

# ابن الهادى

(نظريّة المعرفة)

---

نصوص مختارّة



جاستون  
بأشلار

ترجمة وتقديم  
درويش الحلوجي

---

دار المستقبل العربي

المكتبة  
العالمية



ابستمولوجيا

إِسْتِمَوْجِيَا

نصول مختارة في إستمولوجيا العلوم

چاستون پاشر

هذا الكتاب ترجمة عربية من النسخة

الفرنسية لكتاب :

## Epistémologie

## **Textes Choisis**

## المصادر عن :

Presses Universitaires de France 1995



تمت الترجمة بالاشتراك مع قسم الترجمة  
بـ**المركز الفرنسي للثقافة والتعاون العلمي بالقاهرة**

الطبعة الأولى، ١٩٩٨

© حقوق الطبع محفوظة

ترجمة : دوريش الحلواني

تصميم الغلاف : يوسف شاكر

الناشر : دار المستقبل العربي

٤١ شارع بيروت، مصر الجديدة

٢٩٠٤٧٢٧، القاهرة، ج.م.ع

٩٩ / ٣٨٨٥ ع ١٤٢

الرقم الدولي : 977- 239 - 43 - 5

جاستون باشلار

# ابستمولوجيا

نصوص مختارة في  
ابستمولوجيا العلوم

و

التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية

ترجمة وتقديم  
درويش الحلوji



دار المستقبل العربي



## تمهيد

اود ان اقول كلمة حول الأساس الذى استند اليه اختيار هذه النصوص. انه يحاول ان يحقق هدفا مزدوجا ومتناقضا فى آن واحد؛ من ناحية يسعى الى اتاحة ولوح سهل الى الاستمولوجيا تلك التى جعلت من «الصعوبة» بشكل خاص الصفة المميزة للعمل العلمى والفلسفى المنتج. هذا الاهتمام بالبعد التعليمى يتبع لنا بالتالى اعادة صياغة الامثلة التى لاتتطلب ضرورة توفر معلومات علمية عالية التخصص، او المغامرة بتقديم نصوص مطولة للقارئ، وهو الامر غير المأثور فى مثل هذه السلسلة من الإصدارات؛ على العكس من ذلك، فلقد جنبنا القارئ الصفحات التى يمكن ان تسبب له نوعا من عدم التواصل بسبب ما تضمنه من تفاصيل العمليات الرياضية. من ناحية أخرى فإننا لم نرغب مع ذلك ان نغذى صورة معينة - شائعة جدا - عن بشراريه آلية، تلك التى تتجلى في مجرد قراءة غير نقدية لذلك العمل الذى يتمس بالغموض، اقصد «تكوين العقلية العلمية» (LA FORMATION DE L'ESPRIT SCIENTIFIQUE)، التي تختزل الى مجرد التجميع اللامتحانس غير العضوى لعدد من المبادئ

١١ . . . جة العامة مع بضعة إرشادات تعليمية حصيفة والعديد من الملاحظات النفسية الجيدة، مجتمعة كلها تحت رأية نوع من التحليل النفسي الملطف. ان حقيقة الإبستمولوجيا البشلارية هي شيء آخر تماماً: إنها تتكون من اهتمام متواصل عبر حوالى ربع قرن بالإنجازات المعاصرة للعلوم الطبيعية والكيميائية، باهتمام متوقد مثير للجدل لا يعرف الكلل تجاه النظريات الفلسفية للمعرفة، وكذلك، كثمرة لهذه الإهتمامات المركبة، لتقويم متدرج لنوع من «الخلاف الذاتي» المثار للتصنيفات التي تتعلق به شخصياً. ان الترتيب المتبع هنا في اختيار هذه النصوص يرغب في أن يأخذ في الحسبان هذه السمة الثلاثية الأبعاد. من حيث المبدأ، يدرك القارئ مسبقاً ان هذا العرض لا يسعى الى تقديم لوحة منهجية للإبستمولوجيا البشلارية: هذا الذي في «معاودة البدء» الابدي، يستبعد الشكل المنظومي لكي يجعل من بلوغ هدفه الاساسي مؤشراً على تقدمه. وعلى ذلك، اذا لم نكن قد أخذنا نصوصاً على ما يبدو مشابهة، فإن الرد على ذلك ببساطة هو ان كل نص يمثل مرحلة من عمل باشلار؛ وبانتها لن ندهش ايضاً عندما نرى هذه النصوص تنتهي بسلسلة من «التساؤلات» النظرية التي تتعلق بتاريخ العلوم: ان هذه «الإبستمولوجيا التاريخية» تفتح الآفاق امام مجال جديد تلتقي فيه مجالات اخرى عالجت نفس الموضوعات من قبل، «التاريخ الإبستمولوجي للعلوم».

ليس ثمة ادنى اهتمام هنا بذلك.

## دومينيك لوکور

أستاذ بجامعة باريس السابعة

## باشلار والثقافة العلمية

على الرغم من الانجازات العلمية والتكنولوجية الرائعة التي حققها الفكر الإنساني في قفزات متسرعة منذ بداية القرن العشرين، إلا أنها نلاحظ خلال هذه السنوات الأخيرة من هذا القرن عودة ظهور العديد من الأفكار والمعتقدات بل والممارسات التي كانت قد اختفت بعد هزيمتها أمام اكتشافات العلم الحديث. السؤال الذي يتबادر إلى الذهن على الفور هو: لماذا تعود الأفكار والمعتقدات الغيبية اللاعلمية لتظهر من جديد؟ كيف نستطيع أن نفهم تلك الظواهر المتمثلة في صعود التيارات الدينية السلفية في العديد من المجتمعات (بصرف النظر عن طبيعة الدين لأن الظاهرة تمس جميع الأديان)؟ ما الذي يجعلها تتسلل إلى نسيج «الثقافة العامة» وتتغلل في عقول أعداد كبيرة ليس فقط من نطلق عليهم لقب «العامة» بل أيضاً عقول «الصفوة» من المثقفين والمفكرين؟ هذا السؤال الذي يثير الكثير من العيرة بل والارتباك الفكري لدى الكثيرين يُطرح بقوة وإلحاح في أيامنا هذه بقصد المعارك التي تدور حالياً من ناحية على الصعيد السياسي / الاجتماعي في مواجهة صعود التيارات الدينية

السلفية المتطرفة او بقصد عودة ظهور التيارات والآيديولوجيات الفاشية والعنصرية في العديد من المجتمعات، ومن ناحية أخرى على الصعيد الفكري / الثقافي في مواجهة هذا السيل من الكتب والمطبوعات التي تتناول موضوعات ومشاكل كانت تسيطر على عقول البشر خلال القرون الوسطى ثم تراجعت وانحسرت بعد هزيمتها أمام انجازات الفكر الإنساني المستنير والثورات العلمية والتكنولوجية التي نشهد نتائجها في كل مكان اليوم؟

السؤال مركب، والاجابة عليه ايضاً مركبة، لكن صعوبة السؤال لا يمكن ان تكون سبباً في اللجوء الى الهروب المبسط والساذج بالوقوع في اغراء الاجابة «الدوجمانية» السهلة من ناحية، أو في التخاذل والكسل الفكري من ناحية أخرى.

بدءاً من هذه التساؤلات التي تناولها جاستون باشلار طوال ما يقرب من خمسين عاماً من حياته الفكرية الحافلة (في صياغات مختلفة بطبيعة الحال)، سناحول التمهيد لهذه الترجمة التي هي لوحة بانورامية لفكرة باشلار كما سجله في العديد من اعماله التي اختارها وضمها في هذا الكتاب دومينيك ليكور الاستاذ بجامعة باريس السابعة.

\* \* \*

لقد كان باشلار (١٨٨٤ - ١٩٦٢) ذلك العصامي الذي كون وطور افكاره ومفاهيمه الاستمولوجيّة بعيداً عن كهنوت المؤسسات الرسمية التي ظلت لسنوات طويلة تتجاهله، كان هو نفسه الذي تبنّه اعرق جامعة فرنسية (جامعة السربون) بعد ذلك في خطوة تعتبر بالنسبة اليه

انتصاراً للتفكير العلمي وللعقلانية العلمية التي ظل طوال حياته يدافع عنها مهاجماً في عنف لا هواة فيه تلك العقليات المتحجرة التي تخشى وتقاوم أي تقدم للتفكير العلمي وللمعرفة العقلانية. لقد كان نقد باشلار حاداً ولاذعاً لهؤلاء «الفلسفه» الذين كانوا يحتلون تلك المناصب الرفيعة ويهيمنون على الحياة الفكرية والثقافية في مجتمعاتهم خلال العصور المختلفة، في الوقت الذي كان العلم الحديث يقدم فيه رؤية جديدة للعالم وللمادة وللإنسان من خلال اكتشافات كيبلر وكوبرنيك وجاليليو ونيوتون وليبينتر وفارادي ولا فوازيريه ولا بلاس الخ، كان كهنة الكنيسة من ناحية وكهنة الفكر من فلاسفة هذه العصور من ناحية أخرى يصدرون الأحكام بالكفر والزندة على هؤلاء العلماء الذين أحرقوا أو أعدم عدد منهم بسبب معتقداتهم العلمية والعقلانية. لقد كان كل اكتشاف علمي أصيل يهز أسس البناء الأيديولوجي ويصادم المعتقدات التي كانت سائدة طيلة قرون عديدة. لقد كان العنف البربرى لكهنة الدين وكهنة الفكر ضد هؤلاء العلماء يفسره بداية دفاع الكهنة عن مواقعهم سواء في الأكليرك الكنسى أو في المجتمع بشكل عام، كانت مصالحهم وامتيازاتهم هي التي محل سؤال سواء كانت هذه المواقع والمصالح دينية أو سياسية اجتماعية. والسؤال المثير للاهتمام هو أن هؤلاء الكهنة كانوا يلجأون إلى سلاح الدين ضد خصومهم من العلماء والمفكرين. لماذا الدين؟ الإجابة تكمن في تحليل باشلار لما اسماه «المعرفة العامة والثقافة العامة». هذه «الثقافة العامة» هي خليط من كل شيء، إنها تجمع تراث متراكم من الأفكار العامة والمبسطة بل وفي كثير من الأحيان خطأة، وهي تتناقل وتعبر الأزمنة عبر الأجيال. هذه الثقافة العامة تظل مصدراً ومنبعاً خصباً لهؤلاء الذين يعارضون ويقاومون التقدم الإنساني بشكل عام والتقدم العلمي والمعرفي بشكل

خاص. ان تمسكهم واستدعاءهم لسلاح الدين والتقاليد (وهما من العناصر الاساسية للثقافة العامة) ليس مصادفة، لقد تم استخدام هذه الاسلحة من قبل عبر التاريخ، والحنين الى الماضي لا يتمثل فقط في الرغبة في استدعاء صوره والبكاء على العصور الذهبية التي ولت وانقرضت، انما يتمثل هذا الحنين (سواء كان واعياً أم لا واعياً) في استدعاء ادوات هذا الماضي ايضاً. اذن الدين، التقاليد، التكفير واصدار احكام القتل ضد هؤلاء «الزنادقة» هي كلها عوامل متكاملة تحكم هذه العقلية التي تحلم وتريد «احياء» منظومات التفكير التي انهارت امام الاكتشافات العلمية والثورات المعرفية التي حققتها الانسانية.

اذن، لماذا تعود هذه الافكار والمفاهيم التي ظننا انها قد هُزمت وترجعت الى الابد امام انطباقات الثورات العلمية؟ يؤكّد باشلار على أن مثل هذه الافكار البائسة هزمت امام ميلاد وتشكّل البناء المعرفي الحديث الذي يرتكز على الموضوعية العلمية وعلى العقلانية، لكن هزيمة هذه الافكار لا تعني موتها، انها تظل حية كامنة في نسيج «الثقافة العامة»، انها تتحين الفرصة لتعود من جديد يستدعيها هؤلاء الذين يتصدرون للتقدم الانساني ويصيّبهم كل ما هو علمي وعقلاني بالهلع والهوس. ان الامر هنا لا يتعلق بالعلم بقدر ما يتعلق ب المجالات اخرى للمعرفة الانسانية، ذلك ان تركيب وتعقيد الظاهرة يتطلب ان يكون تحليلها وفهمها بنفس القدر من التركيب والتعقيد. اذا كان العلم والمعرفة العلمية هنا هما القضية الاساسية، الا أن المعالجة التحليلية لهذه الظاهرة تمحّم استخدام مجالات معرفية متعددة، علم النفس والتحليل النفسي بالإضافة الى شبكة المصالح والامتيازات يمكنها ان تفسّر جزءاً كبيراً من مواقف هؤلاء الذين يقاومون التغيير والتقدم، من ناحية اخرى فان المجتمع ومناهج التعليم والدور الذي

تلعبه وسائل الاعلام في تشكيل «الثقافة العامة» هي ايضا عوامل اساسية يجب اخذها في الاعتبار عند تحليل هذه الظاهرة. ان الأفكار البالية تهزم ولكنها لاتموت طالما ان الصراع بين العلم والجهل، بين التقدم والتخلّف، بين مصالح البعض ممن يسيطرون على وسائل وادوات تشكيل «الثقافة العامة والوعي العام» وبين طموح ابناء المجتمع بمختلف اجياله نحو افاق لا محدودة من المعرفة وقيم العدالة والمساواة والوجود الانساني الكريم. لكن عندما تعاود قيم التخلّف والجهل وأفكار عصور الظلام الظاهر فانها لاتعود محلقة في الفضاء من تلقاء ذاتها، انها تعود محمولة على اقلام وخطابات بل وممارسات هؤلاء الذين يعيشون بعيدا عن حقائق العالم الذي نعيش فيه، حقائقه العلمية والمعرفية، حقائقه المادية والفلسفية.

لقد ساهمت اعمال باشلار حول «الموضوعية العلمية» في النتائج التي توصل اليها مفكرون بارزون مثل كارل بوير وتوماس كون حتى ان لم يكن هناك ما يؤكّد وجود تأثير باشلارى مباشر على هؤلاء المفكرين. كذلك فان مساجلات باشلار لأعمال كثير من المفكرين وال فلاسفة امثال ديكارت، سبينوزا، كانت، هيجل، كونت، فرويد، هوسرل...، قد ادت الى ظهور اطروحات ومفاهيم جديدة حول علم النفس والسياسة والاخلاق لم تكن معروفة من قبل. ولا يمكن ان نغفل في هذه المقدمة الموجزة الاشارة الى اهم ما يمكن ان نطلق عليه «الاكتشاف» البشلاري لمفهوم «العوائق المعرفية» ومفهوم «الانقطاعات المعرفية» وهمما دون شك من المفاهيم الاساسة للفكر البشلاري. ان تحليل باشلار لانعكاسات الأهواء والقيم الذاتية وكذلك المصالح الشخصية قد فتح مجالا جديدا تناوله باشلار فيما اطلق عليه «التحليل النفسي للموضوعية»، حلّ فيه باشلار دور الاهواء الشخصية والتكتوبات النفسية للعلماء وكذلك دور العادات والافكار

العامه». وفي النهاه العامه فى مقاومة الموضوعية العلمية التفكير العقلاني .  
إن «المعلم لليل النفسى للمعرفة» وهو العنوان الفرعى لكتاب باشلار الهام عن  
«العلمية العلمية الجديدة» يعكس الاهتمام الكبير الذى ابداه باشلار لدور  
العامل الانساني والاجتماعى وكذلك التكوين النفس فى عملية انتاج  
المعرفة . تتطلب المعرفة الموضوعية كما حددتها باشلار «الغاء» او انتفاء  
العامل الشخصى (الذاتى) واللجوء الى التجريد العقلانى للقضايا والظواهر  
موضع البحث . فى الوقت الذى هاجم فيه باشلار بشدة تأثير هذه العوامل  
الذاتية والمصلحية على موضوعية البحث العلمى ، فإنه قد اعطى اهمية  
كبيرة ايضا الى دور الخيال والتخييل كمحرك لعملية الابداع وكذلك  
الابداع الشعري والادبي .

لقد عُرف باشلار ( ١٩٦٢ - ١٩٨٤ ) باعتباره الممثل الرئيسي  
لتطور الابتسموЛОجيا فى فرنسا خلال القرن العشرين ، وهو من نَبَّه بقوه الى  
اهمية نتائج الاكتشافات النظرية والعملية فى الفزياء والكيمياء المعاصرتين  
منذ بدايات هذا القرن خصوصا نتائجها الفلسفية والمعرفية داعيا فلاسفة  
الى محاولة فهم ان «العلم ينتج الفلسفة» .

\* \* \*

في نهاية هذا التقديم تبقى عدة ملاحظات قد تكون مفيدة للقارئ  
المهتم بتأمل بعض ما يحدث من حوله الآن وعلاقة ذلك بالموضوع الذى  
يتناوله هذا الكتاب . لقد بدأنا هذا التقديم بتساؤل عن عودة الأفكار  
المختلفة اللاعلامية واللاعقلانية للظهور والانتشار . لقد لمسنا عدة عوامل  
تكمن وراء هذه العودة ، ولعل اهم هذه العوامل في تقديرنا هو ما اسماه  
باشلار «الثقافة العامة» . في المجتمعات التي تتميز باستفحال الازمات

الاقتصادية والاجتماعية بجانب هيمنة نظام سياسي لا يسمح بتنوعه سياسياً،  
حيقية وتبادل ديموقراطي للسلطة، تصبح امكانية الحصول على المعرف  
والمواد الثقافية المختلفة محصورة في قلة قليلة جداً إن لم تكن مستحيلة.  
نتيجة لذلك يصبح المصدر الأساسي للثقافة العامة محصوراً في مجالين  
فقط هما التعليم والاعلام. في مجال التعليم المدرسة هي مصدر ما يتلقاه  
الفرد منذ سن السادسة وحتى نهاية الفترة الازامية للتعليم (نظرياً على الأقل)  
إذاً ما استبعنا نسبة التسرب التعليمي وهي عالية). في مجال الاعلام يأتي  
جهاز التليفزيون على قمة أدوات الاعلام التي تصل بسهولة إلى جميع  
أفراد المجتمع تقريباً، تلي ذلك الصحف اليومية والدورية وهي في  
مجموعها لاتقارن من حيث الأهمية الكمية بعدد مشاهدي التليفزيون. إذن  
سنكتفي هنا بمحاجحتين حول المصادرين الأساسيين للثقافة العامة في  
مجتمع مثل المجتمع المصري:

أولاً- المصدر الأول وهو التعلم الأساسي أي المدرسة، والسؤال  
الذي يطرح يتعلق أساساً بما تقدمه المدرسة من ثقافة علمية اي ان السؤال  
يتعلق بشكل اشمل بقضية برامج او مناهج التعليم. ماهي المواد التي تدرس  
في المدارس على مختلف المستويات؟ ماهي مناهج او طرق التدريس  
المتبعة؟ كيف يتم تكوين المدرس (علميياً وتربوياً...) وماهي أوضاعه  
الوظيفية (الاقتصادية والاجتماعية)؟ من الممكن ان نستمر في طرح  
العديد من الأسئلة لكن هدفنا هنا ليس بطبيعة الحال ان نناقش تفصيلاً هذا  
الموضوع وإنما نريد فقط التنبيه الى ان المدرسة بما تقدمه من معلومات  
وبالطريقة التي تقدم بها هذه المعلومات تلعب دوراً رئيسياً في تشكيل  
«الثقافة العامة السائدة». حتى تكون اهمية وخطورة هذه المسألة واضحة  
للقارئ يكفي القاء نظرة على ماتحتويه برامج التعليم ليس فقط على

مستوى التعليم الاساسى وانما على مستوى التعليم الجامعى. ان ما يقدم فى كليات الآداب فى اقسام الفلسفة والعلوم الاجتماعية على سبيل المثال يعكس بوضوح غياباً كاماً للتفكير العلمي الموضوعى وللعقلانية فى تطبيق المعارف التى تقدم للطلاب. أن تعالج نظريات التطور والنظارات العلمية التى تشكل البناء المعرفى للعالم الذى نعيش فيه بخفة شديدة واهمال (وبتفسيرات دينية لا علاقه لها بمجال التخصص) فى مناهج الفلسفة بالجامعات فان ذلك كاف لفهم بعضٍ من الاجابة الخاصة بالسؤال حول لماذا تعود الافكار المتخلفة اللاعلامية واللاعقلانية للظهور والانتشار من جديد.

ثانياً - الاعلام أى التليفزيون على وجه التحديد وهو اهم وخطر مصدر للثقافة العامة في المجتمع، عندما نتحدث عن التليفزيون فاننا نقصد ما يقدمه من برامج بشكل عام ومن برامج علمية وثقافية بشكل خاص. التليفزيون يصل تقريباً الى كل فرد. من يتحكم في التليفزيون يتحكم في تشكيل والسيطرة على المصدر الاساسي للثقافة العامة. اذا كانت الثقافة العامة بما تحويه من خليط الافكار والقيم السائدة هي الأرض التي يلتجأ اليها هؤلاء الذين يقاومون التقدم ويحاربون كل ما هو علمي وعقلاني فان التليفزيون يقدم لهم هذه الامكانية بهيمنة ساحقة. ايضاً، وحتى لا تحول هذه الملاحظات عن هدفها المتعلق بموضوع هذا الكتاب اذكر هنا مثاليين فقط يمكن ان يعبروا بشكل واضح للغاية عن الدور الذي يقوم به التليفزيون في تشويه الثقافة العلمية وترسيخ الجوانب الغيبية والمتحللة في الثقافة العامة :

١- المثال الأول هو ذلك البرنامج (العلمي) الذي يقدمه منذ

سنوات طويلة كاتب وصحفي معروف. في هذا البرنامج يتم عرض حلقات تم وضع مادتها العلمية من قبل علماء متخصصين وتم تصويرها والتعليق عليها علمياً من قبل افراد مؤهلين تم اختيارهم من قبل شركات الانتاج والمراكز العلمية والتعاونة معها. هذه البرامج المستوردة من الدول الأوروبية بالإضافة إلى أمريكا واليابان يتم عرضها بعد تفريغها من المادة العلمية الأصلية (الاحتفاظ بالصورة مع حذف التعليق العلمي)، بعد ذلك يقوم مقدم البرنامج بتقديم تعليقه الشخصى على الصور التى يقدمها البرنامج. هذا التعليق يرتكز أساساً إلى مرجعية دينية وهو عبارة عن تفسير ديني شخصى بحث من تصور واسقاط الكاتب لا علاقة له بالبرنامج الأصلى.

٢- المثال الثاني وهو معروف جداً بحكم انتشاره الواسع واستمراريته منذ سنوات طويلة أيضاً هو برنامج يقدمه داعية ديني شهير يتناول فيه تفسيره الدينى لكل شيء في الحياة وهو بطبيعة الحال برنامج كرس التفكير الغبي والقذرى ويلغى من عقول المشاهدين أية امكانية للفكر التأملى العلمى والعقلانى.

هذان المثلان كافيان لإعطاء صورة عن الوضع الحالى لأهم وأخطر مصادر الثقافة العامة في مجتمع مثل المجتمع المصرى. بعد ذلك عندما تظهر موجات التخلف الفكرى والتطرف والتعصب الدينى وتنتشر في المجتمع هل يمكن لنا أن نتعجب؟ أن الأسباب تؤدى دائماً إلى النتائج، الأسباب هنا واضحة وأيضاً النتائج التي لا يستطيع انكارها أحد.

بالطبع أن ما يهدف إليه في هذا التقديم يتوقف عند محاولة رصد بعض الظواهر والإشارة إلى بعض الأمثلة التي قد تساعد القارئ الذي يريد

ان يربط بين ما يمكن ان يخرج به من افكار وتأملات بعد قراءته لهذا الكتاب وبين الواقع الذى يعيش فيه، اما معالجة وتحليل هذه الظواهر وتلك الامثلة فهى تحتاج الى دراسات متعددة الابعاد تدخل فى مجالات تخصص مختلفة ربما يوجد من بين قراء هذا الكتاب من تدفعه تأملاته والافكار التى اثارتها قراءته لهذا الكتاب الى المساهمة فيها.

درويش الحلوجى

# نقاط البداية

## ١ - «الجديد» في العلوم المعاصرة

### أ - «رسائل من عالم مجهول ...»

[١] حتى نهاية القرن الماضي، كما لانزال نعتقد في قدرة الوسائل التجريبية الموحدة على معرفة الواقع. لقد كان ذلك بمثابة استنتاج عام تقبلته التيارات الفلسفية حتى تلك الاكثر معارضه. لقد تبدلت وحدة التجربة في واقع الأمر من خلال وجهتى نظر مزدوجتين : بالنسبة للتجريبيين (الإمبيريقيين) ، فإن التجربة متشابهة في مضمونها لأن كل شيء يأتى من خلال الإحساس ؛ بالنسبة للمثاليين ، فإن التجربة موحدة لأنها قابلة للقياس مع العقل . في حالة القبول كما فى حالة الرفض ، فإن الوجود التجربى يمثل وحدة مطلقة . في جميع الأحوال اعتقادا بتجنب أى تأويلات فلسفية ، فإن علم القرن الماضي كان يقدم كمعرفة متجانسة ، وبأنه العلم المتعلق بعالمنا الخاص حيث الاتصال بالتجربة اليومية ، تلك المنظمة من قبل عقل كونى وثبتت مع الإقرار النهائى في نفس الوقت بمصلحتنا المشتركة .

وفقا لمفهوم كونراد CONRAD فإن العالم هو «واحد منا» إنه يعيش في واقعنا، يقتني نفس الأشياء التي نقتنيها، ويتعلم من نفس الطواهر التي شاهدناها، كما أنه يعثر على البرهان من خلال وضوح بديهياتنا. انه يطور براهينه من خلال متابعته لعلومنا الهندسية والميكانيكية، وهو لا ينافق الأسس المتفق عليها للقياس كما أنه يترك لعالم الرياضيات لعبة البديهيات. انه يقوم بحساب أشياء منفصلة عن بعضها، وهو لا يفترض أية ارقام لا تعتبر مثل ارقامنا تماما. من ناحيته او من ناحيتنا، فإن ما يستخدمه من عمليات حسابية هي نفسها التي نستخدمها نحن بشكل طبيعي. إن العلم والفلسفة يتكلمان نفس اللغة. بالنسبة للفلاسفة، هو نفس العلم الذي تقوم بتدریسه لأطفالنا. انه العلم التجربى ذو الإرشادات الرسمية: اوزن، قس، عد، أحذر من المجرد، من القاعدة الجامدة، اربط دائما النزعات الجامحة بالمحدد، بالحدث الملموس. حتى تستوعب ذلك، فإن كل هذا هو الوضع المثالى لهذا العلم الغريب، علم التربية. انه لمن المؤسف اذا ما كانت الفكرة بعد ذلك وليدة ظاهرة قد اسى رؤيتها او تجربة لم تتم بشكل صحيح. ومن المؤسف كذلك اذا ما كانت العلاقة الإبستمولوجية التي تم بناؤها قد بدأت من الملاحظة المباشرة التي لم تخضع للفحص المنطقى والمراجعة المعصومة من الخطأ دائما بسبب الممارسة المعتادة بدلا من الذهاب الى البرنامج العقلانى للبحوث الخاصة بعزل الظاهرة وبالتعريف التجربى للحقيقة العلمية المفتعلة، الحرجة والخفية دائما.

لكن، هكذا يحمل علينا علم الفزياء المعاصر رسائل من عالم مجهول. لقد صيغت هذه الرسائل بلغة «هيروغليفية» حسبما يقول والتر ريتز WALTER RITZ. عند محاولتنا فك رموز هذه اللغة، فإننا ندرك ان هذه الرموز المجهولة تفسر بشكل خاطئ بسبب ماتعودنا عليه نفسيا، انها تبدى

مقاومة عنده بشكل خاص تجاه التحليل المعتاد الذى يفصل كل شىء عن تأثيره. فى عالم الذرة المجهول هل سيوجد اذن نوع من الدمج بين الفعل والوجود؟ بين الموجة والجسم؟ هل يجب الحديث عن إعتبارات تكاملية، أو حقائق تكاملية؟ أليس ذلك بمثابة نوع من التعاون الأكثر عمقاً بين الشىء والحركة، نوع من الطاقة المركبة حيث يتوحد ذلك الذى كان مع ذلك الذى سيكون؟ فى النهاية، بما ان هذه الظواهر الغامضة لا تحدد أبداً «أشياءنا» فإن الامر يصبح على درجة كبيرة من الاهمية فلسفياً عندما نتساءل إذا ما كان يعبر عن «أشياء». من هنا حدث إنقلاب شامل في الأسس الواقعية لمنظومة مصطلحات الأشياء المتناهية الصغر. لقد أصبح اسم الصفة سبب التحديد للغاية حتى ليفقد مكانته في تركيب جملة ما. من هنا لم يعد «الشىء» هو الذى بمقدراته ان يعلمنا مباشرةً كما كانت تقول بذلك تقاليد الروح التجريبية. اننا لانزيد من معرفتنا بشئ غاية في الصغر عندما نقوم بعزله عن الوسط الذى يوجد فيه. ان الجسم الذى تم عزله يصبح مركزاً إشعاعياً لظاهرة اكبر كثيراً. محدود بدوره الفزيائى، فإنه يتحول الى أداة للتحليل اكثراً من كونه شيئاً للمعرفة الامبيريقية. انه يصبح حجة للفكر وليس عالماً مطلوباً لكتشافه. ليس ثمة فائدة من الوصول بالتحليل الى درجة فصل شئ موحد اياً كانت وجهات النظر وراء ذلك، ذلك انه يبدو جلياً ان الشئ الموحد في عالم الفزياء الدقيقة يفقد صفاته الجوهرية. وعلى ذلك فإنه لا توجد صفات اساسية إلا في المستوى الأعلى - وليس في المستوى الأدنى للأشياء الميكروسكوبية. ان مادة الشئ المتناهى في الصغر لصيقة بالعلاقة.

اذا ماتجرد الواقع فزيائياً من خصائصه الفردية بإتجاهه نحو هذه المناطق العميقه لفزياء الأشياء المتناهية الصغر (الميكروفزياء)، عندئذ

سيعطي العالم مزيدا من الاهتمام للتنظيم العقلاني لتجاربه على ان يزيد من دقة قياساتها. ان قياسا دقيقا هو دائما قياسا مركبا؛ وبالتالي فهو عبارة عن تجربة منظمة عقلانيا. من هنا كان الانقلاب الثاني في الاستمولوجيا المعاصرة. لقد اشرنا الى الاهمية الفلسفية لذلك من قبل. في الواقع، تبدو لنا الصياغات النظرية للافتراضات الذرية انها قد تعارضت مع هذه النظرية التي اصبحت على هذه الافتراضات ذاتها دورا متواضعا ومؤقتا. لقد تعلمنا في القرن التاسع عشر ان الافتراضات العلمية هي تركيبات تخطيطية توضيحية او حتى تعليمية. اننا نحب ان نردد بانها كانت وسيلة سهلة للتعبير. اننا نعتقد ان العلم كان واقعيا فيما يتعلق بالأشياء، ولكن كأن افتراضيا فيما يختص بالعلاقات التي تربط بين هذه الاشياء. عند مواجهة اقل قدر من التناقضات، اقل قدر من الصعوبات العملية، كان يتم التخلص عن هذه الافتراضات العلائقية التي كانت تعتبر اصطلاحية، كما لو ان الاصطلاح العلمي لديه وسيلة اخرى لكي يكون موضوعيا غير الصفة العقلانية. لقد قلب عالم الفزياء الجديد اذن توقع الافتراض الذي تحدد بعد صبر كبير من قبل فاينهنجER VAIHINGER. انها الاشياء التي تقدم الآن بتعابيرات مجازية، كما ان تنظيم هذه الاشياء هو الذي يكون صورة الواقع. بعبارة اخرى، ان الذي يعتبر افتراضيا الآن هو الظاهرة الخاصة بنا؛ لأن ارتباطنا الفوري بالواقع لا يساهم الا كمعطى مضلل، مؤقت، اصطلاحى، ويستدعي هذا الارتباط الضواهرى بالواقع ابتكارا وتقسيما جديدا. على الرغم من ذلك، فان التأمل هو الذي سيعطي معنى للظاهرة الاولية بإيجاء أنه تتبع عضوى للاحاث، نوع من التوقع العقلانى للتجربة. اننا لا نستطيع من حيث الاولوية ان نتحلى بأية ثقة بصدق ما تمدنا بها المعطيات المباشرة. ليس ذلك بحکم، ولا حتى بشهادة؛ انه ادعاء وهو ادعاء علينا ان نقتنع

بخطئه آجلاً أو عاجلاً. ان المعرفة العلمية كانت دائماً تصحيحاً للتشابه ما. اننا لانستطيع اذن ان نرى بعد الآن في وصف العالم المباشر، حتى ذلك الآني، إلا «ظواهرية العمل».

1970. (NOUMENE ET MICROPHYSIQUE, IN ETUDES, VRIN,)

## ب - القطيعة مع المعرفة العامة

[٢] يمكن لعلوم الكيمياء والفيزياء من خلال تطوراتها المعاصرة ان تتميز معرفياً كمجالات للفكر بانها تقطع صلتها بشكل واضح بالمعرفة العامة او الشائعة. ان الذي يتعارض مع اقرار عدم التواصل المعرفي هذا هو ان «التعليم العلمي» الذي نعتقد انه كاف «للثقافة العامة» لايمس الا الكيمياء والفيزياء «الميتين» بالمعنى ذاته الذي نقول به عن اللغة اللاتينية انها لغة «ميّة» ليس ثمة تحفير هنا اذا ما اردنا ان نسجل جيداً انه لا يوجد علم حي. لقد اظهر اميل بوريل EMILE BOREL نفسه ان الميكانيكا الكلاسيكية، اي الميكانيكا «الميتة» ظلت ثقافة لاغنى عنها لدراسة الميكانيكا المعاصرة (الميكانيكا النسبية، ميكانيكا الكم، الميكانيكا الموجية). لكن الاسس النظرية لم تعد كافية لكي تحدد الخصائص الفلسفية الاساسية للعلم. على الفيلسوف ان يكون واعياً بالخصوصيات الجديدة للعلم الجديد.

ان مجرد واقعة للصفة الوحيدة غير المباشرة لتحديات الواقع العلمي تضعنا في مستوى معرفي جديد. على سبيل المثال، طالما ان الامر يتعلق بتحديد الاوزان الذرية، في التفكير الوضعي، فان التقنية – المتعلقة بالميزان، وهي بدون شك دقيقة للغاية – ستكون كافية. لكن طالما اننا في

القرن العشرين نصف ونزن نظائر العناصر الكيميائية، يجب بالتالي توفر تقنية «غير مباشرة». ان «مطياف الكتلة - SPECTROSCOPE DE MASSE» لاغنى عنه لهذه التقنية وهو يعتمد على اساس فعل المجالات الكهربية والمعناطيسية. ان مقياس طيف الكتلة اداة يمكن ان نصفها بانها «غير مباشرة» اذا ما قارناه بالميزان التقليدي. ان علم لافوازييه LAVOISIER الذى ارسى وضعية الميزان يعتبر علاقة (صلة) مستمرة بالاعتبارات المباشرة للتجربة المعتادة. ان هذا العلم لا يخرج بأبعد من ذلك عندما نلحق «الكهربية» «بالمادية». ان الظواهر الكهربية للذرات خفية غير ظاهرة. يجب اخضاعها بوسائل (وسائل) داخل نظام الاجهزة الذى لا يحمل معنى «مباشر» في الحياة العامة. في علم كيماء لافوازييه يتم وزن كلوريد الصوديوم كما نزن ملح الطعام في المطبخ. ان شروط الدقة العلمية في الكيماء الوضعية لافتعل الا التشديد على شروط الدقة التجارية. اتنا لن نغير «التفكير المتعلق بالقياس» بالانتقال من دقة الى اخرى. اتنا لن نفارق فكرة التوازن، فكرة هوية الكتلة، حتى لو قرأنا موضع مؤشر الميزان بمجهراً سواء كان هذا المؤشر ثابت او متحركاً، ان ذلك هو تطبيق بسيط جداً لمبدأ الهوية، اساسي لحد مثير للمعرفة العامة. فيما يتعلق بمطياف الكتلة، نحن هنا في قلب المعرفة الاستدلالية. ان دورة طويلة من العلم النظري ضرورية حتى نفهم من خلالها المعطيات. في الواقع المعطيات هنا عبارة عن «نتائج».

سيفترضون علينا بسبب اتنا نفترض تفرقة حساسة للفصل بين المعرفة العامة والمعرفة العلمية. لكنه من الضروري ان نفهم ان التخوم هنا حاسمة من الناحية الفلسفية. ان ذلك لا يعني شيئاً اقل من اولوية التأمل والتفكير في الادراك (الوعي) الذاتي، لاشيء افضل من الاعداد الجوهرى

للظواهر التى شيدت تقنيا. ان الخطوط التى تسمح بفصل النطائير فى مطیاف الكتلة لا توجد فى الطبيعة؛ من الواجب انتاجها تقنيا، انها عبارة عن نظريات محولة. ان علينا ان نظهر ان ذلك الذى «حققه» الانسان من خلال التقنية العلمية (...) لا يوجد فى الطبيعة وانه حتى ليس بتتابع طبيعى للظواهر الطبيعية.

(RATIONALISME, CHAP.VI, P.101-102)

## ٢ - «كسل الفلسفة»

### أ- اهمال

[٣] اذا رسمنا لوحة عامة للفلسفة المعاصرة، لن ينقصنا الا ان نصدم بسبب قلة المساحة المتعلقة بفلسفة العلوم. ومرة اخرى وبشكل اكثر عمومية فان فلسفات المعرفة لاتحظى حتى يومنا هذا بالاهتمام الجدير بها. ان انشطة (جهود) المعرفة تظهر مرتبطة بالمصلحة؛ ومع ذلك فان المفاهيم العلمية المؤثرة جيدا تم الاحتفاظ بها لمجرد قيم عملية نفعية. يقدم رجال العلم وفقا للرأى المتعنت، وحسب التفكير المحتمم والرأى المتضرم كأنسان مجرد. عند الاقتراب اكثر فأكثر، فان كل قيم الرجل الجاد، الرجل الحاذق تستقبل بالاستهزاء. ان العلم لم يعد مجرد مغامرة صغيرة، مغامرة في البلدان التي تستعصي على النظرية، في الم tahات المظلمة للتجارب الوهمية. في تناقض مدهش غذى التنظيم العقلاني للافكار قدرة الحصول على افكار جديدة، وبلغ نقد الممارسة العلمية، حولت دراسة الطبيعة العلماء عن القيم الطبيعية. اذا تحدث فيلسوف عن

المعرفة، فإنه يرغبها مباشرة، لحظياً وحدسياً، لكن ينتهي به الأمر بأن يجعل من السذاجة فضيلة ومنهجاً. اذا ما عطينا تجسيداً للعبة الكلمات عند شاعر كبير انتزع حرف N من الكلمة CONNAISSANCE (اي معرفة) حتى يفترض ان المعرفة الحقيقية هي CO-NAISSIONE (تعني: خلقاً او مشاركة في ميلاد). وليجاهر بالرأي بأن الصحوة (اليقظة) الاولى كانت مغمورة بالنور، وبأن الروح تمتلك وضوهاً فطرياً.

عندما يتحدث فيلسوف عن التجربة، فإن الأمور تسير بسرعة أيضاً، لأن ذلك يتعلق بتجربته أو بخبرته الشخصية، لتطور هادئ للسلوك. ينتهي به الأمر بوصف لرؤية شخصية للعالم كما لو أنها قد ادركت سذاجة معنى لكل الكون. وهكذا فإن الفلسفة المعاصرة عبارة عن هوس شخصية، هوس لأصالة ما. تمتد هذه الأصالة بشكل جذري متوجلة داخل الوجود نفسه، أنها تشير إلى وجود محدد، تؤسس وجودية مباشرة. أن كل امرئ بالتالي يتوجه على الفور نحو الوجود. لا فائدة من الذهاب بعيداً بحثاً عن موضوع للتفكير، موضوع للدراسة، موضوع للمعرفة، موضوع للتجربة. إن الوعي هو مختبر فردي، مختبر غريزى فطري. بالتالي فإن الوجوديات غزيرة بوفرة. لكل امرئ ما يعنيه؛ كل امرئ يحقق نجاحه من خلال تفرده.

وهكذا! نحن ليس على درجة كافية من الأصالة في سوق النشاط العلمي الجيد؛ ولا يجد التفكير العلمي بسهولة التوافق والاستمرارية للوجود. لكن على الرغم من ذلك يشار إلى التفكير العلمي على أنه فرصة جليلة للوجود. إن فرصة الوجود هذه هي التي أريد أن الفت انتباهمكم إليها.

باختصار بدلاً من وجود أساسه الكائن، فإن العلم يقترح لنا وجودية تقوم على رقى الكائن المفكر. إن الفكر قوة، انه ليس بمادة. كلما ازداد

الفكر قوة كلما ارتفعت فرصة الوجود. في كلتا اللحظتين عندما يعشق الإنسان من خبرته وعندما ينسق (ينظم) معرفته، هنا وبالتالي يتكون الوجود حقاً في آلية الكائن المفكّر. عندما يخبرنا وجودي شهير في هدوء: «إن الحركة هي مرض الوجود» فانني أرد عليه: إن الوجود عبارة عن وجود للحركة، وقفه، فراغ، عدم. انني لا أرى ضرورة حدوث انقلاب جذري لظاهرة الوجود الإنساني، بطريقة تصف فيها الوجود الإنساني كفرصة للوجود، من خلال جهده الأساسي، بمضاعفته بانتظام كل وجود بعلم دينامي. بتعبير آخر، يبدو لي أن «وجود» العلم يعرف بأنه عبارة عن تقدم المعرفة، وأن العدم (اللامشي) يرتبط رمزاً بالجهل. باختصار العلم هو أحد الشواهد الأكثر صعوبة على الدحض للوجود المتتطور أساساً للكائن المفكّر. إن الكائن العاقل يفكّر تفكيراً معرفياً. إنه لا يفكّر وجودياً. وبالتالي ما الذي نتوقع أن تكون عليه فلسفة العلوم وفقاً للمصطلح الحديث؟ إنها ستكون ظواهرية الإنسان المجد، الإنسان الملزّم في دراسته وابحاثه وليس فقط مجرد تقرير غامض لأفكار عامة ونتائج مجتمعة. سيتوجب علينا أن نشارك في المأساة اليومية للدراسة والبحث اليومي، أن نصف حيوية وتعاون الجهد النظري والبحث التجاري، أن نضع في مركز هذه الأزمة الابدية من المناهج التي تعرض وتظهر صفتها، صفة الثقافة العلمية المقررة المعاصرة. (CONGRES INTERANTIONAL DE PHILOSOPHIE DES SCIENCES. 1949)

## ب - ادعاءات

[٤] هل لمفهوم محدودية المعرفة العلمية معنى مطلق؟ هل من الممكن، حتى، أن نرسم حدود التفكير العلمي؟ هل نحن محصورون حقاً داخل مجال مسدود موضوعياً؟ هل نحن خاضعون لعقل جامد؟ هل

التفكير عبارة عن اداة عضوية لاتخضع للتغيير مثل اليدين، هل هو محدود بمدى مدى النظر مثلا؟ هل هو مجبر على الاقل للخضوع للتطور منتظم ذى علاقة بتطور عضوى؟

ها هي اسئلة متعددة ومتصلة تضع فلسفة كاملة موضع التساؤل . ويجب ان تعطى فائدة اولية لدراسة تطورات الفكر العلمي .

اذا كان مفهوم محدودية المعرفة العلمية يبدو واضحا للوهلة الاولى ، هذا لاننا نؤكّد في المحل الاول على التأكيدات الواقعية الأولية . وبالتالي ، حتى نضع حدودا لمجال العلوم الطبيعية سنواجه باعتراضات لاستحالات مادية تماما ، هذا ان لم تكن استحالات هندسية ايضا . سنقول للعلماء : انكم لن تبلغوا النجوم ابدا ! لن تكونوا ابدا متأكدين الا من جسيمات غير مقسمة ، هذا اذا لم تكن غير قابلة للتقسيم ! ان هذه المحدودية المادية تماما ، الهندسية كلية ، والموضحة بشكل عام ، هي اساس وضوح مفهوم الحدود المعرفية . بطبيعة الحال ، لدينا سلسلة من الممنوعات ذات مستوى اعلى ولكنها صارمة ايضا . مثلا ، العجز عن الانتصار على الموت ، عدم امكانية معرفة جوهر الحياة ، جوهر الفكر ، معنى المادة . تدريجيا ، وبطريقة فلسفية اكثرا ، نحيط الفكر بمجموعة من المواقف المفترض (المزعوم) انها «اساسية» . بتعبير اخر ، نمنع الفكر الاستدلالي المنطقى من القدرة على معرفة الاشياء «في ذاتها» ونخص للفكر الاكثر حدسية وبدهية ، الاكثر مباشرة ، غير العلمي ، ميزة المعرفة الوجودية (الانطولوجية) . يعطى انصار المحدودية الميتافيزيقية للفكر العلمي لأنفسهم الحق ايضا ليطرحوا اسئلة ليس لها علاقة بالفكر الذي يقومون بتحديده . ان هذا حقيقى تماما مثلا يستخدم المفهوم الضبابى «للشىء فى ذاته» بشكل لاواع تقريرا للإشارة الى

«عدم امكانية» علوم معينة. هكذا يكرر الميتافيزيقيون: انك لن تستطيع ان تخبرنا ما هو جوهر الكهرباء في ذاتها، جوهر الضوء في ذاته، جوهر المادة في ذاتها، جوهر الحياة في ذاتها.

وهكذا، نحن لن نخدع بالوضع الزائف لهذا الموقف الميتافيزيقي. في الواقع، لكن نبرهن على ان المعرفة العلمية محدودة، لا يكفي ان نظهر عدم قدرة هذه المعرفة على حل مشاكل معينة، او على تحقيق تجارب معينة، او حتى تحقيق بعض احلام الانسانية. ينبغي التمكّن من التحديد الكامل لمجال المعرفة، من رسم فاصل للحدود غير القابلة للتجاوز، تعين الحدود التي تمس فعلا المجال المحدود. بدون هذا الاحتياط (الحذر) الاخير، يمكننا القول حقا ان مسألة حدود المعرفة العلمية ليست لها ايفائدة للعلم. سيكون الفكر العلمي قادرًا جدًا على ان يأخذ بثأره بسهولة. سيكون بمقدوره ان يبرهن على ان «مشكلة غير قابلة للحل» هي مشكلة قد أسيء طرحها، بأن وصف تجربة ما بأنها غير قابلة للتحقيق هي تجربة تم وضع عدم الامكانية في معطياتها. كثيراً جدًا ما يستتبع اعلان عدم الامكانية تورط في ادانة بالفشل لأن المشكلة المستحيلة تفرض مقدمًا طريقة خاطئة للحل. سنرى بالاحاجنا على هذه النقطة ان تسجيل عدم امكانية ما ليس مرادفًا على الاطلاق لمحدودية الفكر. مثلا، عدم القدرة على تربع الدائرة، ذلك لا يعني مطلقا البرهان على عجز العقل الانساني. ان عدم القدرة هذه تبرهن بشكل واضح وبسيط على ان مشكلة تربع الدائرة قد أسيء طرحها، على ان المعطيات الهندسية الأولية ليست كافية لهذا الحل المنشود، بأن كلمة «تربع» تستلزم مقدمًا طريقة عقيدة للحل. يجب ان نترك لعالم الرياضيات اذن العناية بطرح المشكلة التي أسيء طرحها من جديد؛ يجب إعطاءه الحق في وضع طريقة

المناسبة لهذه المشكلة المعدلة بمهارة. حتى نمارس على الفور هذه الصعوبة، يمكن أن نستنتج بطريقة مشابهة أن مشكلة الموت هي بشكل ما مشكلة تربع الدائرة الحيوية (البيولوجية)، وبأنه قد أسيء طرحها بدون شك، عندما نبحث منها عن الحل على المستوى الانساني مثلاً فذلك كمثل الاحتفاظ بشخصية نحن انفسنا لانملك اي ضمان خلال حياتنا انها فعلاً شخصية واحدة ومستمرة. يطلب منا ان نحتفظ بما لانملكه. حتى تحل مشكلة الموت غير القابلة للحل، يجب دون شك الالتجاء الى تعاليٍ تجربى، الى تعاليٍ حيوي بنفس المعنى الذى يستكمل فيه عالم الرياضيات ادواته التفسيرية امام موضوع رياضى جديد.

لكن التفكير العلمى بمواجهة خصومه فوق هذه الأرض، فإنه لا يسعى الا الى اظهار مدى حاجته لهذه الممارسة بقدر ما. ان القضية فىحقيقة الامر ليست هنا. ما يجب مناقشته ليس ذلك المتعلق بالمحرمات البعيدة الصارمة. ان العلم وحده مؤهل لرسم حدوده الخاصة. اما فيما يتعلق بالتفكير العلمى، فان «رسم حدود واضحة يعني مسبقاً ضرورة تجاوزها» ان الحدود العلمية ليس لها حدود الا كمثل منطقة للتفكير النشط بشكل خاص، الا كمجال للاستيعاب (للتمثيل). على العكس من ذلك، فان الحدود المفروضة من قبل الميتافيزيقيين تبدو للعالم كنوع من الحدود المحايدة، مهجورة وغير واضحة.

CONCEPT DE FRONTIERE, VIII E CONGRES  
INTERNATIONAL DE PHILOSOPHIE, 1934.

[٥] تبدو حدود المعرفة علمياً مثل توقف لحظى للفكر. سيكون من الصعب ان نرسمها موضوعياً. على الاغلب يبدو انها تتعلق بالبرنامح اكثراً مما تتعلق بالواقع المطلق، انها تتعلق بالامكانيات اكثراً مما تتعلق

بعدم الامكانيات، هنا تصبح محدودية التفكير العلمي مرغوبة. اننا نأمل ان كل علم يمكن ان يقترح نوعا من الخطة الخمسية. فلسفيا، كل الحدود المطلقة التي افترضت على العلم هي اشارة الى مشكلة اسيء طرحها. انه من المستحيل ان نفكّر بشراء وابداع في ظل عدم الامكانية. بمجرد ماتبدو حدود معرفية واضحة، فانها هي التي تمتلك الحق في تجاوز حدسياتها الأولية. على ذلك فان الحدسیات الأولية هي دائماً حدسیات يجب مراجعتها. عندما تفقد طريقة للبحث مصداقيتها، فإن ذلك يعني ان نقطة البداية كانت حدسية جدا، شديدة العمومية؛ وان اساس التنظيم محدود للغاية. ان واجب الفلسفة العلمية يبدو اذن واضحاً جداً. يجب تجزئي المحدوديات الأولية من كل الاتجاهات، يجب اعادة بناء المعرفة العلمية التي تختلط دائماً بالمعرفية غير العلمية. يجب ان تدمر المعرفة العلمية بطريقة ما الافتراضات التي فرضتها الفلسفة التقليدية على العلم. في الواقع، يجب الاقتناع بأن الفكر العلمي لا يحتفظ بأثار من المحدوديات الفلسفية. تلخيصاً لامر، يجب على الفلسفة العلمية ان تكون في الاساس تعليماً علمياً. والامر كذلك فان علماً جديداً يعني تعليماً جديداً. من بين اكثر الاشياء التي تنقصنا عقيدة لمعرفة أولية متوافقة مع المعرفة العلمية. باختصار، ان «الولويات» الفكر ليست نهائية. يجب عليها ايضاً ان تخضع لعملية نقل القيم العقلانية. اننا نسعى لتحقيق شروط «ضرورية» للتجربة العلمية. ونحن نطالب بالتالي بأن تتخلى الفلسفة العلمية عن الواقع المباشر وبأن تؤازر العلم في نضاله ضد الحدسیات الأولية. ان الحدود المفروضة ظلماً هي حدود وهمية.

(نفس المصدر)

### ٣ - قضايا الاستمولوجيا

[٦] اتنا نطالب الفلسفة بالحق في ان يقدموا اليها عناصر فلسفية غير مرتبطة بالنظم التي نشأوا فيها. ان القوة الفلسفية لنظام معرفى تكون مرکزة احيانا في دالة خاصة. لماذا التردد في تقديم هذه الدالة الخاصة الى الفكر العلمي الذي هو في اشد الحاجة الى اسس المعلومات الفلسفية؟ مثلا، هل يوجد خرق او تدنيس للمحرمات في اخذ ادلة معرفية رائعة جدا مثل المقوله الكانتيه وعرض فائدتها بالنسبة لنظام التفكير العلمي؟ اذا كانت اختيارية الغايات تحرق بلا حق كل النظم، فإنه يبدو ان اختيارية الوسائل تلك المقبولة من فلسفة للعلوم تسعى الى مواجهة كافة مهام الفكر العلمي، والتي ت يريد تقديم تقييم للاشكال المختلفة للنظرية، التي ت يريد قياس مدى تطبيقات هذه النظريات التي ت يريد قبل اي شئ ان تشير الى الطرق المختلفة جدا للاكتشاف العلمي، هي التي تشكل خطورة اكثرا. اتنا نطالب ايضا الفلسفة بأن يقطعوا الصلة بهذا الوهم (الغموض) المتعلق بالعثور على وجهة واحدة ورؤيه واحدة ثابتة للحكم على كلية علم شديد الاتساع ومتغير ايضا مثل علم الفزياء. نحن نركز اذن حتى نميز فلسفة العلوم عن تعدديه فلسفية هي وحدها القادره على توفير المعلومات الخاصة بالعناصر المتنوعة جدا للتجربة وللنظرية، والبعيدة جدا عن ان تكون كل شيء بنفس درجة النضج الفلسفى . تعرف فلسفة العلوم بأنها فلسفة متشعبه، بأنها فلسفة «مزوعة». على العكس من ذلك، يبدو لنا الفكر العلمي كطريقه للانشار تخضع بشكل محكم لطريقة للتحليل الدقيق جدا للfilosofias المتنوعة والمجمعة بشكل كثيف في النظم الفلسفية.

اننا نطالب العلماء بالحق في تحويل العلم للحظة عن نشاطه

الإيجابي، عن ارادته الموضوعية لاكتشاف هذا الذي تبقى مما هو ذاتى في المناهج الأكثر صرامة. اننا نبدأ بتوجيهه لسئلة ذات مظاهر نفسى (بسيكولوجي) الى العلماء، وتدریجيا سنبرهن لهم على ان كل ما هو نفسى متواطئ مع الافتراضات الميتافيزيقية. يمكن للتفكير ان يتغير بسبب الميتافيزيقا؛ لكنه لا يستطيع ان يمر عبر الميتافيزيقا. نحن نطلب من العلماء اذن: كيف تفكرون؟ ماهى مشاعركم؟ مقولاتكم، أخطاؤكم؟ تحت اى تأثير (ضفت) تغيرون من آرائكم؟ لماذا تظلون مختزلين عندما تتحدثون عن الظروف (الشروط) النفسية لبحث جديد؟ اعطونا بشكل خاص افكاركم غير العامة (غير الواضحة)، تناقضاتكم، افكاركم الثابتة، معتقداتكم غير المبرهن عليها. في الواقع هل هناك بينكم من هو واقعى. هل من المؤكدة حقا ان هذه الفلسفة الجامعة، غير المتمفصلة، الالثنائية، الحالية من التراتبية، تقابل حقيقة تفكيركم وحرية افترضياتكم؟ اخبرونا بماذا تفكرون، ليس عند «خروجكم» من المختبر، لكن عند اللحظات التي تنسحبون فيها الى الحياة العامة لكي «تدخلوا» في الحياة العلمية. لاتعطونا اميريقتيكم المسائية، لكن اعطونا عقلانيتكم الصباحية الجادة، تصوراتكم (احكامكم)، احلام يقظة رياضياتكم، حماس مشروعاتكم، حدسكم غير المعترف به. وهكذا اذا ما استطعنا ان نستمع الى قلقنا النفسي، فانه يبدو لنا من شبه المؤكد ان التفكير العلمي يتجلى هو ايضا فى تمزق نفسى حقيقي وبالتالي يظهر في حالة تشتبه فلسفى حقيقي طالما ان كل جذر فلسفى ينبع من فكر. يجب على المشاعر المختلفة للفكر العلمي وبالتالي ان تتلقى معاملات فلسفية مختلفة. ان محصلتنا الواقعية والعقلانية بالنسبة لجميع التعريفات (المصطلحات) لن تكون هي نفس الشئ بوجه خاص. ان رؤيتنا الى مستوى كل تعريف هي اذن التي تطرح المهام الدقيقة

لفلسفة العلوم. ان كل فرض، كل فرضية، كل تجربة، كل معادلة تعنى عن فلسفتها. يجب تأسيس فلسفة للاستمولوجيا المفصلة، فلسفة علمية تفاضلية تعمل فى نفس الوقت على الفلسفة التكاملية للفلسفات. ان هذه الفلسفة التفاضلية هي التى ستأخذ على عاتقها قياس مستقبل فكر ما. بشكل عام، ان مستقبل فكر علمى ما يقابل حالة تطبيع، حالة تحول الشكل الواقعى الى شكل عقلانى. ان هذا التحول لم يكن مطلقا كاملا. ان جميع التعريفات لم تكن فى نفس اللحظة من تحولاتها الميتافيزيقية. بالتأمل فلسفيا فى كل تعريف، سنرى الصفة (الخاصية) المتنازع عليها للتعريف المحدد قد حسمت، كل ما يميز هذا التعريف، يحذفه او يرفضه. ان الشروط الجدلية لتعريف علمى مختلف عن التعريف السائد المعتمد تبدو بالتالى اكثرا وضوحا، وفهمها (ندركها) من خلال تفاصيل التعريفات، ذلك ما نسميه بفلسفة الاعتراف.

(PHILOSOPHIE, AVANT - PROPOS, P. 10-13).

## القسم الأول

# مجالات الاستمولوجيا

### ١ - تعريف المجال الاستمولوجي

[٧] بما اننا نريد تحديد العقلانية في قدرتها التطبيقية وفي قدرتها على الانتشار، فإنه يصبح (... ) ضروريا فحص مجالات خاصة للتجربة العلمية والبحث عن الشروط التي تتمتع فيها هذه المجالات الخاصة ليس فقط بالاستقلالية ولكن ايضا بالخصوصية الذاتية اي بالصفة النقدية حول التجارب السابقة وقيمة تجريبية بصدق التجارب الجديدة. هذه الاطروحة للعقلانية النشطة تتعارض مع الفلسفة التجريبية التي تعطي الفكرة كتلخيص للتجربة منتزعه بذلك التجربة من جميع الاسس السابقة على اعدادها. انها تعارض ايضا الفلسفة البلاتونية التي تعرف بأن الافكار تتعدد (تتحرف) اثناء تطبيقها على الاشياء. على العكس ، اذا ما تم قبول التقييم من خلال التطبيق الذي نقترحه ، فإن الفكرة المطبقة لن تكون مجرد عودة بسيطة نحو التجربة البدئية ، انها تعاظم من « تمييز» (تفريق) المعرفة بالمعنى الديكارتي للكلمة. ان الفكرة ليست من نفس مستوى التذكر انها على الاغلب من

مستوى الادراك (البصيرة / المعرفة المسبقة). الفكرة ليست تلخيصاً لكنها بالاحرى عبارة عن برنامج. ان العصر الذهبي للأفكار لم يُولَّ بعد، انه في المستقبل. سنعود في كل المناسبات الى قيمة انتشار المعانى العقلانية هذه.

تحدد مجالات (مناطق) المعرفة العلمية عن طريق «التأمل» (التفكير). انا لاجدها محددة في فينومينولوجية للوهلة الأولى. في فينومينولوجية النظرة الاولى، ان الغايات تتأثر بذاتية مبطنـة (غير مباشرة) يمكن ان نحددها اذا ما استطعـنا ان نعمل يومـاً ما على علم الذات الاجتماعية بتحديد نوع من الفينومينولوجية - التقنية - (PHENOMENO TECHNIQUE) لعلم النفس. لكن حتى اذا ما قدم الهدف كل الضمان للانفتاح الخارجي وان يدل الكائن المـفكـر الى اتجاه المعرفة الموضوعـية بشكل اكيد، فلن يكون بحوزتنا شيء بعد لتبرير تحيز (مصالح) المعرفـة، تلك المصلحة التي لا تجعل الذات تختار مجالـاً خاصـاً فقط وانما تجعل الذات مثابرة في اختيارها بشكل خاصـ. اذن يجب علينا ان نتجاوز الشروـحـات الفينومينولوجـية المترسـة التي تخضع مبدئـياً للمـعـرفـيات الظرـفـية (اللحـظـية). كـأنـ كلـ شـيـعـ يـصـبـحـ واـضـحاـ، مـحـدـداـ، مـسـتـقـيمـاـ وـمـؤـكـداـ عـنـدـماـ تكون مصلحة المعرفـة هـذـهـ هـىـ المـصـلـحةـ الخـاصـةـ لـلـقـيمـ العـقـلـانـيةـ.

وهـكـذاـ باـطـلـالـةـ مـباـشـرـةـ عـلـىـ عـالـمـ الفـينـومـينـوـلـوـجـيـاتـ -ـ فـانـ قـوـةـ النـفـيـ (الـاـزاـحةـ)ـ لـاتـكـونـ قدـ مـارـسـتـ فـعـلـهـاـ بـعـدـ -ـ وـمـنـاطـقـ (مـجاـلـاتـ)ـ المـعـرـفـةـ لـمـ تـشـيدـ بـعـدـ. لـايـمـكـنـ انـ نـحـصـرـهـاـ دـاخـلـ رـسـمـ اوـلـىـ الاـ اذاـ حـدـدـتـ مـلـكـةـ التـميـزـ (اسـبـابـ عـمـلـهـاـ). اـنـاـ نـجـدـ اـنـفـسـنـاـ دـائـمـاـ اـمـامـ نـفـسـ التـنـاقـضـ:ـ العـقـلـانـيةـ عـبـارـةـ عـنـ فـلـسـفـةـ لـمـ تـكـنـ لـهـاـ بـدـاـيـةـ؛ـ العـقـلـانـيةـ هـىـ مـسـتـوـىـ (اعـادـةـ الـبـدـءـ)

RECOMMENCEMENT . عندما نحددها من خلال احدى عملياتها؛ فانها كانت قد بدأت منذ زمن بعيد. انها بمثابة الوعى لعلم مقوم (معدل / مصحح) ، يحمل علامة العقل الانسانى ، العقل التأملى (المفكر) ، الجاد، الضابط (القياسي) . لم تعتبر العقلانية الكون الا كموضوع للتقدم الانسانى ، بمعنى تقدم المعرفة. لقد رأى احد الشعراء فى جرأة صوره عندما قال : «ذلك انه باكتشاف كريستوفر كولومبوس لامريكا ، فان الارض التى تأكدت من انها كروية تركت نفسها للدوران فى خيلاء<sup>(١)</sup> . وعلى ذلك سيتوقف دوران هؤلاء ، وبالتالي تتباين النجوم الثابتة - طيلة القرون الأربعه التى انتظرت مجئ اينشتين - مرجعيات فضاء مطلق .

كل هذا قد حدث لان مركب توجه الى الاتجاه المعاكس للبلاد التوابع .

لقد تطلب الامر ان تصيب حقيقة دوران الأرض فكرا عقلانيا ، فكرا يطبق على مجالات مختلفة لكي يدمر كل مقولات ثبوتية الأرض التي توجد في الخبرة العامة .

وهكذا تداعت الأحداث بسرعة وبصلابة اكثرا مما لو كانت مرتبطة بشبكة من «العقل» . بفضل هذا التداعي المستقبل عقليا ، فان الاحداث الغريبة (الشاذة) تجد مكانها كواقع علمية. ان تدور الأرض ، هذه اذن فكرة قبل ان تكون حدثا بالفعل . هذا الحدث لم يكن له في البداية اية معالجة امبيريقية . يجب وضعه في مكانه ، في «مجال عقلاني للأفكار» حتى يمكن تأكيده . يجب فهمه حتى يمكن ادراكه . اذا كان فوكو Faucault يبحث بواسطه بندول البانتيون عن برهان (دليل) ارضى لهذا الحدث الكوني ، فذلك لان تمهدأ طويلا من الأفكار العلمية قد منحه فكرة هذه التجربة .

عندما قال بوانكاريه POINCARÉ انه فوق ارض مغطاة بالغيوم تختفي النجوم، تمكّن بنو الانسان من اكتشاف دوران الأرض بفضل تجربة فوكو، انه لم يفعل اكثرا من تقديم مثال على «عقلانية تراجعية» (متفاعلة / تأثيرية) تجيز على الصياغة التالية: من الممكّن ان نستطيع، يمكن ان نتوقع، وهذا ما اصبح يعرف التفكير العقلاني بانه الادراك المسبق (البصيرة) PRESCIENCE .

لكن بالنظر في مثال مدرسي جدا ومنهج جدا وهو دوران الأرض، فان الثورة الاستدللوجية تماما التي نقترحها لكي نضع العقلانية في الضوء الساطع (نظام الاسباب) وفي موضع تابع الامبيريقية (نظام الواقع / الاحداث) يمكن ان يظهر كتناقض بسيط. نحن تتلقى الواقع من نظام التعليم العلمي بالمدرسة، ونسى الاسباب وهذا بالتالي مثل «الثقافة العامة» يؤدى الى امبريقية الذاكرة. يجب علينا اذن ان نجد الامثلة الاكثر حداثة حيث يمكن متابعة الجهد الفعلى للتعليم.

ستتجه الى البرهنة على ان مناطق (مجالات) ما هو عقلاني في العلوم الفزيائية تتحدد في تجريبية نومينية للظاهرة (اي مدركة بالحدس العقللى للظاهرة). هنا، وليس على القشور السطحية للظواهر يمكن ادراك حساسية التوافق العقلى. ان التكوينات العقلانية تكون اكثرا وضوحا في المستوى الثاني مما هي في المعنى الأول؛ انها تتلقى احكامها بالفعل عند الوصول الى النماذج التجريبية ذات التقرير من المستوى الثاني او، على الاقل عندما يتحدد القانون عقلانيا فوق كل تقبلاتها. اذا لم يستطع تنظيم للتفكير ان يكون وصفا لتقدير الفكر، فإنه لا يعود بعد تنظيما عقلانيا. انه لهذا السبب يمكن ان نفهم لماذا يؤدى التقرير الثاني غالبا الى تعريف

دقيق يحمل بالتالي توقيع العقلانية. بمجرد ظهور التقرير الثاني، فاد المعرفة يصاحبها بالضرورة وعي بالاتقان. يبرهن معرفة التقرير الثاني ادن على ان المعرفة تحلى «بالقيمة». اذا ارتبط هذا التقرير الثاني بقضايا OPDICTIQUES المنهج، اى بقضايا تتطلب نقاشات عقلانية، فان القيم تبدأ في الظهور. انه هنا على وجه التحديد يجب وضع العقلانية التجريبية في مستوى فلسفة ملتزمة، ملتزمة في عمق لدرجة ان مثل هذه الفلسفة لم تعد اسيرة مصالح الارتباط الاولى. تتحقق العقلانية من خلال تخلصها من المصالح المباشرة؛ انها تربيع على عرش القيم التي تم تأملها بعمق، وهذا ما يمكن ان يعبر عنه جيدا بهيمنة التأمل (التفكير) على قيم المعرفة (RATIONALISME, P.121-124).

## ٢ - استمولوجيا الفزياء

### (أ) التحرير النسبي

#### ١- أ - «هذا الجديد هو اعتراض ...»

[٨] إحدى الصفات الظاهرية الأكثر وضوحاً للمذاهب النسبية هي جدتها. أنها تثير دهشة الفيلسوف الذي يجد نفسه بعنته في مواجهة تكوين (تركيب) مخالف للعادة جداً، مسكنين بطل الحس العام والمعنى السائد والبساطة. على ذلك، فإن هذه الجدة عبارة عن اعتراض، أنها مشكلة. أو لا هي ليست برهاناً على أن النظام لا يوجد بكامله ضمن افتراضاته، مهياً للشرح، قابلاً للاستنتاج، ولكن على العكس فإن الفكر الذي يحركه (ينشطه) يوجد باختصار أمام مهمة بنائية حيث يبحث عن المكملات، عن الإضافات، عن كل التنويّعات التي تؤدي إلى ميلادهم بالدقّة؟ بتعبير آخر – فإن الجدة النسبية ليس لها مغزى ثابت؛ أنها ليست الأشياء التي تأتي لتدھشنا، ولكنها العقلية التي تشيد دھشتها الخاصة والتي تدخل في لعبة التساؤلات. إن النسبية هي أكثر من مجرد تجديد نهائى في طريقة التفكير تجاه الظاهرة الفزيائية، أنها طريقة (منهج) للاكتشاف التقدمي. إذا ما تحدثنا تاريخياً، فإن ظهور النظريات النسبية هو أيضاً مثير لدهشة. إذا ما كانت الحقيقة مذهبنا لأنفسه السابقات التاريخية، فإن هذا هو عين النسبية. يمكن القول إن الشك النسبي الأول قد جاء من جانب ماخ MACH. ولكن هذا وبالتالي ليس إلا شكاً ارتيابياً؛ أنه ليس على الاطلاق شكًا منهجه يؤدى إلى الاعداد لنظام (...) في المحصلة النهائية، لم يكن للنسبية علاقة بالتاريخ إلا من خلال ايقاع الجدل. أنها ترتكز على أنها تعترض. أنها تستخدم المصطلح حتى تغفل وبالتالي البديل الأولى. وبالتالي هي تشرح

بذلك كيف انها تقطع صلتها بنظام تعليمى ويعادات متماسكة بطريقة خاصة ويانها تبدو رائعة في ذاتها .  
(VALEUR INDUCTIVE, INTR, P.5-7).

[٩] النسبية ( . كنظام واضح للعلاقة . بعمارة قد تتسم بالعنف تجاه عادات - وربما قوانين - للفكر ، هذا يطبق بتشييد العلاقة بطريقة مستقلة عن المصطلحات التي تربطها معا ، ان نفترض علاقات اكثرا من افتراضنا اشياء ، الا نعطي معنى لمشتقات معادلة ما الا فيما يتعلق بهذه المعادلة فقط ، أخذذين الاشياء كدلائل غريبة عن الدالة التي تضعها في علاقة معا . كل شئ من اجل التركيب (البناء SYNTHESE ) ، كل شئ بواسطة التركيب ، ذلك كان الهدف ، تلك كانت الطريقة (المنهج) . لقد تم وضع عناصر قدمتها الحواس في حالة تحليل يمكن ان نصفها جيدا بعدة طرق بأنها طبيعية ، في علاقة فيما بينها وانها مع ذلك لم تكتسب اي معنى الا من خلال هذه العلاقة . نصل من هذا وبالتالي الى ظاهرة ذات مستوى رياضي بمعنى ما والتي تفرق مقولات مطلقة كثيرة اكثرا من تلك الواقعية . ما من مثال اكثرا روعة من ذلك الذي يدمج رياضيا الزمان والمكان ! هذا الاتحاد يتتصف بأن كل شئ ضده : خيالنا ، حياتنا الحسية ، تفسيراتنا ، عروضنا ؛ نحن لا نعيش الزمان الا بنسيانا للمكان ، نحن لاندراك الفضاء الا بتجميدنا دوران الزمن . لكن «الزمان - مكان» (الزمكان) له حساباته الجبرية الخاصة . انه في علاقة تامة وخالصة . انه بذلك يعبر عن الظاهرة الرياضية الأساسية .

لم تستطع النسبية ان تدرك تأثيرها الا من خلال وسط رياضيات محكمة ؛ انه لهذا حقا يفتقد هذا المذهب ماضيا سابقا عليه .  
(VALEUR INDUCTIVE, CHAP, III, P.98-99).

## ٢ - أقول «الأفكار الأولية»

[١٠] لم تتحقق النسبية نجاحها فيما يتعلق بتناول صورة العالم، كعلم للfolk العاـم. لقد ولدت النسبية كتأمل في المفاهيم الأولية، كطرح للشك في الأفكار المؤكدة الثابتة، كاعادة ازدواجية وظيفية للأفكار البسيطة. على سبيل المثال، ما الذي يمكن أن يكون أكثر مباشرةً، أكثر تأكيداً، أكثر بساطةً من فكرة الأنانية (اللحظية)؟ إن عربات القطار تغادر المحطة جميعها في نفس اللحظة الزمنية، كما أن القضبان الحديدية متوازية؛ أليست هذه النقطة أحدى الحقائق المزدوجة التي تعبـر في نفس الوقت عن الفكرتين الأوليتين للتوازي وللأنانية؟ هنا بالتحديد ستهاجم النسبية أولية فكرة الأنانية، تماماً كما هاجمت هندسة LOBATCHEWSKY المعـاصر بشـدد مفاجئـاً أنـا نـشارـكـ فيـ الفـكـرةـ الـخـالـصـةـ لـلـأـنـيـةـ التجـربـةـ التـيـ يـفترـضـ انـهـاـ سـتـبرـهـنـ عـلـىـ أـنـيـةـ حـدـثـيـنـ (وـقـوعـ حـدـثـيـنـ فـيـ زـمـنـ وـاحـدـ). منـ هـذـاـ الـلـازـمـ الـمـتـشـدـدـ الغـرـيبـ ولـدـتـ النـسـبـيـةـ.

تحثـناـ النـسـبـيـةـ عـلـىـ: كـيـفـ يـمـكـنـكـ آنـ تـسـتـخـدـمـ فـكـرـتـكـ الـبـسـيـطـةـ؟ـ كـيـفـ تـبـرـهـنـ عـلـىـ أـنـيـةـ؟ـ كـيـفـ يـمـكـنـكـ التـعـرـفـ عـلـيـهـاـ؟ـ كـيـفـ تـقـرـحـ عـلـيـنـاـ انـ نـتـعـرـفـ عـلـيـهـاـ؛ـ نـحـنـ الـذـيـنـ لـاـنـتـنـتـمـ إـلـىـ نـظـامـكـ الـمـرـجـعـيـ؟ـ بـاـختـصارـ،ـ كـيـفـ تـجـعـلـ مـفـهـومـكـ يـعـمـلـ؟ـ ضـمـنـ إـلـىـ اـحـكـامـ تـجـريـبـيـةـ تـدـمـجـهـ،ـ ذـلـكـ آنـ اـدـخـالـ الـمـفـاهـيمـ فـيـ الـحـكـمـ الـيـسـتـ هـذـهـ النـقـطـةـ هـىـ بـمـثـابـةـ الـمعـنـىـ ذاتـهـ لـلـتـجـربـةـ؟ـ عـنـدـمـاـ نـرـدـ بـأـنـاـ إـذـاـ تـخـيـلـنـاـ نـظـامـ لـلـاـشـارـاتـ الضـوـئـيـةـ يـسـمـحـ لـمـرـاقـبـيـنـ مـخـتـلـفـيـنـ أـنـ يـسـجـلـوـ الـحـدـثـ فـيـ آـنـ وـاحـدـ،ـ تـلـزـمـنـاـ النـسـبـيـةـ أـنـ تـظـلـ تـجـربـتـنـاـ فـيـ حدـودـ تـطـورـاتـنـاـ (ـبـنـائـنـاـ الـمـفـهـومـيـ).ـ تـذـكـرـنـاـ النـسـبـيـةـ بـأـنـ نـظـامـ مـفـاهـيمـنـاـ هـوـ

عبارة عن تجربة. العالم وبالتالي هو محك اختبارنا أكثر مما هو مجال تقديم لمفاهيمنا. من الآن فصاعدا، فإن معرفة استدلالية وتجريبية للأنية يجب أن ترتبط بالحدس المفترض الذي يمدنا فوراً بتزامن (تواكب) ظاهرتين في نفس الوقت. إن الصفة الأولية للفكرة الخالصة (المطلقة) لم يتم الاحتفاظ بها؛ الفكرة البسيطة لا تعرف إلا من خلال تركيب، من دورها فيما هو مركب وتندمج فيه. لا تجد هذه الفكرة التي نعتقد أنها أولية أساساً لها لا في العقل ولا في التجربة العملية. كما أشار السيد برونشفيك «انها ستكون غير معرفة منطقياً عن طريق العقل اللازم، ولن تقرر فزيائياً من خلال شكل وضعى. انها في جوهرها عبارة عن نفي؛ تعود لتنفي انه لابد من وقت معين حتى يمكن انتقال فعل الاشارة. بذلك، نحن نقدر ان تعريف الزمن المطلق، او بشكل أكثر دقة، تعريف القياس الموحد للزمن، اي لأنية مستقلة عن النظام المرجعي، لا يتطلب من مظاهرها البسيط وحقيقة المباشرة الا خطأ في التحليل»<sup>(٢)</sup>.

(NOUVEL ESPRIT, CHAP, II,P.43-44).

### ٣- «توضيع الفكرة بترك الواقع ...»

[١١] اذا حاولنا الآن ان نحصى وان نحكم على الضمانات الواقعية لمذاهب النسبية، فلن نستطيع ان نحسم انفسنا من الانطباع بأنها بالتأكيد متأخرة، بأنها ترتكز على ظواهر قليلة واتقان مشوش. ان المخرجين سيبتعدون عن هذه المذاهب. ذلك انه بالنسبة لهم فان الواقع لاينتظر؛ يجب الامساك به لحظياً (مباشرة، من خلال الظاهرة الاولى التي يتجلّى فيها) ويجب البرهنة عليه من خلال روعة التجربة الوضعية. التجربة اذن

ملحة وحاسمة. على العكس من ذلك تسعى النسبة الى خلق نظام لحريتها الروحية وتنظيم احتياجاتها الخاصة: بداية، هي لأنأخذ من التجربة الا خواصها القابلة للتمثيل (للاستيعاب) من خلال طرقها المرجعية، متجنبة بذلك الا ترتبط بالحقيقة في كليتها؛ بعد ذلك، هي تضع كل حرصها في ربط الظواهر من خلال سبب كافٍ ولازم، جاعلة بذلك التوضيع سابقاً على الموضوعية.

في الحقيقة، انه لمن الخطأ ان نسعى الى رؤية السبب محدداً للموضوعية في الواقع، بينما لن يمكن ابداً تقديم البرهان على توضيع صحيح. «ان وجود الكلمة الواقع، كما يذكر ذلك جيداً السيد كامبل CAMPBEL، هو دائماً رمز (دلالة) على خطر عدم وضوح الفكر». اذا ما اردنا ان نظر في مستوى الموضوع، يجب ان نطرح على ذلك المشكلة بشكل منتظم بمصطلحات التوضيع اكثر مما هو بمصطلحات الموضوعية. ان تحديد صفة موضوعية لا يعني الامساك او وضع اليد على شيء مطلق، انه يعني البرهنة على اننا نطبق بشكل صحيح منهجاً او طريقة ما. سيعارضون دائماً بأنه لأن الصفة المكشوفة تتتمى الى الشيء الذي هو موضوعي، بينما لا تقدم على الاطلاق الا البرهان على موضوعيته بالنسبة الى طريقة توضيع. ان السبب المقدم مسبقاً لا يبرر له، بينما البرهان على العكس من ذلك وضعى. اننا نعتقد وبالتالي انه من الأفضل ضرورة الا نتكلم عن توضيع الواقع، وانما عن توضيع فكرة من خلال انفالها عن الواقع. يأتي التعبير الأول من الميتافيزيقا، بينما التعبير الثاني هو اكثر قبولاً للمتابعة العلمية لفكرة ما. ان النسبة بشكل دقيق (...) تظهر أمامنا كأحد الجهود الاكثر منهجة للتفكير نحو الموضوعية.

هذا التعديل في اتجاه عملية التوضيع يعود ليد ذكر بأن مشكلة حقيقة، مذهبها ما لا تشتق من مسألة واقعيته، لكن على العكس فإن الحكم على الواقع يجب أن يطرح في علاقته بوظيفة نظام التفكير الذي قدم من قبل البرهان على قيمته المنطقية. لقد أشار السيد كامبل إلى هذا النظام الفلسفى من خلال مصطلحات واضحة بشكل خاص. بوضع نفسه مع نفس وجهة نظر عالم الفزياء، فإنه يتساءل إذا ما كان هدف النسبية هو اكتشاف الطبيعة الحقيقية للعالم الواقعي. هنا نجد سؤالاً يجب الإجابة عليه باسئلة أخرى، هكذا يذكر كامبل. فيما يلى اذن الاسئلة الأولية<sup>(٢)</sup>: «هل يعتقد علماء الفزياء (أنتي لا اذكر شيئاً عن علماء الرياضيات أو الفلاسفة) في واقعية شيء معين (محدد) لسبب آخر غير أن هذا الشيء ينبع عن مفهوم لقانون صحيح أو لنظرية صحيحة؟ هل نمتلك بعض الأسباب للتأكيد بأن الجزيئات هي أشياء حقيقة، إذا لم تكن النظرية الجزيئية صحيحة – صحيحة بمعنى أن نستنتج تماماً وان نفسر الاستنتاج بمصطلحات الأفكار المقبولة؟ اي سبب كان لدينا على الاطلاق لقول ان البرق والرعد قد حدثا في نفس اللحظة، اذا لم يكن ذلك الا تعبيراً عن مفهوم الأنية، ذلك المفهوم الذي هو على درجة من القبول بحيث ان هذا التأكيد يعتبر صحيحاً، جعل ممكناً قياس فواصل الزمن؟ عندما سنجيب على هذه الاسئلة، سيعين وقت مناقشة اذا ما كانت النسبية تخبرنا بشيء عن الزمن الواقعي (ال حقيقي) وبشيء عن المكان (الفضاء) الحقيقي».

انه صحيح كما نرى انه بواسطة عالم فزياء قد تم حل المشكلة الفلسفية للعلاقات بين ما هو حقيقي وما هو واقعى .

اننا نقترح صياغة هذه المسألة بالشكل التالي:

كيف يستطيع الحقيقى ان يمهد للواقعى، او حتى بمعنى محدد،  
كيف يمكن للحقيقى ان يصبح هو ذاته واقعى؟

فى الواقع على هذا الشكل تبدو المشكلة اكثرا قابلية لاستقبال  
المساهمة الهامة التى قدمتها النسبية. ان كل الشواهد تشير الى ان  
المذهب النسبي يبدو كحقيقة قبل ان يظهر كواقع، انه يعود طويلا الى  
ذاته كمرجع حتى يكون بداية على يقين من نفسه.

انه عبارة عن طريقة للشك المؤقت اكثرا منهجمة مرة اخرى وبشكل  
خاص اكثرا فاعلية من الشك الديكارتى، ذلك لانه يعد ويؤسس لجدل  
رياضي حقيقي. من جانب اخر فاننا لانرى ذلك الذى يمكن ان يفعله  
البرهان التجربى ضد هذا الشك البناء اساسا والمحتضن ضمن نظام بمثل  
هذا التوافق الرياضى. اتنا نعى بمجرد ان نربط بالنسبية انه يجب ان نضع  
في عملية البناء ما هو مؤكدا ومبرهن عليه قبل ما هو زعم او افتراض. يجب  
قبل كل شئ ان نعى الضرورة البناء: ان يكون قانونا كما يقول السير لودج  
استبعاد كل مالايدو ضروريا. اكثرا من ضرورة ايضا، فان بناء الواقع يتطلب  
البرهان على الحاجة الى هذه الضرورة: انها ليست فقط الضرورة التى  
اصبحت واقعا هى ما يرتکن اليه بناء الواقع، يجب على التفكير البناء ان  
يعرف بضرورته الخاصة. بحركة معاكسة فان تأمين البناء بواسطة حقيقة  
تمامة الانشاء لايمكن ولا يجب ان يكون الا شيئا لا حاجة له.

(VALEUR INDUCTIVE, CHAP, VLL, P.242-264).

## ٤- الجهل الواقعي

[١٢] بداية ان مايجب ان يلفت انتباها هو تلك السرعة التي يلتجأ بها الواقعي الى التجربة الهندسية البحتة. فلنضغط عليه قليلا. ولنفترض عليه باننا نعلم بالتأكيد شيئا قليلا عن هذا الواقع الذى يسعى الى الامساك به كمعطى. ان الواقعي يجلب الاشياء، لكنه يرد علينا مبكرا: «ما اهمية انا لانعرف ماذا يكون هذا الشئ؟ اكثر من ذلك انا نعرف «انه» بمجرد ان الشئ يوجد « هنا»؛ فانك مثلى انا، يمكننا دائما ان نجده في منطقة محددة من الفضاء». يظهر المكان كخاصية اولى من الخواص الوجودية، الخاصية التي بواسطتها يجب ايضا ان تنتهي كل دراسة بالحصول على ضمانة التجربة الوضعية. هل يمكننا ان نتحدث عن حقيقة يمكن ان تكون في أي مكان؟ اي يعني انها لن تكون في اي مكان. في الواقع، ان المكان (الفضاء) هو الوسط الاكثر تأكيدا لانجازاتنا، وان الواقعي، على الاقل فيما يتعلق بمجادلاته، يرتكز دائما على تحديد اشياء مخلقة في الفضاء. بمجرد ان يتمكن الواقعي من تأمين الاساس الهندسى لتجربته المتعلقة بتموضع الشئ، فإنه يدفع بسهولة الصفة اللاموضوعية للخواص الحسية، وحتى الخواص الاكثر علاقة بالهندسة المتعلقة بالتموضع. على سبيل المثال، سيتخلى الواقعي عن مناقشة موضوع الشكل والحجم. بإضافته صفة الحجم على كل الاشياء المحسوسة فإنه يجعل منها مجرد دلالة او رمزا لا يستطيع بعد ذلك ان يؤمن موضوعيتها. انه يقبل بأن الشئ يحتفظ بصفعوية بشكله، وبيان عليه ان يكون قابلا للتثنوية، قابلا للضغط، متظولا ذا ملمس. لكن على الاقل، «فلنفعل ذلك بضررية واحدة»، الشئ سيظل موجودا داخل الوجود الهندسى، وهذا النوع من مركز الجاذبية الانطولوجية سيقدم على انه اساس التجربة التوبولوجية.

(EXPERIENCE , CHAP, I,P.5-6

## ب - التاريخ الاستمولوجي «المذهب الكهربية»

### ١- امبريقية القرن الثامن عشر

[١٣] عند قراءة الكتب العديدة المتعلقة بعلم الكهرباء خلال القرن الثامن عشر، سيأخذ القارئ الحديث في الاعتبار حسب مانرى، الصعوبة التي أدت إلى التخلى عن رسم الملاحظة الأولى، تلوين الظاهرة الكهربية، تفريغ التجربة من متعلقاتها الطفiliّة، من اعتباراتها غير المنتظمة. وبالتالي سيظهر بوضوح بأن أول تأثير امبريقى لا يعطى حتى مجرد الشكل الدقيق للظواهر، ولا حتى وصفاً جيداً للترتيب، جيد التراتب للظواهر.

بمجرد اعتماد غموض الظاهرة الكهربية وهي تدفع بسرعة دائماً اعتماد لغز مثل هذا - لقد أدى المذهب الكهربى إلى ظهور «علم» سهل، قريب جداً من التاريخ الطبيعي، بعيداً جداً عن الحسابات والنظريات التي ما زالت منذ الهيجينيزيين والنيوتونيين، تغزو شيئاً فشيئاً الميكانيكا، علم البصريات وعلم الفلك. لقد كتب بريستلى PRIESTLY أيضاً في كتاب ترجم عام ١٧٧١ يقول: «إن تجارب الكهرباء هي التجارب الأكثر وضوحاً والأكثر قبولاً من بين جميع التجارب التي تقدمها الفزياء». وهكذا قدمت هذه المذاهب الأولية التي تتعلق بظواهر معقدة للغاية باعتبارها مذاهب سهلة، وهذه هي الشروط التي لاغنى عنها حتى تكون مثيرة للتسلية، وحتى يمكنها جذب اهتمام جمهور اجتماعي واسع. أو حتى يمكن أن نتكلّم بلغة فلسفية أيضاً، فإن هذه المذاهب قد قدمت تحت علامة امبريقية مؤكدة واصيلة. انه لمن السهل جداً امام الكسل العقلى ان تلتجأ الى

الامبيريقية، وان تسمى الحدث حدثا وان تمنع من البحث الجاد عن القانون ! حاليا ، مرة اخرى «يفهم» تلاميذ المدارس الفاشلين في درس الفزياء الصياغات العملية. انهم يعتقدون ان جميع الصياغات حتى تلك التي تشقق من نظرية جيدة البناء، هي صياغات امبيريقية. انهم يتخيرون بأن صياغة ما ليست الا مجموعة من الارقام في الانتظار يكفى تطبيقها على كل حالة خاصة. بالإضافة الى ذلك، كم هي مغربية امبيريقية الكهرباء الأولية هذه ! انها امبيريقية ليست فقط واضحة، ولكنها امبيريقية ملونة. ليس هناك ما يجب ان تفهمه، هناك فقط ماتراه. فيما يختص بالظواهر الكهربية، فان كتاب الكون عبارة عن كتاب من الصور. يجب تصفحه دون محاولة اعداد مفاجأته. في هذا الخصوص يبدو من المؤكد جدا انه لن يمكننا مطلقا ان نتوقع هذا الذي نراه ! لقد قال بريستلى عن حق : «أيا كانت ما ادت اليه بعض التأملات (ان تتبأ بالصدمة الكهربية)، فقد كان ينظر اليها كعقرية كبيرة جدا. لكن اكتشاف الكهرباء يعود بالكامل الى المصادفة التي هي على الاقل من تأثير عقرية قوى الطبيعة التي تؤثر على ولعنا ذلك الذي خلعناه عليها». بلا شك، انها فكرة ثابتة لدى بريستلى تلك التي ترجع كل الاكتشافات العلمية الى المصادفة. حتى عندما يتعلق الامر بهذه الاكتشافات الشخصية، التي تمت في صبر وتعلم التجريب الكيميائي شديد العزم، يقوم بريستلى ببلادة بفسخ الروابط النظرية التي ادت الى اجراء التجارب الجادة المثابرة المشار اليها. ان لديه كما هائلة من عزيمة الفلسفة الامبيريقية لدرجة ان الفكر لا يعود الا ان يكون سببا صدفيا للتجربة. بالاصنات الى بريستلى نخرج بأن المصادفة قد فعلت كل شيء. بالنسبة اليه، المصادفة هي العقل الأول. فلنشارك جميعا بالتالي في العرض. لن نهتم بعالم فزيائي الا باعتباره مخرجا للعرض. انه لن يخرج من

هذه بأبعد مما هو اليوم حيث مهارة المجرب (من يقوم بالتجربة)، وانشراقة عبقرية العالم النظرى تحوز الاعجاب. لكنى يعرض جيدا ان اصل الظاهرة المطروحة للبحث هو أصل انسانى، فان اسم الذى يقوم باجراء التجربة هو الذى يرتبط «بالعمل» الذى قام بانجazه – وهذا دون شك من اجل الأزلية – تلك هى حالة ظاهرة أو تأثير زيمان ZEEMAN L'EFFET، تأثير ستارك STARK، تأثير رaman RAMAN، تأثير كومبتون COMPTON، او ايضا تأثير كابان CABANNES - DAURE دور الذى يمكن ان يستخدم كمثال «لتأثير» بشكل ما «اجتماعى» نتج عن تضافر الذهن. لا يهتم التفكير الماقبل العلمى بدراسة ظاهرة محددة جيدا. «انه لا يبحث عن التنوعات (الاختلافات) لكن عن الحقيقة». ها هى سمة مميزة بشكل خاص: ان البحث عن الحقيقة يجلب جوهر شئ الى شئ آخر، هكذا بلا منهج؛ فان الجوهر بالتالى لن يكون الا امتداداً للمفاهيم؛ ويرتبط البحث عن الاختلافات بظاهرة خاصة، انه يحاول ان يخلع موضوعية كل المتغيرات عليها، ان يبرهن على حساسية المتغيرات. انه يشى ادراك المفهوم وبهيئة امكانية الصياغات الرياضية للتجربة العملية. لكن، فلنر العقلية ماقبل علمية فى بحثها عن الحقيقة. يكفى ان نطلع على الكتب الأولى حول الكهربية لكي نصدم من تلك الصفة المشوشه للاشياء التى تخضع للبحث عن خواصها الكهربية. ليس فقط فيما يخص جعل الكهربية صفة عامة: لكن بطريقة متناقضة، يتم الاحتفاظ بها فى نفس الوقت كصفة استثنائية ولكن مرتبطة بالمواد الشديدة التنوع والاختلاف. فى المحل الاول – من الطبيعي – الاحجار الثمينة، ثم الكبريت، بقايا (مخلفات) الاحتراق والتكرير، البليمنيت (المحارات النشابية BELEMNITES) الادخنة، اللهب. بالبحث عن ربط الصفة (الخاصية) الكهربية والخواص ذات

الاعتبار الأول. بمجرد عمل «الكتالوج» اذن هناك مواد قابلة لان تكون مكهرية، يخرج بولانجير BOULANGER من ذلك بالاستنتاج التالي: «المواد الاكثر تقطيعا CESSANTES والاكثر شفافية هى دائماً المواد الاكثر كهربية»<sup>(٤)</sup>) انه يعطى دائماً اهتماماً كبيراً بكل ما هو «طبيعي». بما ان الظاهرة الكهربية هي مبدأ «طبيعي»، فاننا نأمل ان نستطيع فى وقت ما ان نحصل على وسيلة للتمييز بين الماس الحقيقى والماس الزائف. تried العقلية ما قبل العلمية دائماً ان تكون المواد الطبيعية اكثراً غناءً من المواد المصنعة.

(FORMATION, CHAP. I, P.29-31).

مثال : قنية لييد

### (BOUTEILLE DE LEYED)

[١٤] يقدم مثال «قنية لييد» مناسبة جيدة لعرض رائع حقاً<sup>(٥)</sup>). في نفس العام الذي تم فيه الاكتشاف، كان هناك عدد من الافراد في كل بلدان اوروبا تقريباً، يكسبون قوت حياتهم بالذهاب الى مختلف الارجاء لعرض هذا الاكتشاف. كان عامة المشاهدين من مختلف الاعمار والاجناس ومن مختلف الاوساط الاجتماعية تعتبر اعجاز الطبيعة السخى هذا مشيراً للدهشة بشكل خارق للعادة». (٦) «امكن لاحد الاباطرة ان يخصص من دخله مبلغاً كبيراً من الشلنات بالإضافة الى نفقات اخرى حتى يستمتع بإجراء تجربة لييد». في مجرى التطور العلمي، نرى بلا ادنى شك استخدامات متنقلة (جوالة) لبعض الاكتشافات. لكن هذه الاستخدامات اصبحت بلا معنى الآن. ان عارضى اشعة اكس امام مديرى المدارس قبل ثلاثين عاماً لكي يقدموا بعضاً مما هو جديد، لم يحققوا ثروات طائلة من

وراء ذلك فعلاً. لقد اختفوا تماماً على ما يبذلو في هذه الأيام. على الرغم من ذلك فإن خيطاً رفيعاً على الأقل في العلوم الفيزيائية، يفصل بين العالم والمشعوذ.

لقد شد العلم اهتمام كل إنسان متحضر خلال القرن الثامن عشر. كان ثمة اعتقاد غريزى بأن غرفة للتاريخ الطبيعي ومخترعاً يشيداً مثل المكتبة، حيث يكونون تحت رحمة المصادرات، واثقين: في انتظار أن مصادرات الاكتشاف الفردى تنتظم من تلقاء نفسها. ألم تكن الطبيعة متناسقة ومتجانسة؟ ثمة مؤلف مجاهول من المحتمل أن يكون القس دى مانجين *Abbe de Mangin* قدم تاريخه «العام والخاص للكهرباء» مع عنوان فرعى عرضى جداً: «او هذا ما يقوله عنها بعض الفيزيائيين الأوروبيين من محبى الاستطلاع والتسلية، عن المفيد والمثير للاهتمام، من المثير للابتهاج والهزل. انه شدد على الأهمية الاجتماعية تماماً لكتابه هذا، لانه اذا ما تمت دراسة نظرياته، فإنه يمكن «ان يقال شئ واضح ومحدد حول الاعتراضات المختلفة التي ترتفع كل يوم في العالم، بقصد الموضوع الذي يتسم بأنه حتى السيدات هن اول من يطرحن اسئلة حوله... اي فارس هذا الذى كان يكفيه قدি�ماً ان يكون قادراً على الحوار وان يتمتع بهيئة فارس رشيق حتى يمكنه ان ينخرط في حلقة الفرسان، كان مضطراً في عصره ان يعرف على الأقل شيئاً عن رايمر، شيئاً عن نيوتن وشيئاً عن ديكارت.

(FORMATION, CHAP . I, I P, 33).

## ٢ - «انتفاء الواقعية»

### عن الظاهرة الكهربية

[١٥] لقد وضعت تطورات معرفة الظواهر الكهربية بشكل واضح حالة من انتفاء الواقعية عن هذه الظواهر. كان من الضروري فصل الظاهرة الكهربية عن الخواص المادية التي كانت تبدو بمثابة شرطها الأساسي. كانت الكهربية حتى نهاية القرن الثامن عشر تؤخذ باعتبارها صفة لبعض المواد. لقد درست كتاریخ طبیعی یجمع بين المواد. حتى عندما بدأ الجهد الاولى للتمییز بين الظواهر، عندما تم التعریف ليس فقط على ظواهر التجاذب، بل ايضاً ظواهر التنافر، لم يمكن الاحتفاظ بتلك الاشارة الى نوعین من الكهربية مثل «کهربیة زجاجیة» و «کهربیة راتنجیة». هذه الدلالات هي من الناحیة الفلسفیة مخطئة. منذ عام ١٧٥٣ اعترف کاتون «بأن قضیباً (عموداً) من الزجاج المخشن بورق الصنفراة يتقبل الكهربیة الراتنجیة (الصمغیة) عندما نقوم بمحکه بواسطه قطعة من نسیج ناعم، ويتقبل الكهربیة الزجاجیة اذا ما تم حکه بقطعة من قماش الحریر مبللة بالزيت وجافة». يمكن لظروف الاحتکاك ان تعدل تماماً من الظواهر. (CANTON: TRAIT, D' ELECTRICITE STATIQUE, TI.P14)

لقد سجل هيجل هذه الحركة المعرفية (فلسفة الطبيعة. ترجمة. ج ٢، ص ١٩٤). عندما قال: «اننا نعلم كيف ان الاختلاف في نوعية الكهربیة الذى نرجعه بداية الى اشياء اميریقیة محددة - الى الزجاج والى الراتنج، هذا الذى احضر الكهربیة الزجاجیة والkehربیة الراتنجیة - تتأمل (تصبیح مثالیة) وتتغير الى فرق علمی (GEDANKENUNTERSCHIED)، الى کهربیة سالبة وكهربیة موجبة، بشرط ان التجربة تتسع و تستکمل. ان

لدينا المثال الذى يظهر بطريقة ملحوظة كيف ان الامبيريقية (التجريبية) التى تسعى بداية الى الامساك بما هو عام وثبتته فى شكل محسوس، تنتهى بأن تلغى هي نفسها هذا الشكل».

يلح هيجل بطريقته الخاصة، عندما يوضح «الى اى حد ضئيل ترتبط الطبيعة الفزيائية والمحددة لاجسام بالظاهرة الكهربية».

إن الاشارة الى الاجسام بمصطلحات مثل كهربية IDIO-ELECTRIQUE ولا كهربية ANELECTRIQUE لا يمكن الاحتفاظ بها بعد الآن. من المعترف به انه اذا لم تظهر الكهربية على المعادن التى تم ذلكها (حكها)، فذلك لأن الكهربية الناتجة عن هذا الفعل قد تسربت الى الارض عن طريق ايدي من قام بهذه التجربة. انه يكفى ان نضع قبضة عازلة حتى تظهر الكهربية على المعادن بشكل حاسم، كما يشير ماسكارت: «لقد راجع كولومب ان الكهربية لا تنتشر داخل اى جسم عن طريق تجاذب كيميائى او بواسطة التجاذب الانتخابي، انما هى تتشارك بين الاجسام المختلفة التى تكون في حالة اتصال فيما بينها، وبطريقة مستقلة عن طبيعتها وفقاً بسبب طبيعة اشكالها وابعادها».

اجملا، انه منذ نهاية القرن الثامن عشر، فان كل اشارة (مرجعية) داخلية قد تم استبعادها تدريجيا. ان استخدام الرجال، والراتنجات، والكبريت لانتاج الكهرباء لم يتم الا بسبب انتشارها.

(RATIONAUSME' CHAP, VIII, P.144-146)

### ٣ - تكوين مفهوم «القدرة الكهربائية»

[١٦] ولكن فلنستكمل مع بعض التفاصيل بغية اعطاء مثال بسيط للغاية عن نشاط البناء التصورى الذى يشكل تعريف القدرة الكهربية. يكفى

هذا المثال للبرهنة على ان عملية بناء المفاهيم في الفكر العلمي ليست مميزة بشكل كاف اذا ما وصفت من خلال وجهة نظر التجاربيين فقط. عندما نستدعي التكوين «التاريخي» لمفهوم القدرة الكهربائية، فاننا نمر بالتكوين الاستدلالي لهذا المفهوم من خلال تركيزنا على القيم العملية المختلفة. وبالتالي فاننا نعتقد في قدرتنا على تحديد «مفهوم جديد» ستتجدد مكانها بالتحديد داخل هذه المنطقة الوسطية مابين الاسمية (مذهب ان الأفكار العامة ليست اكثرا من الاسماء الدالة عليها...) والواقعية، حيث نحشد جميع ملاحظاتنا الاستدلالية.

بالنسبة للتطور الأول يمكننا ان نلخصه تحت عنوان «من قنية لييد الى المكثف».

اننا لانخرج بشئ اليوم من تخيل الفوائد الثمينة التي تعود الى القرن الثامن عشر والمتعلقة بظواهر القنية الكهربية. بالنسبة الى تبشير كافاللو TIBERE CAVALLO، فقد تم الاكتشاف «في العام المشهود لهذه القنية العجيبة «اعطاء وجه جديد تماماً للكهربية». عندما نعود اليوم الى هذه المسألة فاننا نجد في قنية لييد صفات المكثف، اننا ننسى ان هذا المكثف هو بداية عبارة عن قنية فعلية، شيء من الحياة العامة (المعتادة). ان هذه القنية بدون شك لها «الخصائص» التي يمكنها ان تمنع تحول عقلية متيقظة عن الدلالات العامة؛ لكن التحليل النفسي للدلالات هو ايضا ليس سهلاً كما تفترضه العقليات العلمية الواقعية من معرفتها. في الواقع، مصطلح القدرة هو مصطلح صعب تدريسه للعقليات الشابة، وبالنسبة لهذه النقطة، كما هو الحال بالنسبة لنقطات كثيرة اخرى، فإن التاريخانية تراكم الصعوبات التعليمية. فلنحاول ان نرى من خلال العمل عقلية متأملة (مفكرة) تم تكوينها داخل مختبر من مختبرات القرن الثامن عشر.

بداية، لا يجب ان ننسى الافكار الواضحة، الافكار التى نفهمها على الفور. مثلا، يجب ان ينتهى اللبوس الداخلى للمكشf بمزلاج، هذا هو الشىء الطبيعي تماما فبمجرد انه يجب تعليق القنينة فوق القضيب النحاسى لجهاز رامسدین RAMSDEN ، بعد ذلك هذه السلسلة النحاسية التى تمتد ما بين المزلاج وحتى الأوراق المعدنية التى تغلf القنينة من الداخل، من ذلك نفهم بسهولة دور قرن كامل عندما نعرف مقدما ان المعادن هي افضل الموصلات للكهرباء. هذه السلسلة هى بمثابة المبدأ المحدد للتوصيل الكهربائى. انها تضفى معنى محدداً كهربائياً «للتعبير المجرد»: عمل السلسلة لنقل التيار الكهربائى بين عشرة افراد. المزلاج، السلسلة، سلسلة الايدي التى تشعر بالنبضة (الهزة)، ها هي عناصر «مدمنجة» في سهولة فى الصورة السهلة للقنينة الكهربائية. بترامكنا لمثل هذه السذاجات فاننا نغامر بلا شك بأن نفقد خاصية القراءة التى تعلمناها. ومع ذلك فاننا امام مشكلة الدلالات ذاتها: الدلالة المعتادة والدلالة العلمية. يجب ان تتوضع (اي ان تكون موضوعية) الظواهر العلمية «بالرغم» من خواص او صفات «الاشياء» المعتادة. يجب تعين «المجرد - المحدد»، باللغاء الاعتبارات الأولية، الدلالات الاولية. اذا ما وجهنا اهتمامنا الى ظاهرية العملية التعليمية، فسنلتقي بالأهمية الضارة للمعتقدات الاولى. فى الواقع، بالنسبة للمثال البسيط للغاية الذى نقترحه، يمكننا ان نرى الى اي حد يتبع الاندماج السهل افكارا «غامضة مشوشه» تتحقق بالأفكار البائسة الشديدة الوضوح التى احصينها. وهكذا يتكون مسخ شبه علمي يجب على الثقافة العلمية ان تقوم بتحليله نفسيا.

كلمة واحدة تكفى لتحديد مدى التشوه الكبير الذى يتولد فى مجال التفسيرات الخاطئة للمعرفة العامة: ان قنينة لييد ليست «بقنينة». انها

لاتتمتع باى من وظائف القنية على الاطلاق. مابين قنية ليد وقية نبيا.ام SCHIEDAM هناك عدم تجانس مثل مابين الكلب الذى يقوم بالصيد والكلب الذى يرافق الصياد حامل البندقية.

حتى نخرج من الطريق المسدود للثقافة التى اوصلتنا اليها الكلمات والأشياء، يجب العمل على فهم ان كفاءة قنية ليد ليست كفاءة مجرد انا، وبأنها لاتحتوى فعليا على كهربية تبعا لكبر «حجمها»، وبأن ابعادها لا تقدر بناء على حالة سكير شارب للخمر.

على الرغم من ذلك كلما كانت قنية ليد اكبر واكثر متانة فانها كما في حالة آلة رامسدام، كلما كانت النسبة الكهربائية اشد! من هنا جاء الربط بين الصدمة الكهربائية وبين كبر الحجم؟

هاهو الجواب على هذا السؤال الأول المحدد: اذا كانت القنية كبيرة، فان سطح هيكلها يكون كبيرا. إن كبر سطح هيكل الاسطوانة هو «المتغير الفنى» الأول.

بطبيعة الحال، ادرك الفنيون الأوائل على الفور الدور الذى تلعبه مساحة السطوح طالما انها تغلف كلاً من السطح الخارجى والسطح الداخلى لقنية الصفائح المعدنية. لكن يجب ان يكون تعريف السطح النشط جيدا وواضحا حتى يمكن ازالة اى غموض مع حجم القنية. ذلك انه بواسطة سطحها، بواسطة مساحة الاسطوانة (الملبس) الداخلى تتلقى القنية الكهربية «قدرة معينة».

ثمة عامل اخر اقل وضوحا سيتدخل بعد قليل، ذلك هو سمك الزجاج (زجاج القنية). كلما كان سمك الزجاج رقيقا، كلما كانت

القدرة كبيرة. ومع ذلك لا يمكن اخذ زجاج ذى سملk رقيق جداً ذلك ان الشحنة الكهربائية يمكنها ان تنفذ منه. وعلى ذلك نسعى بالتالي «فنياً» للحصول على زجاج منتظم، بلا فقاعات داخلية، وعلى ذلك فان سملk الزجاج هو العامل الفنى المتغير الثانى.

في النهاية اتنا نعلم تأثير عنصر ثالث اقل وضوها: اي مادة الزجاج ذاتها. عند استبدال الزجاج بمادة اخرى. نكتشف ان لكل مادة خاصية معينة، وبأن مواد معينة تعطى ظواهر اكثر قوة من مواد اخرى. لكن هذا المرجع ذى قوة عزل كهربائي خاصة لا يمكن ان يرتبط بعلاقة الا عندما نحصل على وسائل لقياس اكبر دقة الى حد ما. لقد قارن فولتا VOLTA مرة اخرى قدرة موصلين مختلفين بواسطة احصاء عدد دورات آلة كهربائية تعطى كل واحد من هذين الموصلين شحنته القصوى. يجب امتلاك قياس اكثراً دقة حتى يمكن تحديد العامل  $K$  الذى يحدد التأثير الخاص بالعزل الكهربائى في المركم الكهربائى بدقة.

(RATIONALISME, CHAP. VIII, P.147-179)

#### ٤ - «تركيب» المركم الكهربائى

[١٧] لقد اعطينا مخططاً كافياً لما قبل التاريخ الامبريقى للمراكم (المكثفات) الكهربائية، بمجرد ان حصلنا على المتغيرات التقنية التي ستسمح الآن بتوفير وسائل اكثراً حرية. بدلاً من هذا المركم الخاص اي قينة لييد، يمكننا الآن ان نستعرض المراكم ذات الاشكال الاكثر تنوعاً. يتم تكوين المركم من شريحتين معدنيتين يفصلهما عازل (هذا العازل يمكن ان يكون الهواء). من ناحية اخرى فان كلمة «مركم» هي ايضاً كلمة يجب ان تندمج ضمن معنى علمى، يجب تخلیصها من معناها

المعتاد اى الشائع. فلنتحدث بشكل اكثراً وضوحاً، المركم (المكثف) الكهربائي لا يكشف الكهرباء! انه يستقبل (يتلقى) كمية الكهرباء التي سيتولى إعطاءها وفقاً للقوانين التي ستولى عرضها بعد قليل.

لقد لفتنا النظر من قبل ضد الاستثناء الشائع لكلمة «قدرة» (CAPACITTE). سيتم توضيح هذا التعريف فيما بعد بواسطة النظرية. لكن اذا ما كان يجب علينا ان نشرح بعض الشئ الكلمة قبل ان نشرح الشئ، فاننا نقترح ان نستخدمها بمعنى «سعة القدرة» (BREVET DE CAPACITTE). بواسطة قدرته فان المركم – او بشكل اكثراً عمومية الموصل المعزول – قادر على ان يتصرف بطريقة محددة في ظل الشروط التي ستولى تحديدها بعد قليل<sup>(7)</sup>.

اى لحظة رائعة من الوضوح تلك عندما تظهر في النهاية تلك «المعادلة» التي تعطى قدرة مركم ما! مثل كل الذى اضفناه من قبل حول المصاعب النفسية التي تصاحب التعامل الأول مع العلم، تصبح فجأة عتيبة نفسياً! هذه صفة العقلانية التي تتكون من خلال صياغة المعادلة التي يمكن ان تندد بقوه وعن حق اهتمامنا كمحليين نفسيين للمعرفة العلمية. لكننا لانكتب فقط لهؤلاء «العقلانيين المقنعين» الى هؤلاء العقلانيين الذين برهنوا على تجانس التفكير العلمي. يجب علينا بالتالي تأمين خلفياتنا، ان نكون متأكدين من اننا لانترك خلفنا آثاراً من اللاعقلانية. لذلك فانه في هذه الحالة المحددة التي ندرسها كنا نريد ان نقدم علم نفس النفي الذي لابد منه لكي ينشأ العلم الطبيعي بطريقة عقلانية.

هذه اذن المعادلة التي يمكن ان تكون نقطة الانطلاق لعقلانية

«الترانكم الكهربائي»

$$C = KS / 4\pi E$$

حيث  $S$  هي مساحة الوعاء (بطبيعة الحال يجب ان يكون اللبوس الآخر بنفس المساحة الى اقل درجة متناهية في الصغر ممكنا) ؟  
 $E$  هي سمل العازل (بافتراض انه متجانس تماما) ؛  
 $K$  قدرة العزل للعزل الكهربائي (بافتراض انها متجانسة) .

ان الدراسة الفلسفية للمعامل  $K$  في هذه المعادلة ستسمح لنا باحياء النقاش الدائر بين الاميريقية والاعقلانية وسيظهر دور العقلانية التقنية ، .

يعتمد العامل  $K$  على المادة المستخدمة. يمكن بالتالي ان نجعل منه الرمز الفلسفى لللاعقلانية التى تقاوم ادماج الظواهر فى شكل جبرى بسيط. سيقوم العالم التجربى بالتركيز على هذا الحدث بطريقه «غير مشروطة» حتى يظهر ان العلم لايمكن ان يتضمن فى تفسيراته، الصفة الحميمة، الصفة النوعية للأشياء. سيكون للكهربية وفقا لوجهة النظر هذه موادها المتميزة.

انه لمن المثير حقا اظهار ان هذه الصفة اللاعقلانية الملتصقة بمادة معينة يمكن بشكل ما ان تخضع فى آن واحد للعقلانية وللتقنية.

فلنسجل اولا اننا وصلنا الى الحديث عن قوة عزل للفراغ. نأخذ قوة العزل للفراغ كوحدة. يبدو لنا ان ذلك يكفى مقدما للبرهنة على ان «المادية» ذات الاعتبار الأول تلك التى تمس حواسنا، ليست مرتبطة تماما بالتعريف الخاص بقدرة المركم.

من ناحية اخرى، اذا ما وعينا عقلانية الاذوار، دور  $K$  ودور  $E$  فى المعادلة :

$$C = KS / 4\pi E$$

فانه سيمكنها ان تتضح عن طريق التعويض. ذلك انه بمجرد انه يمكن زيادة القدرة في نفس الوقت الذي تقل فيه  $E$  وتزداد قيمة  $K$ ، فان الذكاء التقنى يحقق عقلنة كاملة للعامل المادى. لاستخدام المادة بعد الان الا كخدعة لتجنب  $E$  ذات القيمة الصغيرة للغاية. يتم تفريغ الشحنة الكهربائية لمركم مكون من عازل من الهواء ذى سمك صغير جدا بواسطة شرارة تحدث بين الصفائح. بوضع شريحة من مادة الميكا محل شريحة العازل الهوائى، فاننا نتبين بوضوح هذا الاصطلاح على الاقل فى حدود معينة.

وهكذا، عندما يتعرض علينا العالم التجربى وعلى الصفة الواقعية اللامشروطة لقوة العزل لمادة ما، عندما يقول لنا ان قوة العزل هذه تقدم بواسطة رقم بلا تركيب (بلا بناء)، رقم مصحوب بكسر عشرى بلا قانون عقلانى، بمقدرتنا ان نرد عليه بأن الاخصائى التقنى لا يرى هنا لا عقلانية اكثرا مما فى «طول محدد». تقنيا تتلقى قوة العزل معادلا هندسيا تماما.

بالطبع، لقد بنينا مناقشاتنا على الحالة التى فيها يتم اخذ مواد طبيعية كشريحة عازلة مثل الميكا، او مواد مصنعة ليس لها استخدام خاص مثل الزجاج. سيكون لدينا حيثيات جديدة اذا ما اخذنا كمرجع لتقنية المواد ذاتها، الامكانية التى تقدمها الكيمياء والتى يمكنها ان تخلق مواد ذات صفات فزيائية محددة تماما.

على اية حال، تحقق التقنية بكل امان المعادلة الجبرية لقدرة مركم ما. هنا حالة جد بسيطة، لكنها واضحة على وجه الخصوص. تزاوج (طبعيم) العقلانية والتقنية.  
(RATIONALISME, CHAP. VIII, P.150-152).

## ٥- «انسنة» الكهربائية

[١٨] بداية فلتبين كيف ان التقنية التي بنيت على اساسها صناعة المصباح الكهربائي ذو السلك المتوهج تقطع صلتها تماما مع كل تقنيات الاضاءة المستعملة طوال تاريخ الانسانية حتى القرن التاسع عشر. في جميع التقنيات القديمة كان لابد من «حرق» مادة ما حتى يمكن الحصول على الاضاءة. في حالة مصباح اديسون، فان التقنية تقوم على اساس عدم السماح لمادة ان تحترق. ان التقنية القديمة هي تقنية الاحتراق. التقنية الجديدة هي تقنية عدم الاحتراق.

لكن من اجل التعامل مع هذا الدياليكتيك اى لمعرفة «عقلانية» بشكل خاص يتوجب امتلاكه بقصد الاحتراق! لم تعد امبريالية عملية الاحتراق بكافية لتقديم تقسيم مقنع للمواد القابلة للاحتراق، ولا لتقييم ما هو الاحتراق الجيد، للتفرقة بين المواد التي تحتفظ بخاصية الاحتراق والمواد التي لا تمتلك هذه الصفة يجب ان نفهم ان عملية الاحتراق هي عملية تركيب وليس بعملية تطور لقوة مادية تسعى الى عدم احداث هذا الاحتراق. لقد عدلت كيمياء الاكسجين بعمق وبشكل تام معرفتنا بعملية الاحتراق.

في حالة تقنية عدم الاحتراق، اخترع اديسون المصباح الكهربائي، زجاج المصباح «مغلق ومعزول» والمصباح بلا سحب (TIRAGE). لم يصنع الوعاء الزجاجي للمصباح لكي يمنع المصباح من الاهتزاز بسبب تيار الهواء. لقد تم صنعه بحيث يحتفظ بالفراغ حول فتيلة المصباح. لا يشتراك المصباح الكهربائي على الاطلاق في أية صفة مقومة مع المصباح العادي. الصفة الوحيدة التي يمكن ان تشير الى كلا المصباحين

هي ان كلاهما يضيئ الغرفة عندما يهبط الليل . من اجل التقرير ، وبسبب منع الالتباس ، ولتعيينهما جعلنا منها موضوعاً لعادات الحياة العامة . لكن وحدة «الهدف» هذه ليست هي وحدة «تفكير» الا بالنسبة لذلك الذى لا يفكر فى شىء آخر غير الهدف . ان هذا «الهدف» هو الذى يزيد من قيمة الوصفات الفينومينولوجية التقليدية للمعرفة . غالباً ما يعتقد الفلاسفة انهم يقدمون الشىء بمجرد إعطائه اسمًا ، دون الأخذ فى الاعتبار تماماً ان اسمًا ما يحمل دلالة لا يكون لها اي معنى الا من خلال مادة (كيان / جسد) من العادات . «هاهم حقا الرجال . اذا ما عرضنا عليهم مرة شيئاً ما ، فانهم يقنعون لأن هذا الشىء له اسم ، إنهم لن ينسوا هذا الاسم بعد الآن» . (JEAN DE BOSCHERE, LOBSCURA PARIS, P.63).

لكن ثمة اعتراض سيوجه اليها بانتها عندما نأخذ المصباح الكهربائي كمثال فانتها تكون قد وضعنا انفسنا على ارضية مناسبة جداً لمقولتنا (اطروحاتنا) . ان ذلك صحيح فعلاً – فلنقلها بصرامة ، ان دراسة الظواهر الجديدة جداً كالظواهر الكهربائية يمكن ان تعطى تقنية الاضاءة وسائل جديدة تماماً . لكن نقاشنا لا يتعلق بذلك . ان ما يريد ان نظهره هو ان فى علم الكهرباء ذاته يوجد تأسيس لتقنية «غير – طبيعية» ، لتقنية لا تعطى دروسها من خلال اختبار امبيريقى للطبيعة . ان ذلك لايعنى كما سنرى بان نبدأ بالظواهر الكهربائية كما تعرض وتقدم في التجربة المباشرة .

في العلم «الطبيعي» للكهرباء القرن الثامن عشر ، يوضع معادل مادى محدد بين المبادئ الثلاثة : النار ، الكهرباء والضوء . بتعبير اخر ، تكون الكهرباء متضمنة في الصفات الملحوظة للشارة الكهربائية ، الكهرباء هي نار وضوء في نفس الوقت . «ان السائل (المائع) الكهربائي كما يقول

الاب بيرتولون (L'ELECTRICITE DES VIGITAUX, P.25.) هو عبارة عن نار محولة، او هو ذلك الشئ الذى يعود الى ذاته، مائع مشابه للضوء وللنار؛ لانه يربط بينهما علاقة وطيدة، تلك هى ان تضىء، ان تستطع، ان تتوهج وان تحترق او ان تتفكك اجسام معينة: ظواهر تبرهن على ان طبيعتها هي طبيعة النار، طالما ان تأثيراتها العامة هي ذاتها؛ عبارة عن نار محولة، طالما انها تختلف عنها في بعض الجوانب». ان هذا ليس حدسا معزولا، سنجده بسهولة في تلك الكتب العديدة للقرن الثامن عشر. ان تقنية للاضاءة تشتراك مع مثل هذا المفهوم المادى للكهربائية كان عليها ان تبحث في تحويل الكهرباء الى نار - ضوء، تحويل يبدو للوهلة الأولى سهلا لانه في كلتا الحالتين: كهرباء وضوء كان يفترض انه عبارة عن نفس المبدأ المادى. ان الاستقلال المباشر للملاحظات الأولى، استقلال موجه بالحدين المادى، لقد تطلب فقط ان يضاف «غذاء» الى هذه الكهربية ضوء - نار (PABULUM وفقا للتعبير الخاص بذلك). وهكذا وضعت في محل الفعل مجموعة كاملة من «المفاهيم» الشائعة الاستخدام في الحياة العامة، وبوجه خاص مفهوم «التغذية ALIMENT» الذي يمتد بعمق في اللاوعي. لقد تم تسفيه ادراك المفاهيم «الطبيعية»، وبالرغم من ذلك نجد في الظواهر القليلة للكهربائية، الصفات العميقية، الصفات الأولية: الضوء والنار. وبالتالي، فإن المعرفة العامة المتتجذرة بعمق في القيم الأولية لا يمكنها ان تتتطور. انها لا تستطيع ان تتخلى عن امبريقيتها الأولى. انها تقدم دائمآ اجابات اكثر مما تتسائل. انها تحب على كل شئ. بالتأكيد نحن نرى ذلك من خلال الامثلة التي تم اختيارها: اذا ما اطلق قضيب من الراتنج شارة كهربائية عند اقل احتكاك، فذلك لانه ملئ بالنار. لماذا تصادمنا هذه الظاهرة الجديدة؟ الا نصنع منذ زمن بعيد

مشاعل الاضاءة من المواد الراتنجية (الصمعية)؟ وهذه الشارات ليست فقط مجرد ضوء بارد، انها ملتهبة؛ ان بمقدورها ان تشعل ماء الحياة (مشروب كحولي عالي التركيز)، ماء النار. ان كل هذه الملاحظات وفقا لاسلوب القرن الثامن عشر، تبرهن على استمرار التجربة العامة والتجربة العلمية. الظاهرة التي تدهشنا قبل اي شيء آخر لن تكون كما سنرى بعد قليل الا مثلا على حركة النار في الطبيعة كلها، وفي الحياة نفسها. كما يقول بوت POTT، مستخدما المصطلح العالم فلوجيستيك (سائل النار او السائل مصدر اللهب)، لكنه يفكر في الكلمة الشعبية: النار: «ان انتشار هذه المادة (مصدر اللهب) يذهب الى ابعد من الكون؛ انها توجد في كل الطبيعة، ولو في تركيبات شديدة الاختلاف». وهكذا لا يوجد حدس عام الا الحدس الساذج. ان الحدس الساذج يشرح كل شيء.

ان «الفزياء الطبيعية» لها على وجه التأكيد فزياؤها الدقيقة (الميكروفزياء). انها تعتبر ان اللهب الكامن (النار) المحبوس داخل «حوبيصلات المادة» تماما مثل قطرة الزيتون تكون محبوسة داخل البذرة الصغيرة للكولزا (السلجم). يسبب الاحتكاك تكسير جدران هذه العبات مما يسبب انطلاق النار. اذا تعمم هذا الانطلاق للنار، فان شعلة قابلة للرؤية وثابتة تضيء فوق قضيب المادة الراتنجية التي تم حكها بقطعة من جلد القط: ثمة استمرارية بين قضيب الراتنج والفرع القابل للاحتراق لشجرة السنوبير: «انني اعتبر (يردد بوت مرة اخرى) ان مادة النار موجودة في الاجسام القابلة للاشتعال، ان اشتعال النار هو مثل مجموعة المساجين المقيدين بالسلاسل، اول من يتحرر من قيد السلسلة يحرر زميله المجاور في وقت مبكر وهذا بدوره يقوم بتحرير سجين ثالث وهكذا...».

مثل هذه الصور - التي يمكن مضاعفتها - تظهر بشكل جلى الى

اى حد من السهولة تقييم امبريقية الملاحظة نظامها وكيف ان هذا النظام «ينغلق» بسرعة. اننا نراه بوضوح، ان المعرفة الكهربائية كما كونها الملاحظون الاوائل قد صاحبها بشكل سريع ظهور علم كون النار. اذا ما كان قد امكن صنع مصباح كهربائي في القرن الثامن عشر فان السؤال التالي كان سيطرح : كيف يمكن للنار الكهربائية الكامنة ان تصبح شعلة مرئية؟ كيف يمكن لضوء الشعلة ان يصبح ضوءا مستمرا (ابديا)؟ كثير من الاسئلة التي تتطلب اجابات «مباشرة». لا يمكن لاي من هذه الرؤى للكون ان تساعد على ترشيد اي تقنية.

فلنعد اذن الى فحص الظاهرة – التقنية (الفينومينوتقنية). ان التاريخ الفعلى موجود هنا ليبرهن على ان التقنية هي تقنية عقلانية، تقنية تستوحى القوانين العقلانية، القوانين الحسابية الجبرية. اننا نعرف جيدا ان القانون العقلاني الذى ينظم ظواهر المصباح الكهربائي المتوجه هو قانون جول JOULE الذى يخضع للعلاقة الرياضية الجبرية التالية :

$$W = R I^2 T$$

(حيث  $W$  هى الطاقة،  $R$  المقاومة،  $I$  الكثافة،  $T$  الزمن)  
هاهى علاقة «دقيقة» لمفاهيم محددة جيدا. يتم تسجيل قيمة  $W$  بواسطة العدد،  $T I^2 R$  تستهلك داخل المصباح. ان التنظيم الموضوعي للقيم قد بلغ الكمال.

بطبيعة الحال، ان الثقافة المجردة قد خططت الاحاديسات الأولى المحددة.. لم نعد نقول – اننا نفكر بالكاد – بان النار والضوء ينسابان داخل السلك المتألق المتوجه. سيعارض التفسير التقنى للظاهرة التفسير المادى. وهكذا عندما نريد تجديد تأثيرات المقاومة بطريقة افضل فاننا

نستدعي المعادلة التالية:

$$R = \rho L/S$$

حيث  $\rho$  هي قابلية مقاومة المعدن،  $L$  هي طول السلك (الفتيل المتوج)،  $S$  طول جزء من السلك) وان يتم «فهم» «الضرورة» التقنية لاستخدام سلك طويل ورقيق حتى نزيد من قيمة المقاومة، ان ندهش (تعجب) لرقة السلك المرتجف فوق حوالمه الزجاجية. يحتفظ العامل  $\rho$  بلا شك ببعض التحفظ تجاه الامبيريقية. لكن هذه الامبيريقية مأطورة جيدا، انها تتسم بالعظمة عقليا. من ناحية اخرى، وضد هذه التجربة، فان علما اكثرا انطلاقا سيتمكن من الظهور بعد ذلك ليضاعف من فتوحاته. ان الصناعة الحديثة بارتباطها بتقنية محددة، ويعاملها مع مواد نقية جدا مثل مادة التنجستن في حالتنا هذه، قد بلغت نوعا من عقلنة المادة. في حالة المصنع الذي ينتج المصابيح التي تعمل بسلك التنجستن، فان العامل  $\rho$  لا يحتفظ بعد الآن بأى مفاجأة تجريبية. ماديا، لقد تم تجريده بشكل ما من تميزه. اذا كانت هناك ثمة حساسية تجاه الضبابية (عدم الوضوح) الفلسفية فيجب الا يفوتنا الاعتراف بنشاط العقلنة من خلال العمل في صناعة تنتج المصابيح الكهربائية بكميات هائلة.

سيمكننا اذن ان نؤكّد جيدا ان المصباح الكهربائي هو شيء من نتاج التفكير العلمي. بهذا المعنى، هو بالنسبة لنا شيء بسيط لكنه مثال جيد لشيء «مجرد - محدد». حتى نفهم وظيفته، يجب القيام بدورة تقوتنا الى دراسة «علاقات» الظواهر بعضها، اى الى علم عقلاني معبر عنه رياضيا (جبريا).

(RATIONALISME, CHAP. VI. P.105-109)

## ج - المذهب الذرى

### (الظاهرة الذرية)

[١٩] إن ما كان يفتقده انصار المذهب الذرى فى القرون السابقة حتى يستحقوا لقب «البديهيون» حقا، هو حركة واقعية تماما تجاه البنية الاستمولوجية. فى الواقع، انه لا يكفى ان نفترض، بكلمة ذرة، عنصرا لا يمكن تقسيمه حتى يمكن الحصول على زعم بافتراض حقيقي مبني على اساس من العلم الفزيائى. يجب ايضا ان يتم استخدام هذا الافتراض كما يستخدم علم الهندسة الافتراضات التى يطرحها. يجب الا يؤول الامر الى استنتاجات غالبا شفهية تستخلص نتائج بدءا من فرضية وحيدة؛ ولكن يجب على العكس من ذلك الحصول على الوسائل لعمل تركيبات ذات صفات متعددة وان تنشأ بواسطة هذه التركيبات ظواهر جديدة. لكن كيف تتأتى لنا مثل هذه الامكانيات على الانتاج طالما اننا لانفك ابعد من اقامة البرهان على «وجود» الذرة المفترضة، وليس على تشيئة (اي تجسيد) اقتراح ما. ان النظرية الفلسفية عن الذرة تفرض الاسئلة؛ لكنها لا تستخلص منها افتراضات.

(INTUITION, CHAP. VI. P.133-134).

# ١- مفهوم الجسيم في الفزياء المعاصرة

## ١- الصفات الأساسية

[٢٠] يعنى الفيلسوف الذى يتناول بالدراسة علم الفزياء المعاصرة كمثله كمثل الجميع من نقل المعرفة العامة، بعد ذلك مثل اي انسان مهم بالثقافة العامة فهو يعنى من ذكريات ثقافته الشخصية. وعلى ذلك، باتباع حدس الحياة المعتادة فانه يتخييل ان «الجسيم» هو عبارة عن جسم متناهٍ فى الصغر، كذلك فانه باحيائه التقليدى لدور فلسفة ديموقريتوس DEMOCRITE ، فان الذرة عبارة عن شىء غير قابل للرؤيه. انها العنصر المتناهى فى الصغر من المادة غير القابل للانقسام.

كيف نفهم الجديد فى لغة العلم مع ضمانات استقاقية غير قابلة للتدمير بشكل كبير؟ كيف نتعلم بناء تعريفات (مصطلحات) جديدة تماماً؟ كيف يتم انشاء الفلسفة الحقيقية للامبيريقية المعملية بجانب الامبيريقية اليومية المعتادة؟ في النهاية، كيف يمكن احلال عقلانية تعمل على اساس اليقينيات الكبرى للمعرفة الكونية محل معرفة بدئيهية تماماً تم بناؤها كنوع من ارادة الاحتفاظ بقواعد محددة جيداً ومحصورة على مجال «خاص»؟ اتنا نرى ذلك جيداً، ان العلوم الطبيعية المعاصرة لكي تحصل على قيمتها الفلسفية الحقيقية فانها تحتاج الى فلاستة قابلين لاعادة تعميدهم وقدرين على ان يرتدوا في نفس الوقت عن معرفتهم العقلانية الأولية ومعرفتهم العامة وذلك حتى يتعاملوا في نفس الوقت مع تفكير جديد وتجربة جديدة.

في محاولتنا «احتزال» تعريف الجسيم في وضعه الجديد، ومن اجل

ادخال هذا التعريف (المفهوم) للجسيم في سياقه البديهي الصحيح، ستعلق بعد قليل على مقوله سنقوم باختيارها بشكل يبدو متناقضاً إلى حد ما وذلك حتى نغلق على الفور الطريق على أي حدسية كسلة.

(ACTIVITE, CHAP. III, P.75.)

«الجسيم ليس عبارة عن جسم صغير». الجسيم ليس عبارة عن جزء من المادة. انه لا يتحلى بصفة مادية تماماً. بداية، عندما صاغت الكيمياء النظرية تعريف الذرة، فانها سلبت من الذرة كثيراً من خواصها التي تم الاحتفاظ بها من الخبرة العامة. وعلى ذلك فان: [الازراق الشاحب والعاير للكبريت] (٨) الذي يشير إليه الشاعر كاساس لوجوده الذي لا يحتمل (لا يطاق)، لا يترك أي اثر في كيمياء الذرة. بتحويل الكبريت إلى الحالة الذرية فإنه يفقد اعتباراته الشيطانية. ان «الواقع» العامة لم تعد تحفظ بشيء متماسك من ذرة الكبريت الا «وائلعها» المجازية. ان الذرة بحكم انها معرفة ضمن اطار تنظيم عقلاني للتجربة الكيميائية، تحصل على «وضعية وجودية جديدة». مرة اخرى، ربما اكثر تحديداً، تنسب جسيمات الفزياء الحديثة الى نوع من التنظيم التجريبي المحدد تماماً. يجب تحديد الوضع الوجودي على مستوى تعريفه الدقيق. ثمة نقل لعادات تم جمعها في العلم، اذا اعتبرنا على سبيل المثال ان الاليكترون هو جسيم صغير ذو شحنة كهربائية سالبة، اذا ما فكرنا - مرتين - في وجود كائن وفي وجود لصفاته. لقد اشار ويلسون H.A. WILSON بشكل ضمني الى الفراغ الفلسفى لمثل هذا التفكير: «يمكن ان نتساءل اذا ما كانت الاليكترونات والبروتونات يجب النظر اليها كجسيمات مادية مشحونة كهربائياً. الجواب هو ان هذه الفكرة لم يتم البرهنة عليها بواسطة الواقع. تتم عملية شحن الاجسام بكهربائية سالبة عن طريق اضافة الاليكترونات الى هذه الاجسام،

كما ان شحن جسم بشحنة موجبة يتم بواسطة نزع الاليكترونات منه بطريقة تسمح بترك مزيد من البروتونات في هذه الاجسام، وبالتالي لايمكنا ان نعرض على ان احد الاليكترونات يتم شحنه بشحنة سالبة بمجرد ان نضيف اليكترونا الى اليكترون اخر ليعطيا اليكترونين. ان الاليكترونات والبروتونات هي على وجه التحديد ذرات من الكهربية، وكثير منها معروفة اليوم، انها غير قابلة للانشطار (للانقسام). اننا نعرف الكهرباء فقط على شكل اليكترونات وبروتونات، بطريقة تعنى انه لامعنى اطلاقا للحديث عن هذه الجسيمات المختلفة كما لو انها تتكون من جزءين : كهربائى ومادى. اننا نترجم هذا النص الطويل لأن علماء الفزياء الذين اعطوا لنا هذا النص لا يترددون في الهروب نحو صعوبة فلسفية محددة جدا. اننا هنا بصد قطيعة مطلقة بين مفاهيم الفزياء الدقيقة (الميكروفزياء) ومفاهيم الفزياء الكلاسيكية. ان عملية شحن جسم بالكهرباء الشائعة جدا في علم الكهرباء السائد، ليس لها اي معنى على مستوى «الجسيم». ان الجسيم الكهربائي، ليس جسما صغيرا مشحونا بالكهرباء. ان اي تحليل لغوى سيكون مضللا. التحليل الفلسفى السائد (المعتاد) يجب استبعاده هو ايضا. في الواقع يجب علينا ان نجرى عملية التركيب الكامل للمادة وللخاصية (الصفة)، او لكي نقول ذلك بشكل افضل، علينا ان «نتحقق» ببساطة ويدقة هذه الصفة. وراء صفة الكهربية هذه، لا يوجد اعتبار للمادة «المادية». ان فلسفة الجسيم في هذا المثال المتعلق بالجسيم الكهربائي كما في الحالات الأخرى، يعلمها انطولوجية محددة تماما، محددة صراحة وبوضوح. هذه الانطولوجية سيكون لها قيمة تعليمية فلسفية هائلة فقط اذا ما اراد الفيلسوف ان يرتبط بها: في الواقع، ان وجودية الجسيم هذه هي الخط الذى يفصل فى اتجاه واضح وبشكل خاص اي لجوء الى لاعقلانية المادة.

ليس للجسيم ابعاد مطلقة محددة؛ لا يمكن تحديده الا عبر نظام قياس طبيعي. يحدد نظام القياس الطبيعي هذا بالاحرى منطقة «تأثير» اكثراً مما يحدد بمنطقة «وجود». او بشكل اكثراً تحديداً، ان الجسيم لا يوجد الا داخل حدود المجال (الفراغ) الذي يؤثر فيه.

في العديد من المناسبات، اشرنا الى الخاصية «الطاقية» اساساً للوجود الجسيمي. ذكر هيرمان فيل HERMAN WEYL في كتابه PHILOSOPHY OF MATHEMATICS AND NATURAL SCIENCE: الطبيعي الخاص بشعاع الاليكترون هو بمقدار  $10^{-13}$  سم ويضيف «يجب ان يفسر هذا الرقم باعتبار انه المسافة التي يقترب فيها اليكترون من اليكترون آخر بسرعة تقارب سرعة الضوء». وهكذا فان الجسيم قد تحدد، ليس في كينونته كشيء خامل حقيقة، ولكن في قوته على الاعتراض. يبحث تعريف هيرمان فيل المثير للفضول بشكل ما حالة الاعتراض القصوى. في الواقع اذا ماتخيلنا ان سرعة الضوء قد تم قبولها في العلم النسبي المعاصر كسرعة حدية قصوى، فاننا نرى ظهور علاقة بين هذه السرعة القصوى للاصطدام وبين الحد المتناهى في الصغر.

من الواجب ان تنير لنا هذه الطريقة في التحديد «الديناميكي» للابعاد المحددة لجسيم ما الرؤية حول الاساس الجديد للفلسفة الجسيمية الحديثة. لاشيء يشابه التعريف الكلاسيكي «غير القابل للاختراق». يجب الا يجعل علماء الفزياء اكثراً واقعية - اكثراً واقعية بشكل تقليدي - فذلك ليس بحالهم وان يربط، كما فعل ميرسون على مايبدو، المذهب النزري للعلم الحديث بالمذهب النزري للفلسفه. فقط الفلسفه لايزالون يضعون

الدورة او الجسيم كشيء غير قابل «للاختراق». والحال كذلك، يمكننا قراءة بصفة آلاف من كتب الكيمياء والفيزياء الحديثة دون ان نقابل تعريف عدم الاختراق هذا. عندما يلعب التعريف دورا على مايبدو، فاننا نعترف على الفور انه لايلعب هذا الدور بصفة مطلقة كما كان الحال في الذرية الفلسفية (...).

«علاّقينا اذا لم يكن للجسيم ابعاد يمكن رصدها، وبالتالي لن يكون له شكل قابل للتحديد. بتعبير آخر ان العنصر هنا ليس له شكل هندسي. هذه الحقيقة يجب ان توضع في اساس الفلسفة الجسيمية الحديثة. انها ذات جدة فلسفية كبيرة.

لاتتدخل الهندسة الا عندما يكون التكوين ممكنا. من وجهة نظر معرفة الظواهر والمواد، فان الهندسة تظهر بداية كلعبة من النقاط وخطوط الاتجاهات. يتطلب التكوين على مايبدو تمحورات يمكن منها تأكيد وجود مفترض في العناصر قبل التكوين. لكن هذا الوجود الافتراضي يجب ان يظل مجرد رؤية ذهنية. ان العنصر الذي يتوقع في وحدته ليس له تكوين هندسي. (...).

«بمجرد انه لايمكن اضفاء شكل محدد على الجسيم، لايمكن وبالتالي ان نعطيه مكانا محددا بدقة». في الواقع، الا يعني إعطاؤه مكانا محددا بمثابة اضفاء «شكل» عليه الى حد ما من الخارج؟

هكذا يتّأجج الحدس ايضا عندما يبحث عن المكان المطلق اكثر مما كان يبحث عن الشكل المطلق. فيما يتعلق بهذه النقطة نحن نشارك في حالة انقطاع تام مع الخيال الديكارتى.

في حقيقة الامر، كما هو معروف جيداً من قبل مبدأ عدم التحديد لهايزنبرج HEISENBERG، فان تحديد موقع الجسيم في التحليل الاقصى الذى نطالب به علم الفزياء الدقيقة (الميكروفزياء)، يخضع لمثل هذه الصراحة بحيث ان «وظيفة الوجود الموضعى» لم يعد لها قيمة مطلقة. هذا الغياب للوجود الدقيق الذى يمس بشكل محدد فزياء الجسيمات الدقيقة يجب ان يدعو الفيلسوف الى التأمل. «الوجود المحدد» ليس هو الوظيفة المسقية التى تحدد الاشياء فى جميع المناقشات حول «الواقعية»؟ «ان توجد هنا» هي ايضا الوظيفة المسقية التى ثبتت توقع التوضيع OBJECTIVATION فى الفلسفة الفينومينولوجية. بمتابعة الحوارات الفلسفية، غالباً ما يطلب اذا ما كان الواقع ليس «بوعى دلائى» وعى الاصبع الذى يشير الى الاشياء.

لكن الميكروفزياء لن تحفظ مستقبلاً بميزة التحديد المباشر هذه. وعلى ذلك، فان الواقعية التقليدية مثل الفينومينولوجية الحديثة تظهران عدم قدرتهما على التعامل مع الميكروفزياء. انهم الفلاسفة الذين يتخدون مواقع (يتمحورون) منطلقين من الخبرة العامة. ان العلم المعاصر يطالب ببداية جديدة. انه يطرح على الفيلسوف القضية المثيرة للفضول لبداية جديدة. يجب التأكيد هنا على التقنيات التى لا تعبر عن نفسها تماماً فى لغة اشاراتنا الميكانيكية وحدسنا الهندسى. ان الثورة الابستمولوجية التى تفجرها الميكروفزياء تقود من ناحية اخرى الى احلال الفينومينولوجية محل النومية (الحدس الجوهرى / المحس فى ذاته)، اي «بنظام لموضوعات التفكير». تأى «عناصر التفكير» بعد ذلك من عناصر التجارب التقنية، من الفعل البحث للتجربة. لاشئ غير الظواهر المباشرة التى يجب ان تستبعد، تحوط، تجزأ حتى يمكن العمل فى فزياء الاليكترون! لا شئ غير الفكر المترافق، المنظم الذى خضع للنقاش العجاد الذى يؤمن تقنيات الاليكترون.

يجب الاشارة ايضاً بنفس درجة التفكير المتناقض، بأن العباره الشائعة جداً، والواضحه جداً في الخبره العامة: «موجود في» قد بدأت في رفع اعترافات على درجة كبيرة من الاهمية مثلها كمثل الاعتراضات التي حدثت بصدق تعبير: «موجود هنا». في الواقع، يمكن ان نرى في علم نواة النزرة الحالة الفضولية للجسيم الذي يوجد «عند الخروج» من حيز مكانى (فضائي) والذى على مايبدو لم يكن موجوداً فيه. «بالتأكيد» انه يخرج من الاليكترونات النواة خلال عمليات تحول معينة. بطبيعة الحال، فان المحاولات الاولى لتخيل تركيب النواة قد تمت بأخذ الاليكترون كأحد عناصر البناء النووي. لكن هذا المفهوم لاليكترون خارج النواة قد ادى الى صعوبات كبيرة اكثراً فاكثراً. اتنا مقتنعون الآن بأنه لا يوجد الاليكترون داخل النواة. هذه بشكل ما عبارة عن «ميكانيكا الطرد» التي تعطى هنا «الوجود الجسيمي» لنتيجة الطرد. ان ديناميكية هذه الظاهرة توجد هنا، مرة اخر تتأمل المبدأ الأول ويجب ان نستخلص منه معلومة ديناميكية بالاساس خاصة بعلم الجسيمات الدقيقة. كلما توغلنا اكثراً في مجال فزياء الجسيمات الدقيقة كلما وجب علينا اعطاء اهمية اكثراً «المقولات» الطاقة. ان الاشياء المتعلقة «بالمعرفة العامة هي فقط التي يمكنها ان توجد «بوداعه» بهدوء، وبخمول في الفضاء.

نسجل ايضاً بهذا الصدد الى اى حد قد نضج التفكير العملى في ايامنا هذه. لقد ظننا طيلة قرون عديدة ان النار كانت موجودة داخل الحجر الاثري قبل عملية الاحتکاك. لم نتخلص من اوهامنا هذه بالحدس المتعلق بوجود الاليكترون داخل النواة الا خلال بعض عشرات من السنين. «في العديد من المناسبات تطرح الميكروفزياء كمبداً حقيقي فقدان هوية احد الجسيمات».

في الحقيقة، اذا مر جسيمان منفردان يتميزان بمساريهما المختلفين داخل منطقة بحيث يكونان متقاربين للغاية لدرجة اننا لا نستطيع التمييز بينهما، عند الخروج من هذه المنطقة لا يمكن لنا ان نحتفظ بالاختلاف الرقمي الذي يميز بينهما.

اننا لنخطئ في هذه الاداء اذا رأينا هنا ثمة حادث طارئ ادى الى انهيار هذه المعرفة. في حقيقة الامر ان المعرفة المتعلقة بهذا الحدث لحالة «فقدان التفرد» DESINDIVIDUALISATION في ظل الظروف التي اشرنا اليها قبل قليل تعطى مبدأ خصباً، مبدأ يأخذ في الحسبان مجال كامل للتجربة الوضعية. اجمالاً ذلك الاستنتاج هو نتيجة لمبدأ عدم التحديد لهابينبرج. هذه النتيجة لها نفس «الوضعية» تماماً مثل النظريات الاساسية. بطبيعة الحال، ان هذا المبدأ يعلن عن بداية جديدة ايضاً. انه يجدد تعريف الاشياء غير المعرفة «المبهمة» التي اثارت الكثير من المساجلات لدى الفلاسفة (...).

في النهاية، المقوله الاخيرة التي تعارض البديهية الاساسية للذريه الفلسفية: لقد اقرت الفزياء المعاصرة ان الجسيم يقدر ان يتلاشى. كذلك الذرة التي كانت وظيفتها الاولى مقاومة كل تغيير او بالاحرى، مقاومة كل تدمير، لم تعد تفني وفقاً للعلم المعاصر، بوظيفتها بشكل دائم ومطلق، وظيفتها كوجود راديكالي. القول القديم المؤثر: لاشيء يفنى، لاشيء يستحدث يجب ان يكون موضع تفكير لحسابات جديدة. هناك بلا شك ظواهر متعاقبة لحالة فناء جسيم ما وعلى الفلسفة استنتاج ان اختفاء الجسيم هو شيء قائم. لكن هذا «الشيء ما» لم يعد شيئاً بعد. لقد قال اميل ميرسون EMEILE MEYRSON اعتقاداً منه بأنه يجعل من الواقعية التي

يسبيها الى عالم الفزياء اكثر وضوحا، ان هذا العالم هو انسان «شيعي». هذا الادراك مضافا الى جوانب التأكيد البرجسونية BERGSONIENE حول الذكاء الانساني الذى سيتكيف بشكل خاص مع معرفة الجوامد. هكذا كانت الذرات تعتبر كمادة جامدة صغيرة جدا، كاشيء صغيرة جدا. لقد كان المذهب الذرى «النزعه» هو المثال الواضح على «الشيعية الدقيقة». ان عملية تحول الجسم تبدو لنا كدليل على اخفاق النزعه الشيعية. انا سستأنف هذه المناقشة بعد قليل عند حديثنا عن الشيعية. لكن مرة اخرى، هل يجب علينا ان نشير على الفور الى الاهمية الفلسفية لهذه المسألة. انه لمن الضروري جدا الاشارة الى كيف ان هذه الظواهر من التركيب والتحويل «الجسيمي» لم تلتفت اهتمام جماعة الفلاسفة الا قليلا. ان عدم اللامبالاة هذا تجاه ظواهر على هذه الدرجة من الجدية لهو دليل جديد على الانفصال العميق بين العقلية العلمية والعقلية الفلسفية. عندما تكون امام تجمع من الفلاسفة وتذكر ظواهر التحول والتخليق هذه، فانها تستقبل بشكل ظواهرى تماما بمثيل هذه اللامبالاة، وتقرأ هذه اللامبالاة حقا على الوجه. بالنسبة للفيلسوف الحديث، مثل هذه الظواهر هي ظواهر تخص «العلم» انها ليست ظواهر تتعلق «بالطبيعة» يتقبل الفيلسوف هذه الظواهر دون ان يناقشها - ذلك من الافضل ! - ثم يمر عليها من الكرام. انه لا يعمل لها حسابا في مجال الفلسفة. انه يحتفظ بمقولاته في نفس الوقت الذي يبرهن فيه العلم على افولها.

(ACTIVITE, CHAP,P.75-82/)

## ٢ - افلس «التشيئية»

[٢١] اذا رسمنا قائمة المحددات التي ذكرناها في الصفحات السابقة، فاننا نرى انه بالكاد قد تم تحديد مفهوم «الشيء» على شكل خواص العنصر الجسيمي بحيث يجب التفكير في الواقع التجريبية مستخلصين من ذلك هذا «الافراط في الصورة المتضمن في تلك الكلمة التعيسة «شيء». يجب على وجه الخصوص انتزاع الخواص الفراغية من «الشيء». على ذلك فان «الجسيم» يعرف كما لو انه «شيء .. ولا شيء». يكفي اعتبار جميع موضوعات علم الميكروфизيات، لنجد ان كل المستجدات الحاضرة تدل على ان علم الفزياء يحدد بواسطة تلك النهاية – ON – فلنلقي جميع الـ ONS – لكي نفهم ما هو الشيء اللاشيء، شيء يتميز بخواص لم تكن ابدا خواص اشياء عامة (معتادة) سناحاول بالتالي ان نحدد بسرعة كل هذه الالكترونيات، البروتونات، النيوكلونات (الانوية)، النيوترونات، الفوتونات ... لكن من الآن فصاعدا يجب تسجيل التنوعات الكبرى في نعماتها الفلسفية. ان لها حالات وجودية مختلفة. اذا ما اضفنا الى قائمتنا هذه جرافيتونات السيدة تونيلات TONNELAT، وليميتونات KWAL، اكسيتونات باون BOWN وجميع مقدوفات الفزياء النووية، فان هذا الاختلاف سيكون اكبر بكثير جدا. امام مثل هذه التنوعات فان الفلاسفة، الوضعيين، العقلانيين، التصوريين – وكذلك المتشككين – يمكنهم ان يتقطعوا من ذلك المثال الذي يدعم حجتهم. اننا نجهض الحوارات الفلسفية بخلطنا جميع الاعتبارات تحت اعتبار «الشيئية».

مع ذلك يجب طرح مسألة الصدموية CHOQUEISME بشكل مواز مع مسألة «التشيئية». بتعريف «الصدمة» فاننا نكون في مواجهة نوع

من التشوہ الاستمولوجي . انه يعطى کشيء بسيط فى حين انه يتميز بتعقيده . بدئی بمجرد انه يتكون من تعريفات هندسية وتعريفات مادية . اتنا نقيم بذلك علما وفلسفة على مجموعة من الصور غير واضحة وساذجة . ماذا ستصبح فلسفة هيوم HUME اذا لم يلعب الرجال لعبه البلياردو ! ان تصادما كان کافيا لکى يوجد جميع انواع الفلسفة .

ويستمر التناقض ، ان الصدمة التي تقدم العديد من الدروس حول علم للكون مبني على المصادفة قد قدمت الاساس ذاته لمذهب السببية . ان الصدمة تعطى فعلا الدرس الساذج للسببية . اذا امكن ان نطلب ما اذا كان تعريف السببية يتجاوز التعليمات التي تقدمها الحديسات الساذجة للصدمة . بهذا الصدد قدم كوفير CUVIER اعترافا واضحا تماما يأخذ بقدر كاف اهتمام الفلاسفة : « بمجرد خروجنا عن ظواهر الصدمة ، لم يعد لدينا افكار واضحة عن العلاقات بين السبب والنتيجة »<sup>(٩)</sup>

(ACTIVITE, CHAP. III, P.83-84). .

### ٣ - عجز « الصدموية »

[٢٢] سيكون هناك الكثير مما يجب قوله حول « التمثيل المبسط للصدمة » الذي يشكل تلك الصورة المبسطة للفكرة السائدة في المعرفة العامة . لكن اذا ما راجعنا ذلك الى الفلسفة الجسيمية فإنه يبدو انها قد عجزت مع كل المراجع عن ان تدافع عن نظرية ماكروسکوبية للصدمة وانها عجزت عن ان تعيد انشاء نظرية عن الالقاء من جديد . اثناء ذلك كتب اميل مايرسون EMILE MEYERSON : « ان اى فعل بين الجسيمات لن يحدث بالفعل الا عن طريق الصدمة ... ان الفعل بواسطة الصدمة يشكل العنصر الاساسي ، ليس فقط بالنسبة لنظرية الغازات ووحدتها ، لكن بالنسبة

لكل نظرية جسيمية»(١٠). لقد اشرنا الى كلمات قليلة من النص، لانها الكلمات التي يجب ان نوجه اليها نقدنا خلال مناقشة مع الفيلسوف المعنى.

لكن مثل هذه المناقشة لا طائل من ورائها. ان العلم المعاصر محدد وقطعي، انه يستنتاج عكس المقوله المايرسونية تماما. في الواقع. ان العلم الحالى يحتاط فى عنایة بحيث لا يستخدم كلمة «صدمة» إلا من وجهة نظر الاختصار بدلاً من تناول عمليات التفاعلات المختلفة. مثلاً، كتب لوبرنس - رينجييه LEPRINCE - RINGUET فى كتابه الرائع حول الاشعة الكونية: (فى المجال الذرى، وعلى وجه الخصوص عندما يتعلق الامر بجسيمات مثل الاليلكترونات، فان تعبير «الصدمة» ... لا يستلزم ان هناك اتصالا قد تم، بسبب انه لا يمكن عمل عرض فراغي للاليلكترون: انه يريد ان يقول بشكل افضل «تفاعل» بدلا من تصادم، ان هذا يستدعي صورا اقل تحديدا وهذا يعني عدم دقة اقل)(١١). لقد ابدى كل من ب.دواديل نفس الملاحظة: بالنسبة اليهما، الحديث عن التصادم على مستوى الميكروفرزياء لا يعني شيئاً كثيراً)(١٢).

يمكن تجميع الملاحظات المشابهة بسهولة. من ناحية اخرى يكفي التفكير فى ظواهر تفاعلات جسيمات ذات «طبيعة مختلفة» مثل الفوتون والاليلكترون لكي نفهم ان مثل هذا التفاعل لا يمكن ان يدرس مثل تصادم كرتين مصنوعتين من نفس مادة العاج. وعلى ذلك يجب على الاقل اعطاء تعريفات جديدة لكلمة «تصادم». ان تأثير كومبتون Effet Compton الذى يدرس مثل هذا التفاعل هو تفكير جديد وكبير. اتنا نفقد منه القيمة التعليمية اذا ما اهملنا التغير الحادث فى ذبذبة الفوتون، اذا ما تحدد ان يرى فى الالتقاء نوع من «التصادم».

وهكذا تبدو لنا كل من «الشيئية» و«التصادمية» كفلسفتين غير مناسبتين جداً لوصف ظواهر العلم الحديث. مثل هذه الفلسفات تقودنا إلى نوع من العبودية لبعديهياتنا الأولية المتعلقة بمفاهيم الفراغ والقوة. انه لمن الاعداد السبعة لمتابعة تطور مذهب الذرية الحديث اذا ما قبلنا صيغة مايرسون التي تقول بان الذرة ليست اكثراً من جزء من الفراغ<sup>(١٢)</sup>. ها هنا صيغة – رد اولى، صيغة تنهى كافة التساؤلات، صيغة لا تطرح اي اسئلة، تقدم صفة جيدة للاشكالية الهائلة لمذهب الذرية الحديث. انها تجهض بسرعة ايضاً التحديات الحذرية للعقلية الوضعية. يمكن اذن ان نقدم هذه الصيغة كمثال واضح لأنعدم الفكر الفلسفى. في الواقع، ان تعريف جسم بانه عبارة عن «جزء صغير من الفراغ» يقودنا إلى نوع من الفزياء الديكارتية، إلى فزياء ديموقريتية والتي يجب التفكير ضدها اذا ما اردنا تناول «قضايا» العلم المعاصر. ان تعريف الجسم مصمم على انه جسم صغير، تعريف التفاعل بين الجسيمات مصمم على انه تصادم بين جسمين، ها هنا بالضبط تعريفات – معوقة، تعريفات بمثابة احكام ثقافية والتي يجب التحذير من خطورتها.

بهذا الصدد، فان كل مأساة «التفسيرات في العلم» هي التي يجب استدعاها: لماذا نشرح؟ ولمن نشرح؟ بلا شك اننا نشرح لذلك الذي يبحث عن الشرح، ذلك الذي لا يعرف. لكن هل يعرف هو بعض الشيء ويريد ان يعرف المزيد؟ واذا ما زاد الجاهل ان يعرف المزيد فهو مستعد لكنى يعرف بشكل مختلف؟ هل هو مستعد ان يتلقى تدريجياً كل اشكاليات الموضوع الذى تمت دراسته؟ باختصار، هل المسألة تتعلق بالفضول ام بالثقافة؟ اذا ما كان «التفسير» ليس الا اختزالاً للمعرفة السائدة، للمعرفة المبسطة، فان ذلك لا يمت بصلة «بالانتاج» الاساسى للتفكير

العلمي. انه غالبا والحالة هذه، ونكرر ذلك حول هذه النقطة المحددة من نقاشنا، فان الفلسفة تسأل العالم طالبة منه ان يختزل المعرفة العلمية الى المعرفة المعتادة، ان لم يكن الى معرفة محسوسة. ان الفيلسوف يعود الى تسلق الزمن الماضي لكي يعثر على السذاجة السعيدة للحدسية الاولية. (Activité, chap III, p 85-86)

## ٢ - المفهوم العلمي للمادة في الفزياء المعاصرة

### ١ - الفزياء المعاصرة فزياء «مادية»

[٢٣] بالنسبة لتجربة غير محققة، اي تجربة غير معتمدة وبالتالي مجردة على الرغم من اعلانها عن تمسكها بالتحديد، هنالك شئ يمكن ان يكون موضوعا خاماً تماما لنوع من الامبيريقية الثقيلة والعادلة. ان نفس الشئ لا يحدث بالنسبة لتجارب الفزياء الدقيقة (الميكروفزياء). اتنا لانستطيع ان نمارس هنا التحليل المزعوم لما هو واقع ولمن سيكون. لا يمكن ان نصف الا من خلال فعل. مثلا، ما هو الفوتون الساكن؟ لا يمكن فصل الفوتون عن شعاعه كما يجب ان يفعل ذلك بلا شك واحد من الاختياريين تعود على تدبير الاشياء المتوفرة باستمرار. ان الفوتون بكل الادلة هو نوع من الشئ - الحركة. بشكل عام، يبدو انه كلما كان الشئ صغيرا، كلما حقق بشكل افضل مركب الزمان - المكان (الزمكان)، الذي هو المعنى ذاته للظاهرة. ان المادية الواسعة المتحررة من تجريданاتها الهندسية الاولية، تقود بطبيعة الحال وبالتالي الى الترابط بين المادة والاشعة. من خلال هذه الرؤية، ماهى الصفات الظاهرية الاكثر اهمية بالنسبة للمادة؟ انها تلك الخصائص ذات العلاقة بطاقتها. قبل اي شئ، يجب اعتبار المادة كنوع من محول الطاقة، كمصدر للطاقة؛ ثم من بعد اتمام

معادلات التعريفات والبحث عن كيف ان الطاقة تستطيع ان تتلقى الصفات المختلفة للمادة. بعبارة اخرى، ان تعريف الطاقة هو الذى يشكل علاقة الاتحاد الوثيقة جدا بين الشئ والحركة؛ اتنا نقيس كفاءة شئ فى حالة حركة بواسطة الطاقة، انه من خلال هذا الوسيط (الطاقة) يمكننا ان نرى كيف يمكن «الحركة ان تصبح شيئا».

بدون شك، لقد تم اختبار تحولات الطاقة بعناية كافية فى فزياء القرن الماضى، لكن ذلك كان يتم دائما بشكل عام حيث لم يتم تحديد تفاصيل تطورها. من هنا كان الاعتقاد بالتحولات الدائمة فى زمن بلا تركيب: ان استمرارية وجود حساب فى بنك ما تحول دون فهم الخاصية غير المتصلة لعمليات المقايسة. لقد تم الوصول الى نوع من المذهب التجريدى للتحويل الذى يكفى، فلنعتقد بذلك، فى ان يقدم بيانا باقتصاد الطاقة. وهكذا اصبحت الطاقة الحركية طاقة كامنة؛ الاشكال المختلفة من الطاقة الحرارية، ضوئية، كيميائية، كهربائية، ميكانيكية يتم تحولها مباشرة الواحدة الى الاخرى، وذلك بفضل معامل التحويل. بدون شك، فإنه يؤخذ فى الاعتبار بشكل او باخر ان المادة تشكل المكان الذى يستخدم كأساس لهذه التحولات الطاقوية. لكن، فى مثل هذه التحولات، فان المادة لم تكن فى اغلب الاحيان الا كنوع من السبب العرضى، كوسيلة للتعبير لعلم يريد ان يظل واقعيا. من جانب آخر، فان مدرسة كاملة رغبت فى الانتقال من تعريف المادة. لقد كان ذلك فى الوقت الذى قال فيه اوزوالد OSTWALD: ان العصا التى تضرب سكابان SCAPIN لا تقدم دليلا على وجود العالم الخارجى. ان هذه العصا لا وجود لها. لاتوجد الا طاقتها الحركية. لقد رد كارل بيرسون KARL PEARSON نفس الشئ: ان "MATTER IS NON" المادة هى الشئ اللامادى فى حالة حركة،

"MATTER IN MOTION" (١٤) كم من التأكيدات التي تبدو شرعية، لأن المادة لم تؤخذ الا كعامل وديع، والطاقة كصفة خارجية بشكل ما ولاختلف عن الحامل، يمكن بشكل قوى بتوجيه النقد على طريقة بيركلى BERKELEY ان نحقق الاقتصاد في الحامل كى لانتحدث الا عن ظاهرة فعلية ذات جوهر طاقوى. ونشرح ان مثل هذا المذهب يبتعد عن كل دراسة ذات علاقة بتركيب الطاقة. انها تعارض ليس فقط البحوث الذرية حول تركيب المادة، ولكنها تقود في مجالها الخاص، الى دراسة عامة للطاقة، دون ان تبحث عن بناء الطاقة.

(NOUVELL ESPRIT, CHAP, III, P.61-63)

## ٢ - العلم لم يكن تجريبيا

[٢٤] اذا ما تابعنا اذن مشكلة التبادلات بين المادة والطاقة محاولين ان نتوغل داخل الفزياء الدقيقة حيث تتشكل العقلية العلمية الجديدة، نلاحظ ان حالة التحليل لحسنا العام هي خادعة جدا وان الافكار الاكثر بساطة، مثل تلك الخاصة «بالتصادم»، « بالتفاعل»، « وبالانعكاس» المادى او الضوى، كلها تحتاج الى اعادة مراجعة. كم من مرة قبيل ان الافكار البسيطة في حاجة الى ان تكون معقدة حتى يمكنها ان تشرح الظواهر الدقيقة. فلنأخذ على سبيل المثال حالة الانعكاس الضوى ولنرى كيف ان فكرة الانعكاس ذاتها، الواضحة جدا في الحدس الماكرسكوني، تتبخر بمجرد ان نرغب في دراسة «انعكاس» شعاع فوق جسم. ستحصل بسهولة من هذا المثال على القدرة الاستمولوجية للافكار البسيطة من النوع الديكارتى عندما نعود بهذه الافكار البسيطة الى الحدس المباشر حيث يتحقق بسرعة كبيرة الدمج بين دروس التجربة وبين الهندسة الأولية.

ان التجربة المعتادة للمرأة هي اقتراب اولى غاية في السهولة، واصبح جدا، متميز جدا، وهندي جدا لدرجة انه يمكن ان يوضع كأساس «للتوجيه العلمي»، وفقا للنموذج ذاته الذي يشير اليه م. ببير جانيه «التحكم في السلة» ليصف بذلك العقلية الانسانية ولاظهر التفوق الكبير للطفل الذي يفهم الفعل الكلي للهدف (السلة؟) بينما الكلب لا يستخدم ابدا السلة كوعاء لتجميع الاشياء. في الواقع، «ادارة المرأة» هي وصف لتفكير العلمي البدائي لدرجة انه يبدو عسيرا على التحليل نفسيا. ان المبتدئين سيصابون غالبا بالدهشة لالحاج الاستاذ امام قانون الانعكاس. انه يبدو لهم واضحا ان الشعاع المنعكس يأخذ محورا متشابها تماما مع الشعاع الساقط. ان الظاهرة المباشرة لا تسبب مشكلة. في كتابه عن تاريخ علم البصريات يقول بريستلي ان قانون الانعكاس كان دائما معروفا، ودائما مفهوما. تأتي صعوبة التطور التعليمي هنا كما في كثير من الحالات بسبب سهولة التجربة. هذه التجربة هي على وجه التحديد طبيعية «هذه المعطيات المباشرة» التي يجب على التفكير العلمي الجديد ان يعيد تركيبيها.

الموضوع هنا ليس مسألة تفاصيل ذلك ان ظاهرة انعكاس الضوء توضح كل خبرة اعادة النظر. ان الحدسيات الاكثر تنوعا تدعم كل منها الاخرى: اننا نفهم التصادم المرن عن طريق الانعكاس الضوئي وذلك بتطبيق قاعدة بدويهية عزيزة على السيد كبلر KEPLER الذي اراد ان «يرجع كل ظواهر الطبيعة الى قانون الضوء». والعكس بالعكس يتم شرح ظاهرة الانعكاس بواسطة اعادة طرح مسألة الكرات الضوئية. اننا نجد برهانا على مادية هذه الكرات من خلال هذا الاقتراب ذاته. لقد سجل شاين CHEYNE وهو احد المعلقين على نيوتن ذلك بوضوح. لقد اشار شاين الى ان الضوء هو عبارة عن جسم او مادة، لانه «يستطيع ان ينعكس ويقرر تغيير الحركة مثله مثل

الاجسام الاخرى، وان قوانين الانعكاس هى نفسها مثل تلك الخاصة بالاجسام الاخرى». انا نجد في كتاب السيدة ميتزجر الرائع (١٥) والذى استعرضنا منه هذه الفقرة، فقرات اخرى حيث مادية الجسيمات الضوئية تبدو اكثر تأكيدا؛ ان اعادة التفكير يظل دائما البرهان الأول. تلعب قاعدة السبب الكافى دورا واضححا بقصد قانون الانعكاس؛ يحدث فجأة ان يرتبط القانون الرياضى بالتجربة الواقعية ويتشكل بالتالى، على قاعدة العلم، نوع جميل من «التجربة المميزة»، توضيحية بشكل غنى، مشروحة تماما؛ حدث من العالم الطبيعي مرفوع الى مرتبة فى متناول الفكر، DE DENKMITTEL مرتبة خاصة من العقلية العلمية. هذا الحدث مناسبة مواطنة لبناء هندسى صاعق يجب ان يوقظ شكوك الفيلسوف الذى تعود على تعقييدات الفزياء الرياضية. فى الواقع، مصدر الوضوح هذا، اى الحدس المميز للانعكاس الضوئي يمكن ان يكون سببا للعمى. فلنتابع مثلا مشكلة لون السماء الازرق تلك المعوقات الفعلية التى حملتها ظاهرة «تأثير المرأة».

لقد طرحت المشكلة للمرة الأولى بطريقة علمية بواسطة تيندال TYNDALL. لم يتقبل تيندال هذا التفسير المادى، الغامض بشكل فضولى، والذى يقول بان الهواء لا يشكل اللون عند السمك القليل ولكنه يصبح ملونا عند الطبقات الكبيرة السمك، تأكيدان يعكسان بشكل واضح عقلية قبل علمية (قبلعلمية)، توقف امام الاطروحات الواقعية حتى المتناقضة منها. لقد ظن تيندال بإشارته الى التجارب الحاذقة الخاصة بتعلق قطعة الصمغ فى الماء الشفاف، انه قد ارسى تفسيرا لظاهرة زرقة السماء يتمثل فى ان سبب ذلك يعود الى توزيع للضوء فوق جسيمات مادية. اعطى اللورد رايلى RAYLEIGH فى عام ١٨٩٧ نظرية حول الظاهرة

وذلك بعرضه ان انتشار الضوء لا يتم مطلقا فوق حبات الغبار او قطرات الماء الصغيرة، ولكن فوق جزيئات الغاز ذاته. وفقا لهذه النظرية، كل الضوء المنبعث من الشمس ينتشر بانتظام، ولكن بما ان كثافة الضوء المنتشر تتناسب عكسيا مع الاس الرابع لطول الموجة، فان اللون الازرق الذي يتميز بأن طوله الموجي هو الاصغر، هو الذى يسود تأثيره على جميع الالوان. ان صيغة اللورد رايلىغ صيغة عقريه ومعمقة، لكن الحدس الاساسى يظل بسيطا جدا: الطاقة التي تستقبل وتترجم؛ يكون الجزيء ببساطة مجرد عائق للضوء، انه يعيى ارسال الضوء وفقا لقاعدة المرأة التي تعكس الضوء. كان هناك اعتقاد بانه لا حاجة للبحث ابعد من ذلك. ليس نحن امام الاكثروضوحا، الاكثر تحديدا، والاساسى بالنسبة للحدسات، حيث «الشيء» يقوم باعادة ارسال الحركة؟

والحال ان اكتشافا غاية في الاهمية ظل محجا بسبب التفسير ذاته. يبدو انه من المسلم به ان ظاهرة تغير لون الضوء المنعكس قد اوحى بدراسة طيفية لشعاع الضوء المنتشر. ومع ذلك فان مثل هذه الدراسة الطيفية ظلت لوقت طويل مهملة. (...)

[٢٥] في عام ١٩٢٨ فقط اشار عالم فزياء عقري من الهند وهو سير رامان الى ان الضوء المنتشر يحتوى على اشعة ذات ذبذبات اعلى واخرى اقل من الذبذبة الساقطة على السطح. ان المدى العلمي للاكتشاف الخاص بتاثير رامان قد عرف جيدا، لكن كيف تم اهمال البعد الميتافيزيقي لذلك؟ في الواقع، في مجال الفزياء الدقيقة، نحصل على تعاون بين الشعاع الضوئي وبين الجزء؛ يتصرف الجزء بان يضيف الى

الشعاع المتلقى خواص أشعته الخاصة. ان الذبذبات التى جاءت لتمس الجزئ لا تتصرف كشىء خامل، لا أكثر من مجرد صدى تم اجهاضه بشكل او آخر؛ سيكون لها طابع اخر ذلك ان ذبذبات مضاعفة جاءت لتضاف اليها. لكن هنا مرة اخرى رؤية وتعبير ماديين للغاية حتى يقدم بيانا بحساب التفسير الكمى للظاهرة: هل هو حقا طيف مضى ذلك الذى يخرج من الجزئ الذى سقط عليه شعاع؟ اليis ذلك بالاحرى «طيف من الارقام» التي تنقل اليها الرياضيات الجديدة لعالم جديد؟ في جميع الاحوال، عندما نذهب الى عمق الطرق الكمية، فاننا سنأخذ جيدا في الحسبان ان المسألة لم تعد مسألة تصادم بعد، اعادة البحث، التأمل، لامىزة لتبادل بسيطة للطاقة، انما تبادل الطاقة والضوء يتم بعد لعبة حسابية مزدوجة، ضبطت بواسطة توافقات رقمية معقدة. وهكذا فان زرقة السماء المفسرة رياضيا هي حاليا موضوع للتفكير العلمي الذي لن يبالغ في اهميته. ان زرقة السماء التي وصفناها فيما سبق بانها قليل من «الحقيقة»، هي ايضا هادية للعقلية العلمية الجديدة، التي اوجدها منذ بضعة قرون العالم المرصع بالنجوم فوق رؤوسنا.

وهكذا، بمجرد ان نفحص الظاهرة الضوئية مقاومين لنزعه العرض المبسط، ومناضلين ضد الحدسية الاولية، مثيرين اسبابا للتلعديه التجريبية، بذلك نبلغ هذه الاشكال من التفكير التي تعيد النظر في التفكير السابق والى تجربتها التي تعيد النظر في الملاحظات السابقة.

(NOUVEL ESPRIT, CHAP. III, P.71-73)

### ٣- العلم لم يعد يصف العلم «ينتج» الظواهر

[٢٦] منذ ان عرفنا ان تبادل الطاقة يتم من الناحية التفصيلية للظاهرة، بواسطة وحدات، ومنذ ان عرفنا قيمة هذه الوحدات، فاننا نجد انفسنا امام «توقع اخر للعقلانية». كذلك فان فشل الحدس الاستمراري هو ابعد جدا من ان يكون فشلا للعقلانية. لقد وضع هذا الاخفاق عملية العقلنة امام طريق جديد. ان العقلانية الكلاسيكية بتطورها داخل حدس هندسي محدد لم يمكنها ان تمس الحقيقة الا في خصائصها الفضائية. إن بامكانها أن تعبر عن نفسها من خلال مثالية الفضاء. إن العلاقات بين العقلانية والمثالية يمكنها ان تظل متقاربة. إن عقلانية الطاقة تسقط اي امكانية للتفسير المثالي. اذا مارادت ان تطور تفسيرا ذاتيا، فانها لن تمد الا الاستعارات، انها تخضع لاغراء الصور الجميلة لنزعة الفعالية. عندما تتناول العقلانية من خلال النجاحات الهائلة للطاقوية الكمية، للطاقوية المقطعة، فان مصير عقلانية الطاقة يصبح شيئا مختلفا تماما. ان هذه العقلانية مع ذلك هي عقلانية ذات هدف واقعي، عقلانية تقوم بمسخ الصفة الواقعية الاساسية. ان الطاقة هي الحقيقة ذاتها، هكذا تم القول فعلا عند نهاية القرن التاسع عشر. يحب الكيميائي او زوالد ان يكرر القول بأن ليست عصا المحتال هي التي كانت واقعية، انما طاقة حركة العصا. لكن طاقوية القرن العشرين لديها مجال مختلف تماما. انها ليست مجرد وصف بسيط للظواهر، انها تلقى الضوء على «انتاج» الظواهر. ان الطاقوية الكمية لا تمدنا فقط بـ «كيف» تكون الظواهر ولكنها تعطينا «لماذا» هذه الظواهر. وما هو اكثرا من ذلك هو، هذا العلم في الـ «لماذا» يمكن ان يبدو

«احباطا تماما» بالنسبة للعلم الذى يعني بـ «كيف». بشكل محدد، ان علم «اللماذا» هذا يتطلب قلبا فى المصالح، انخراطا فى انواع من التفسير جديدة، وعلى وجه التحديد باحلال البراهين العقلانية بالادلة المحسوبة. (Activité, shap. V,p.139).

#### ٤- إنه علم «النتائج»

[٢٧] فيما يلى اشارة عبرية خاصة للغایة للعلم الفزيائى الحديث: لقد اصبح علما «للفعال» بقدر اقل مما هو علم «للنتائج». عندما تتيح لنا نظرياتنا ان نتوقع الفعل الممكن لقاعدة معطاة، فاننا نعand من اجل تحقيق هذا الفعل. نحن مستعدون ان ندفع الثمن اللازم لذلك، لكن يجب ان يتم تحقيق النتيجة في اللحظة التي يكون ذلك ممكنا عقليا. بينما نجد ان تأثير KEHR يمكن ان يتحقق بسهولة، فان تأثير زيمان ZEEMANN يتطلب امكانيات اكثرا قوة. يحتاج تأثير ستارك STARK الى مجالات كهربائية كثيفة جدا. لكن عندما يحدد الهدف عقلانيا فان الوسائل يمكن العثور عليها دائما. من ناحية اخرى، بالنسبة لظاهرة متوقعة عقلانيا، فان قيمة التقريب في المراجعة يكون قليل الاهمية. ان الامر لا يصبح كم هو كبير بقدر ما يتعلق بوجوده. غالبا ما تكون الخبرة العامة سببا في تهبيط الهمة، مانع او عقبة؛ هي اذن التجربة الدقيقة التي تقرر كل شيء، ذلك لأنها هي التي تجبر الظاهرة على الكشف عن تركيبها الدقيق.

هنا توجد فلسفة «لامبيريقية نشطة» مختلفة تماما عن فلسفة الامبيريقية الكسولة المباشرة التي تعتمد تجربة الملاحظة لكي تصدر حكمها. ان التجربة لا تعلن بعد الآن عن أحكام دون مراجعة؛ او على الاقل طالما انها ترفض ان تعاقب انتظارنا، فاننا نطالب بتجربة جديدة. ان التجربة لم تعد بعد نقطة بداية، انها لم تعد حتى مجرد مرشد بسيط ، انها هدف. (PLURALISME, P.229)

# ١١١- استمولوجيا الكيمياء

## ١- عوائق «المادية العقلانية»

### ١- استرجاع في غير أوانيه

[٢٨] من السائد في كتب تبسيط العلوم عندما يراد عرض الموضوع الحديث الخاص بتحويل العناصر الكيميائية، ان يتم استدعاء ذكرى السيمائيين. يذكر في شيء من اللطف، ان أجيالاً من الباحثين المثابرين قد حاولوا تحويل عنصر الرصاص الى فضة والى ذهب ولخصوا ذلك في صياغة من النوع التالي: «لقد حقق العلماء المعاصرن حلم السيمائيين القديم».

لكن لماذا تم الاشارة الى هذه الخلطية الاسطورية البعيدة؟ اى نوع من الفكر المشوش هذا! كيف يمكن ان نستحوذ على مثل هذا القدر الضئيل من الثقة في روح القراءة الجديدة؟ «يحقق» الفن والادب الاحلام؛ العلم لايفعل ذلك. ان ملكة الحلم لدى السيمائيين قوية للغاية. لدراسة هذه الظاهرة علينا ان نتغول في طبقات عميقة من النفس البشرية وكل عالم نفس متخصص في اللاوعي سيجد كنزا لايفنى من الصور في الادب السيمائي<sup>(١٦)</sup>. لكن في الثقافة العلمية، يجب ان يحلل اللاوعي نفسيا

جزءاً بعد جزء. ان التفكير العلمي يرتكز على ماضٍ اصلاحي. انه في حالة من الثورة الدائمة بشكل اساسي. ان العلم يمر حالياً ببعديهيات وتقنيات، اى بفكرة تمت مراجعته وتجارب قدمت في دقة بالغة البرهان على صحتها. في مثل هذه الشروط ليس لديه شئ ليكتسبه اذا ما عرض عليه استمرارية خاطئة في حين ان الامر يتعلق بدياليكتيك صريح. ذلك انه لاشئ، لاشئ على الاطلاق، يصبح شرعية نسب التحولات السيميائية الى التحولات النبوية. ان ترك مثل هذه الافتراضات تمر، فان هذا يؤدي الى زعزعة القيم، وبالتحديد فان هذا لا يوفر للواجب الفلسفى انشاء القيم العلمية الصحيحة، عندما تقام هذه القيم عبر استقلاليتها.

من اجل انشاء هذه القيم العلمية الصحيحة، يجب ان نضع انفسنا على محور «المصالح» العلمية ذاته. بدون وجود مصالح علمية محددة، فان التفكير في نتائج العلم، يخاطر بانحرافات خطيرة. في كل الاحوال، فان تقنية التحولات النبوية لا يمكن لها ان تفهم دون ان نطلب من القارئ جهداً من الحضور الفكري، دون عباء تاريخي. يجب على القارئ ان يعرف على الاقل اين توجد المشاكل حتى يمكن الحكم على قيمة الحلول.

انه لمن السهل مع ذلك ان نرى التناقضات الفلسفية «للعامل» السيميائية والبحوث النبوية. يتبع السيميائي تغيراً في النوعيات. انه يلاحظ مثلاً التغيير في الالوان، واثقاً في الخاصية المادية للالوان. ان يستطيع تلوين الرصاص ليصبح اصفر، ها هو الحلم الأول، ها هو البرنامج. بواسطة نبطة رمادية، بواسطة بذرة الرصاص، اى حلم كبير بان يتم انصаж المادة والحصول على حصاد الذهب بالتحقيق المجازى. مرة اخرى، بشكل

اعمق، اذا ما امكن للنشاط السيميائى ان يجعل الرصاص اكثراً «ثقلًا»، اذا ما امكن للرصاص ان يصبح «ثقيلاً» مثل الذهب، فان التحول سيكون قريباً تماماً من النجاح!

بالرغم من ذلك، في الحقيقة اذا ما تم التدليل بواسطة الاوزان الذرية، فان تحول الرصاص الى ذهب كان يجب ان يتم، على العكس من ذلك، اى بتقليل الوزن الذري للرصاص. يجب ان يتوجه البرنامج الجديد اذن عكس البرنامج القديم. لكن كيف يمكن حل مثل هذا التناقض الظواهري، كيف يمكن ان نجعل القراءة الحديثة، التي لا توجد بشكل محدد مسبقاً، ان تقسم ظواهرية المادة الى مستوياتها الثلاثة: مستوى التجربة الفزيائية – مستوى التجربة الكيميائية – مستوى التجربة النووية. بالمقابل، بمجرد ان يتم الفصل، يمكننا ان نفهم ان الكثافة تقابل تعريفاً فزيائياً بالكامل، تعريفاً صالحًا فقط في المستوى الأول. ان هذا التعريف يستخدم قليلاً بدون شك «للتمييز» بوضوح بين مواد كيميائية معينة. لكن مجرد ان نفكر في مفهوم لكيمياء بين مادية بشكل اساسي، في علم يدرس العلاقات المتوازنة بين المواد التي تتحدد فيما بينها لتعطى مواد جديدة، فان تعريف الكثافة يبعد عن دوره «كمجرد مؤشر» اولى. ان العمل على مفهوم الكثافة كما اراد ان يفعل ذلك السيميائيون، كان اذن عملاً سطحيًّا المستوى للظواهري، بعيداً عن العوامل الفعالة للتحوّلات.

ان العامل الفعال ليس حتى بعامل كيميائي. ان العامل الفعال هو الرقم  $Z$  للنواة. انه عدد البروتونات في نواة الذرة. اذا ما كان يجب على التحول «الذى حلم به السيميائيون» ان يتم، اذن يجب تحويل الرقم  $Z=82$  الخاص بالرصاص الى الرقم  $Z=79$  الخاص بالذهب. هاهنا تحول كهربائي او

بمعنى افضل تحول بروتونى. ان التقنيات النووية لا يمكنها تحقيق هذا التحول الا بانتزاع ثلاثة بروتونات من كل ذرة من ذرات عنصر الرصاص. اذا ما قامت بعملية الطرح هذه، فان كل ما يتبقى يكون بالزيادة: الخواص الكيميائية، الخواص الفريائية، وحتى تلك الاستعارات الجميلة القديمة حول الوزن الكبير والمعانى الشمسي.

بسبب عدم القدرة على العمل على مثل هذه الاعماق، فيما هو بعد حتى من العمق الكيميائى الاول، على العمق البروتونى ذاته، فان كل محاولة للتحويل المادى تظل بالتالى غير مجده. انه من غير المفيد اذن وضع مسألة باطلة محل مسألة صحيحة، انه لمن العبث ذاته محاولة التقريب بين السيمياط والفزياء النووية. بالاحرى، من الواجب ان «يصاحب» الفكر الفلسفى التقنية لكي يطرح مشكلة تراتب المواد الأولية على المستوى الذى يظهر فيه التتابع资料.

لكن ما هو متوقع تجاه الاهداف العميقه للواقع سيفتقد الى العمق اذا ماراد ان يأخذ وضوح المعرفة بانتظام بمجرد التخطيط الأولى للمعرفة دون ان يتبع مهمه التعلم المتدرج للفكر العلمي. دون كلل، يعلن الفيلسوف فيينومينولوجي انه يجب العودة الى الشيء ذاته. أى شيء، أى موضوع للعلم يمكن ان نرتبط به حين تتحقق الثقافة العلمية على وجه التحديد انفصلا عن الاهداف الأولى.

عندما نشير الى الفلاسفة هنا التعميق للظواهرية الازمة لتصنيف قيم التجربة العلمية، عندما نأخذ من هذا حجة لاعادة معرفة احد الاعماق بموضوعية، وبشكل مواز فى الوعى الذى يمثل احد مراتب العقلانية، فانهم يردون غالبا بهذه الصورة المتشككة العتقة الخاصة باقى ايسىس التى

تحتفظ دائماً بالكثير منها لكي تحافظ على غموضها على الرغم من عدم رفعها للقناع الذي لا شك فيه. ان هؤلاء الفلاسفة يرفضون هذه العقلانية المدهشة التي جعلتنا نكتشف في كل مرة مزيداً من العقلانية عندما يتخلون عن الاوهام الاولى. في نهاية الامر، فان عمق الموضوعية كما يستخدمها العلم المعاصر، هي، مع كل اكتشاف، امتداد للعقلانية. ان قوة التفسير تتزايد. كلما تذهب التجربة الى عمق اكثراً، كلما تنتظم المعرفة بمنهجية.

اننا نرى ذلك، ان تقنية المادة في العمق تبدأ جيداً بالمعادل، كما ذكرنا ذلك من قبل، بتفكير يعي عقلانيته، هذا الذي يعتبر حسب مانري، تجديداً لاستعادة الوعي. ان وعي عقلانية معرفة ما هو الا بداية لفينومينولوجية جديدة. مثل هذا الاردak للعقلانية يتخلّى ببرهان تراجعي عن القصدية الامبيريقية للوعي الاولى، يتخلّى عن صفة الصدفوية الاساسية للوعي في يقظته. ان وعي العقلانية يربط الكائن المفكّر بذاته من خلال ممارسته لعملية التفكير ذاتها.

على اي حال، هذا التقسيم للمستويات المادة التي اعطينا للتوك تخطيطاً لها، يوقف كل المفاهيم الفلسفية الغامضة حيث يصبح على المادة توصيفات «عامة»، مثل الفصل القصير جداً الذي خصه اميل بوترو EMILE BOUTROUX للمادة في كتابه عن «كينونة قوانين الطبيعة». يجب الآن ان نأخذ علم المادة في تعدديته، ان نأخذ المادة في لحظاتها المختلفة تماماً. ان ذلك الذي كان بالنسبة للفيلسوف برهاناً على الكينونة قد اصبح مجالاً لعقلانيات منظمة اكثراً فاكثراً، ومراتبة اكثراً فاكثراً.

هذه الكينونة الرخوة التي بواسطتها يدافع الفيلسوف عن نظامه

الخاص للعلوم تختفي عند الاختبار الدقيق للمشاكل العلمية. ان تبحث في الواقع عن براهين للكينونة، يبدو ان الفيلسوف يأمل في تعلم امام الفوضى، امام الظواهر الخام التي لم تنظم. ان الفيلسوف يفقد اوهامه المتشككة، اذا ما اشترك ليس فقط في العمل الخاص بوضع النظام في الكائنات المادية، ولكن ايضا في خلق هذه الكائنات الجديدة، خلق يعمل على اساس من خطط عقلانية متقدمة اكثر فاكثرا.

(Matérialisme, chap. III, p.103-105).

## ٢ - التشابهات المباشرة

[٢٩] لن يكون من الصعب بيان ان الصفات المميزة للشيء «الفزيائي» كانت في الحقيقة هي اصل علم الكيمياء، هي العوائق الاولى في تعريف الذرة (الوحدة) الكيميائية. ان يكون التفكير محصورا فقط في صفة السائلة او الصلابة الجائزة جدا من وجهة النظر الكيميائية، والاساسية جدا من وجهة النظر الفزيائية.

هذا الاخفاق نراه بوضوح عندما نتفحص نقطة البداية في الملاحظات الكيميائية في مؤلفات القرن الثامن عشر. هل كان هناك برنامج اكثرا اتساعا وفي نفس الوقت اكثرا النصاقا مباشرة بالطبيعة من تلك البرامج التي اقترحها كل من ليميري، رويل وبومي (les lémery, les rouelle, les baumé) وهكذا اعلن يومي انه قد اعطى بالاشتراك مع ماكير ستة عشر درسا في الكيمياء يحتوى كل منها على الفين من التجارب، اضف الى ذلك اكثرا من عشرة آلاف تجربة تخص يومي شخصيا، مما يعني انه قد اجرى ما يتعدى رقم ٤٢٠٠٠ (اثنان واربعين الف) تجربة. بدون شك، يمكن لكيميائى حديث ان يصل الى معدلات معينة من تراكم

الاعمال العديدة بمتابعته لبعض التفاعلات؛ لكن ذلك يتعلق دائمًا بتجارب متشابهة تلك التي يمكن ان تجمع في عدد كلى قليل جدا. مع يومي، تم اجراء تجارب متعددة وملفقة (ومخلطة).

ومع ذلك فان يومي يكرر القول بان الطبيعة تقدم مجالا للدراسات لainضب. لكن هذه الصورة لاتحمل نفس المعنى في القرن الثامن عشر وفي القرن العشرين. في الواقع، الدراسات الحديثة على اتصال جد قليل مع الحدث الطبيعي الآني. انطلاقا من هذا المجال الضيق، يتطور العلم بشكل عميق. ان كل التساؤلات هنا غير «مباشرة». على العكس من ذلك، فان الطبيعة كانت تحتل الواجهة اثناء القرن الثامن عشر. «يقول يومي: ان يلقى عالم الكيمياء نظرة على اقل انتاج تقدمه الطبيعة امامه، فإنه سيصبح خاضعا لمتابعة هذه التجارب التي تقدم الى أبحاثه» (١٧).

هكذا اذن نجد عالم الكيمياء امام تنوع يبدو للنظرية الاولى انه يستلزم بالاحرى التضاعف بدلا من الاختزال. فلنرى الان كيف ان القياس سيمارس دوره على هذا المجال «الآني» ونسجل انه لم ينجح في ان ينتظم، في ان يصبح حقيقة قياسا كيميائيا. يرغب يومي بشكل محدد ان تقدم الطبيعة «من ذاتها» خطوة الاختزال.

في حقيقة الامر فان الهارمونى الطبيعي بالنسبة اليه موضع بشكل كبير في التبادلات الكيميائية لعملية نمو النباتات. «ان نمو النباتات هو الاداة الأولى التي يستخدمها الخالق لكي يضع الطبيعة في حالة الفعل» (١٨). ان وظيفة النباتات «هي ان تدمج مباشرة العناصر الأربعية وان تستخدم كطعام للحيوانات». ثم يأتي بعد ذلك نشاط الحيوانات ذاتها الذي «يحول الى تربة جيرية التربة الزجاجية الأولية التي غيرتها عملية نمو

النباتات». الطبيعة لديها على ذلك المحروقات والمادة الجيرية؛ انها تستفيد منها «بألف طريقة وطريقة». كما نرى، فان «هيمنة» الطبيعة هي التي تقدم اطار الدراسة والبحث الكيميائي. فكرة خاطئة من بين افكار اخرى وفقيرة جدا من حيث التطبيقات المباشرة اكثرا من مؤسسها نفسه الذي لم يتأخر في التخلى عنها بمجرد ان يبدأ العمل في معمله، على الرغم من تطويره لها مجاملة في مقدمة كتابه المطولة.

ان القياس بدءا من الاختبار الأول يحتاج الى ان يراجع حتى بالنظر الى دراسة اكثرا عمما واكثرا تحديدا. هذه هي الحال لكل المحاولات الأولى للتصنيف المعتمدة على ظواهر الاحتراق. ان هذه الافعال العنيفة تشير الى نفسها امام عين المراقب. لاشيء يبرهن مع ذلك انها يجب بالضرورة ان تحسب كعوامل محددة لقياس كلی. في الواقع، لقد فكر يومي للحظة في تقسيم الاجسام وفقا لقدرتها على الاحتراق – قوة كان من الصعب تقديرها اثناء القرن الثامن عشر – لكن بعيدا عن تحديد هذا المبدأ، فان يومي رغب في ان يقرره من موضوع القياس المستند مرة اخرى على بديهيية الهيمنة الطبيعية. لقد اعتقاد انه يستطيع ان يأخذ عملية الاحتراق كصفة كيميائية خالصة لكي يفرق من جانب المعادن (غير قابلة للاحتراق). انه دائما نفس الاتجاه لشرح الظاهرة الكيميائية بظاهرة بطريقة ما اكثرا مباشرة، اكثرا عمومية وطبيعية اكثرا. يسير هذا الاتجاه كما نرى عكس الطرق التي تحقق فيها الكيمياء الحديثة تقدمها. ان التجريبية الكيميائية ستصبح خصبة عندما ستبحث عن «التمييز» بين المواد، بدلا من التعميمات الباطلة للاعتبارات المباشرة.  
(Pluralisme, chap. I, p.30-33>).

### ٣- المقوله الفلسفية للمادة

[٣٠] ليس من النادر ان تجد في الاحكام القيمة التي يطلقها الفيلسوف على تعريف المادة آثار تناقض حقيقى.

في مجموعة اولى من الاحكام المتعلقة بالقيمة، نجد في الواقع تعلقا بالمادة كمبدأ لعمومية اساسية. انها عبارة عن وحدة عامة جداً يصعب الدفاع عنها، دون اى تفسيرات للاشكال المترفة، ولكل الخواص المتميزة. لم يتم التعرف على اية قوة للحفاظ على شكلها. من الممكن حتى «تجريدها» من خواصها. هناك الكثير من النصوص السيميائية نجد فيها هذه الرغبة في تجريد المادة من خواصها حتى يمكن بعد ذلك اضفاء الصفة المختارة عليها. لقد أصبحت هذه التقنية اتجاهها في التفكير الفلسفى منتشرأً جداً، دون ان يحدث التفكير الفلسفى بهذه الصدد معنى تجريداته. بمثل وجهات النظر هذه فإنه لا يعتد بالمادة الا بدلائلها الكمية. المادة اذن ليست الا «كمية»، كمية ثابتة، كمية محفوظة عبر جميع التحولات. وهكذا، باسم دلالة الكمية، وبفضل مبادئ بقاء المادة، فقد ترك الفيلسوف تعريف المادة الى العالم. في الواقع، ان مجالات كثيرة من المعرفة تتطور اتفاقاً مع تقليل هيمنة المادة. اعتبار المادة من خلال كتلتها، حجمها، حركتها، فان مذهباً مثل الميكانيكا العقلانية يملك قيمة عظيمة للتفسير. لكن حتى عندما يعترف الفيلسوف بنجاح مثل هذه التفسيرات العلمية، فإنه يظل قريباً جداً من الافصاح عن النزعة الكمية كحالة من التجريد.

فيما يلى القطب الآخر من التناقض: في سلسلة اخرى من الاحكام القيمية، تؤخذ المادة مثل اساس التفرد ذاته، يصبح عليها في جميع

عناصرها وغالبا في الجانب الصغير جدا، صفات فردية، صفات في الجوهر غير قابلة للمقارنة من مادة الى اخرى. تؤسس بالتالي على المادة التي اخذت كأساس لكل تنوع، تؤسس لاعقلانية راديكالية. ويتحدى العلماء في ان يتعرفوا على المادة «في عمقها» (انظر. بوترو: «القوانين الطبيعية»). ثمة نزعة «نوعية» تعارض اذن تلك النزعة «الكمية». ويرغب الفيلسوف في ان الحدسات في كل ظلالها يمكنها وحدها ان يجعلنا ندرك النوعية. انه يأخذ النوعية في جوهرها مثلما نتذوق نوعا من النبيذ الفاخر. انه يعيش حالة عدم الوضوح. انه يعيش «مباشرة» النوعية كما لو ان الحياة المثقلة بالتنوع هي مرة اخرى بمثابة تفرد المادة تقدم الى الاحساس.

لا يصمد مثل هذا التناقض امام دراسة مثابرة وصبرة لعالم المادة. دراسة علمية لعالم المادة – اذا ما عملت هذه الدراسة على جانبي التناقض – فانها تمدنا في آن واحد بصفات عامة، قابلة للحساب، للمعرفة العقلانية وفي نفس الوقت بصفات خاصة قابلة للتعریف التجربی الدقيق. عندما نتابع الكيمیاء في مجالات تقدمها الكبيرة، تمدنا بالتالي بپراھین جيدة على هذا التحديد المزدوج. لكننا قد لمسنا ذلك فعلا في المعرفة العامة من جانب، ثبات مادی الذي يتتجاوز العمومية البائسة التي بواسطتها يراد تحديد المعرفة الخاصة بالمادة ومن جانب آخر نجد في المواد المختلفة صفات شديدة المخصوصية تسمح باتفاق بين العقليات واضح بشكل خاص.

في الواقع، ان المقارنة المباشرة للمواد بالمواد، ترك مادة تعامل مع المادة. متابعة تأثير النار، الماء، الضوء على مادة، هاهى تجارب مباشرة يمكنها ان تؤسس علاقة اولية للعقليات مدركة العالم المادی، علاقات اكثرا وضوحا توجه بشكل اوضح كل تفسير. هذا الاتفاق مع العقليات –

الذى لا يبقى الا مؤقتا - هو بالفعل معارضة للاعقلانية الاصيلة التى تغلف تحت شكل الحقيقة المادية ذات السر المغلق. يمكن بالتأكيد الحديث عن «وضوح مادى» قادر على التعويض مع «الوضوح الهندسى»، اذا ما طور الفيلسوف من اتفاقه بالكامل بان يرجع الى الصفات الجارية لمادة ما، للنوعيات المادية غير الثابتة لشمع العسل، انه يظل اثناء ذلك «بالتأكيد» قادرًا على استئاف تأمله «بخصوص» مادة الشمع. ان لدى الفيلسوف من ناحية اخرى ضمانة ان يكون مفهوما من الآخرين عندما يتحدث عن شمع العسل. هذه الضمانة لن تكون اكبر اذا ما تكلم عن «الخلايا السداسية الشكل» لكيكة مصنوعة من العسل. هناك انواع من مادية قابلة لكي تتمايز فيما بينها بوضوح ايضا مثل المخروط والكرة في مجال الاشكال. لن يختلط حال شمع العسل مطلقا مع القطران، ليس اكثرا من نبيذ العسل مع ترياق السيد بيركلى.

(Mérialisme, chap.II, p.61-62)

## ب - «المادية العقلانية»

### ا - تقسيم العناصر

#### أ ) «تعددية متماسكة»

[٣١] بدراستنا لقاعدة الابحاث التى شهدت الميلاد فى تصنيف العناصر الاساسية على يد ماندليف، فاننا نأخذ فى الحسبان ان القانون «يهيمن تدريجيا على الحدث»، بان «ظام» العناصر يفرض كنوع من العقلانية. أى برهان رائع يمكن ان يقدم للصفة العقلانية لعلم المواد الذى يستطيع ان يتبنأ بخواص مادة لم تكتشف فعلا ومازالت مجهولة؟ ان

المقدرة البنائية القوية لجدول ماندليف هي على درجة بحيث ان الكيميائي يعرف على المادة في جانبها الشكلي قبل ان يتناولها في جوانبها المادية. ان النهج يقود النوع. لا طائل من ان يعترض علينا مرة اخرى بادعاء ان ثمة نزعة خاصة جدا هنا وبيان العدد الاكبر من الكيميائيين يتعاملون داخل معاملهم اليومية مع مواد حقيقة ومجسدة. ليس اقل من ذلك حقيقة ان «ميتا كيمياء» قد شهدت النور مع جدول ماندليف وان الاتجاه المنظم والمعقول قد قاد بشكل متزايد الى نجاحات عديدة، تتسم بالعمق اكثرا فأكثر.

ثمة اشراقة عبقرية جديدة يجب ان تسجل: تلك هي الاهتمام «الاستنباطي» الذي بدأ في الظهور في عقيدة المواد الكيميائية. ان الواقعية بطبيعة الحال بوضعها الشيء قبل المعرفة فانها تخضع للمناسبة (للمصادفة)، لمعطيات مجانية دائما، دائما ممكنا، لانتهى ابدا. على العكس من ذلك فان مذهبا يرتكز على منهجية داخلية يحدث المناسبة، ينشأ هذا الذي لانعطيه اياه، يكمل وينهى بشجاعة تجربة غير مترابطة. منذ ذلك الوقت «يتتم وصف المجهول». انه بمثل هذه الروح تعمل الكيمياء العضوية: لقد عرفت هي ايضا سلسلة المركب العضوي قبل ان تقوم بإنشائها السلسلة قبل الاجسام، النظام قبل الاشياء. ان المواد على ذلك كانت كما لو انها قد وضعت بواسطة حماسة المنهج. المواد هي تكثيف لشروط اختيار لتطبيق قانون عام. انها قوة تقود «على ما يبدوا» التجربة. الواقع ليس الا التجسد. يبدو ان واقعا ما لا يكون مهذبا واكيدا الا اذا كان قد تحقق، وعلى وجه الخصوص الا اذا ما كان قد تم اعادة وضعه في مكانه الصحيح، في ترتيبه المعين داخل عملية الخلق المتدرج.

أن نتدرّب أيضًا على الا نفكّر في الواقع بشيء آخر غير ذلك الذي ادخلناه فيه. لانترك اي شيء لما هو غير عقلاني. ان الكيمياء هي تقنية تعهد بالخلص من الاوهام. انها تسعى الى بناء مادة قياسية، «مادة بلا مفاجآت عارضة». انها بذلك أكثر تأكداً في ان تحصل على نفس الشيء الذي يتناسب مع طريقتها في الانتاج التي حددتها مسبقاً. كما يقول عن حق روجيه كالواز ROGER CAILLOIS (١٩) ان العقلانية تعرف بالتنظيم الداخلي، بواسطة نوع من الاقتصاد المثالي في الوصف، بفرض اللجوء الى مبادئ خارجية عن النظام، يجب ان نعلم جيداً ان عقيدة المواد الكيميائية هي في شكلها الكلّي، عقلانية. ان القول بأن هذه العقلانية القائمة تسيطر على جيش كامل من الواقعين لا يقدّم كثيراً. ان مبدأ البحث في المواد هو في حالة اعتماد مطلق على علم للمبادئ. على مذهب لمحددات منهجية، لخطة منسقة حيث يترك المجهول فراغاً واضحاً للدرجة ان شكل المعرفة هناك قد تم تجسيده مقدماً.

لكن اذا كنا لم نفعل كثيراً من اجل اشتراك القارئ في اعتقادنا الراسخ في التفوق الفجائي لقيم التجانس العقلاني في الكيمياء الحديثة، اذا كنا قد اعطيناه انتباها قليلاً بان ثمة وظائف في الفلسفة الكانتية يمكن ان تفيد في تحديد اتجاهات معينة نشطة في مجال معرفة المواد، فان الجزء الاكثر صعوبة من مهمتنا لم يتم بعد وان ما لا يزال مطلوب عمله هو من المحتمل مخيب جداً للأمال حيث يجب علينا ان نظهر ان كانتيه المادة هذه، التي استقرت بالكاد داخل الكيمياء المعاصرة، ستدخل في عملية تركيب ديناميكي.

(Philosophie du non, chap. III. p.58-59).

## ب ) دياليكتيك

[٣٢] يبدو لنا ان الدياليكتيك يتطور في اتجاهين مختلفين للغاية في الفهم وفي الامتداد - في المادة والى جانب المادة - في وحدة المادة وفي تعددية المادة.

اولا في المادة، وضعت الفلسفة الكيميائية مخطوطات وأشكالاً هندسية والتى فى اعتباراتها الأولية كانت افتراضية بالكامل، لكن بترابطها فى مجموع مذهبى واسع، حازت بالتدريج على تقييم عقلانى. لقد ظهرت فى علم الكيمياء وظائف فعلية تمارس لذاتها، بوجه خاص فى علم الكيمياء العضوية وفي كيمياء المركبات. اننا ليس بالضبط امام تعريف صيغة متطرفة بقولنا ان تركيبا ما هو بمثابة عرض اعتقادى؛ انه بالاحرى «عرض» يشير الى تجارب. هناك عبور «من المادة» الى «بديل للمادة» فيما بين التجربة الأولية والتجربة المدرورة. التركيب المتطور هو احلال عقلانى يعطى للتجربة حسابية واضحة للامكانيات. وعلى ذلك هناك تجارب كيميائية تبدو للوهلة الاولى انها غير ممكنة التحقيق لمجرد انها مرفوضة من قبل الصيغ المطورة. على المستوى الظاهري، لا تشير الصفات المادية باى حال الى هذا الاستبعاد. «وعلى العكس من ذلك»، هناك تجارب لم نكن نحلم على الاطلاق بتحقيقها، ذلك اذ لم يكن متوقعا على مايبدو امكانية تحقيقها اعتقادا في الصيغ المطورة. اننا نحكم عقليا على مادة كيميائية بمجرد ان نبني لها صيغة مطورة. وبالتالي ان المادة الكيميائية مرتبطة من الآن فصاعدا بنؤمن (٢٠) فعلى. هذا النون من مركب، انه يجمع عدة وظائف في نفس الوقت. سيرفض هذا النون من قبل الكانتية الكلاسيكية؛ لكن اللاكانتية الذى من مهامها ان تدخل الدياليكتيك على الوظائف الكانتية يمكن ان تتقبلها.

بطبيعة الحال، سيعارضوننا بان هذا النومن الكيميائى هو بعيد جدا عن «الشىء فى ذاته» الذى هو فى علاقه وثيقه مع الظاهرة، مترجمين غالبا مصطلحا بمصطلح، فى لغة عقلانية، الصفات التى يمكن ان نعبر عنها فى اللغة التجريبية. انهم يعترضون بشكل خاص على اتنا اخذنا امثالنا حديثا من كيميا المواد المركبة وانه بصدق «المواد البسيطة» يجب تسمين الصفات الفلسفية لفكرة المادة. لكن هذا الاعتراض الأخير لا يقصد كثيرا، ذلك ان الصفة النومينية قد اعلنت عن ظهورها من خلال مذهب المواد البسيطة. كل مادة بسيطة تلقت فى الواقع عامل تجريد. وان نصف هذا العامل المجرد، يأتى من معنى مختلف تماما عن معنى الظاهرة موضع الدراسة. ان العلم المعاصر قد احدث قطبيعة استمولوجية بشرحه الطبيعية الكيميائية لعنصر ما عن طريق تنظيم الجسيمات الكهربائية. ان نوعا من اللاكيميا تتكون لکى تدافع عن الكيميا. وحتى لانقع فى خطأ ما هنا، ليست هى الفينومولوجيا الكهربية التى وضعناها هكذا تحت الفينومينولوجيا الكيميائية. ان قوانين الفينومينولوجيا الكهربية فى الذرة، هي ايضا، منقسمة وتخضع لعملية ديناميكية. ذلك بمثابة ان كهربية لا ماكسويلية جاءت تتفتح لکى تقيم مذهبا للمادة الكيميائية اللاكانية. يعبر بشكل سيع جدا عن الاكتشافات الحديثة بالقول فى جملة حازمة: «ان المادة فى جوهرها، كهربية». يجهل هذا الشكل الواقعى اهمية الفزياء الداخلية للمادة. (philosophie du Non, chap. III, p.59-60).

### **ج ) تأسيس العقلية المنهجية**

[٣٣] بسبب كل المعوقات التى قابلتها محاولات التصنيف، يجب ان نعود الى منتصف القرن التاسع عشر لکى يتم وضع مشكلة تنظيم عناصر المادة على افق مضى.

اذا ما كان علينا ان نرسم خطوطا عريضة الى حد ما فان ثورات الافكار هي التي بفضلها يتجدد العلم، يمكن ان تتحدث اولا عن حقبة لفوازيره التحليلية، ومن بعد عن حقبة ماندلليف التأليفية. ان اعمال ماندلليف التي تلقت في حياته القليل جدا من الاعتبار، اخذت بعد خمسين عاما من ظهورها، اهمية هائلة، الى درجة ان جدول ماندلليف قد تم تعديله عدة مرات بلاشك، هو واحد من الصفحات الاكثر ثراء فلسفيا للعلم. ان الجدول ينشأ ككلية عضوية المجموع القديم غير المحدد للجسام البسيطة يؤسس بحق علم الكيمياء التأليفية.

لنضع سريعا في الضوء تجانس تنظيم الاجسام البسيطة الذي انجزه ماندلليف.

بدلا من التقسيمات الخطية التي تنظم العناصر في عائلات، دون ان تنظم ابدا عائلات العناصر فيما بينها، وضع جدول ماندلليف موضع التنفيذ «نظاما متقطعا»، نظاما ذا متغيرين. في البداية لم يتم التمييز بوضوح جدا بين هذين المتغيرين؛ لم يتم التمييز جيدا الا في معلومات كهربية مندفعة جدا لم يمكن لها ان تظهر في الاشكال الأولى للنظام. لكن الاذار المختلفة لهذين المتغيرين النظاميين كانت تتضاعف مع تقدم العلم، ويمكن القول بأنه في كل حقبة، منذ ثلاثة ارباع القرن، نفهم اكثر معنى النظام المتقطع الذي يشكل اساس جدول ماندلليف.

الفكرة الموجهة لدى ماندلليف كانت ان يأخذ فيما يتعلق بالاجسام البسيطة، الوزن الذري كحافر اول للتحديد، وكحافر ثان للتكافؤ الكيميائي (عدد ذرات الهيدروجين التي تتحدد بذرة واحدة من العنصر المعنى). بكتابه تتبع الاجسام البسيطة على خط افقي متبعا الترتيب المتضاعف للاوزان

الذرية، توقف في الخط الاول لكي يضع في اعمدة رأسية الاجسام البسيطة لنفس التكافؤ الكيميائي. ينتهي السطر الثاني ويبداً آخر متبعا نفس الحشد لكي يضع خطوة بعد خطوة التكافؤات في اعمدة. ليس ثمة شيء اخر مجمع ببساطة الا هذا التصنيف الذي وضع بالفعل التعريفين معا الوزن الذري والتكافؤ الكيميائي اللذان يهيمنان على الكيمياء الكلاسيكية. (Materialisme, chap.III, p.91-92).

## د - تعريف الوزن الذري

[٣٤] لكن فلنرى عن قرب هذا التعريف «للوزن الذري» الذي احتفظ على ما يبدو بميزة تراتبية مهيمنة في الاشكال الاولى لجدول مانديف. يمكن ان يساعدنا هذا التعريف للوزن الذري بعد ان نعزل مراحل تطوره، كحججة لصالح مذهب التعدد الفلسفى الذى ندافع عنه في هذا الكتاب.

في التاريخ القصير لهذا التعريف الذي لم يتعد وجوده القرن ونصف القرن، هناك فترات لم يتردد اثناءها في التأكيد على «واقعية» هذا التعريف، وفترات اخرى حيث نلاحظ رغبة ضمنية في قصره على «وضعية التجربة». بالطبع ثمة رغبة بناء على ذلك في التعامل مع الرموز، في ان يعتمد على نوع من الرمزية المنظمة، ولكن مع عدم السماح بالذهب الى ما هو ابعد من ذلك. حتى وقت حديث – بعد تأخير في ذلك كما هو الحال غالبا فيما يتعلق بالعلم الحقيقي – كان هناك الحاج في التعليم على الخاصية «الافتراضية» لتعريف الذرة. وعلى ذلك فلقد كان من المطلوب ان يتم القول بان «الوزن الذري» ليس بوزن لمجرد انه لا يشير الا الى «العلاقات» المتوازنة للاجسام التي تدخل في عملية تركيب. الوزن الذري يجب ان

يكون مجرد رقم «مطلق» اذا ما كان فعلا «وزن ذرة واحدة». في التحديدات الاولى وطيلة القرن التاسع عشر، كان وزن الذرة رقما «نسبياً»، رقما يشير الى «علاقة» بالوزن. الاسم الحقيقي لنظام ترتيب الاوزان الذرية في كيمياء القرن التاسع عشر ممكن ان يكون: جدول الارقام الجزئية المحددة لتركيب الاجسام البسيطة بدءا من الاجسام المركبة. لم يكن ممكنا تحديد الرقم المطلق لعدد الذرات الموجودة في وزن محدد من مادة ما وحساب «الوزن المطلق» للذرة الواحدة من مادة معينة – الا بعد اعمال المدرسة الذرية في القرن العشرين – وخصوصا مدرسة جان بيرين JAAN PERRIN.

وهكذا، بالنسبة لهذا التعريف الخاص للوزن الذري، يمكن ان نتتبع تطور الفلسفة الكيميائية، فلسفة توغلت ببطء الى «الواقعية المحددة» بفضل التنظيم العقلاني لتجربة مقارنة معقدة بشكل اساسي. يكفي ان نتتبع هذا التطور بالغين بذلك الى «واقعية علمية» وذلك حتى نرى كم هي خاملة مقولات «الواقعية المباشرة»، تلك الواقعية المستعدة دائما بأن تحازى كل معرفتها بدءا من تجربة خاصة. بواسطة هذه التقنية المتعددة وبفضل نظرياتها العقلانية اكثر فاكثر، تحدد الكيمياء المعاصرة «طيفا فلسفيا حقيقة وضع موضع التنفيذ كل التدرجات المختلفة لفلسفة في الاصل بسيطة للغاية مثل الفلسفة الواقعية.

اننا نخطيء مع ذلك اذا ما ثبّتنا الفلسفة العلمية على حالة خاصة من العلم، مثل الحالة الراهنة. ثمة ثبات في الفكر العلمي على تاريخ حي. هذا التاريخ واضح تماما، حقيقة نشط تماما، بخصوص هذا التعريف الخاص للوزن الذري. مثل حدث غير قابل للنسیان، كمثل عمل لثقافة نشطة،

يظل الحدث التاريخي: «الوزن الذري هو وزن نسبي واصبح وزنا مطلقاً». الكلمة «اصبح» هذه يجب مرة اخرى الحث عليها في جميع مراحل التعليم العلمي الصحيح. ويحتفظ كل كيميائي في اعمق فكره باثر ذلك الذي «اصبح». لايزال الكيميائي يستخدم في كثير من تفكيره تعريف الوزن الذري باعتباره رقماً نسبياً في عملية التركيب الكيميائي (تعريف ايجابي تماماً، ترجمة خالصة «لتقارير» ثقيلة عشر عليها في تحليلات وتركيبات المعمل الكيميائي). لكن الكيميائي يعلم ان عالم الفزياء قد ازاح الغشاء عن الافتراضات وانه من الواجب الان ان نترجم الى اللغة «الواقعية» التقارير الثقيلة المختلفة التي عبر عنها في اللغة «الوضعية». ان اللغة الواقعية اكثر قوة. انها تدفع الكيميائي ان يتمسك اكثر بالتخفيطات الذرية دون ان يتخلّى عن الحذر الذي هو القاعدة السائدة في المعمل.

وهكذا يقابل الوزن الذري في الواقع «مفهوماً تأثير بتنبؤ ابستمولوجي»، مفهوم يحتفظ بروابطه التاريخية. سيحرّم على الفيلسوف الذي يخطّ بعلامة واحدة فلسفة مثل هذا المفهوم من متابعة النشاط البسيكولوجي الفعلى للعالم. انه بسبب مثل هذه التبسيطات الفلسفية قد وصلنا الى هذه الفلسفات الاحادية النظرية، فلسفات ايضاً دائماً متشكّكة في الاطروحات المخالفة والتي نصفها في ثقة صريحة بأنها اطروحات دوجمانية.

اذا ما ابتعدنا بشكل خاص عن الاطروحات العامة، اذا ماتحدّدت القيم الفلسفية على مستوى القضايا المعينة، لن يمكن قبول الخيار ذي الحدين الذي يفترضه مايرسون: واقعية ام وضعية. ان الوضعية لن تسمح باستبعادها بسهولة كما ان الواقعية ذاتها قد غيرت من صفتها بتغييرها المستوى الذي كانت عليه. بالنسبة للمشكلة التي تهمّنا بشكل محدد،

فإن التحديد الإلكتروني للأنواع المختلفة من الذرات سوف يموضع ويحدد «واقعية» تعريف العناصر الكيميائية. في الواقع لقد ولى زمن التنظيم الذي اسسه ماندليف على اساس ظواهرية كيميائية بحثة «تعمق» ايجابيا بواسطة تنظيم لم يعد يقابل الاعتبار الكيميائي الخالص. لقد حل بذلك محل تعريف الوزن الذري - كمنظم متغير لجدول ماندليف - تعريف أكثر تجريدا من الناحية الفينومينولوجية: انه «تعريف الرقم الذري». في البداية كان هذا الرقم «رقم ترتيبيا» حقيقة؛ لقد كان في مجموعه، الرقم الذي حدد الصفة الخاص بالعناصر الأولية في تتبع الخطوط الافقية المختلفة لجدول ماندليف. فلسفياً فإن التطور الذي اكتمل على مستوى تعريف الرقم الذري قد اشترك تحديداً أثناء انتقاله من وظيفة «الترتيب» إلى وظيفة العدد «الأصلي». قد لا يعتد إلا بهذا التعريف ليس فقط في ترتيب العناصر لكن ايضاً في حساب شيء ما. في الواقع وبالتوافق مع تعريف عائلات العناصر الكيميائية فلقد تأسس تعريف مجاور لكن واقعياً أكثر عمقاً: انه تعريف «التركيب الإلكتروني» الذي يرجع إلى عملية حسابية متعلقة تماماً بالاليكترونيات.

وهكذا، منذ بداية القرن العشرين، ازدوجت فينومينولوجية العناصر الأولية، ونشأ نظام الإلكتروني بشكل خاص كأساس للتنظيم الكيميائي لجدول ماندليف. بدءاً من هذا الحدث، استقبلت مذاهب المادة أنواعاً من التفسير جديدة تماماً، مؤسسة على مجال عقلاني حقيقي مشروطة بمبادئ مستقلة: تلك هي «ميكانيكا الكم». شيء جديد، أن الإلكترونيون يظهر في الحقيقة مبادئ للتنظيم محددة، كقاعدة الطرد لباولي PAULI على سبيل المثال.

(Materialisme, chap. III, p.92-93)

## هـ - الرقم الذري: أحد أكبر الاكتشافات النظرية للقرن العشرين

[٣٥] انه (... ) «ال» برهان (على ان الاضطرابات التراتبية لجدول ماندليف هى التى فقدت اهميتها) الذى يضع على طريق مفهوم خصب بشكل مدهش والذى حق تركيبه بعد ذلك تقدم مستمر بحيث يصعب علينا ان نحدد اللحظة التى دخل فيها هذا المفهوم فى العلم. نريد ان نتكلم عن تعريف «الرقم الذري». ان تكون هذا التعريف هو الذى سنحاول الان ان نشرحه، ذلك ان هذا التكوين هو الذى سيكون العامل الرئيسي للتحانس المادى. انه من وجهة نظرنا يعتبر هكذا واحداً من اكبر الاكتشافات النظرية لهذا القرن.

بدون شك، انه يبدو مثل التخلى بجرأة عن الاوزان الذرية كأساس لتقسيم العناصر. انه يظهر في الحقيقة مثل محددات حساسة للغاية، متتجاوزاً في كل الحالات الدقة الالازمة لتصنيف الخواص العامة. من ناحية اخرى، كان هناك تمسك منتظم بالخواص الفينومونولوجية البحثة للعلم عند نهاية القرن التاسع عشر: بمجرد ان تبدو الظواهر امامنا متماسكة، تحمل اليها الجذور التي دون ادنى شك لم تخفي على الاطلاق العلاقات القائمة بينها؛ فان المهمة الايجابية حقيقة يجب ان توكل الى وصف العلاقات ولتحقيق هذا الوصف ليس هناك الا موضوع المواءمة الصريحة التي تدفعنا الى عمل تفضيل لعامل متغير على اخر. اسباب كثيرة لكي نهمل اية نقاشات حول الحقيقة الاساسية لمتغير تميز على اساس وصف فينومينولوجي. من جانب اخر مadam يجب استبدال العامل المتغير، كيف لا يتبنى متغير يبدو انه متواافق مع الظاهرة، كمية تستطيع ان نضعها موضع الاختبار والقياس في تجربة عملية؟

ومع ذلك فإنه الى متغير يدو مصطلحنا للغاية هو ما يجب ان ننتهي بالتوجه اليه طالما تم اختياره كعنصر محدد اساسي ، ذلك الرقم البسيط للنظام الذى يحدد مكان عنصر كيميائى فى جدول ماندليف كما لو ان ترقيم الصفحات فى كتاب ما يمكنه ان يوضح خطة هذا الكتاب. لكن هناك المزيد من الدهشة كذلك ، ان هذا المتغير الذى لم يكن بداية الارجاع بسيطا والذى لم يكن له من الناحية الأولية أى معنى تجريبى ، ولا اى معنى كمى ، قد اخذ تدريجيا قيمة وصفية اكثر اتساعا واكثر عمقا. لقد اصبح قيمة نظرية واضحة بشكل خاص ومثيرة؛ لقد وجد له معنى حسابى بسيط جدا. فى الوقت الحالى ، فان هذا المتغير المتضامن لمجموع العناصر هو الذى يعطى حقا القياس للحقيقة الكيميائية للعناصر المختلفة.

(Pluralisme, chap VIII, p.133-135).

[٣٦] اذن ماذا يعني وبالتالي ان الرقم الذرى هو الذى يميز عنصرا كيميايا معينا؟ انه «عدد الاليكترونات» الموجود فى احد ذراته. هكذا يتضح كل شئ فى تفسير الالكترونى جديد للتنظيم الكيميائى: ان القاعدة المنظمة هى الرقم الذرى ، وليس هى الوزن الذرى. اذا كان نظام ماندليف قد استطاع ان يؤسس بذلك بسبب نوع من التوازى (توازى وبالتالي غير كامل) بين تزايد الوزن الذرى وتزايد العدد الذرى. يتغير الرقم الذرى من ١ الى ٩٢ (وقت كتابة هذا الكتاب م)، وحدة بوحدة، يتبع هذا الرقم ترقيم خانات جدول ماندليف.

اذا ما فكر الفلسفه فى هذا العبور من العدد الترتيبى الى العدد الاصلى ، فيسكنون اقل تشكيكا فى التقدم الفلسفى للتفكير العلمى.

هاهى الآن العلاقة بين الرقم الذرى وبين اعتبارات التركيب بالنسبة للانواع المختلفة من الذرات. الدورة الكيميائية («طول الخطوط الافقية للجدول») تطور كل واحدة منها باتباع الرقم المتصاعد تدريجيا للاليكترونات فى الطبقة الخارجية للذرات المختلفة للدورة. من ناحية اخرى يتم تحديد العائلات الكيميائية بواسطة عدد الاليكترونات فى الطبقة الخارجية. عندما تحتوى الطبقة الخارجية على عدد اليكترون واحد فان العنصر الكيميائي يكون عنصرا قلوا؛ عندما تحتوى هذه الطبقة الخارجية على عدد اليكترونين اثنين، فان العنصر الكيميائي يكون عنصرا شبه قلوا (...) مع سبعة اليكترونات فى الطبقة الخارجية، يكون لدينا عائلة الهايوجينية؛ مع ثمانية اليكترونات فى الطبقة الخارجية يكون لدينا عائلة الغازات الخاملة. وهكذا فان العائلات الكيميائية التى كان من الصعب جدا تجميعها بواسطة الفيزيومونولوجية الكيميائية البحتة المدعمة باعتبارات التكافؤ الكيميائى الذى كان مرتبطا بقوانين فاراداي FARADY الخاصة بالتحليل الكهربائى، قد تم تفسيرها اذن كهربيا، او حتى نتحدث بطريقة اكثرا دقة، لقد تم تفسير العائلات الكيميائية «الاليكترونيا».

هذا مدهش، اذا ما اعتبرنا العدد الهائل للرؤى النظرية وللتنظيمات التقنية التى يتطلبها تعريف الاليكترون، بمجرد انه يرتكز على هذا التعريف، فإنه يتلقى صفة فلسفية جديدة، الصفة ذاتها التى وضعناها تحت علامة العقلانية التطبيقية.

إن التنظيم الاليكتروني اخذ كمجال جديد للعقلانية، ينير بشكل غير مباشر، لكن بعمق، معرفتنا الامبيريقية. ان جدول ماندليف، الذى اعيد تنظيمه وفقا للمعرفة الحالية، يعبر الى عقلانية حسابية حقيقية للمادة؛ في

قول آخر ان جدول ماندليف هو اداة حسابية حقيقية تعلمها حسابية المادة، تلك التي تساعدنا على حسبنة علم الكيمياء.

أن نقيس جيداً هذا الفرق الفلسفى الأساسى: إن المادة ليست من «الناحية المادية» كهربيّة؛ إنها اليكترونيّة «حسابيّاً». عن طريق هذه الثورة الاستمولوجيّة استطاع علم المادة أن يهرب من اوهام الفلسفة اللاعقلانيّين. في الواقع، إن كل ما يفترضه اللاعقلانيون «كمادة» يشار إليه «كتتركيب». يُعترض الفيلسوف اللاعقلاني وهو متّمس وراء اوهامه الباطلة التي لا حد لها على العالم المعاصر: ««إنك لا تعرف في «العمق» ما هي «مادة» الاليكترونيّ»، على خطأ يعتقد الفيلسوف اللاعقلاني انه قادر على ان يرجع سذاجة اسئلته الى الماوراء الجوهرى للجسم المكون. ان الفيلسوف اللاعقلاني بافتراضه نوعاً من الاستعلائية للعمق المادى، لا يفعل الا ان يشد غمامته عن الزمن. يريد الفيلسوف اللاعقلاني ان يرى الاشياء دائماً على «طريقته». انه يريد ان يحصر نفسه في حدود الاسئلة «البدائيّة». انه يعارض ذلك التعلم الطويل الذي اتاح للعالم ان يراجع التنبؤات الأولى وان يعالج اشكالية محددة. كيف اذن يستطيع ان يطرح الاسئلة التي تظهر بشكل محدد حول انعكاس العلاقات بين المادة والخاصية؟

لفهم هذا الانعكاس يجب القول: ان الخواص المادية هي شيء «فوق» التنظيم البنائى او التركيبى؛ انها ليست «اسفل» هذا التنظيم. ان الخواص المادية هي معطيات تتعلق بالتكوين، ليست مجرد معطيات داخلية من المكونات. اتنا نلمس حدوداً لا يمكن للاعقلانية ان تعبّرها بعد الآن، بشكل دقيق حيث تخرج منها اللاعقلانية. ستظهر هذه الثورة

الابستمولوجية لمذهب الخواص المادية دون شك بشكل افضل عندما سنعالجها فيما بعد، في فصل خاص. لكن، من الآن، يجب ان نفهم ان ثنائية البناء الاليكتروني والبناء الكيميائي يكونان ديناليكتيكياً لا يمكن تركه لعجز المذهب التقليدي للخواص المادية.

على كل حال، دون ان نغامر مرة اخرى داخل فلسفة للخواص المادية، يمكننا ان نقيم حالة للفرق الفلسفى الاساسى بين فترة جدول ماندليف الاولى، المبني على اساس الخواص الكيميائية، وبين فترة الجدول الحديث المبني على اساس التركيب الاليكتروني. الفترات الأولية كما ظهرت فى التحقيقات الامبيريقية، هى عبارة عن احداث بلا تفسير. انها ما زالت مرتبطة بظاهرة دورية الخواص غالباً غير دقيقة، احياناً أسيء قياسها، تلك التى درست بواسطة لوثر ماير LOTHER MEYER. لكن عندما تم تفسير التكافؤ الكيميائى بواسطة التنظيم الاليكتروني، فان امبيريقية البداية بدت مثل «معرفة فى موضع اولى»، معرفة تقرر الحال لكنها لاتفسره. على ذلك تأخذ النظرية الاليكترونية وظيفة نظام عقلى يفسر الواقع. مثل تلك المراتبة فى الواقع والادراكات لا يجب ان تمحى. الحديث مرة اخرى عن امبيريقية مطلقة عندما نبلغ مثل هذه القدرة الديناليكتيكية والقدرة على التركيب، تخلط تماماً الفوارق الدقيقة هذا تحديداً مرفوض، فى تقدير الأفكار العلمية، الفروقات فلسفية. وعلى ذلك ينقصنا ان نتعلم الوصفة الفلسفية المثيرة للدهشة تلك التى ترافق التطورات الحديثة للمعرفة العلمية. (Matérialisme, Chap p.III, p.95-97).

## و - تعريف التكافؤ

[٣٧] إن مذهب التكافؤات الكيميائية حتى وإن لم نفحص الا الفترة الحديثة منه، يمكن (...) ان يتطور تحت شكلين حسب اذا ما كان

ينظم الاعتبار الكيميائي البحث ام انه يواجه علاقات الاليكترونية تحت تأثير، الظاهرة الكيميائية للتكلافؤات. لكن بمجرد ان يتموضع الالكتروني فانه لا يخضع للميكانيكا الكلاسيكية، ذلك ان الالكتروني داخل الذرة والجزئي يخضع لقواعد ميكانيكا الكم، انتا نعود الى ديناليكتيك رئيسى. انه نوع من الاصلاح الجذرى في فهم الظواهر التي تتطلبه اذا مارغبنا في مقارنة التفسيرات الكيميائية الكلاسيكية والتفسيرات الالكترونية.

اذا ما امكن ان نحيي فعلا هذا البديل، لمتابعة هذين التطورين المتوازيين لعلم نشط بشكل مزدوج فعلا، فستتلقى القائدة الغربية «لفهم مزدوج». اي تأكيد للحقيقة لا نجده في هذه الافكار الحقيقية بطريقة مزدوجة، في هذه الافكار المزدوجة، او اذا تكلمنا مثل فيكتور هوجو، في هذه «الفكرة المتشعبنة التي تخلق صدى لنفسها»<sup>(٢١)</sup> كيف لم يحذر ذكاءنا ببهجة ان يفهم مرتين، ان يفهم من وجهته نظر مختلفتين، ان يفهم بشكل «آخر»، منشئا بذلك فيما نوعا من الوعي لـ ALTER EGO. عندما درس هيجل مآل الموضوع العقلاني على خط المعرفة، لم يكن يمتلك الا عقلانية خطية، اكثر من عقلانية تتأخر فوق الخط التاريخي لثقافته بأن تحقق اللحظات المتتالية لمختلف انواع الديناليكتيك والتركيبيات. أن العقلانية، قد تعددت بوضوح فعلا في الفلسفة الرياضية الحديثة عن طريق تعدد الديناليكتيك الاساسي، باعتراضها على المسلمات، ان تلقى تعددية في الخطوط الثقافية في مجالى الفزياء والكيمياء المعاصرتين تصوب على نفس الهدف. ان لهذه العقلانية عدة سجلات، هذه الافكار ذات التاريخ المزدوج تفرض علينا تخفيف العبء عن الروح من تاريخ طويل جدا.

هذه التسلسلات المزدوجة ترحب في ان تدخلنا في الثقافة العقلانية  
ال الحديثة.

(Matérialisme, Chape.IV, p.138.

## ٢ - الرمزية الكيميائية

[٣٨] في الماضي، فيما قبل الكيمياء كانت المهمة الرئيسية هي دراسة «الخلطات»، اي «خليط» المواد. انه لمن المثير للانتباه ان نرى العلم المعاصر يقوم بدراسة «خليط من النظريات» بالفعل. انه حقا في هذا التعاون على مجال المبادئ النظرية يظهر النشاط الدياليكتيكي المكثف الذي يميز العلم المعاصر.

هذا «الخلط من النظريات» يحدد بفضول «خلطيها من الرموز» التي تستحق، وارجو ان تعتقدوا في ذلك، ان تشد انتباه الفيلسوف. ان العمل المتعلق بالرمزية في الكيمياء والذى نود ان نتكلم عنه يمس علامة الوصل التي جعلتها الكيمياء الأولية شائعة بوضعها داخل كل الصياغات المطورة للدلالة على التكافؤات المتبادلة، كما في الصيغة المطورة لجزئ الماء:



بداية، بما اتنا اتينا الى التمييز من الان فصاعدا بين التكافؤ الكهربائي وبين التكافؤ المشترك (التساهمني)، يجب ان تجزأ الرمزية. لكي ندل على التكافؤات الكهربية، سنستعمل الرموز (+) و (-)، التي تحمل معنى كهربائيا، الاتحاد (اي الجمع) سيكون الرمز (+) والكاتيونون (المهبط) الرمز (-). لشرح خاصية عدم التجانس القطبي لحامض

الهيدرو كلوريك، نكتبه كما يلى :  $\text{H} + \text{Cl} \rightarrow \text{HCl}$ . للаниونات التى لها تكافؤين كهربائيين سيكون لها ليس فقط رمز واحد وانما رمزين + مستعرضين . هذه الانيونات، يجب عليها ان تكون مترابطة مع الكاتيونات التى تحمل الرمزين - - مستعرضين، فى حالة جزء ذى خاصية قطبية غير متجانسة.

لكن كيف نمثل التكافؤ المشترك؟ ان الشرطة (الخط) التى تحمل معنى مسبق لقوة الارتباط يجب ان تستبعد على مايدو. (...) ان التكافؤ المشترك يعود الى تزاوج اليكترونيين. اذن، انه من الطبيعي جدا ان يمثل اتحاد من التكافؤ المشترك بواسطة نقطتين. وعلى ذلك، فى محل الخط الافقى، نأخذ كرمز، فى حالة التكافؤ المشترك، نقطتين عموديتين. بدلا من الرمز الكيميائى التقليدى (-)، سيكون لدينا اذن الرمز الالكتروني (:) وتصبح معادلة تركيب الماء المطورة اليكترونية كما يلى :



وعلى ذلك ففى حالة جزء الماء فان الروابط هى من نوع التكافؤ المشترك.

ها هنا يدخل الى حيز الفعل دىاليكتيك سريع جدا ودقيق جدا والذى لايمكننا معرفة قيمته. يمفصل هذا الدياليكتيك مع ذلك فترتين مختلفتين من تاريخ علم الكيمياء (...) هذا الدياليكتيك، الذى يبدو للحظة انه غير ثابت ككل دىاليكتيك عظيم، يعمل على حفظ «الشرطه (-) وذلك باعطائها رمزية النقطتين الالكترونيتين».

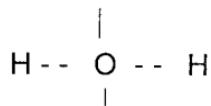
فيما يلى قصة قصيرة متعلقة بهذا التغيير في «الترميز المادى».

انه الكيميائي الكبير ر.رو宾سون R.ROBINSON الذى اقترح اعادة وضع العالمة الخطية مع اعطائها معنى اليكترونيا (٢٢). يقدم برنار ايستير BERNARD EISTERT هذا التغير فى المعنى الرمزى فى الكلمات التالية (٢٣) : ان خط الرابطة لا يرمز فقط الى علاقه مجرد للتكافؤ بين ذرتين ، وانما الى علاقه مجسدة تماما ، تلك هى الاسهام المشترك لذرتين فى اليكترونين . يمكن ان نخطو خطوة اخرى أكثر تحديدا بتعريفنا خط العلاقة وفقا لافتراض ر.روبنسون ROBINSON ، بأنه رمز لعدد اليكترونين اثنين (زوج من الاليكترونات او صنو) . اذا ما جمعنا كل الاليكترونات على شكل ازواج حتى تلك الحرة واذا ما مثلنا كل زوج من هذه الاليكترونات بواسطة خط فاننا نحصل بذلك على صياغات روبنسون .

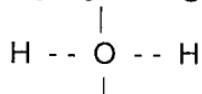
الصيغة الاليكترونية لجزئ الماء مثلا هي :



هذه الصياغة تصبح وفقا لطريقة روبنسون كما يلى :



عندما يكون زوج الاليكترونات حرا ، يقترح ايستير فى هذه الحالة تعديلا اضافيا على نظام ترميز روبنسون ، تعديل يتمثل فى عدم وضع خط الربط المقابل لزوج من الاليكترونات الحرء الموجودة فى «وضع جذرى» ، لكن وضعها فى «وضع تماسى» ، بشكل ما تماسى بالنسبة لنواة الجزء . فى مثل هذه الشروط ، بدلا من صيغة رينسون لجزئ الماء :



سنحصل على صيغة ايستير التالية:



وفقا لطريقة ايستير يكتب التكافؤ لرياعى لذرة الكربون كما يلى:



وهكذا يمكن تلخيص تاريخ طويل لعلم الكيمياء فى السلسلة التالية  
التي تمثل صياغات تركيب جزئ الماء:



..



..



..



..

حتى نشمن جيدا كل القيم الاستمولوجية لهذه التعديلات، يجب متابعتها بالنسبة لصيغ اكثرا تعقidea من تلك الخاصة بجزئ صغير مثل جزئ الماء. مثل كل القيم البنائية، فإنه على مستوى العلاقات الاكثر تعقidea يمكننا فعلا ان نشم نتائجها. انها فلسفة العلوم ذات الحظ العاشر تلك التي كتب عليها ان تتعرض لحالات مبسطة بينما التفكير العلمي نشط تجاه

الحالات الاكثر تعقيدا. لكن يجب على الفيلسوف ان يثق في العالم. لا يعقد الكيميائي الرموز التي يعمل بها بسبب من طيبة خاطر، لكنه يعلم ان عليه ان يجعلها ملائمة مع علم يعتقد من خلال تقدمه. هنا، في السطر البسيط الذى خططناه للتو، هذه الحقيقة: ان الرمزية الجديدة تتضمن فكرا اكثرا من الرمزية القديمة، انها تخبيء ليس فقط تاريخا فعليا للتقدم، لكنها تقدم ايضا اقتراحات جديدة امام البحث التجربى. ان الرمزية المصححة الغنية، تملك هكذا كثافة فلسفية معينة، تملك عمقا استمولوجيابا. لا يستفيد الفيلسوف من هذه الصفقة الجيدة لتعريف المادة. ان هذا التعبير لا يأتي مع ذلك بخفة عندما يخطه الكيميائي بقلمه. انه يستعاد بواسطة ايستير، يسترجع من قبل دوفريس DUFRAISSE. انه يكفى ان نوسع الدياليكتيك الذى بدأ بالرابطة الخطية «المتعارف عليها» مارا بالاشارة الى حقيقة التزاوج الالكترونى، ثم عاد الى الرابطة الخطية «المحملة بالمعنى» لكي يفهم صحة التسمية المادية المحددة بواسطة روبنسون.

في النهاية، اذا ماراد الفيلسوف ان يحكم على مقولاته، اليه من المعقول ان يدعى الى اختبارها اثناء عملها؟ وربما بفضل للاختبار، اثناء عملها دiallyكتيكيا، بدقة؟ هل يمكن له ان يرضى عن فعل تبؤى مؤكدا على مادية دائما غير مشروطة، بينما تعرض عليه انواعا من التكوين المادى، واستخدامات من فئة من المادة جديدة تماما بحيث ان التأمل الفلسفى لا يقدر على ان ينبع بلقائها؟ باختصار، الا يحصل الفيلسوف على ميزة فى ان يذهب ليبحث، فى الفكر العلمى النشط جدا، عن اهداف محددة لمناقشاته، عن شروط حساسة قابلة لاظهار التخوم فى استخدام هذه المقولات؟.

(Matérialisme, Chap.IV, p.132-135).

## ٣- «التكيف الاجتماعي»

### للكيمياء المعاصرة

#### أ- التجانس

[٣٩] عندما تتخلى المادة عن الوضوح الزائف لنظرية العناصر الاربعة، الجذور الاربعة البسيطة للمادة، فان ذلك يرجع الى بحوث تتعلق بالمواد الارضية، الاجسام الملمسة؛ لقد اعادت وضعها في مواجهة التنوع الحاد للمواد الصلبة. ان هذا التنوع هو الذي يجب عليها ان تختزله واذا امكن ان تنظمه. الخطوة الأولى لتحقيق ذلك هي القطعية مع الاسطورة الفلسفية المتعلقة بما يسمى «التنوع في ذاته». لتحقيق ذلك، يجب وضع تعريف لم يأخذ ابداً كثيراً من اهتمام философии؛ ذلك هو تعريف «التجانس المادي».

لل وهلة الاولى، يمكن ان يبدو ان تعريف «التجانس» يؤخذ كنوع من «مقولات» المادة. انه من جوانب عديدة، برهة من الاسترخاء على طريق التقدم في المعرف الخاصة بالمادة. لكن هذا الاسترخاء هو دائماً مؤقت؛ انه نقطة الانطلاق لدليلكيتك مادي: يبحث الكيميائي بدأيه عن المادة المتتجانسة، ثم انه يضع موضع تساؤل هذا التجانس، خلال بحثه عن رصد الشئ الآخر في الشئ ذاته، الالتجانس الخفي في صلب التجانس الواضح.

وهكذا، قبل الحصول على جدول للمواد المتتجانسة، للانواع الكيميائية، للمواد الاساسية، يحتاج الكيميائي الى العديد من الملاحظات والتجارب. ان الحقيقة لا تقدم غالباً الا خليطاً كبيراً، الا تنويعات مادية مبهمة. ثمة «تحليل مباشر» حسب الكلمة المستعملة في المعالجات

الكيميائية، ومن ثم تقنية اولية لاغنى عنها. لكن هذه التقنية الأولى هي ايضا لها تاريخ. ان كل حقبة تعيد الاعتبار اذن الى مذهب المواد المتجلانسة. يمكن كتابة كل تاريخ الكيمياء بسرد المبالغات المتعلقة بالتجانس خلال المراحل المختلفة من تقدم التجربة. المادة المتجلانسة هي بداية ممكنة لدراسة المادة. بمجرد ان مادة ما تكون متجلانسة، يبدو انها قد امتلكت علامة مادية. انها تفلت من بعض التواحي من مقوله الكمية: ٢ جم من الذهب و ٥ جم من الذهب تعبر بنفس الطريقة عن مادة الذهب. يمكن لمادة ان يقال انها معرفة ماديا بشكل جيدا بمجرد انها متجلانسة. مثل هذه المادة هي المناسبة لمعرفة مادية «واضحة ومتميزة». من الممكن قيام مادية ديكارترية صارمة مع اعتبار المادة المتجلانسة هذا. يبدو ان نوعا من «المنطق المادى» قد تأسس على اساس من التجربة الكيميائية التي تستخدم المادة المتجلانسة كما استخدم المنطق الشكلى المصطلحات المحددة بدقة. يتحدى المعدن نزعه التفرقة. انه يعطى للكيميائي وعيها واضحا في ذاته. يمكن لمادة كيميائية ان تغير من شكلها وتظل هي ذاتها. هذا التسجيل المعموج بلا شك، يأخذ مع ذلك نيرة جديدة اذا ما اشرنا الى تطبيقاته من قبل الكيميائي. سرى ذلك بشكل افضل مرة اخرى اذا ماتذكرنا - سنعود الى هذه النقطة فيما بعد - وقت سجل فيه السيميائي حياة داخل المادة، معرفا بصيرورة للمواد الاكثر تجانسا. في التفكير العلمي الحديث، «الشيء ذاته شيء ساكن». اننا ندخل مع الكيمياء الى هيمنة المواد الواضحة، الى هيمنة المواد التي جعلتها التقنية واضحة باعطاها التجانس التام.

(Matérialisme, chapell, p.65-63)

[٤٠] لكن ها هو موضوع يجب علينا الا نكل من الالحاح عليه: ظواهرية المواد المتجلانسة، مع انها على ما يبدو تسعى الى العثور على امثلة

في المواد الطبيعية، الا انها متضامنة مع فينومونولوجية – تقنية. انها «فينومونولوجية موجهة». اننا نغفل صفة هامة اذا ما اهملنا الاعتبار الاجتماعي للبحث المادى. ذلك انها فقط المادة المنشأة، يجب علينا ان نشير الى المواد المادية الاساسية. من الممكن بلاشك ان نعثر على طفل عبقرى يعيد عمل الهندسة الاقليدية برسمه للدوائر والخطوط عن طريق تأمله الشخصى. لا طائل في ان نفك فى العثور على مفكر مادى عبقرى يعيد انشاء علم الكيمياء، بعيدا عن الكتب، بواسطة الاحجار والمساحيق.

انه لمن الغريب ان بعض العلماء لا يدركون هم انفسهم هذه التوجيهية للعلم الحديث. يمكن ان نقرأ مثلاً، صفحة مثيرة للفضول حيث العالم الكيميائى ليبيج liebig يرغب فى : «اذا ما جمعنا ككل، فوق منضدة، العناصر الستة والخمسين البسيطة، فان طفلاً يمكن له ان يفصلهم الى مجموعتين كبيرتين تبعاً لخواصهم الخارجية» (المعادن واشباه المعادن) (٢٤). انه هنا التأكيد الذى لا يحمل أى تشابه؛ آية روح جديدة، ترجع الى الاميريقية المباشرة، لأنضعها في نفس المستوى الواحد: الكبريت، البروم، اليود، الاكسوجين. انه لمن المستحيل دون معلم، ان ينشأ تصنيف اشباه المعادن. نادرون هم العلماء الذين لا يأخذون على عاتقهم اعادة ترتيب النهج الحقيقي لثقافتهم؛ انهم يعيشون بقدر كبير من التركيز في الثقافة الحاضرة بحيث لا يهتمون بالماضي المظلم للتعرفات. ان رجلاً على قدر كبير من الايجابية مثل ليبيج يعطي ليقيناته كاستاذ وزناً بسيكولوجياً مهيمناً ها هو دليل على ان الوثائق النفسية لآلاف من العلماء يجب ان تخضع للنقد. ان علم نفس التفكير العلمي مازال في حاجة للانشاء.

وعلى ذلك عندما نتابع تقدم المادة المدروسة، نرى انه لا يمكن ان نرجع الى تجانسية حساسة، الى تجانسية شيء «معطى». تمر التجانسية

المعتمدة من قبل العلم عن طريق بناء الماينمادى (المابين المادى)، لقد تم الحصول عليه بشكل غير «مباشر» بتطبيق التقنية المعتمدة المعترف بها، تقنية تم مراجعتها بلا كلل. انها تميز حقبة علمية. بعيدا عن طرق التجانسية المؤسسة علميا فان التجانسية لها قيمة شكية (ارتيابية). مثلا، عندما يعرف الجبس الجيد المطفى «الموسوعة» (مقال: الجبس) بالقول «طلارة معينة، ودسم يلتتصق بالاصابع عند لمسه»، فاننا لم نعد في بحث موضوعي. هذا «الدسم» الخاص بالجبس يعود الى سارترية avant la let- tre، الى فلسفة وجودية متحوّرة على عكس توقع المادية التركيبية، مادية تبحث عن براهين من خلال العلاقات الضمنية للمواد، باستبعادها بشكل دقيق هذه العلاقة مع الاحساس المباشر. هذا الجبس هل هو مطهى جيدا؟ فلنأخذ منه بداية عينة ولنبذرها: لنحدد التكوين الجبس والماء. انه هذا هو الدليل الذي يعطى حكما موضوعيا. يجب ان تكون جميع خواص المواد المعتمدة علميا ما بعد - تجريبية. ان كل المعطيات لاتقبل الا بشكل مؤقت.

(Martérialisme, chap. li, p.65-66)

## ب - التبسيطية

[٤١] المواد الأولى التي تلقت وضعية «الاجسام البسيطة» تكون - مع استثناءات قليلة مثل الكبريت - المعادن. يجب العودة الى الزمن الحديث، الى القرن الثامن عشر بوجه خاص، حيث بدأت القائمة القصيرة للمواد المعروفة بالبساطة في الزيادة. بالنسبة للاكتشافات المادية، يعتبر كل من القرنين الثامن عشر والتاسع عشر حقبة رائعة. وحتى من وجهة النظر البسيطة للامبيريقية، يتوجب على الفيلسوف هنا ان يأخذ في الاعتبار تلك الزيادة في انواع «الكائنات المادية».

لكن في نفس الوقت الذي يزداد فيه عدد انواع المواد التي نجدها في الطبيعة، تتحدد بدقة «مذهب جديد للتبسيطية». في الواقع يمكن ان تتحدث عن انتقال فعلى لفكرة التبسيط. سنعرض لها على الفور.

بداية، حتى عندما تم الاشارة مرة اخرى الى القرن الثامن عشر، فإنه لا يعطي اي دور بعد ذلك لفكرة ان العناصر الأربعية هي المواد «الاكثر بساطة». بعد ذلك، لم نعد نتخيل ان المواد الموجودة في الطبيعة هي تبعاً لهذه الحقيقة ذاتها، مواد بسيطة. لقد اصبح التحليل الكيميائي هو الاهتمام المسيطر على جميع الكيميائيين. يبدأ الكيميائي ببحثه بمضاعفة الجهود المتعلقة بتحليل «لتفكيك» المادة. ستظهر البساطة اذن كحد لكل جهود التحليل. اذن البساطة هنا هي من مستوى «النتيجة»؛ لقد وضعت كشيء «اولى» في مذهب العناصر الاربعة؛ انها الآن «نهاية». هكذا تقدم لنا الكيمياء شكلاً جديداً «آفول المطلقات» هكذا القول حتى نستخدم تعبير جورج بوليجاند Georges Bouligand الغني جداً في المعنى لبيان تطور الاستمولوجيا الحديثة. في الواقع، ان وضع «الشيء البسيط» كحد لتفكيك او التحليل لا يطلق حكماً مسبقاً على الصفة المطلقة لهذا الحد. انه في الفترة المعاصرة فقط قد نشأ نوع من تجانس المادة البسيطة، تجانس يخلع على العناصر وضعية محددة جيداً كمادة اولية. (...). ان ندرك (...) الاهمية الفلسفية لاكتشافات مثل تلك التي قام بها كافيندش Cavendish مبرهنة على ان الماء ليس عنصراً، او ذلك الاكتشاف الموازي الخاص بتركيب الهواء الذي حققه لافوازييه Lavoisier. بمثل هذه الاكتشافات يفهم ويستوعب التاريخ. انها تشكل «هزيمة كاملة لما هو مباشر». لقد قاموا باظهار عمق ما هو كيميائي تحت ما هو فزيائي – او، بتعبير آخر، عدم التجانس الكيميائي للتجانس الفزيائي. يوجد هنا دليلكتريك حميم يجب على كل ثقافة مادية ان تعبره حتى تصل الى المادية المهدبة.

ان نرجع بالفکر الى هذه اللحظة التاريخية المدهشة حيث يمكن ان نعلن بان الماء هو نتيجة لتركيب نوعين من الغازات! ذلك ليس فقط تميز هذا العنصر الاثيرى «الماء» الذى يتبدل، لكن فى نفس الوقت، تلك الايجابية المتحصل عليها من تعريف الغاز. قبل كافندينىش، قبل لافوازىه كان تعريف الغاز لا يزال يشارك تعريف المائع (السائل). تبعا للتفكير ما قبل العلمى فان المائع يحمل بسهولة بقيم مبهمة كثيرة: انه مغناطيسى، هو حيوى، انه يجلب الحياة، انه يحمل الموت. ان تجربة كافيندينىش حاسمة، انها تحدد بخط حاسم كل حيوية لمملكة «الارواح». ان مادية المادة الملمسة (الماء) ومادية المادة غير المرئية (الغاز) قد تم وضعهما في علاقة كاملة. هناك فرق كبير جدا بين هذه المادية المعممة التى تمد مجالها عن طريق تتبع التجارب المتتالية وبين مادية تأكيدية بشكل اولى تعتقد دائما ان المادة الملمسة تعطى الدروس الاكثر حسما.

ان كتابا كبيرا يصبح ضروريا لكي يصف جيدا مجمل التجارب التي حددت الصفة الأولية لكل من الاكسجين والهيدروجين. عشرة اعوام من علم نفس التفكير العلمى كانت تحت تأثير قصة اكتشاف الاكسجين ووحدتها. ان يكون الاكسجين «ممزوجا» فقط بالنيتروجين في الهواء، بينما هو «متعدد» مع الهيدروجين في الماء، ومع المعادن في الاكاسيد، هكذا كيف تثار جيدا القضايا الفلسفية. حتى اليوم، تمحي الكتب بسرعة فائقة توقعات مأسى الثقافة هذه. لقد جعلت الكتب المدرسية على الفور من الدرس عن الاكسجين نموذجا للامبيريقية البسيطة: يكفى ان نسخن في بوتقة اكاسيد معينة، مثلا اكسيد الماغنيسيوم، لكي نحصل على الغاز المدهش الذى يشعل عود ثقاب والذى لم يكن اكثرا من «نقطة اشتعال»، يمكن القول حتى نستخدم التعبير المخصص الذى يلخص غالبا، وللاسف! كل ماتبقى فى «الثقافة العامة» عن خواص الاكسجين(٢٥). هذه «البساطة

في التعليم» تخفى التركيب الاستمولوجي الدقيق لتجربة مرتقبة اوليا في اشكالية متعددة الاشكال. هنا يكون اللجوء الى الموقف التاريخي المركب مفيدا لكي نشعر كيف اغتنى التفكير المادى. ان يعتبر الاكسجين فى بعضالحقب، مستخلصا من المعادن، من الهواء، من الماء، باختصار من الاجسام الاكثر تنوعا بالنسبة للخبرة العامة، فان هذا يكفى لشرح انه قد تم رفع هذا العنصر الكيميائى الخاص الى درجة عظيمة. حقيقة ان هذا حدث لمادة «علمية». دون شك يجب بعد ذلك، ان يرفع الى الاكسجين امتياز تحديد «القوه» الحامضية. لكنه كان لزمن طويل الرمز المادى للكيميات الجديدة. لم يتعدد الفلاسفة، الشيلينجيين، الهيجليين، الفرانز فون باديرين، من ان يجعلوا من الاكسجين لحظة حقيقة للشرح العام. مثلا، وضع هيجل في تقرير العناصر الاربعة: ازوت، اكسجين، هيدروجين والكريون كتنظيم للمفاهيم التي تشكل «كلية التعريف» (٢٦). بكتابتنا لمثل هذه الصفحات سيكون لدينا امثلة واضحة على الانتساب السريع للمثالية الى القيم التجريبية. تبحث المثالية دون حد عن اسباب لتوحيد التجربة، دون ان تأخذ اجراءات مناسبة للقوى المختلفة للتجربة. (...) ان المثالية فلسفة شديدة البعد عن مركز فعل التفكير العلمي حتى يمكنها ان تثمن الدور المتبادل لطرق البحث ولتجارب المراجعة. لدينا هنا دليل محدد على عدم قدرة المثالية تجاه التجربة العلمية. لاشيء يتضح في تأمل حالة وحيدة حيث ثمة تجربة واحدة تيقظ كل قوة التعرف على موضوع. يجب قبول كل الامتدادات الايجابية لكل الامثلة. في الواقع، ان ديناليكتيك عمليتي الاكسدة والاختزال الذي اعطى الكثير من التأملات الفلسفية ليس الا تبادلية مادية، مأخوذه من بين العديد من العمليات التبادلية الأخرى للتركيب والتحليل. باكتشاف الاكسجين، سقط الفلاسفة ضحايا للتجميد، هنا كما في مناسبات أخرى بطبيعة الحال. لقد ارادوا ان يتمثلوا على الفور اكتشافا

مثيراً بتركيزهم - من جانب الأفضل منهم! - على عقلانية بدائية، دون الاهتمام ببناء «العقلانية العلمية» المعدة تاريخياً بواسطة تحكم وضبط متابعاً للتجربة والنظرية.

ان المثالية تمد جذرها في الواقع المباشر. الفكر هو بشكل ما يرجع دائمًا مباشرة إلى ذاته.

والحال كذلك ليس هناك، لن يكون هنالك، تجربة علمية مباشرة. لن نعالج فكرا علميا جديدا على صفحة بيضاء، بتفكير غير معد، دون ان يكتمل مع ذاته، الثورة العلمية التي تشير الى الفكر الجديد كتقدم للتفكير الانساني، دون تحويل الانا الاجتماعي للثقافة المسؤولية. هل يجب الاشارة، بطريقة التراجع، ان الانا الثقافي هو تحديد المقوله ضد لثقافة الانا؟.

(Matérialisme, chap.ii, p.73-76).

ج - النقائـع

[٤٢] قدِيمًا كان يعتقد أن في الكيمياء مواد نقية نشطة في حد ذاتها. ان جسمًا نقياً بشكل مطلق لا يمكن ان يكون الا وحدة. ان الكلمة «نقي» لم تعد بالنسبة للكيميائي الحديث صفة منافية للتدرج لكن، نقول ان النقاوة تلعب بالنسبة للمادة دور الفكرة البلاطونية التي ينتسب اليها العالم. انها بمثابة المثالى الذي يقترب منه الكيميائى متوجهاً كل ما هو غير نقي. انه لمن المسلم به انه لن يبلغ ذلك ابداً. نحن نفضل ان نقول ان كيميائياً مدققاً يمكن ان يبلغ ذلك دائماً. في الواقع، ان تعريفاً للنقاء يجب ان يكون مصاحباً لمباراة في النقاوة<sup>(٢٧)</sup>: ان جسمًا نقياً هو جسم لا يخضع الا لتحولات هيلوتوبية، على الاقل في داخل مجال نقاوته. بمجرد ان كل الاعتبارات الخاصة بهذه الشروط تطبق جيداً، يمكن للجسم

ان يعلن بأنه تجريبيا نقى. ان الطرق المستخدمة هى التى تحدد النقاء (...)  
انه لمن الوهم والخطأ ايضا ان تفصل شروط النقاء عن الادوات التى  
تدرسها.

(Essai, chap. V,p.80-81)

## د - مثال نموذجي : الكواشف الكيميائية

[٤٣] بشكل عام، يمكن القول انه لا توجد مادة نقية دون عملية  
تنقية. لاشئ اكثراً قدرة على البرهنة على الصفة الاجتماعية تماماً للعلم  
المعاصر من تقنيات التنقية. في الواقع، لا يمكن لعمليات التنقية ان تتطور  
الا باستخدام مجموعة من الكواشف الكيميائية التي خضعت لنوع من  
الضمانة الاجتماعية. ان فيلسوفاً سيكون لديه لعبة جميلة لكي يتخلص هنا  
عن دائرة عقيمة: ان تنقية مادة عن طريق سلسلة من التفاعلات حيث  
تستخدم مجموعة من المواد الكاشفة مضمونة من حيث نقايتها، ان هذا  
يعنى نسيان المشكلة الأولية حقاً اي مشكلة نقاء المواد الكاشفة ذاتها.  
لكن العلم المعاصر يمكن له ان يهمل هذا الاعتراض المسبق بوعى  
كامل. توجد هنا حالة من الواقع، لحظة تاريخية محددة تماماً. لقد قدمت  
كل فترة من فترات التطور الحديث للعلم نوعاً من العناصر الكاشفة تكونت  
على مستوى من النقاء محدد تماماً. هنالك ازمنة اجتماعية مختلفة للنقاوة  
المادية. يشار الى حقبتنا الحالية بانها فترة مثل هذا النقاء المصفى بحيث  
يمكن ان نقول بان العلم المعاصر يمتلك مواد كاشفة جديدة، وادوات  
جديدة لم تعرفها اي فترة سابقة. ان التقنية المادية للكيمياء الحديثة قد  
وهبتنا طبيعة جديدة. انها اساساً بمثابة نقطة انطلاق ثانية للمادة.

وهكذا، فان «ادوات» التنقية هذه والتى هى المواد الكاشفة، هكذا  
من الآن فصاعداً تحمل اسهاماً اجتماعياً مطلقاً؛ ان الكيميائي المعزول لن

يتمكن من ادعاء استبدالهم «بادوات شخصية»، مجموعة مواد كاشفة مكونة في تحضيرات شخصية يعيد عملها لحسابه الخاص، كل تاريخ الكيمياء. ان الكيمياء الحديثة تحقق الاقتصاد لاعدادها التاريخي الطويل. انها واحدة من العلوم الاكثر حيوية بشكل واضح من خلال «حضورها». يدخل الكيميائي الى المعمل حيث يجد «حضوراً مطلقاً»، الحضور المطلق للمعطيات التقنية، معطيات تقدم في مجملها وبترابطها، ونتيجة لذلك بشكل مختلف معطيات طبيعية وجدت اساساً في صدفوية الامبيريقية. يبدأ الكيميائي الحديث من هذه المادة من حضور مطلق، من هذه المادة للمواد الكاشفة المترابطة تقنياً. يجب عليه ان يسجل عمله اليومي في حاضر العلم، في كل انسانى ينتمى اليه فعلاً من وجهة النظر النظرية، بوعى ثقافى هو ضرورة للعمل العلمي الفعال.

لكن كل هذه الاطروحات هي اقل سطحية تماماً بالنسبة للفيلسوف اذا ما رغب في ان يمتلك النوع «اللاصطنان» الحقيقى اللازم لانتاج مادة نقية من خلال التقنية الحديثة. انه يفهم بسرعة ان مثل هذه التقنية لاترجع بعد الى نشاط فردى، وانها تتطلب عملاً متسلسلاً، تتقىات متسلسلة، باختصار ان المصنع - المعمل هو من الآن فصاعداً حقيقة اساسية.

إن رؤية خطة التصنيع لتنقية مستكون مع ذلك اكثر افتعالاً من كل تقدم فلسفى. يمكن للقارئ على سبيل المثال ان يرجع الى تخطيط العمليات التي تؤدى الى تنقية البريل (اكسيد البريليوم) الى البريليوم النقي بللورات صغيرة وفقاً للطريقة التي استخدمت في الديجوسa a. Degussa a. g. لقد وضح ج. بيسون Besson الطريقة في مقال نشر في مجلة الجمعية الكيميائية الفرنسية (عام ١٩٤٩) لن نعيد نشر هذه الخطة: ان صفحتين من صفحات الكتاب الحالى لا تكفى لذلك. لقد رأينا في ذلك كيف انه بواسطة عشرات من عمليات التنقية كى نقول بالتالى مقاطعة،

تنقيات تتم وفقا لوجهات نظر متعددة، مرتبطة بمواد كاشفة مختلفة. لتأمل كل خطوات هذه العمليات الكيميائية بالنظر الى هدف انتاج مادة معينة مع كل ضمانات النقاء، سنفهم ان مثل هذا التصنيع لا يمكن ان يتم التفكير فيه الا من خلال قمة من ثقافة معينة والا يتحقق إلا في مكان يطبق العلم صناعيا.

(Matérialisme, chap. II, p.77-78). de fond en comble.

[٤٤] وهكذا فان قائمة المواد الكاشفة متجانسة وفعالة في نفس الوقت. كل المواد الكاشفة معطاة مع ضمان النقاء الذي يسمح بالعمل الايجابي. ليس من المدعو مع ذلك ان تعطى صلاحية غير مشروطة لمفهوم «النقاء في ذاته». ان افتراء النقاء في ذاته سيلتحق باسطورة النقاء الطبيعي. في الواقع، بمجرد ان يتضمن العلم الوضعي تعريف النقاء مع تعريف عمليات التنقية، لا يمكننا ان نتجنب نسبة النقاء. في واقع الامر، تبعا لطريقة التنقية المتبعة، يمكن ان نحصل على درجات من النقاوة مختلفة لنفس المادة، لكنها لا تذهب من تلقاء ذاتها الى اعطاء هذه الدرجة من النقاء لأن النقاوة تؤخذ غالبا وفقا لنوعية معينة. احيانا يمكن ان تظهر خاصية معينة لا ترتبط بشكل عميق مع مجمل الصفات الكيميائية بسبب من حساسية فائقة لاقل قدر من عدم النقاء. في احد فصول مرجع فاركاس farkas يذكر اندره جيمانت Andrew Gemant : «الخواص الكهربية للهيدروكربونات» (ص ٢١٥)، يقول ان مادة هيدروكربيونية سائلة لها خاصية توصيل كهربى تتغير من  $10^{-19}$  mho / cm حتى درجة  $10^{-13}$  بالنسبة لعينة تجارية، اي بتغيير مقداره ١ على مليون. انتا ترى هنا التأثير الهائل لأى قدر بسيط من عدم النقاء. يضيف جيمانت ان تعين القدرة على التوصيل الكهربى تعطى قيمتا تتناقض بلا نهاية مع استمرار عملية تنقية مندفعه اكثرا فاكثرا، لكن مع ذلك ليس من «قيمة نهائية متوقعة».

لنفهم جيدا انه لا يمكن ان نضع في طريقة منظمة النقاء الطبيعي، اى النقاء في ذاته. اكثرا من ذلك، وعلى الرغم من كل جهود المادية المتكلفة عمدا، فان خط التقنية لم يكن ابدا واثقا من سعيه نحو النقاوة المطلقة. يكفي ان تجرى تجربة من نوع جديد حتى تطرح المشكلة تحت شكل جديد. ان نقاء مادة ما هو اذن عمل انساني. لن يوحى على انه معطى طبيعي. انه يحتفظ بالنسبة الاساسية للاعمال الانسانية. ان ما «هو في ذاته» مشروط بتاريخ طويلا من التجارب التي اجريت على طرق مصطنعة ومترابدة بلا كلل. على كل حال، ان «التصنع» يعطى بلا مقارنة مزيدا من الضمان اكثرا من «ال الطبيعي». (Matérialisme, chap. li, p.78-79).

#### ٤- المفهوم العلمي للمادة في الكيمياء المعاصرة

[٤٥] إن مفهوم الطاقة، مع اخذه بمعناه العلمي المحدد، هو كسب حديث اساسا. بالنسبة لعالم فزيائي، وبالنسبة لعالم رياضيات، هذا المفهوم هو الآن واضح تماما بحيث يمكن ان نضعه - بل يجب ان نضعه - في مرتبة المفاهيم الاساسية، وذلك باعطائه وضعه العلمي الكامل، بمعنى ان نفصله عن كل صلة من التعريفات العامة، بالكف عن تردید كل اصداء الكلمة التي تضيع في موجة وتعدد الصور، في سهولة التعبير المجازية.

صحيح ان هذا المفهوم العلمي منذ الآن بات واضحا جدا، يمكن ان نسجل قصة غامضة بعض الشئ؛ يمكن بوجه خاص ان نرصد الصعوبات الاخيرة نحو اكتسابه الوضوح. مثلا نمس نقطة حساسة في تطور الأفكار بدراسة التعريف في شكله الميكانيكي، المعلن جدا بالفعل، في العلاقات بين ميكانيكا ديكارت وميكانيكا ليبينتز (٢٨). لقد كانت النقاشات الدائرة حول تعريف «القوة الحية» متعددة للغاية، مختلطة جدا.

سيكون هناك دائماً مصالح، في الاخذ بالثقافة، وعليه يمكن ان تعيده احياء، مثل ذلك الجدال. لكن هدفنا في هذا الفصل من الكتاب هو ان نبدأ من التفكير العلمي المؤسس. ان تاريخا طويلا عرقل هذا الاعلان عن «الابصيق العقلانية» التي يجب ان نتحققها حتى نأخذ انطلاق العلم العاقلي الحديث، حتى نفهم التنظيم الطاقوى الاساسى للمادة.

من وجهة النظر الفلسفية، تتضح المادية الطاقوية بطرحها «وجودية» فعلية «لطاقة». في الشكل الانطولوجي حيث يحب الفيلسوف ان يردد: الوجود «هو»، يجب القول: الطاقة «هي». انها بالمطلق. وعن طريق عكس بسيط، يمكن ان نقول مرتين نفس الشئ تماماً: الوجود هو الطاقة – والطاقة هي وجود. المادة هي طاقة.

منذ وقت مبكر، انقلبت هيمنة «الامتلاك». لقد انقلبت رأسا على عقب، ليس فقط لصالح الوجود، وانما لصالح الطاقة. الطاقة هي حامل كل شئ؛ ليس ثمة شئ وراء الطاقة.

قد يرد: المادة «لها» طاقة؛ كانت الطاقة تربط بالمادة كما يربط حصان بعرة. هذا سبب، تحديد تعريف المادة، بسبب من ديناميكتيك سريع، بحدود صفتها مادة «خاملة»، مادة لستا بحاجة الى تأمل طاقة «داخلية» لها. صحيح انه كان ثمة سبب لاختيار هذا التحديد، لفرض هذا الديناميكتيك على قطاعات معينة للتنظيم العلمي، في عقلانية مناطقية من الميكانيكا العقلانية حيث لا يختلف الامر اذا ما كان الباعث على الحركة مصنوعا من الحديد، او هو من الحجر او من النحاس. لكن هذه المادة المستعرضة خارجيا، هذه المادة للمادة المختزلة الى قصورها الذاتي، للمادة التي نضعها كمادة متزوعة من طاقتها الداخلية لم تعد كافية بمجرد ان نتعامل مع علم الكيمياء المعاصرة، بمجرد ان نريد نعرف، ليس

فقط الظواهر الكيميائية، وإنما لдинاميكية الظواهر الكيميائية ذاتها، بتقديمها التفسير الصحيح للظواهر المادية، فإنها تفتح الطريق لانجازات جديدة تماما.

وهكذا فإن الأساس الطاقوي بالأساس للظواهر الكيميائية يفرض نفسه على البحوث. إننا نتوغل داخل منطقة من التجربة حيث الظاهرة الدقيقة، تلك التي تبوج بعدم اهتمامها بالأسباب العميقة، لن تكون أكثر من شرط في النمط. يمكن أن نقول مرة أخرى أن مادة ما تقدم هذه الظاهرة وتلك. لكن الظاهرة ليست مجرد ظهور بسيط يمكن أن نضع حداً لوصفها؛ إنها التعبير عن طاقة؛ التفاعلات الكيميائية عبارة عن علاقات طاقة، إذا لم نعرف علاقات الطاقة هذه فلن يمكن استغلال كل امكانيات عمل نسعى منه إلى خلق مواد جديدة بعد الآن. مذاك، فإن الفيلسوف الذي عرف اللحظة العميقة التي هي الطاقة، فيلسوف يتبع الفكر النشط للكيميائي المعاصر يجب أن يتافق على أن الطاقة تلعب من الآن فصاعدا دور «الشئ في ذاته». هذا التعريف القديم، قد تخلينا غالباً عن صفة التجريد الوحشي، ها هو محدد تماماً. على الأقل، يمكن أن نضع الطاقة فلسفياً كما وضعنا الشئ في ذاته: إنها الحامل الأساسي للظواهر. على كل حال، إذا ماتركنا أشباع الفلسفة التي شاخت وهرمت، تلك النائمة في ماضيها، يجب دائماً الاعتراف بأن الطاقة هي الحقيقة التي يجب دراستها في «المحل الثاني»، بعد أن نشرح بدون شك الظواهر الناتجة عن التفاعلات الكيميائية، لكن مع ضرورة لا مفر منها بمجرد أن نرغب في «فهم» الظواهر في أسبابها الأساسية. إن للمادية محتوى طاقوي. بواسطة قوانين الطاقة يمكن أن نقيم حساباً لظواهر المادة.

(Matérialisme, chap. VI, p.176-178)

LE SYSTÈME PÉRIODIQUE DES ÉLÉMENTS

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
1 H							<sup>2</sup> He
2 Li	4 Be	5 B	6 C	7 N	8 O	9 F	<sup>10</sup> Ne
3 Na	12 Mg	13 Al	14 Si	15 P	16 S	17 Cl	<sup>18</sup> Ar
4 K	19 Ca	21 Sc	22 Ti	23 V	24 Cr	25 Mn	26 Fe 27 Co 28 Ni
5 Rb	29 Cu	30 Zn	31 Ga	32 Ge	33 As	34 Se	35 Br
6 Cs	47 Ag	48 Cd	39 Y	40 Zr	41 Nb	42 Mo	43 Ms
7 Au	55 Cs	56 Ba	49 In	50 Sn	51 Sb	52 Te	44 Ru 45 Rh 46 Pd
87	79 Au	80 Hg	57-71 terres rares	72 Hf	73 Ta	74 W	53 I
							54 X
							76 Os 77 Ir 78 Pt
							86 Em
							85
							92 U
							89 Ac
							90 Th
							91 Pa

Tableau de Mendéléïef, tel qu'il figure dans *Le pluralisme cohérent de la chimie moderne* (p. 154).

# القسم الثاني

## المقولات الرئيسية للاستمولوجيا

### ١- العقلانية التطبيقية

أ) مفهوم «العقلانية التامة»

١- هذه ليست عقلانية «لكل زمان ومكان»

[٤٦] بمجرد ان تم تجزيئ العقلانية لكي تشارك جيدا المادة التي تفسرها، والظواهر التي تضع لها قواعدها والظواهر التقنية التي تؤسسها، فاننا نصل الى طرح المشكلة الفلسفية لعلاقة العقلانية العامة مع مختلف العقلانيات المناطقية. ثمة طريقتان لتناول هذه العلاقة.

الطريقة الأولى - وهى ليست طريقتنا - تعرف، وعند الحاجة يعاد تعريفها بانها عقلانية «بديهية» اي تلك التى يجب ان تصلح لكل التجارب، فى كل الأحوال هى تصلح لكل التجارب، وحتى لكل التجارب الحالية ولتجارب المستقبل ايضا. وهكذا تؤسس عقلانية تتقهقر حسب التجربة، عقلانية الحد الأدنى بها يعطى الحق المتناقض لبلوغ تجربة كونية. كلما كانت امكانيات المعلومات اكثر بساطة، كلما كان المجال المعلوم عنه اكثرا اتساعا.

على وجهة النظر هذه المعتمدة من جانب العقلانية التشبيهية، يمكننا ان نقدم اعتراضات ترتكز على نظامنا للتفسير الفلسفى الاولى والتى تتسمح بتقديم طريقة ثانية، تلك التى تخصنا، لحل المشكلة المطروحة.

في الواقع يبدو لنا ان عقلانية لها مثل تلك النزعة نحو العالمية تظل قريبة جدا من الحلول التصورية المثالية. بمجرد ان نشير الى «معرفيات تامة»، او بشكل ضمنى اكثر بمجرد ان نهدف الى تطبيق تصورات منطقية، فان التمايل  $a = a$  ليس اكثرا من هوية لوجهة نظر، هوية موصومة بموضوع واحد موضوع هو بمعنى ما، معزول عن المعرفة، موضوع لا يضع بعد الان موضوع الاعتبار هدف المعرفة، التى تحصر فى الصفات «الشكلية» للمعرفة. ان موضوع المعرفة بمجرد انه «مصالحة» فإنه يصبح «قابللا لقواعد التفسير» قادرنا على تكوين الصياغات. لن تكون هناك مساواة  $a = a$ ، اذا لم تكن هناك مساواة على مستوى حجة المساواة الانا = الانا  $(moi = moi)$ .

ذلك انه في تبسيطية المساواة المنطقية:  $a = a$

- مساواة واضح انها فظة في التطبيق - يمكن ان نصل الى افتراض صيغة المساواة الاانا = الاانا، باعطائها كل الحق في انكار كل بسيكلولوجية الموضوع. نصل فى آن واحد الى استبعاد كل «نزعة بسيكلولوجية» والى تأسيس المعرفة الموضوعية منطقيا. لكن هذا النجاح المزدوج، هو الافلاس ذاته لمصلحة المعرفة، انه يعني عدم امكانية العمل فى آن واحد على تمييز الواقع وتمييز الافكار.

مع ذلك لماذا البحث عن حقيقة اخرى عندما نمسك بحقيقة الارادك؟ (انا افكر اذن انا موجود) لماذا نعرف بشكل غير مباشر وغير

كامل في حين أن لدينا امكانية معرفة في الاصل ناجزة. الاسس المنطقية التي تم الحصول عليها باختزال النوع وكذلك ايضا الحقيقة المنطقية التي تؤمن حقيقة مبدأ الوجود (cogito)، هذه هي النواة غير قابلة للتدمير والتي يعرف تماسكها كل فيلسوف. ان اعتراضنا يتمثل فقط في ان هذه النواة بلا (caryokinese) نواة لا يمكنها ان تتكرر. ببساطة ايضا، ان عملية «اختزال» لن تؤدي الى برنامج كافٍ لدراسة فلسفية للمعرفة. اذا ما انخرط فيلسوف في مهمة اختزال، فإنها تصبح انغمادية بشكل قدرى.

ومع ذلك فإنه ليس مستبعداً في اطار هدف غير واضح بشكل كافٍ ان تطبق العقلانية مبادئها المتعلقة بالعقل على الخبرة العامة. من تخوم المثالية، تذهب العقلانية بذلك مباشرة إلى عقلانية غير حديثة، إلى عقلانية تقيم «أسساً» على واقع لم يدرس. في النهاية، فإن مبادئ البقاء الأكثر قبولاً تضاعف بالنسبة للعقلانية التبنتية، اسس العقل، تشكل هذه العقلانية الجامدة شروط «توافق» الأفراد من جميع البلدان وفي كل الأزمنة امام ايّة تجربة. يعود هذا إلى دراسة حركة الأفكار عند نقطة ميتة، بتحديد عامل القصور الذاتي الذي يعارض التغيير.  
(Rationalisme, chap. VII, p.131-132).

## ٢ - إنها عقلانية دiallyكتيكية

[٤٧] لكن ثمة عقلانية عامة ممكنة تحل محل العقلانيات المنطقية، اننا نسميها العقلانية التامة او بدقة أكثر العقلانية المتكاملة.

هذه العقلانية التكاملية او المتممة يمكن ان تؤسس «استدلالياً»، بعد ان درسنا العقلانيات المنطقية المختلفة، منظمة ايضا بقدر الامكان، متزامنة مع اقامة العلاقات بين الظواهر التي تخضع لنوع من التجارب محدد جيداً. باتباع هذا الطريق، نصل الى اعتبار نوع من «الاتفاقات» المحدودة

على المجتمع العلمي، «اتفاقات» على مستوى عال من التخصص. ستكون ثمة معارضة بلاشك بأن المجتمع العالم هذا سيظل مجتمعا إنسانيا ويانا لن نعدل من المشكلة الميتافيزيقية بان ندفع الى تخصص التنظيمات العقلانية المندمجة اجتماعيا الى مجتمع علمي. مثل هذا الاعتراض ذو مظهر خادع. بشكل محدد نحن نشير الى مجتمع الفزيائيين، مجتمع من علماء الرياضيات كما تكونوا حول فكر مشروط بضمائر قاطعة. يوجد من الآن فصاعدا انوية مبرهن عليها في العلم الفيزيائي، في العلم الكيميائي. ان عدم الاعتراف بهذه الفروقات الجديدة، يعني تحديدا اغفال انبثاقات العلوم المعاصرة. ان الثقافة هي بلوغ انبثاق ما؛ في المجال العلمي، فان هذه الانبثاقات قد تكونت فعليا بطريقه اجتماعية. يمكن ان يوجد في المدينة ذات النزعة الميكانيكية مقاطعة «نسبوية». ان هذا بمثابة انبثاق عال للثقافة ولا يمكن ان نحكم عليه الا بالانتساب اليه. يمكن ان تخلق حماقة مسلية بتجميعنا آراء الفلاسفة او الكتاب الذين «حاكموا». عندما يتحدث انسان اعمى عن الالوان سيكون لديه كثير من الموهبة. ذلك الذي ينتمي الى المنطقه النسبوية يرى مباشرة انه لا يوجد ما يضيع موضع نقاش آراء مماثلة. باختصار، ان «الاتفاق» الذي يعرف عقلانية مناطقية اجتماعيا، هو أكثر من مجرد حقيقة، انه اشارة الى «بنية».

العقلانية التامة يجب ان تكون اذن عقلانية ديناليكتيكية تقرر البناء الذى يرتبط به الفكر لكي يمد التجربة بالمعلومات. انها تقابل نوعا من غرفة عمليات احد المصانع الذى اكتسب عقلنة. لم يعد سؤال تعريف العقلانية العامة التى تتلقى الجزء المشترك من العقلانويات المناطقية يطرح بعد. لن نعثر فى هذا الطريق الا على عقلانية الحد الادنى المستخدمة فى الحياة العامة. انا نمحى التركيبات (الابنية).

على العكس تماما ان ذلك يعني مضاعفة وتحديد البناء، وذلك مایجب ان يعبر عنه من وجهة النظر العقلانية كعمل بنائي ، كتحديد لامكانية بديهيات متعددة وذلك لمواجهة تعدد التجارب. احد الصفات الاكثر جدة للاستمولوجيا المعاصرة هو ان التقريريات العملية المختلفة للواقع تبدو متضامنة مع تعديل بدهى للتنظيمات النظرية. لايمكن للعقلانية التامة اذن الا ان تكون سيطرة للبديهيات المختلفة لالساس. انها تشير الى العقلانية كنشاط للدياليكتيك ، بمجرد ان تتمحور البديهيات المختلفة ديداليكتيكيا فيما بينها.

وهكذا، عندما سنعمل فعلا في عقلانيات مناطقية مختلفة، عندما نفهم قيمها التمييزية وعندما نضع موضع الاختبار نفسيا القيم التي تحملها الى التغييرات الاساسية، عندئذ يمكننا ان نتحدث عن انشاء بديهيات التقنيات، عن مساهمة بديهية معينة في تقنية معينة. ان الحركة الدياليكتيكية التي تبدأ بدياليكتيك البديهيات ستستمر اذن بتكون بديهية في الفزياء، وفي النهاية بتكون بديهيات في التقنية. التجربة ليست اذن مغلقة بصدق هذه التقنيات الأولية. ان تقدم التقنيات يحدد غالبا بثورة على الاسس. لقد اشرنا سابقا الى هذا الانقطاع الاساسي. اننا نقدم هنا ذلك المثال البسيط «آلية الحياكة» التي عندما عثرت على عقلانيتها عندما قطعت الصلة مع محاولات تقليل عمل الحياكة التقليدي، مدشنة بذلك مهنة التفصيل على اساس جديد. لكن في التقنيات غير الميكانيكية تحديد اتخاذ هذه الملاحظات مغزاها الكامل، ويكفى ان نتفحص على سبيل المثال تقنيات الارسال للراديو لكي نرى في الحقيقة الاختيار الفعلى الذي يتطلب الانتساب الى بديهيات معينة.

سيعرضون علينا بلا شك باننا ندفع الاختلافات و كأن المفاهيم القديمة للاستمولوجيا كافية تماما لفهم كل شئ، وان الكلمات القديمة

كافية لكي تعبّر عن كل شيء. وهكذا، يبدو أن مفهوم «الفرضيات» يكفي لكل شيء. لكن على وجه التحديد فإن هذه الكلمة تقدم الفهم الكامل «بعموميتها» ونتيجة ذلك فإن الضحية التقليدية هي التفكير الفلسفى. إن موضوع «الفرضيات العلمية» هو موضوع تقليدي في امتحانات الفلسفة لطلبة البكالوريا. انه منذ الآن وبهذا المستوى «ثبتت» الثقافة الفلسفية التي تمس المنهجية العلمية. تغرى المفاهيم المعتادة ليسكلولوجية الفرضيات بالالتقاف حول هذا المفهوم. بالطبع نحن نفكر بالكلمات: بالنسبة لل فلاسفة، «الفرضية» (المسلم بها) هي افتراضية وبالتالي فهي قريبة جداً لكي تكون فكرة وهمية، او على الأقل مجرد تخيل. اننا لأنرى الا فكراً مشيداً، فكراً تم انجازه جزئياً بواسطة التقنية. في الواقع، ان الافتراضات الخاصة بمبدأ (اساس) الارسال بالراديو مدونة حتى في عملية تصميم الجهاز ذاته.

بعد ذلك نسيء تقدير العناصر المختلفة لفرضية ما اذا لم نعطها قيمها الافتراضية. على سبيل المثال، اذا ما فحصنا العقلانية المنطقية المقابلة للمذهب الذري في الميكروفيزياء، يجب ان نأخذ في الحسبان كفرضية افتراض عدم «وضوحها». بدون شك، في علم الكيمياء نفترض من حيث المبدأ ان ذرات نفس العنصر «متماطلة». اننا نعتقد بقدرة الاحتفاظ بامكانية التفريق بين ذرات متشابهة عن طريق موقعها في الفراغ. ان الفضاء المشترك هو في الواقع فضاء للتمييز. لكنه لا يعمل بنفس الطريقة بالنسبة للفراغ في الميكروفيزياء، الفضاء في هذه الحالة هو بطريقه ما فضاء خلوي تبعاً لقاعدة هاينزبرج. وهكذا فان الفرضية الذرية في علم الكيمياء والفرضية الذرية في الميكروفيزياء ليس لها نفس البناء «المفهومي». بشكل محدد، انه بناء مفهومي هذا الذي بمثابة الوسيط بين البناء الواقعى وبين البناء الرمزى، هاهى فرضية تعتبر بمثابة عنصر فعال

للعقلانية التطبيقية. إننا أمام وضع للتمييز بين الفرضية الذرية. اذا ما تتبعنا هذه الفرضية في حالاتها المختلفة، ففرضيات تبدو بسيطة وواولية من حيث المظاهر، يجب ان يأخذ في الحسبان ضرورة دراسة القيم الاستمولوجي من خلال ارتباطها الكبرى وليس عن طريقة الفلسفة الرسمية باختياراتها التسفية المثالبة.

ثمة انتقادات اخرى يمكن ان توجه الى هذا التدقيق الاستمولوجي. في هذه المرة هو يأتي من جانب علماء الفزياء الذين ليسوا في حاجة حقيقة للتفلسف حتى يمارسوا نشاطهم بایجابية. لكن هدفنا يتمثل في ان نعطي للعلم كل فوائده، وبداية فوائده الفلسفية، بمجرد ان تكون هنالك ونرى عن قرب اكثرا، فان الوظائف الفلسفية للعلم تتعاظم. هناك قليل من التفكير يمكن ان يكون اكثرا تنوعا فلسفيا مثل التفكير العلمي. ان مهمة فلسفة العلوم هي تحصى هذه التنوعات وان تظهر كم يتعلم الفلاسفة اذا ما أرادوا ان يتأملوا في الفكر العلمي المعاصر. (Rationalisme, chap.VII, p.133-134).

## ب - العقلانية التطبيقية والفنون

### ١ - الرياضيات والتجريب

[٤٨] لتنابع باهتمام، ويولع في المصلحة، نشاط الفزياء المعاصرة سترى انها تدير حوارا فلسفيا يستحق وقفه استثنائية: الحوار بين من يقوم بالتجربة مسلحها باجهزة دقيقة وبين عالم الرياضيات الذي يطمح الى تزويد التجربة بالمعلومات الدقيقة. في حين انه كثيرا ما يحدث في المجالات الفلسفية ان لا يصل الفيلسوف الواقعى والفيلسوف العقلانى الى الحديث

عن «نفس الشيء»، نجدة لدينا هنا انطباعاً واضحاً ومريراً بأنه في الحوار العلمي، يتحدث العالمان المتداخلان عن «نفس المشكلة». بينما نرى في المؤتمرات الفلسفية ان الفلسفه يتداولون «الحجج»، الا اننا نرى في مؤتمرات «الفزياء» العلماء النظريون والعلماء التجاربيون يتداولون «المعلومات». الا يجب ان يستعمل من يقوم بالتجربة عن الاعتبار النظري للمعطيات التي يقدر عالم الرياضيات مدى ترابطها، والا ربما يقع الذي يجري التجربة ضحية لتأثير وجهات النظر الشخصية في تفسيراته؟ ألا يجب ايضاً ان يستعمل العالم النظري عن كل الظروف المتعلقة بإجراء التجربة، والا فان صياغاته النظرية يمكن ان تظل جزئية او ببساطة صياغات مجردة؟ ان للفزياء اذن قضيبين فلسفيين. انها عبارة عن «مجال فعلى للفكر» الذي يتحدد في الرياضيات وفي التجارب العملية التي تنشط الى اقصى حد بتزاوج الرياضيات مع التجربة. تحديد الفزياء كتركيب راقٍ عقلية «مجردة ومحددة» (...). سنجاول رسم هذه العقلية من خلال فعلها المزدوج في التجريد والتجميد، دون ان نلغى ابداً خط الاتحاد الذي يفرض اللغة، لكنى نعرف المبادئ متوحدة اكثراً «لكى نفهم تبادلية الدياليكتيكيات» التي تعمل بلا نهاية وفي كل الاتجاهين، لفهم مضمون الاشياء.

يتطور الاتصال بين «التجربة» وبين «الرياضيات» الى نوع من تضامن ممتد. عندما تكون التجربة هي التي تحمل الرسالة الاولى لظاهرة جديدة، فان العالم النظري لا يكل عن تعديل النظرية السائدة حتى يمكن لها ان تتمثل الحدث (الواقع) الجديد. مع هذا التعديل – المتأخر بدون شك – يظهر عالم الرياضيات ان النظرية اصبحت مرنة بعض الشيء، ويمكنها ان تتوقع الجديد. انه يجب ان يظهر بنوع من «الخصوصية المتكررة» وهي صفة هامة للعقلانية، ان هذه الخصوصية التكرارية (الدائريّة) تكون اساس «الذاكرة العقلانية». ذاكرة العقل هذه، ذاكرة الافكار المترابطة،

تُخضع لـكل القواعد (القوانين) النفسية الأخرى مثل «الذاكرة العملية» توضع الأفكار في ترتيب منتظم، الأفكار يعاد رسمها، يعاد تنظيمها وتترتبط في الزمن المنطقي، تحدد بزوعاً فعلياً للذاكرة. بالطبع هذه العودة بعد انقطاع نحو مصادر التوقع النظري، لا يمكن لأحد أن يستهان بها الممارس للتجربة العملية أقل من أي أحد آخر. على العكس من ذلك، فإن من يمارس التجربة العملية يهتم باستيعاب اكتشافه من قبل التفسيرات الرياضية. انه يعلم حدثاً جديداً مرتبطة بالشكل الحديث للنظرية السائدة يتلقى الضمانات الموضوعية الخاصة للملاحظة العميق، تبلغ النظرية السائدة بذلك نظاماً من المراجعة التجريبية الفعالة داخل أوضاع عقول تلك الفترة. لدينا انطباع بأن المشكلة قد تم «رؤيتها جيداً»، لمجرد أنه قد أصبح من الممكن أن نتبناً بها. إن التوقع النظري «يضع» الحدث التجاري حيث يستحق أن يكون. إذا ما استوعب الحدث جيداً من قبل النظرية فلن تتردد بعد ذلك حول المكان الذي «يجب أن يحتله» في الفكر. انه لم يعد حدثاً شاداً (غير طبيعي)، لم يعد حدثاً خاماً. انه الآن «حدث ثقافي». لقد أصبح له «وضعية عقلانية» انه من الآن فصاعداً موضوع حوار بين العقلاني والامبيريقي.

عندما يكون العالم النظري هو الذي يعلن عن «إمكانية» ظاهرة جديدة، يعكف العالم التجاري على هذا التوقع، ذلك إذا ما كان يسير على نفس اتجاه درب العلم الحديث. وهكذا فإنه مع بداية الميكانيكا الموجية للإلكترون بدأ البحث عن ظاهرة تقابل بالنسبة للإلكترون ظاهرة الاستقطاب بالنسبة للضوء. لمجرد أن بحثاً ما قد تحدد جيداً ولكن يظل غامضاً، فإنه يتميز مع ذلك بخاصية ايجابية بالنسبة للابستمولوجيا لمجرد أنه يساعد على تحديد وتأطير المقارنات. من هنا فإن التجربة المرتبطة بوجهات نظر ليس لها أي شيء مشترك مع البحث الصدفي، مع هذه

التجارب التي تعرف باسم «حتى نرى» والتي ليس لها مكان في العلوم المبنية على قواعد مشيدة بقوة مثل ما هو الحال في علمي الكيمياء، والفيزياء، في علوم أخرى أيضًا حيث يكون للالة (الجهاز) دور الوسيط الضروري لدراسة ظاهرة مجهزة بالفعل، يشار إليها كموضوع لفينومينولوجيا — تقنية. لا يبدي اى فزيائي رأس ماله لكي ينشأ او يصنع جهازاً دون هدف نظري. في علم الفزياء التجربة «ل مجرد الرؤية» تلك المرتبطة بكلود برنارد ليس لها اى معنى.

اى معرفة ضمنية تربع هكذا على عرش «مجتمع علماء الفزياء»! كما نرحب في ان نستبعد من هذه المعرفة هؤلاء الحالمين المصريين الذين يريدون ممارسة «التنظير» بعيداً عن طرق وقواعد الرياضيات! ان المنظر عليه في الحقيقة ان يمتلك كل تاريخ رياضيات علم الفزياء — كثيراً ما كررت ذلك التقليد العقلانية للتجربة. ان من يجري التجربة عليه من جانبه ان يعرف كل «واقع التقنية». انا لنتعجب من علم فزياء يعيش لكي لا يعمل شيئاً، من ألة قديمة لتنظيم الغاز تم عمل صنبور بابينيه babinet. حداثة الواقع التقني والعرف (التقليد) العقلاني لكل نظرية رياضية، هذا هو الهدف المثالى المزدوج للثقافة التي يجب ان تتأكد على كل موضوعات التفكير العلمى.

إن التعاون الفلسفى لكلا جانبي العلم الفزيائى — الجانب العقلانى والجانب التقنى — يمكن ان يختزل فى السؤال التالى: الى اية ظروف يمكن ان «نرجع سبب» ظاهرة «محددة»؟ ان كلمة محددة من جانب ما اساسية ذلك انه فى الدقة «التحديد» يتم ارتباط العقل.

الى اية شروط يمكن ان نقدم البراهين الحقيقية لصلاحية بناء رياضى لتجربة فزيائية؟

لقد ولی زمن الاستمولوجيا التي كانت تعتبر ان الرياضيات ماهي الا وسيلة بسيطة للتعبير عن القوانين الفريائية. ان «رياضيات الفزياء» مرتبطة اكثراً من مجرد ذلك. لا يمكن تأسيس العلوم الفريائية دون ان نرد على السؤالين بطريقه «تبادلية» بشكل ما، تلك التي طرحتها للتو. بعبارات اخرى ان الفزيائي الحديث سيحتاج الى تعين مزدوج:

- ١ - تعين ان الواقع على اتصال مباشر بالعقلانية، ويتحقق بهذا المعنى نفسه لقب «الواقع العلمي».
- ٢ - تعين ان الحيثيات (الادلة / المعطيات) العقلانية التي تمثل التجربة هي فعلاً جزء من زمن هذه التجربة.

باختصار لا توجد عقلانية في الفراغ، لا توجد امبريقية مفككة، هذان هما الشرطان الفلسفيان اللذان يكونان الحصيلة الدقيقة والمحددة للنظرية والتجربة في الفزياء المعاصرة. هذه التحديدية المزدوجة لا يمكن ان يعبر عنها الا بفلسفة ذات حركتين، الا بواسطة حوار. لكن هذا الحوار متقارب للغاية لدرجة اننا لا نتعرف فيه على اثر الثنائية القديمة للفلاسفة. لم يعد الامر يتمثل في مواجهة فكر متوحد (منعزل) وعالم لامبال. يجب منذ الآن ان نوجد في المركز حيث يعرف الفكر ويحدد بواسطة الهدف الدقيق لمعرفته وحيث يحدد بدقة اكثراً بالمقابل خبرته (تجربته). انه بشكل محدد في مثل هذا الموقف «المركيز» يجد ديناليكتيك العقل والتكنية فاعليته. سنحاول ان نضع انفسنا في هذا الموقف المركيز حيث تظهر بوضوح «عقلانية تطبيقية» اكثراً منها «مادية معلمة (مدروسة)». سنشارك بعد ذلك من ناحية اخرى في مسألة قدرة التطبيق لكل عقلانية علمية، اي لكل عقلانية تحمل براهنها على خصوبتها حتى مستوى بناء التفكير التقني. بواسطة تطبيقاتها تحقق العقلانية قيمها الموضوعية، لمحاكمة التفكير

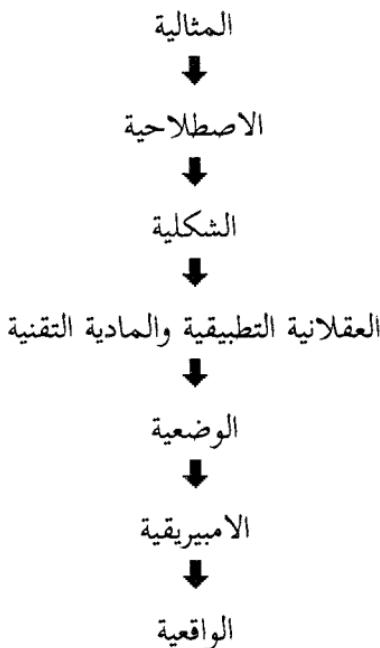
العلمي، لم يعد الامر بعد الآن يتطلب التركيز على عقلانية شكلية، مجرد، كونية. يجب بلوغ عقلانية محددة، متضامنة مع التجارب، دائماً معينة ودقيقة. يجب ايضاً ان تكون هذه العقلانية «منفتحة» بشكل كاف حتى تتلقى الخبرة (التجربة) من المحددات الجديدة باقترابنا اكثر من هذا الدياليكتيك، سنقتنع بالحقيقة البارزة «المجالات التفكير». في هذه المجالات الاستمولوجية يتم تناول قيم العقلانية والتجارية.

(Rationalisme, chap. I, p.24)

## ٢ - الخيال الفلسفى

[٤٩] في الواقع هذا التبدل اللاجدوى منه بين فلسفتين متضادتين في الفعل داخل التفكير العلمي يرتبط بفلسفه اكثراً عدداً وبدون شك ستقدم حوارات أقل اقتراباً لكن هذا ماينتظره علم نفس التفكير العلمي. مثلاً، اتنا نشوء فلسفة العلم اذا لم نفحص كيف توضع «الوضعيه» او «الشكلية» وكل منها لها بالفعل وظائف في علم الفزياء وعلم الكيمياء المعاصرین. لكن من احد الاسباب التي تجعلنا نعتقد في صحة موقفنا المرکزى هو ان كل فلسفات المعرفة العلمية تصنف ابتداء من «العقلانية التطبيقيه». اتنا بالكافد نحتاج الى التعليق على الجدول التالي عندما نطبقه على الفكر العلمي.

نسجل فقط كل من التنبؤين للفكر «الضعيف» الذي ساد، من جهة اولى العقلانية الى المثالية الساذجة، ومن وجهة اخرى، من المادية التقنية الى الواقعية الساذجة.



وهكذا عندما نفسر بانتظام المعرفة العقلانية كمكون «الاشكال» معينة، ك مجرد تجهيزات بسيطة «لصياغات» خالصة مستعدة «لاعلام» اية تجربة، فاننا نؤسس بذلك «فلسفة شكلية». هذه الشكلية يمكن ان تتلقى بصعوبة «نتائج» التفكير العقلاني، لكنها لا تستطيع ان تعطى كل التفكير العقلاني. من جانب آخر لا تؤخذ في الاعتبار دائما باعتبارها شكلية. لقد بدأنا بفلسفة للمعرفة اضفت دور التجربة. اتنا قريباون جدا للدرجة انه يمكننا ان نرى في العلم النظري مجموعة من «الاتفاقات»، تابعة لافكار «ملائمة» بشكل او اخر منتظمة في اللغة الواضحة للرياضيات وهي ليست الا كلغة الاسبرانتو (اللغة العالمية) بالنسبة للعقل. ان مواءمة الاتفاقيات لا تخلع عنها صفتها الاختيارية. هذه الصياغات، هذه الاتفاقيات، هذه الاختيارية، ستعود اليها بشكل طبيعي جدا عند اخضاعها لنشاط الذات المفكرة. اتنا تتناول هكذا نوعا من المثالية. هذه المثالية لا يعترف بها في

الابستمولوجيا المعاصرة بعد، لكنها لعبت هذا الدور في الفلسفات الطبيعية خلال القرن التاسع عشر ويجب ان تظهر مرة اخرى في فحص عام افلسفات العلم.

يجب الاشارة من ناحية اخرى الى عجز المثالية عن اعادة تأسيس عقلانية من نوع حديث، عقلانية نشطة فعالة قادرة على ان تزودنا بمعارف المناطق (المجالات) الجديدة للتجربة. بعبارة اخرى، لايمكن عكس التوقع الذى اتينا على وصفه للتلو. في الواقع، عندما ينشئ المثالي فلسفة للطبيعة فإنه يهدف الى تنظيم «الصور» التى كونها عن الطبيعة، مولعاً بان هذه الصور هى صور مباشرة. انه لا يتجاوز حدود نوع من الشعورية الاثيرية. انه لايرتبط بتجربة متصلة (مستمرة). انه يصاب بالدهشة عندما نطلب منه ان يتتابع الابحاث العلمية في مجال التجربة والتجربة المعتمدة على الاجهزة (المجهزة) اساسا. انه لن يعتقد بأنه مضططر لقبول «الاتفاقات» الخاصة بتفكير اخر. انه لايرضى عن المجال البطئ الذى «شكل» تفكيره حول دروس التجربة الموضوعية. تفقد المثالية اذن كل امكانية لكي تأخذ فى الاعتبار التفكير العلمي الحديث. لا يمكن ان يجد التفكير العلمي اشكاله الحاسمة والمتنوعة في هذا المناخ من العزلة، في هذه التصورية (الانانة) التي هي الوريث السريع لكل مثالية. يجب توفر حقيقة اجتماعية (واقع اجتماعي) للفكر العلمي، وقبول من مجتمع علماء الفزياء والرياضيات. من الواجب علينا اذن ان نتواجد في الوضع المركبى «للعقلانية التطبيقية» بالعمل على تكوين فلسفة خاصة للتفكير العلمي.

في التوقع الآخر لعرضنا انسابق، وبدلا من هذا التلاشي (الفناء) الذي يؤدى الى المثالية، سنجد طاقة كامنة متدرجة من الفكر الذي يقود الى الواقعية، الى مفهوم للحقيقة مصاحب للاعقلانية.

في الحقيقة، بالعيور من عقلانية التجربة الفزيائية المرتبطة بالنظرية بقوة، إلى «الوضعية» ييدو لنا إننا نفقد على الفور كل قواعد «الضرورة». بذلك، لا تقدر الوضعية الخالصة على تبرير قدرة الاستنتاج في عمل ما على تطوير النظريات الحديثة؛ إنها لاتأخذ في اعتبارها «قيم التجانس» للفزياء المعاصرة. وعلى الرغم من ذلك، وبالمقارنة مع الامبيريقية الخالصة، تبدو الوضعية على الأقل كحارس على مراقبة القوانين. إنها تعطى الحق للتجاوز عن التفريعات الضئيلة، عن التفاصيل، عن الاختلافات (التنوعات). لكن مراقبة القوانين هذه لا تملك قيمة تنظيم الضروريات المعتمدة بوضوح من قبل العقلانية. فضلاً عن ذلك، فإنها تصهر في أحكام نفعية، الوضعية هي فعلاً قريبة من الأول باتجاه «البرجماتية» باتجاه هذا الغبار من الوصفات الذي هو «النزعية الامبيريقية». ليس لدى الوضعية أي شيء مما يجب توفره حتى تقرر مستويات التقرير، لكنها تشعر بهذه الحساسية الغربية للعقلانية التي تعطى التقرير حتى الدرجة الثانية، هذه المعرف المقربة أكثر، الخاضعة لجدال أكثر، أكثر تجانساً مما نجده في الفحص المركّز للتجارب الدقيقة التي تجعلنا نفهم أنه توجد عقلانية أكثر في التكوينات المركبة منها في التكوينات البسيطة.

من جانب آخر، خطوة أخرى فيما وراء الامبيريقية التي تذوب في سرد نجاحاتها، والتي تصل بكل هذا التجمع للحقائق والأشياء التي تحاصر وتربك «الواقعية» تعطيها وهم الشراء. سنعرض بعد ذلك كم هو منافق للتفكير العلمي الافتراض الذي تم قبوله بسهولة كبيرة من جانب بعض الفلاسفة ذلك الذي يتمثل في قطب واحد من اللاعقلانية. عندما سنجلب النشاط الفلسفى للتفكير العلمى نحو مركزه الفعال (النشطة)، سيظهر بوضوح أن المادية الفعالة (النشطة) لها بشكل محدد وظيفة ان تعرقل كل ما يمكن ان يعتبر لاعقلانيا في مادته، فى اهدافه

(اشيائه). ان الكيمياء محصنة بقوة بديهييات العقلانية، تقدم لنا «مواد بلا مشاكل» انها تتخلص من كل مواد لاعقلانية الاصل.  
(Rationalisme, chap. I,p.6-7).

## ج) المفاهيم الاساسية

### للعقلانية التطبيقية

#### ١ - ابسطمولوجية تاريخية

[٥٠] اذا ما طرحنا الآن مشكلة التجديد العلمي (الجديد في العلوم) على اساس نفسي اكثراً وضوهاً، لن نعجز عن رؤية ان هذا المظاهر الثوري للعلم المعاصر عليه ان يتصرف بعمق على موضوع تكوين العقلية. ان للعقلية تركيبة متغيرة منذ اللحظة التي تمتلك فيها المعرفة موضوعاً. في الحقيقة يمكن للتاريخ الانساني ان يبدأ من جديد بشكل دائم في استلهاماته، في احكامه المسبقة، في كل ما يعود الى شحنات تأثيرية مباشرة وآنية، لكن هناك فكر لا يبدأ من جديد؛ تلك حالة الافكار التي روجعت وتوسعت واستكملت. انها لا تعود مرة اخرى الى فضائها المحصور او المزعزع. من هنا فان العقلية العلمية هي اساساً تصحيح للمعرفة، هي توسيع لحدود المعرفة. انها تحاكم ماضيها التاريخي بادانتها اياه. تركيبتها هو الوعى باخطائها التاريخية. من الناحية العلمية نحن نفك فيما هو صحيح كتعديل لخطأً طويلاً، نفك في التجربة كتصحيح للوهم البدائي الشائع. ان كل الحياة الفكرية للعلم تمارس ديناليكتيكياً على هذا التفاضل المعرفي، عند حدود المجهول. ان معنى التأمل ذاته هو ان نفهم ذلك الذى لم نكن نفهمه من قبل. ان التفكير اللامباكونى- non baconien- non euclidiennes، والا ديكارتى non nesx

cartesiennes كله ملخص في هذا الدياليكتيك التاريخي كتصحيح لخطأ سابق، كتوسيع لنظام معرفي، كاستكمال لفكرة.  
(Nouvel Esprit, chap. vi, p.173-174)

[٥١] اجمالاً، العلم يعلم العقل. يجب على العقل ان يتبع العلم، العلم الاكثر تطوراً، العلم الدائم التقدم. ليس للعقل الحق في ان يزيد من قيمة تجربة مباشرة؛ على العكس ان التركيب الاكثر غنى يجب ان يضع في توازن مع التجربة. في جميع الاحوال، يجب ان يترك «المباشر» المكان لما هو «مكون» «مركب». يكرر دستوش Destouches : اذا ما كان علم الحساب في تطوره المستقبلي يبدو متناقضاً، فلنصح العقل ليصحى التناقضات، وان نحتفظ بعلم الحساب سليماً. لقد قدم الحساب البراهين على الفعالية، على الدقة، على التجانس بدرجة كبيرة بحيث لايمكن ان نتخيل الاستغناء عن تركيه. في مواجهة تناقض مفاجئ، او بمعنى اكثر دقة، في مواجهة الضرورة المفاجئة لاستخدام متناقض للحساب، تطرح مشكلة «اللاحساب»، مشكلة «حسابوية» اي لامتداد دياليكتيكي لادرادات الرقم الذي يتبع ضم المذهب الكلاسيكي مع المذهب الجديد.

اننا لانتردد في دفع اطروحتنا الى الحد الاقصى لكي نجعلها واضحة تماماً. ان هذا الامتداد لعلم الحساب لم يتم بعد. بافتراض انه ممكن، نحن نريد فقط التأكيد على ان علم الحساب ليس اكثراً من علم الهندسة انه فرصة طبيعية لعقل راسخ. لم يؤسس علم الحساب على اساس العقل. ان المذهب العقلى هو الذى تأسس على علم الحساب الاولى. قبل ان نعرف عملية عد الارقام، لم اكن اعرف ما هو العقل. كان يجب ان يخلق فى نفسه تركيباً مقبلاً، تركيب المعرفة. يجب ان يتحرك حول المحاور التي تقابل دياليكتيك المعرفة. ما الذى تعنيه وظيفة ما دون ان توجد فرصة فعلية لممارستها عملياً؟ ما الذى يعنيه عقل دون وجود فرص فعلية

للعقلنة؟ ان تعليم العقل يجب اذن ان يستفيد من كل المناسبات لكي تمارس العقلنة. يجب عليها ان تبحث عن تنوع العقلنیات، او بشكل افضل تنوعات «العقلنة». والحال كذلك فان تنوعات العقلنة هي الان عديدة في العلوم الهندسية والفيزيائية؛ انها جميعاً متضامنة في ديناليكتيك مبادئ العقل، في نشاط لفلسفة الاعتراف. يجب عليها ان تقبل الدرس. العقل مرة اخرى يجب ان يتبع العلم. علم الهندسة، الفزياء، الحساب هي علوم؛ والمذهب التقليدي للعقل الخالص والراسخ ليس اكثراً من فلسفة، فلسفة عتقة (زائلة) . (Philosophie, chap. vi, p.144-145)

[٥٢] كيف لانرى اذن ان فلسفة تزيد ان تكون فعلاً ملائمة للفكر العلمي في حالة التطور المستمر والراسخ يتوجب عليها ان تتأمل في رد فعل المعرفة العلمية تجاه التكوين العقلى؟ هكذا منذ بداية تأملنا حول دور فلسفة للعلوم قد ووجهنا بمشكلة تبدو لنا انها قد خرجت بشكل خاطئ من قبل العلماء ومن قبل الفلاسفة. تلك هي مشكلة تركيب وتطور العقلية. هنا ايضاً نجد نفس المعارضة: يعتقد العالم انه يبدأ عمله بعقلية بلا تركيب محدد، بلا معرفيات؛ في حين ان الفيلسوف يطرح في معظم الاحيان عقلية مكونة، مدججة ومزودة بكل المقولات الالازمة لفهم الواقع.

بالنسبة للعالم، تخرج المعرفة من الجهل كما ييزغ النور من الظلام. لا يرى العالم في الجهل الا نسيجاً من الافكار الایجابية، المتلاصقة، المترابطة. انه لا يأخذ في اعتباره الا ان الظلمات الروحية لها تركيب وانه في مثل هذه الظروف، فان كل تفسير موضوعي صحيح يجب دائمآ ان يحدد تصحيح (تعديل) خطأ ذاتي. لكن لا يتم التخلص من الاخطاء واحدة بعد الاخر بسهولة، انها مترابطة ومتتشابكة. لا يمكن للعقلية العلمية ان تتكون الا بتدمير العقلية اللاعلمية. كثيراً جداً ما يرکن العالم الى نوع من التعليم الجزئي في حين ان العقلية العلمية يجب ان

نصوب باتجاه اصلاح ذاتي شامل. ان كل تقدم صحيح في التفكير العلمي يتطلب تحولاً (إرتداداً). لقد تحددت تطورات التفكير العلمي المعاصر من تحولات في اسس المعرفة ذاتها.

بالنسبة للفيلسوف الذى يجد فى نفسه بحكم المهنة حقائق اولية، فان الموضوع المعالج بشكل عام لا حاجة له الى تأكيد اسس عامة. كذلك فان الاضطرابات والتذبذبات والتغيرات لاتسبب للفيلسوف اى ازعاج او اضطراب. او بالاصح انه يهملها باعتبارها تفاصيل غير مفيدة، او انه يكتسها معاً لكي يدلل على اللاعقلانية الاساسية للمعطيات. في كلتا الحالتين، استعد الفيلسوف لتطوير فلسفة واضحة بالنسبة للعلم، فلسفة سريعة، سهلة لكنها تظل فلسفة الفيلسوف نفسه. وعلى ذلك، فان حقيقة واحدة تكفى للخروج من الشك، من الجهل، من اللاعقلانية؛ يكفى اضاءة الروح. ان بداهته تتأمل في انعكاسات بلانهاية. هذه البداهة عبارة عن ضوء وحيد: ليس لها تنويعات ولا تملك أنواعاً. ان الروح تحيا بدبيهية واحدة، لاتحاول خلق بدبيهيات اخرى. ان هوية الروح في عبارة «انا افكر» واضحة جداً للدرجة ان علم هذا الواقع هو على الفور الواقع بالعلم، الثقة في تأسيس فلسفة للمعرفة. ان وعي هوية الروح من خلال معارفها المختلفة يحمل اليها فقط، ضمانة منهج دائم، اساسي ونهائي. امام مثل هذا النجاح، كيف تطرح ضرورة تعديل العقلية والذهاب في البحث عن معرفيات جديدة؟ بالنسبة للفيلسوف فان المناهج المتعددة جداً والمركبة جداً في مختلف مجالات العلوم تعود مع ذلك الى منهج اولى، الى منهج عام يتوجب عليه اعلام كل معرفة، يتوجب عليه ان يعالج بنفس الطريقة كل الموضوعات. كذلك فان اطروحة مثل تلك التي تخصينا والتي تضع المعرفة كتطور للعقلية التي تقبل التنوعات، تمس وحدة وديمومة «انى افكر»، هذه الاطروحة يجب ان تسبب الاضطراب عند الفيلسوف.

على الرغم من ذلك، ان مثل هذا الاستنتاج الذى يجب علينا ان نصل اليه اذا ما اردنا تحديد فلسفة المعرفة العلمية «كفلسفة منفتحة» كوعى لعقلية تتكون من خلال عملها على ما هو مجهول، من خلال بحثها فى الواقع عن ذلك الذى ينافض المعرفيات الباطنية. قبل كل شئ، يجب الوعى بحقيقة ان التجربة الجديدة تقول «لا» للتجربة القديمة، بدون هذا، بكل الادلة، لا تعتبر تجربة جديدة على الاطلاق. لكن هذه «اللا» ليست نهائية على الاطلاق بالنسبة لعقلية تعرف كيف تخضع مبادئها للدياليكتيك، مكونة فى ذاتها أنواعاً جديدة: من البراهين، مثيرة مجموع أدتها الطبيعية الجديرة لكل تفسير. (Philosophie, avant-propos, p.8-10).

## ٢ - معنى الموضوعية

### ١) الموضوع العلمي والموضوع المباشر

[٥٣] حسب مانرى، يجب على الاستمولوجيا قبول الافتراض التالى: ان الموضوع لن يشار اليه باعتباره «هدف» مباشراً، بعبارة اخرى، السير مبدئياً باتجاه الموضوع ليس موضوعياً. يجب القبول اذن بقطيعة فعلية بين المعرفة الشعورية والمعرفة العلمية. انتا تعتقد في الحقيقة بانتنا قادرون من خلال نقدنا على ان نقدم الاتجاهات العادلة للمعرفة الشعورية، المعدة جميعها لتكون براغماتية وواقعية مباشرة، تلك التي لم تحدد الا بداية خاطئة، الا اتجاهها غير صحيح. بشكل خاص الانتساب المباشر لموضوع محدد، يؤخذ كثروة، يستخدم كقيمة، يربط بقوة جداً الوجود الشعورى؛ انه «الرضا الداخلى وليس البرهان العقلانى». كما قال بالدوين Baldwin في صيغة ذات كثافة رائعة: «انها الاثارة» و«ليس الرد هي التي تظل عامل التحكم في بناء موضوعات الشعور». حتى من خلال الشكل

المظهرى العام، حتى عندما يعتقد المرء مرة اخرى يطرح «الموضوعية الاولى» على شكل اثارة. هذه الحاجة الى الاحساس بالموضوع (الشيء)، هذه الشهية نحو الاشياء، حب الاستطلاع (الفضول) غير المحدد لا يقابل مرة اخرى – اي عنوان – لحالة عقلية علمية، اذا كان منظر ما يخلق حالة من الشعور الرومانسى، فان قطعة من الذهب هي حالة من الشعور بالبخل، والضوء هو حالة من الشعور بالذهول والانتشاء. ان عقلية قبل علمية فى اللحظة التى تحاول فيها حصارها وارياكها باعتراضات على واقعيتها الاولية، على ادعائهما بقدرتها على الادراك منذ الاشارة الاولى ، فان موضوعها يتطور دائما نفسيه هذا «الترميز» الذى هو القيمة الحقيقية للبيقين، دون العودة على الاطلاق بطريقة منهجية الى نفسية التحكم الموضوعى. في الواقع، كما استشف ذلك بالدوين، فان هذا التحكم ينبع للوهلة الأولى عن «مقاومة». بالتحكم نحن ننظر بشكل عام (لكن مثل «الفرملة» و«التائب») اللذين يقابلان بشكل فضولي المفهوم الانجليزى غير القابل THE CHECKING, LIMITING,>> REGULATION OF الكلمة لترجمة لـ **THE CONSTRUCTIVE PROCESSES** نفس الكلمة. ذلك لانه لا يوجد فشل توجد فرملة (عرقلة) للتنشيط. بدون هذا الفشل (الاخفاق) سيصبح «الترميز قيمة مطلقة». سيصبح اندفاعه (نشوة / هوس)؛ سيكون الخطأ الاكثر امتاعا عن المراجعة من بين كل الخطاء الموضوعية. وهكذا حسب مازى فان الانسان الذى كان لديه انطباع بأنه لا يخطئ اطلاقا يخطئ باستمرار.

(Formation, chap. XII.p.239).

[٥٤] يكفى ان نتحدث عن شيء حتى نعتقد باننا موضوعيين. لكن من خلال اختيارنا الأول ، الشيء يحددنا باكثر مما لانحدده، ان هذا الذى نعتقد بأنه افكارنا الاساسية عن العالم هو غالبا تصريحات كاذبة تصدر عن

شباب عقليتنا. احيانا نقف مندهشين امام شئ مختار؛ نحن نراكم الافتراءات والواهوم؛ نحن نكون بالتالى المعتقدات التى هى مظاهر معرفة ما. لكن المصدر الاصلى غير نقى : ان البرهان الاولى ليس بحقيقة اساسية. فى الواقع الموضوعية العلمية غير ممكنته الا اذا تمت القطعية بداية مع الشئ المباشر الا اذا رفضنا اغراء الاختيار الاول، الا اذا توقفنا وتخلينا عن الافكار التى تولدت عن الملاحظة الاولية. كل موضوعية تم مراجعتها كما ينبغي، يختل اتصالها الاولى بالشئ (الموضوع). يجب بداية نقد كل شئ: الشعور، الحس العام، الممارسة حتى تلك الاكثر ثباتا، الآراء العامة، اصل الكلمات باختصار، ذلك ان الفعل الذى وجد لکى يغنى ويغيرى، نادرًا ما يقابل الفكر. بعيدا عن الدهشة، التفكير الموضوعي يجب ان يسخر من ذلك. دون هذه اليقظة وهذا الحذر سive النية، لن نحصل ابدا على سلوك موضوعى حقا. اذا ما كان الامر يتعلق باختبار الرجال، المساواة، الاخوة، فان التعاطف والود هو عمق المنهج. لكن امام هذا العالم الخامل الذى لا يحيا وفقا لحياتنا، الذى لا يعاني من اي من الامانة والذى لا يثير حمية اية بهجة فيها، اصبحنا نعطي كل التمددات، اصبحنا ننفع حياننا بانفسنا. لقد انعكست محاور الشعر والعلم. كل ماتطمح اليه الفلسفة هو ان يجعل الشعر والعلم متكاملين، ان توحدهما كمتناقضين جيدا الصنع. يجب اذن معارضه العقلية الشعرية الانتشارية، العقلية العلمية الصامتة التي من اجلها يصبح عدم الوع ووالحب المسبق احتياطا صحيحا.

(Psychanalyse, chap I, p.9-10).

## ب ) معنى «الحدث العلمي»

[٥٥] قلب الشك الكوني نهائيا ماهو معطى في تراكم من الواقع غير المتتجانسة. انه لم يعد يقابل اية لحظة حقيقة من البحث العلمي. يتطلب البحث العلمي بدلا من استعراض الشك الكوني، تكوين «اشكالية»

للبحث. انه يأخذ بدايته الواقعية بداعا من «مشكلة»، هذه المشكلة هل أسيء طرحها. ان الانا العلمية هي بذلك عبارة عن «برنامج من التجارب»، بينما الا انها العلمية هي بالفعل «اشكالية تم تكوينها» من قبل. في الفزياء الحديثة لانعمل مطلقا على الكل المجهول. «بالاحرى» ضد كل الاطروحات التي تأكّد لا عقلانية اساسية، لا يمكن العمل على ما لا يمكن معرفته.

بعبرة اخرى، تطرح المشكلة العلمية بداعا من العلاقات بين القوانين. بفضل اتفاق مسبق مع القانون العلمي، ان «واقعة» (حدث) تحصر في حدود مجرد التقرير تماطرة بان يساء فهمها، التمسك الدوجمائي بالتجريبية التي تقع في جبائل تقريرتها «واقعة» تجزأ الى نوع من الفهم لا علاقة له مع العالم الحالى. من هنا تلك الاخطاء التي لاستدعي من الجماعة العلمية ان تحكم عليها. مثلا، من فهم النظرية العلمية الخاصة بفتح الوردة "Point de rosee" لديه وعى بانه قد قدم برهانا نهائيا يغلق كل المنازعات القديمة. ان تقنية جهاز قياس الرطوبة (hygrometre) كمثل ذلك الخاص بدانيل Daniell او رينو Regnault – نحن لانذكر الا الاجهزة المعروفة في منتصف القرن العشرين – تعطى ضمانة للموضوعية اقل سهولة من تلك التي تحصل عليها من مجرد الملاحظة «الطبيعية». بمجرد ان تتلقى هذا الدرس من الموضوعية لا يمكن ان نقع في خطأ رينان Renan الذي يعتقد انه قادر على تقويم (تصحيح) الرأى العام بهذه الكلمات: «ان المؤلوف (الشائع) ايضا يظهر ان الوردة تهبط من السماء ويعتقد بالكاف في العالم الذي يؤكّد له ان الوردة تخرج من النباتات»<sup>(١)</sup>. ان كلا التأكيدتين خاطئان بدرجة متساوية؛ كلاهما يحمل علامة على امبيريقية بلا تنظيم للقوانين. اذا كانت الوردة تسقط من السماء او تخرج من النباتات، فإنها لا تشير الا اشكالية قصيرة جدا. ان ظاهرة

الوردة معقولة بالقانون الاساسى للرطوبة الجوية الذى يربط بين ضغط بخار الماء ودرجة الحرارة. بالالاحاج على عقلانية مثل هذا القانون، يمكن لـ ا دون معارضة تذكر ان نحل مشكلة الوردة.

ثمة مؤرخ اخر مهموم جدا بالفکر العلمي هو ايضاً صحيحة مثل رينان لسوء الفهم. في رسالة الى صديقه من سوكو Suckau، كتب تان Taine عام ١٨٦١ يريد ان يضعه على علم بالاحداث العلمية التي وقعت خلال الشهور السابقة، كتب يقول: «يدرس في الوقت الحالى بشدة الضوء؛ هناك تجارب فيزو Fizeau التي تبرهن على ان الضوء يسير بسرعة اكبر في الماء منه في الهواء، وتجارب بيكريل Becquerel الابن التي تبرهن على ان جميع الاجسام فوسفورية (مضيئة)» (مراسلات، ج ٢ ، ص ٢٤).

الضوء «يسير بسرعة اكبر في الماء عنه في الهواء». ان العكس هو ما يجب ان يقال. هفوة بسيطة كما يقال بلا شك. لكن بمثل هذه الھفوة فان العالم الفريائى يصاب بالصدمة مثلما يصاب المؤرخ الذى نقول له ان انقلاب نابليون قد سبق ثورة عام ٤٨ . بتحديد اكثراً، حد تان تجربة فيزو بمجرد قيمة «الواقعة سجلت». اذا كان يريد تقدير هذه التجربة بدءاً من الاشكالية التي جعلتها ذات اهمية، فإنه في الاغلب لم يكن ليقع في مثل هذا الخطأ. ان تجربة فيزو اكثراً من مجرد نتيجة مسجلة، انها عبارة عن استنتاج. ان لها قيمة ابستمولوجية عقلانية. لقد اعطت بالفعل كتجربة اساسية تقرر لصالح نظرية الموجات الضوئية ضد نظرية الانبعاث. دون شك، مع نظرية النسبية، ستعالج المشكلة من جديد، اشكالية اكثراً اتساعاً تحتاج لتعليقات جديدة. لكن، منذ قرن من الزمان، تستوجب التجربة بالفعل تعليق طويل، ان تقيم بشكل مختلف، ذلك انها مثلت قيمة ابستمولوجية هائلة.

لقد كانت اكثراً من مجرد واقعة تاريخية، اكثراً من مجرد واقعة ناتجة عن ملاحظة فقط. انها تجيب على «مشكلة» (Rationalisme, chap. III.P.52-53).

## ج ) ثورة كوبيرنيكية للموضوعية

[٥٦] في مثل هذه الظروف، فإن عالماً له بالفعل ضمان موضوعي يظهر أمامنا كطريق مليء بالمشاكل المحددة جيداً. لقد وضع هذا الموقف جيداً من خلال الملاحظات التي كتبها جورج بوليجاند Georges Bouligand الوضوح الكامل ديناليكتيك التركيب الكلي (الوضع الراهن للمعرفة الرياضية) ومشاكل طرحت بوضوح تام بالنسبة إلى وظيفة هذا التركيب الكلي. في مجال المعرفة العلمية للواقع الوضع ليس واضحاً بلا شك مثل الوضع الذي رسمه جورج بوليجاند للتقدم في العلوم الرياضية. لكن الموقف يطرح نفس الدياليكتيك. إذا ما أريد بالفعل وصف نشاط التفكير العلمي من خلال المظهر المتصور مستقبلاً للوجودية، يجب القول بأن التفكير العلمي هو بشكل منهجي «في موقف» وضعنة دقيق، وضعنة تعرض وتقدم كمقاييس للدقة. هنا مرة أخرى نرى التفوق الساحق للتعليمات الميتافيزيقية المتعلقة «بالموضوع العلمي» على موضوع الخبرة العامة، بمجرد أنه عند نقطة الوضئنة الدقيقة أكثر فأكثر تلعب الوظائف الهامة لعقلنة الموضوع. بدلاً من ثنائية استبعاد الموضوع والذات، بدلاً من فصل المواد الميتافيزيقية الديكارتية، نرى في حالة فعل ديناليكتيك التزوج بين المعارف الموضوعية والمعارف العقلانية.

يمكن لنا أن نمسك بعناصر ثورة كوبيرنيكية موضوعية في ممارسة الدقة العلمية. ليس الموضوع هو الذي يحدد الدقة، انه المنهج (الطريقة

العلمية). سفهم هذا الاوضوح الميتافيزيقي اذا ما رجعنا الى بعض القياسات الأولية. مثلا، يقولون ان اسم «قيراط carat» يأتي من اسم شجرة في افريقيا (كورا kuara) التي بذورها عندما تجف يكون لها نفس الوزن تقريبا. لقد استخدم اهل هذا البلد هذه الحبوب في وزن الذهب بسبب ثقتهم في انتظامها ودقتها. وهكذا في الاستخدام الأول يستفاد بكل سذاجة من انتظام «طبيعي» لتحديد دقة تقنية، وذلك في حالة لقياس دقيق لمادة ثمينة. يجب عكس التوقع لتأسيس عقلانية القياس.

بطبيعة الحال، يمكن لموضوع ان يحدد عدة انواع من الوضعنة، عدة توقعات للدقة، يمكن له ان ينتمي الى عدة اشكاليات مختلفة. ان دراسة جزئ كيميائي يمكن ان تتطور في اطار علم الكيمياء وفي اطار دراسة قياس طيف الكتلة «سبكتروجراف spectrographie». على اي حال، لا يتكون موضوع علمي الا بالنظر الى بناء اولى مطلوب مراجعته، الى بناء مطلوب تدعيمه. وهكذا نحن دائمًا امام نفس التناقض: العقلانية فلسفه «مستمرة»؛ انها لم تكن مطلقا الفلسفة التي «تبدأ».

في مثل هذه الظروف، فان كل تجربة على الواقع استمدت معلومات فعلا من العلم هي في نفس الوقت تجربة على التفكير العلمي. هذه التجربة المزدوجة للعقلانية التطبيقية التي بمقدورها ان تؤكد وجودها استدلاليًا في الموضوع وفي نفس الوقت في الذات. ان وجود الذات العقلانية لن يكون البرهنة عليه عن طريق نموذج وحيد. انها تأخذ ضمانها من خلال قوتها الدياليكتيكية الواحدة. انها ديناميكية الى حد كبير واستدلالية لمجرد انه يجب ان تعمل خارج الذات وفي الذات بتحملها حالي المادة *exstance*. اذا قمنا بمسح يجب ان يكون مسحا لمستقبل نفسي يعرض على تطور الفكر.

كيف لا يمكن اذن رؤية ان الموضوع «المحدد» هو والموضوع

«الموجه» المقابل للحظتين من الوضعنة مختلفتين جذرياً. لحظاتان تتبادل الواحدة والآخرى مستوى من الوجود الذاتى مقدر باختلافات كبيرة جداً. ان معظم النقاشات الفلسفية حول «حقيقة العالم المحسوس» تنشأ بقصد موضوعات اخذت كأمثلة، كحيح أو كمناسبات - وبالتالي على مستوى لحظة وضعنة «الموضوع المحدد». لكن الموضوع المحدد ببساطة ما هو الا رمز جيد، للربط بين عقليتين تبحثان (ترغبان) «تعزيق» معرفة العالم المحسوس، ذلك اذا ما تحدثنا بصراحة. مثلاً، ليس من شئ اكثراً تناقضاً من سلوكيات الفلسفة تجاه موضوع مألف، هذا اذا اخذنا هذا الشئ في ظل جو ألفته او في فرديته الاصلية بالضرورة. وهذا ايضاً شئ اخر تماماً عندما تريد دراسة ظاهرة متعددة ومتواجدة في شئ، في مادة، في بلورة في شعاع ضوء. تقدم مبكراً ضرورة برنامج للتجارب والالتزام لعقليتين تريدين بالتبادل ان تتكونا، ان توضعاً على نفس الدرجة من العمق. ان الامر لم يعد اذن تحديدآً مباشراً وحدسياً، انما هو بحق تحديد متتطور (متثال) واستدلالي (منطقى)، مأخوذه من تصريحات عديدة.

لكى نرسم بشكل عام المناقشة بين العقلانية والاميريقية فيما يخص تناول هذه الموضوعات، يمكن ان نستعرض الحوار القصير التالى :  
رأب أحد الاميريقين ان يردد على احد العقلانيين : «انت اعرف ما الذى ستقوله». يجب على العقلانى ان يرد على هذا القول : «حسناً! وبعد ذلك هل انت عقلانى مثلى» بالنسبة للموضوع الذى تناقشنا فيه لكن الآخر يستمر : «هل انت عقلانى، انت لا تخمن ما الذى سأقوله». «بلا شك، يرد العقلانى، لكننى اتوقع انك سوف تتحدث خارج الموضوع الذى تناقشنا فيه» .

اننا نراه، من وجهاً نظر المعرفة العلمية، الموضوع المحدد بواسطة المعرفة العامة ليس له اى قدرة على الخلاف. انه بموضع اسماء في قلب عبارة اكثراً مما يضع شيئاً في عالم. الموضوع المحدد بكلمة «هكذا»،

يفعل هذا مع عرض فهرست مقسم الى نقاط، وفي اغلب الاحيان يشار اليه في لغة، في عالم من المسميات. امام موضوع (شيء) معروف باسمه «المعتاد»، فاننى لن اعرف ابدا ما اذا كان هذا هو الشئ ام الاسم الذى يأتى ليفكر فى، ام حتى الخلط من الشئ والاسم، تشكلا كمسخ حيث لا التجربة ولا اللغة قد اعطيا من خلال عملهما الرئيسي، من خلال عملهما في علم النفس البينى حقا. (Rationalisme, chap, III, p.54-55)

### معنى «الاشكالية»

[٥٧] كل شئ سيتضح اذا ما وضعنا موضوع المعرفة داخل اشكالية، اذا ما اشرنا اليه من خلال عملية استنتاجية للتعلم، كعنصر موجود بين العقلانية المعلمة (بكسر الميم) والعقلانية المعلمة (بفتح الميم). انها تستمر دون ان نكرر انها عبارة عن شئ «مثير للاهتمام»، موضوع لم «ننتهي» من عملية وضعيته بعد، موضوع لا نرسله ببساطة وبشكل مطلق الى ماضٍ من المعرفة المرصعة داخل اسم. فلننقل ذلك بشكل عابر، ان هذا ليس بخطأ فئة من الفلاسفة، ان كثيرا من الوجوديات ظلت اسمائية؟ تعتقد انها تضع على الهاشم فلسفات المعرفة، تتخلص المذاهب الوجودية بوضوح في ظل ظروف، الى مجرد مذاهب «للتعرف». غالبا بداعي رغبة ان تحيي حاضرها فانها تترك للاشياء ماضيها عن الاشياء المعرفة. ان الشئ المعروف والحسى يخفى «الشيء – المراد معرفته». وهكذا اذا ما قدمنا اعتراضا على احد الوجوديين ضد ماضيوبية نظريته للمعرفة، فإنه يتحول مرة اخرى نحو مستقبل للمعرفة ويبداً في تطوير فردية سلوكه تجاه اي شئ من الحياة العامة كموضوع مفتوح لكل معرفة. انه يعبر دائما مما هو معروف الى ما لم يعرف على الاطلاق باكبر قدر من السهولة (واليسر). انه لا ينظر فعلا الى وجودية للمعرفة التقديمية.

ان موقع الشئ العلمى، الشئ الموجه حاليا، هو اكثر تعقيدا، اكثر

«اربطاً»، انه يتطلب تضامناً بين المنهج (الطريقة) وبين التجربة. يجب اذن معرفة المنهج الذي يراد معرفته حتى يمكن الامساك «باليشع المطلوب معرفته»، ذلك يعني انه في ظل هيمنة المعرفة المعتمدة منهجياً، فإن الشيء قابل لتحويل منهج البحث. لكننا سنعود الى هذه الاستدلالية الميتافيزيقية. كل ما يجب علينا حالياً هو ان نتمكن من ان نقترح على القارئ الفكرة الضرورية لاشكالية مسابقة (جاوزة) لكل تجربة تريد ان «تعلم»، اشكالية تؤسس، قبل ان تحدد بدقة، على شك خاص، شك «محدد» بطبيعة الموضوع المطلوب معرفته». مرة اخرى، نحن لانعتقد في كفاءة الشك في ذاته، الشك الذي لا يطبق على شيء.

(Rationalisme, chap. III. p.56)

## ٤ - تعريف «المنهج العلمي»

### ١ - «لباقه العقلية العلمية»

[٥٨] إن الوقت بدون شك ليس وقت القاء خطاب حول «المنهج». لقد كتب جوته من قبل في نهاية حياته: «لقد انجز ديكارت واعاد ذلك مرات عديدة «خطابه حول المنهج» على الرغم من ذلك فان ما نحوزه اليوم لا يمكن ان يساعدنا على شيء». انتى لن اكون قاسياً جداً مثل جوته. لكن الاسس العامة للمنهج الديكارتى هي من الآن اسس تأتى من الذات (ذاته). انها تمثل، هكذا نقول، لباقه العقلية العلمية؛ انها بالنسبة للمؤتمر مثل مؤتمرنا، العادات الواضحة للانسان ذى الصحبة الطيبة. هل يمكن ان يكون عالماً ذلك الذى يتلقى شيئاً كحقيقة قبل ان يكون على علم فعلاً انه كذلك؟ هل يوجد من ينصت اليه في مؤتمر من العلماء ذلك الذى لا يوجه افكاره بترتيب منظم ودائماً يعتقد انه على حق مقدماً؟ ذلك الذى يتحتم عليه ان يقدم الحقائق الاساسية للعلم الذى يحصله؟ ان الصعوبات لم تعد هنا. ان لها اسبابها في تعدد المناهج، في

تخصص المجالات المختلفة، في الواقع ان المناهج العلمية على وجد التحديد تطورت بشكل جانبي - احيانا بالتعارض - قواعد للحس العام، تعليما هادئا للخبرة العامة. كل المناهج العلمية النشطة (الفعالة) هي تحديدا متطرفة. انها ليست تلخيصا للعادات المكتسبة من الممارسات الطويلة لعلم ما. ان هذا ليس من الحكمة الفكرية المكتسبة. ان المنهج بالفعل هو حيلة «للتحصيل». الشك السابق عليه وليس خلفه كما هو الحال في الحياة الديكارتية. لذلك فانتي استطيع ان اقول دون اية مبالغة او تفخيم ان التفكير العلمي هو تفكير ملتزم. انه يضع دون كلل موضع التساؤل بنيته ذاتها.

هناك المزيد. ييدو انه بسبب تناقض كبير تحيا العقلية العلمية على الامل الغريب بان يواجه المنهج العلمي ذاته فشلا كاملا. ذلك ان الفشل هو الواقع الجديدة، الفكرة الجديدة. انها الوظيفة الرياضية الشيطانية التي تعبير من اطار المشتقات اللغوية محفظة بالاستمرار الوفى. انها تسخر من المعلمين العواجيز، تضحك من سذاجة الكتب القديمة. انتي لا اعرف بعد اسم العالم - ربما يكون واحدا من بينكم - الذى قال اننا نتحول بارادتنا عن منهج مثمر في انتظام الى حد كبير. مثل هذا المنهج ينتهي بان ينتقل من مرتبة منهج الاكتشاف الى مستوى مجرد وسيلة للاعلام. ان الوضوح احيانا هو اغراء يوقع ضحايا بين صفوف الاساتذة. نرى من هذا ذلك الذى يرحب في هدوء ومن خلال ثرثرة الدروس في موضوع قديم وهو بذلك يتقهقر جيلا كاملا. انتي لا اريد ان افسد اليوم عيدها للمفكرين مثل هذا الذى نفتح فيه هذا المؤتمر، باعطاء امثلة على منهج لم يعد اكثر من مجرد ماضٍ. لكنكم تشعرون بان المنهج لن يكون عملا روتينيا وانه، ولاستخدم مرة اخرى احد تعبيرات جوته «ايا كان من يثابر على ابحاثه فانه سيجلب مبكرا او متأخرا تغيرا في الطريقة (المنهج)»  
(Congrès International de Philosophie).

## ب - محاكمة غير اساسية

[٥٩] إننا نفسر بشكل خاطئ مشكلة المناهج العلمية اذا ما نظرنا اليها في افراط مخالف لحركتها الفعلية، في المناهج سلسلة من الطرق لا علاقة لها مع جسم الحقائق العميقه، ذلك اذا ما حكمنا فيها على قيمتها بالنظر الى وظيفه البراجماتية بالية (عفى عليها الزمن)، او بصدق تعددية مبعثرة (مشتتة).

لقد الحقت هذه البراجماتية ضررا كبيرا بالعقيدة العلمية، لقد استخدمت بسهولة كبيرة في تأكيد نوع من الارتباطية تجاه قيم الحقيقة، والتي اطلب منكم ان تلحوا على قوة التكامل المستمر والثابت للمعرفة العلمية الحديثة.

إن طريقة معينة (خاصة)، طريقة تهدف الى دراسة متخصصة جدا، اذا ما كانت مشمرة فعلا، تحدد بدرجة عالية توسيع افق الثقافة لدرجة انه يمكن ان ندهش بالفعل لهذه النصائح المعتادة ضد التخصص. سفح بلا شك هؤلاء الذين يعترفون بحبهم البالغ للثقافة العامة بان نطلب منهم ان يعرفوا هذه الثقافة. في تعريفهم لها، سنجد بسهولة علامة لاتمحى لدراساتهم الشبابية، لدرجة انه يمكن ان نقول: انتي اسمى ثقافة عامة كل ذلك الذي علمني اياه استاذتي الأوائل الاكفاء. ان يكون على علم هو في اغلب الاحيان عذر لعدم الاهتمام بالتعلم.

من جانب اخر، ان كل النزاعات ستصبح واضحة، اذا طرحنا ما يمكن ان نسميه بالعلوم الانسانية بشكل محدد «الثقافة العلمية العامة». بهذا الامتداد، يجب على العقلية العلمية ان تقدم بصفتها البنية ذاتها لثقافة عامة حديثة.

على ذلك اذا ما تبعينا تاريخ العلوم منذ قرنين قصيريin من الزمان، سنأخذ في الاعتبار انه في نفس الوقت تاريخ للتخصص في المعرفة وتاريخ للتكامل مع ثقافة عامة لثقافات متخصصة. هذه القدرة على التكامل كبيرة جداً للدرجة ان هيبة التخصصات هي بقدر ما نوع من الهيبة الوهمية. على مدى تاريخ العلوم، يمكننا ان نتلقى شكاوى واتهامات فلسفية تهدف الى لفت نظر الفكر ضد التخصص. يمكننا اليوم ان نتعجب على جوته الذي وجد في مجالات الضوء في بداية القرن التاسع عشر مجالات متخصصة جداً. ما هو متخصص جداً بالنسبة لفيلسوف هو احياناً احد عناصر الثقافة العامة للعالم.

لكن ذلك الذي لا يحسب الفيلسوف له حساباً، هو ان التخصص في اغلب الاحوال تحدث لثقافة علمية عامة. يتبع التخصص امكانية الانتقال الى الفعل لقوة مجتمعه بشكل كبير.

اي تجانس في حياة عالم لا يجده في تخصص عميق! بهذا نحن نكتشف فينومينولوجية العناد العقلاني، فينومينولوجية التجربة المدققة، باختصار فينومينولوجية الذكاء الشجاع.

للاستفادة من تخصص ما، يفتح التفكير على كل الاتجاهات، تتوجه النظارات الى العالم الفسيح الرحب. اي قراءة هائلة، اي شهية للمعلومات الجديدة تتطلب تخصصاً حديثاً! يمكن ان يقال انه قد كتبت منذ نصف قرن كتب ومقالات عن الاليكترون اكثر مما كتب خلال كل العصور عن القمر.

انظروا حيث تتجلى الخصوبة الحقيقة للثقافة، الواقع الراسخ للثقافة! بالفعل، ان مقارنة حركة القمر وحركة سقوط الاجسام كانت المناسبة عندما كانت القياسات دقيقة جداً، لظهور التركيبات البيوتونية الكبيرة.

لكن حاليا، الاليكترون، هذا القمر لعوالم مدهشة غاية في الصغر، يربطنا باشكالية أكثر اتساعا. تغرينا دراسة ميكانيكا الاليكترون بأفكار عامة أكثر فأكثر، تطوقنا أكثر فأكثر. قريرا لن تكون ميكانيكا القمر إلا مجرد ميكانيكا كلاسيكية، مثل ميكانيكا اليكترون كسول، اليكترون ترهل وزنه ببساطة. وسيتخلى العلماء عنه تاركين ذلك لاحلام الشعراء الذين سيجدون في ذلك، هكذا، احد مجالات تخصصاتهم!

وهكذا يجب ان تكون جاهلا تماما بسيكلولوجية العالم المتخصص، للعامل طوال سنوات في حماس وفوران التخصص، حتى يمكنك ان تصف ذلك كرجل يغطي عينيه بغمamsات ويسير في طريق مسدود. ان الرؤى الدقيقة هي في مجال العلم عبارة عن شهادات للرؤى الواسعة. (نفس المصدر)

## ج - بتغيير المناهج

### العلم يصبح منهجيا أكثر فأكثر

[٦٠] لكن هناك سببا اخر هو الذي أكده على قيمة المناهج العلمية المتعددة، سببا اخر على الرغم من حركية دروبه فإنه يعطي للعلم الحديث ثباتا سعيدا. ذلك هو ان كل ازمة عميقه في المنهج هي على الفور عبارة عن وعي بعاده تنظيم البناء المنهجي. ستجدون في ذلك البراهين من بين براهين اخرى كثيرة، اذا ما تابعتم مؤتمرات وندوات الرياضيات، اذا ما ذهبتם الى عمق السجال الدائر حول الحتمية.

نحن هنا في قلب ازمات المنهج الاكثر وضوها. انتي حتى لتسائل اذا ما كانت هناك الآن ثمة معارضة معينة بين الجهود المبذولة لبناء العلم والجهود لهدمه. حقيقة نحن لن تكون ضحايا لاستعاراتنا. بعد

كل شيء: تأسيس، تعلية، هدم، ليست كلها إلا صوراً (تشبيهات). فيما يتعلق بصرح العلم، يمكن أن نهدهم دون أن نشيهه. يمكن أيضاً وللاسف! أن نؤسسه دون أن نهدهمه. إذا ما كانت مهامى الاحتفالية (التشريفية) كرئيس لهذا المؤتمر لا تمنعني من متعة ابداء الخلافات الحادة والودودة، اذن يمكنني ان اعطي بعض الامثلة. يمكنكم ان تجدونها بانفسكم. بصفتكم رجال علم فانتم تعلمون افضل من أى فرد اخر ان العلم لا يهدم، لا يمكن لاي ازمة داخلية ان توقف تقدمه، ان قوته على التكامل تسمح له بالاستفادة من ذلك الذى يعارضه. ان تعديلاً فى قواعد العلم تحدث نمواً في قيمته. كلما ثابرنا في العلم، كلما نهض اكثر.

يمكن ان تكون متأندين اذن من ان تضاعف المناهج بعدة مستويات اكبر من تلك التي تعمل فيها، لن يكون ضررا امام وحدة العلم. حتى نعبر عن ذلك بشكل افضل ، باستخدامنا لمفهوم استمولوجي لـ : م. بوليجاند، يمكن ان نؤكد ان التركيب الكلى للعلم مؤمن بشكل افضل كثيراً من هذا التركيب الكلى الذى الغى الى ابعد حد ممكن اشكاليته. يمكن ان نشير جيداً الى طريقة تستهلل، طريقة على النقيض من علم اصول الكلام (الاشتقاق)، لم تعد تعمل بعد. لكن ادانة طريقة (منهج) ما هي بالنسبة للعلم الحديث الا اقتراحًا بطريقة جديدة، لطريقة اكثر شباباً، طريقة للشباب. بناء على ذلك ستجدون بانفسكم شهوداً عديدين على ذلك في المؤتمر الحالى. لا يوجد عرش خال في تطور المناهج العلمية الحديثة. لقد اصبح العلم بتغييره للمناهج منهجهيا اكثر فاكثراً. انتا في حالة من العقلانية الدائمة. (نفس المصدر)

## معنى التطبيق

[٦١] (...) يمكن ان تضلل العقلية العلمية باتباعها اتجاهين

متضادين: سحر ما هو نادر متفرد واغراء ما هو كوني. على مستوى انتاج المفاهيم (المفهمة) / سنعرف هذين الاتجاهين كصفات لمعرفة في حالة فهم ولمعرفة في حالة انتشار. لكن اذا كان الفهم والانتشار لاحد المفاهيم الواحد كما الاخر مناسبات لوقفة استمولوجية، حيث توجد منابع الحركة الروحية؟ بأى تقويم يمكن لل الفكر العلمي ان يجد مخرجا؟

يجب هنا خلق كلمة جديدة، بين الفهم والانتشار، للاشارة الى نشاط الفكر الامبيريقي الخلاق. يجب ان تستطيع هذه الكلمة ان تلقي قبولا ديناميكيا خاصا. فى الواقع، حسب مانرى، يقاس ثراء المفهوم العلمي بقدرته على التضليل (التشويه). لا يمكن لهذا الشراء ان يرتبط بظاهرة منعزلة تعرف بشراء صفاتها اكثرا فاكثرا، ثراء اكثرا فاكثرا فى الفهم. لا يمكن لهذا الشراء ان يرتبط بأى ميزة لمجموعة تضم الظواهر اكثرا تناقضا، والتي تنتشر «بطريقة معدية» الى حالات جديدة. سيتحقق (سيتجسد) التفاوت البينى اذا ما كان الشراء فى الانتشار قد اصبح «ضروريا»، منظما مترابطا مثل الشراء فى الفهم. لتجمیع ادلة عملية جديدة، يجب اذن «تشويه» (خلخلة) المفاهيم الأولية، دراسة شروط هذه المفاهيم وبوجه خاص مأسسة «شروط تطبيق مفهوم ما فى معنى المفهوم ذاته». انه فى داخل هذه الضرورة الاخيرة، توجد حسب مانرى، الصفة المهيمنة (السائلة) للعقلانية الجديدة، تلك المقابلة لاتحاد قوى بين التجربة والعقل. يهمل التقسيم الكلاسيكي الذى يفصل بين النظرية وتطبيقاتها هذه الضرورة لدمج شروط التطبيق فى معنى النظرية ذاته.

بما ان التطبيق يخضع الى تقريبات متتالية، يمكن القول ان المفهوم العلمي المقابل لظاهرة معينة (خاصة) هو «تجمیع» للتقریبات المتتالية المنظمة (المترابطة) جيدا. يحتاج انتاج المفاهيم العلمية الى

سلسلة من المفاهيم في طور الاكتمال (الاحكام) حتى يتلقى الديناميكية التي تريدها لتكوين محور من الافكار المبدعة.

إن عملية انتاج المفاهيم هذه تجمع وتحدث تاريخ المفهوم. فيما هو ابعد من التاريخ، مدفوعاً بالتاريخ، فإنه يتطلب تجارب مثل زعزعة مستوى تاريخي للمفهوم. انه يبحث في التجربة عن فرص «التعقيد» المفهوم، «التطبيق» مقاومة المفهوم سلبياً، لتحقيق التطبيق الذي لا يوفره الواقع الحقيقي. هكذا اذن نكتشف ان العلم «يتحقق» (ينجز) أشياء دون ان يجدها كاملة الصنع. «تنشر» الفينومينولوجية – التقنية الفينومينولوجيا. يصبح المفهوم علمياً بدرجة ما يكون تقنياً، عندما يكون مصاحباً بتقنية للتحقق. انتا نشعر جيداً ان مشكلة التفكير العلمي الحديث هي اذن من جديد مشكلة وسطية فلسفياً. كما كان الحال في زمن ابيللارد Abelard نحن نرحب في ثبيت انفسنا في موقف وسطي، بين الواقعيين والاسمينيين، بين الوضعيين والشكليين، بين انصار الواقع (الاحداث) وانصار الترميز. انتا معرضون اذن للنقد من كل الاتجاهات.

(Formation, chap, III, p.60-61).

## || - المادیة التقنية

### ١- الأجهزة ودقة القياس

[٦٢] أصبحت شروط دقة القياس في العلم الحديث تستحوذ على الاهتمام أكثر فأكثر. بدون شك أنها بداية أسيئ شرحها جداً. وبالتالي فإن «مقاييس شاتليه» في عام ١٦٦٨ المعلق على الحائط الخارجي للشاتليه الكبير، معرض لكل تقلبات الجو ومستهلك بسبب مراجعة التجار المتكررة له قد استخدم لمعايرة مقاييس بيرو وكذلك بوجير اللذان قام كل من لكوندامين وجودان بجلبهم عام ١٧٣٥ تحت خط الاستواء. في ظل نفس الشروط قامت بعثة لابونى بقيادة كل من موبيرتويس وكلازو بتحديد مقاييس الشمال. إن العلماء والذين يجرون التجارب الأكثر حذرا والأكثر دقة كانوا جمِيعاً تقربيين حتى في مجال البحث العلمي ذي المستوى المتقدم جداً. وفقاً لرأي عالم الفلك لالاند فإن الفرق بين المقاييس يمكن أن يصل إلى واحد إلى خمس وعشرين من الخط، أي حوالي عشر المليمتر الواحد (٠,١٠ مم). منذ حوالي قرنين فإن خطأ بمقدار عشر المليمتر كان يعتبر أذن كشىً مهملاً أو صعب تحديده.

عند نهاية القرن الثامن عشر، كان لدى هيئة نظم المعايرة والقياس فرصة للبحث الأكثر دقة. لقد استخدم مقاييس فيرنر ذو التقسيم الأدق مع عدسات مكببة. لقد قام العديد من المختبرين بتكرار العديد من سلاسل القياسات. ماذا كانت نتيجة كل ذلك؟ في كتابه «حول مبادئ نظام القياس العشري» ترك ديلامبر توقعه بأن زيادة بمقدار واحد على مائة من المليمتر تبدو له أنها غير قابلة للملاحظة حتى في مجال البحث العلمي الذي يتسم بالدقة العالية جداً. بعد ذلك بفواصل زمني مقداره خمسون عاماً تم مضاعفة دقة القياس بمقدار عشرة أمثال. مائة عام بعد ذلك، أصبحنا

نمتلك وسائل مباشرة مع اجهزة ضوئية (ميكروسكوب ذو قدرة على التكبير) استطاع العلماء الراسخون في اعتقاداتهم من استخدامها وتم الوصول الى تقرير حتى درجة واحد على عشرة الاف من المليمتر.

في النهاية، في الفترة الاخيرة، يؤخذ في الحسبان ان الاجهزة المعدة مباشرة لقياس الاطوال قد اعطت كل الدقة التي يمكن ان ننتظرها. لكي تنضج المعرفة، يجب توفير طرق جديدة تماماً. في عام ١٩٠٠ انهى (M. Benoit) بالكلمات التالية تقريره المقدم الى المؤتمر الدولي للفزياء: «انتي لمقتنع بان احفادنا سيعملون افضل منا، ولكن من اجل هذا، ووفقاً لكل الاحتمالات، سيعملون بشكل مختلف». ستوجهه مثلاً لظاهرة تداخل الضوء، لتحقيق فكرة لفيفو Fizeau. لقد كتب هذا العالم الفيزيائي عام ١٨٦٤: «يمكن لشعاع من الضوء بحزمته الموجية ذات الكثافة العالية المنتظمة في نفس الوقت، ان يعتبر كميکرومتر طبيعي على درجة عالية جداً من الاتقان، معد بشكل خاص لتحديد الاطوال». احياناً وباستخدام طرق مختلفة فان الصعوبات العملية تغير مضمونها تماماً. وهكذا في حالة التحديد المباشر للطول، كان الجزء العشري هو الذي يجد صعوبة في تحديده بدقة. بعد استخدام الطرق الضوئية، أصبح تحديد ذلك مهمّة سهلة نسبياً. العقبة الكبرى هي معرفة الجزء الذي يعبر عنه بالطول الموجي كاملاً عن طريق رقم كبير جداً. اتنا نرى وبالتالي تدخل الدور الاساسي للاجهزة في المعارف التقريرية في علم الفيزياء.

(Essai, chap. V.P. 60-61)

[٦٣] «الجهاز في العلم الحديث هو في الحقيقة عبارة عن نظرية مشيئة (محولة الى شيء)؛ بأخذنا التركيب التوضيحي للتجربة خطوة بخطوة (فصل)، او مرة اخر جهاز بجهاز، فاننا ندرك ان الافتراضات يجب ان تتربّط من وجهاً نظر الجهاز نفسه؛ ان الاجهزة مثل جهاز مليكان

Millikan، مثل تلك الخاصة بشتيرن Stern وجرلاش Gerlach قد تم التفكير فيها «مباشرة» بعلاقتها بالاليكترون او الذرة. ان الافتراضات التي نقدمها الآن على اساس من العلم وبقصد الخواص الذرية ليست مجرد تحضيرات بسيطة. انها تكون بنية علمنا التجربى ذاتها. لهذا يعتبر مذهب فاينهنجer Vaihinger ، من ناحية اخرى إيجائيا جدا، لا يدرو لنا انه قد استطاع ابراز الدور الاساسى للمفاهيم الذرية المعاصرة. الذرة بالنسبة لفاينهنجer، ليست كما قال افتراضا؛ انها تقابل بالآخرى وهم او اختلاق<sup>(٢)</sup>. بمجرد انها عبارة عن اوهام، فان كل الخواص المنسوبة مباشرة الى الذرة يجب ان تستبعد مبكرا بمجرد ان تؤدى وظيفتها الوسطية بالكامل، تماما بنفس الطريقة التي يجب ان يختفى فيها رمز الكمية التخيلية المستخدم فى العمليات الجبرية عند اللحظة التى نصل فيها الى النتيجة. ذلك تحديدا، لأن حدس الذرة سيسبعد في النهاية، فإننا نحمله بخواص متناقضة. سيكون هذا حقيقة حتى فيما يختص بالحدسات. لقد ذهب فاينهنجر الى حد القول ان حدسا حتى وان كان ماديا يعتبر خطأ / يستعمل غالبا بطريقه مؤقتة محل حدس فعلى. فيرأينا، هذا السلوك المعلن تصنعا يتترجم بشكل سيئ صفة «التقنية» التي اشرنا الى اهميتها في الصفحات السابقة. ان الاصطناع يمكن ان يعطى فعلا استعارة (مجاز)؛ انه لا يستطيع كما في حالة التقنية، ان يزودنا ببنية (بتركيب) قادرة على الربط فيما بين المعطيات والحدسات. بشكل مبالغ كما يعترف بذلك فاينهنجر نفسه، اذا امكن ان نتحدث عن لعبة خيالية على الاقل، وذلك بقصد الافتراضات الذرية، فيجب ان نعترف بأن هذه اللعبة ليست وهمية. بعيدا عن توجيه الادراك (الفهم) نحو الخطأ، فإنها تسهل بها الوظيفة المرغوبة.

(Intuitions, chap. VI. p. 140-142).

[٦٤] مرة اخرى وبطريقة اكثر تحديدا ومادية تماما، لقد امكن

تحديد الاعمار المختلفة لعلم ما بواسطة تقنية اجهزة قياسه. ان كل قرن من القرون التي انقضت كان له قياسه الخاص بالدقة، مجموعته العشرية المحددة، واجهزته الخاصة به. انتا لانود ان تتبع رسم هذا التاريخ للاجهزة والذى تناولناه فى كتاب اخر «مساهمة حول المعرفة التقريرية».

إنتا نريد ببساطة ان نشير الى صعوبة تحديد الشروط «الأولية» لعملية القياس. مثلا، يذكر مارتين Martine ان الترمومتر الاول قد صنع بكثير من عدم الدقة<sup>(٣)</sup>. انه حتى في فلورنسا حيث سجلت اعلى درجة حرارة للشمس في هذه البقعة، فلقد سجلت بشكل غير محدد وفضفاض جداً. انتا ندرك بدءا من هذا المثال البسيط للخاصية المشوومة للاستخدام المباشر للترمومتر. كما انه يتبع على الترمومتر ان يخبرنا عن درجة حرارة الوسط فان التعليمات (الاشارات) الجوية تستوجب بداية اساسا لتقسيم درجاتها. من وجها نظر مشابهة، يقترح هالي Halley كنقطة ثابتة درجة حرارة اماكن تحت سطح الارض لا تتأثر بتغير حرارة الشتاء والصيف. عدم الحساسية هذا تم التعرف عليه بواسطة الترمومتر. انها لم تكن موضوعية بشكل مباشر بسبب غياب القياس بواسطة الاجهزة (قياس ادوى)! . منذ وقت بوويل Boyel ايضا كما يلاحظ مارتين،. «كانت الترمومترات متغيرة جدا وغير دقة جدا بحيث يبدو من غير الممكن اخلاقيا ان ينشأ بواسطتها مقياس للحرارة والبرودة كما كانت الحال بالنسبة لقياس المسافة والوزن الخ».

في مواجهة مثل هذا العجز في تقنية الاجهزة، لا يجب ان ندهش للتنوعات العجيبة للترمومترات الاولى. انها ستجد في وقت قريب انواعا اكثر عددا مما في قياسات الاوزان. هذه التنوعات صفة مميزة جدا لعلم الهواة. ان اجهزة الجماعة العلمية مكونة مثل اجهزتنا هي تقريرا معايرة مباشرة.

إن ارادة التقنية هي في زماننا، واضحة جداً ومراقبة جداً لدرجة إننا لن ندهش لهذا التسامح تجاه الأخطاء الأولى. إننا نظن أن بناء جهاز موضوعي يأتي من ذاته، إننا لأنفسنا دائماً كم الاحتياطات التقنية التي يتطلبه تركيب الجهاز الأكثر بساطة. مثلاً، هل لا يعني شيئاً من حيث المظاهر، شيئاً أكثر سهولة من التركيب على هيئة بارومتر، من تجربة Torricelli؟ لكن تجميع الأنابيب فقط يتطلب كثيراً من العناية. أى خطأ بهذا الصدد، أى فقاعة هواء صغيرة جداً تظل داخل الأنابيب، تحدد اختلافات ملحوظة في الانطباع البارومترى. لقد تابع روماس Romas وهوهاو من مدينة نيراك الصغيرة، التغييرات المختلفة لحوالى خمسين جهازاً. في نفس الوقت، تضاعفت الملاحظات لدخول تأثير التنوعات البارومترية على أمراض مختلفة. وهكذا فإن الجهاز وموضوع القياس ظهر في آن واحد شيئاً التكيف بعيدة الواحدة كما الأخرى عن الشروط الجيدة لمعرفة موضوعية. في المعرفة الادافية الأولية، يمكن أن نرى ترويض نفس العائق كما في المعرفة الموضوعية العادية: لاتقدم الظاهرة بالضرورة للقياس المتغير الأكثر انتظاماً. على العكس كلما تزداد دقة الأجهزة فإن «نتائجها» العلمي سيكون أفضل تعريفاً. إن المعرفة تصبح موضوعية بقدر ما تصبح أدوية (مستخدمة للأدواء).

إن مذهب الحساسية التجريبية هو مفهوم حديث جداً. قبل كل تنظيم تجريبي، يجب على الفزيائي أن يحدد حساسية اجهزته. وهذا ما لم تفعله العقلية قبل العلمية. لقد مرت المركبة ذي شانليه بالقرب جداً من التجربة التي حققتها جول Joule بعدها بقرن كامل دون أن ترى امكانيتها. لقد قالت بشكل ضمني: «إذا كانت الحركة تنتج النار، فإن الماء البارد الذي يندفع بقوة، سيُسخن، لكن هذا لا يحدث بطريقة محسوبة؛ إذا ما سخن الماء، فإن ذلك يكون بصعوبة بالغة». الظاهرة التي لم يميزها بطريقة

محسوسة اشير اليها بواسطة ترمومتر عادى. ان تحديد المعادل الميكانيكي للحرارة لن يكون الا دراسة هذا التسخين الصعب. اننا لن ندهش بدرجة اقل لنفاد البصر التجربى اذا ما اعتبرنا ذلك خليطا من الحدسات المعملية والحدسات الطبيعية. وهكذا يتطلب فولتير كما طلبت المركبة دى شاتلية، لماذا لانتفع الرياح الشمالية العنيفة الحرارة؟ كما نرى فى ذلك، فان العقلية قبل العلمية ليست عقيدة واضحة لما هو كبير وما هو صغير. انها تمزج الكبير والصغير. ربما ما ينقص العقلية قبل العلمية اكثر هو مذهب للاخطاء التجريبية. (Formation, chap. X,p.216-217)

## ٢- الجماعة العلمية

### أ ) المدرسة

[٦٥] كيف لانخرط من الآن فصاعدا في الفلسفة الاساسية للتفكير العلمي تبعا لمكانتها بين ذاتية، لصفتها الاجتماعية التي لا مفر منها؟ ذلك انه في النهاية فان التعددية الاساسية للمفكرين لفکر علمي محدد، هكذا حقا كما يقول، التعبير عن الانسان «حتى جزء من الالف من الانسان الفرد»)، ها هو جيل من العلماء متوحد في تفرد حقيقة جديدة بالكامل، في تصنع تجربة مجهولة لأجيال سابقة. يبدو ان الصفة الاجتماعية للعلوم الفزيائية تحدد بدقة بواسطة «التقدم» الواضح لهذه العلوم. يجب على العالم المنعزل ان يعترف «بانه لم يعثر على هذا بمفرده». هذا التقدم يعطى هذه العلوم تاريخا حقيقيا للتعليم الذى لا يمكن لصفته الاجتماعية ان تكون مجهلة. ان المشاركة الاجتماعية للعقلانية المعلمة (بكسر اللام) والمعلمة (بفتح اللام) تلك التى حاولنا توضيحها فى كتابنا السابق (العقلانية التقريرية) يعطى للعقلية العلمية ديناميكية للنمو المنتظم. ديناميكية لتقدم «مؤكدة»، لتطورات معترف بها نفسيا واجتماعيا

بسبب انتشار القوى الثقافية ذاتها. ان الانسان ليتردد حقا. ان المدرسة - في علومها لا تتردد. المدرسة - في العلوم - حيوية (نشطة). تعرض الثقافة العلمية مهامها، اتجاه نموها. لاستطاعاليات البوتبيات الفلسفية تجاه ذلك اي شيء، المثالية لا تظهر اي شيء. يجب دعم المدرسة، المدرسة كما هي عليه، المدرسة كما ستصبح في الفكر الاجتماعي الذي سيغيرها.

بما اننا لا نريد نسيان اي شيء من الصفات التي تحدد تطور الفكر العلمي، يجب الاشارة الى الاهمية البالغة للكتاب العلمي الحديث. تزيد القوى الثقافية تجاهنا وتنظيم «الكتب العلمية». ان التفكير العلمي هو كتاب نشط، كتاب حذر وجري في ان واحد، كتاب للتجربة، كتاب اردانا اعطاءه من قبل طبعة جديدة، طبعة منقحة ومطورة، اعيد تأسيسها واعيد تنظيمها. هو حقا وجود لفكرة في حالة نمو. اذا ما نسينا هذه الصفة للتماسك المتتابع للثقافة العلمية الحديثة، فاننا نسيء تقدير تأثيره النفسي. يتحدث الفيلسوف عن الظواهر وعن الاشياء في ذاتها. لماذا لم يعط اهتمامه الى وجود الكتاب، الى «المكتبة bibliomene»؟ هل يتتسائل فيلسوف متشكك اذا ما كان الاليكترون له وجود؟ ليس هروبا من الجدال ان نرد عليه بدلالة الكتاب: عدد الكتب التي كتبت عن الاليكترون خلال الخمسين عاما الاخيرة هي بدون ادنى شك اكبر بكثير من عدد الكتب التي كتبت عن القمر خلال خمسة قرون. موجود في الكتاب، هذا بالفعل «وجود»، وجود انساني جدا، انساني متamasك للغاية. لا طائل من هذا، سيعرضون علينا بالقول ان القمر «موجود» بالنسبة لمليارين من البشر - مع تنوع كبير في القيم الانطولوجية وبالتحديد دون ضمانة كبيرة من الموضوعية العامة - بينما الاليكترون لا يوجد الا بالنسبة لبضعة ألف من علماء الفزياء المطلعين ناقلين ثقافتهم الى بضع مئات الاف من القراء المهتمين. لكن، هنا بالتحديد يصبح ضروريا لبناء فلسفة للثقافة العلمية

حيث كل الفرص متاحة لاعطاء منظومة من القيم الحقيقة التي سيتم تسجيلها. مثل تلك الفلسفة للثقافة العلمية مختلفة تماماً عن الترعة العلمانية لانه بمجرد انها بعيدة عن ان تقتئ بالنتائج المحققة، فان هذه الفلسفة سترتبط بمحاجمة في نقاش حول القيم الفلسفية للموضوعات المختلفة للتجربة وللجدليات المختلفة التي تقلب وتعيد تنظيم القيم العقلانية. بمثل هذا المجهود تخضع الطبيعة تحت اشارة الانسان الخلاق المبدع، الانسان الذي يدون التقنية في قلب الطبيعة<sup>(٥)</sup>). ان التجانس الانساني حول وجود تقني هو في النهاية اقوى منه حول شئ طبيعي. والحال كذلك، فان التقنية لا تكتشف، انها تكتسب بالتعلم، وهي تنتقل من خلال الاجازات. اننا تجاه قيم لموضوعة مشفرة.

(Activite, intr.p.7-9).

## ب ) جماعة المنظرين وجماعة التقنيين

[٦٦] إننا نرى المنظرين يظهرون غير منعزلين. العديد من الاطروحات النظرية تحمل في اغلب الاحيان توقيعات عديدة. في الربع الأول من عام ١٩٤٨ ، ظهرت ٧٠ اطروحة في المجلة الفيزيائية physi- cal review ، نصفها فقط كان يحمل توقيع اسم واحد. ثمة إثنان وعشرون بحثاً ظهرت تحمل توقيع اسمين اثنين، كما ظهرت ثمانية اطروحات تحمل كل منها توقيع ثلاثة اسماء. هنا أربع اطروحات هي ثمرة عمل مشترك كل منها يحمل توقيع اربعة من المؤلفين. هذا التعاون في مجال الكشف العقلاني هو علامة على عصر جديد. لم يعط تاريخ الرياضيات حتى القرن العشرين مثالاً واحداً لعلم رياضي ذي صوتين. لكن هذا الحساب الصغير لا يعطي كشفاً كافياً للعمل المشترك بين العلماء النظريين. كما ان تقنية معينة تلزم لبناء مدينة كاملة، مدينة، مصنع، فانه لانتاج بضع ذرات من البلوتونيوم، من اجل تسكين بضع جسيمات اكثر

داخل النواة الدقيقة لذرة ما، من اجل تحرير طاقة هائلة من هذه النواة، طاقة لا يقبلها اي قياس معتاد بالقياس الى قوة الاعاصير، فان ذلك يتطلب تجهيزات وتحضيرات هائلة تستدعي جهود كل جماعة العلماء النظريين.

تلاقى كل من الجماعتين، جماعة العلماء النظريين وجماعة العلماء التقنيين، ويتعاونان. هاتان الجماعتان (مجتمعتان) «تفاهمان»، ان هذا الفهم المتبادل الحميم والنشط هوحدث الفلسفى الجديد. انه ليس فهما طبيعيا. لكن نصل الى هذا الفهم لا يكفى تعميق الوضوح الروحى البدائى، او اعادة اجراء تجربة موضوعية سائدة بدقة اكثرا. يجب الانساب بعزم الى علم العصر الذى نعيش فيه. بداية، يجب قراءة الكتب، كثير جدا من الكتب الصعبة ومن ثم الاستقرار خطوة خطوة فى اشكالية الصعوبات. هنا توجد المهام. على المحور الآخر للعمل العلمى، من الجانب التقنى، يجب العمل بمنهج ضمن فريق، لتصنيع الاجهزة التى هي غالبا وبشكل متناقض ذات قدرة فائقة وحساسة للغاية. هذا الميل نحو الدقة والقوة لا يقابل اي ضرورة «طبيعية» فى العالم الارضى (تحت قمرى). باتباع الفزياء المعاصرة، نكون قد تركنا الطبيعة لندخل فى «مصنع لانتاج الظواهر». الموضوعية العقلانية، الموضوعية التقنية، الموضوعية الاجتماعية هى منذ الآن ثلات ظواهر مترابطة بقوة. اذا ما تم نسيان واحدة من صفات الثقافة العلمية الحديثة هذه، فاننا ندخل فى مجال اليوتوبيا.

إن فلسفة للعلوم لا تزيد ان تكون طوباوية يجب ان تحاول تشكيل بناء من هذه الصفات الثلاث. بلاشك، فان عليها هى بشكل خاص ان تظهر اهمية الخاصية البين ذاتية للسلوك الاجتماعى والتاريخى، حتى كرد على العادات الخاصة بالتفكير الفلسفى ذاته. على فلسفة العلوم مهمة ان تصنع بوضوح قيم العلم. يجب عليها ان تعيد انشاء المعالجة التقليدية

حول «قيمة العلم» في كل فترات تطوره. هذه أيضاً مهمة الدراسة النفسية «للمصلحة الثقافية»، عليها مهمة تحديد عناصر تمحور مهني فعلى للثقافة العلمية. (Activité, intr. p.9-10)

## ج - التخصصات

[٦٧] مقوله معطاء ان تخصص الفكر العلمي هو بكل ضرورة، مسبوق بثقافة علمية متماسكة «تحدد» بدقة التخصص، يمكن ان ندهش لأن التخصص العلمي يدعى ببساطة شديدة وباستمرار انه تشويه للفكر. حتى في الفترات التي بقى فيها التفكير العلمي وفقاً لتفكيرنا الحالى، عام جداً وسهل جداً، فإننا نجد نفس الاتهامات، نفس التحذيرات ضد الاخطار التي تهدد مستقبل العلم بسبب التخصص. منذ اكثرب من قرن بقليل، اسف جوته، وهو الذى ناضل طوال حياته ضد المعلومات الرياضية للظواهر الفزيائية، اسفاً شديداً لنزوع العلم نحو التخصص. بصدق هذا الحكم، فهو عرضياً ذلك اللقاء بين جوته وبين جيرروم باتيرود Jerome Paturot؟ كتب لويس رايбо Luis Rayboud عام ١٨٤٣ : «بار GAM ودفع العلم نحو التخصصية، لتدقيق التفاصيل، اذا صع ان نعبر هكذا، فإننا نصل الى نوع من الجوهر (العنصر الخاص) حيث كل شئ يتفكك (يتحلل). في الكيمياء انتي خائف فعلاً ان تكون قد وصلنا الى ذلك، في علم الرياضيات ايضاً»(٦). كثير من الصفحات والصفحات تردد نصاً في هذه الرواية القديمة، دعابات اليوم ضد العلماء «ادخل في التخصص»، ضد الكيميائي الذي اكتشف ان «بروتوكسيد المانجينيز هو متماثل في الشكل مثل ذلك الخاص بالحديد، وان سيكيواكسيد المانجينيز متماثل مع بيرواكسيد الحديد». لم يهتم جيرروم باتيرو بظاهرة التبلل وب مجرد ان ترتبط الكيمياء بمشاكل متخصصة، فانها ليست الكيمياء التي تعطيه «موقفاً

اجتماعياً» ان من يعتقد فلسفياً في الروح يعود في سذاجة واضحة لاحكم على القيم العلمية. على الأقل، مثل هذه الأحكام، سواء اطلقها أحد عظماء العالم مثل جوته، أو اطلقها أحد البرجوازيين المتسلطين مثل ابطال لويس رايبو، يجب أن تصدمنا «بعدم كفاءتها» (بفشلها). ان العلم يتبع طرقه في هدوء.

لكن، دون أن ننشغل أكثر باصداء هذه الانتقادات القديمة، دون أن تفحص أكثر توبيخات انصار الثقافة العامة أو لئك الفلاسفة الذين يعتقدون بقدرتهم على الحكم في المجالات التي لم يطرونه (لایفهمون فيها شيئاً) وانهم على العكس من قول مؤثر (شائع) مثل الدوائر التي توجد دائرتها في كل مكان ومركزها ليس له وجود، تؤخذ مشكلة التخصص من خلال مضمونها الإيجابي والمعاصر.

بداية إنها واقعة مبرأة (patente) : تخصص الفكر العلمي يمتلك قدرة البرهان التراجعي العميق جدا نحو ماضى المعرفة التي تجد كفاءاتها من التفكير العام والتى تتمثل وتستوعب التخصصات المتوازية الأخرى. أجمالاً، يحدث التخصص من العمومية وبعد الجدليات. انه يعطى للعمومية برهاناً دقيقاً محدداً، مراجعة مفصلة. للتخصص بالضرورة هيمنة التقرير المعرفى من الدرجة الثانية. هو ليس مثلاً على التقرير من الدرجة الثانية الذي يفقد الاحتفاظ بفائدة التقرير من الدرجة الأولى. كل اداة خاصة، مهما كانت غاية في البدائية، قد صحت بالفعل من اداة سابقة شديدة العمومية، اداة قريبة جداً من حاجة بدائية قد تم التخلص عنها بسهولة من قبل الوجودية. حقيقة انه يمكن استخدام اي جسم صلب لممارسة حركة رفع الاشياء وإعطاء الحساب الدقيق والرضا لارادة القوة. لكن يمكن انجاز فعل الرفع هذا بشكل افضل، ولقد «فهمنا» ذلك من قبل، اذا ما

استخدمنا قضيابا من الحديد (عتلة). لقد خصصنا اداة. اذا ما اعوزتنا الحاجة الى اداة، فسنبحث بطريقة اكثر ذكاء عن بديل.

في النهاية انها «الثقافات الاكثر تخصصا، تلك الاكثر سهولة للانفتاح على البدائل». لكي نقترب منها، يكفي ان نتبع التقدم الجدلی اساساً للفكر وللتكنولوجيا المتخصصة حيث يتطلب اتقان تفصيلة او جزئية ما اعادة انشاء لعمليات التصنيع. هذا السلوك للاحلال يجب ان يوضع في مصاف قيمة من الدرجة الاولى.

الثقافات المتخصصة هي ايضا تلك التي تتمتع برد الفعل الاكثر حساسية تجاه الاخفاقات، وبالتالي التحريض الاكثر العاجزا على التصحيح. الاعمال الروتينية غير قابلة للتتصحيح، والافكار العمومية غير واضحة جدا حتى نجد باستمرار الوسائل للتأكد منها ولمراجعتها. ان الافكار العامة هي اسباب للركودية (عدم الحركة). لهذا السبب تمر هذه الافكار من الكرام على كل ما هو جوهري.

يحدث نفس الشيء على مستوى التفكير النظري. ان من يتخصص في مسألة جبرية قد «وسع» بالضرورة من ثقافة جبرية عامة. ان التخصص هنا هو ضمان لثقافة عميقه. انها ثقافة تريد لها مكانا في المستقبل، انها تمتلك بالإضافة الى خبرتها اشكالية. ثقافة علمية بدون تخصص ستصبح اداة بلا حد (وظيفة)، كمقص ذى شفرات ثلثة (بلا فاعلية).

يحدد التخصص العلمي ارتباط التفكير الذاتي بمهمة، ليست هي ذاتها دائما، ولكن يمكن لها ان تتجدد دائما. هذا «الارتباط» هو الشرط «الالتزام» القوى لعقلية بمجال للبحث. بدون فهم هذا الجدل للارتباط والالتزام لا يتم التعرف على فضيلة التجديد للبحث المتخصص. ان الثقافة العامة كما يسجلها فلاسفة تظل غالبا ثقافة استهلاكية (شروحية).

ايضا، لا يجب اضفاء قيمة مطلقة على «تهيؤ الروح»، ذلك انه من الضروري ان تكون «العقلية العلمية» بشكل متراوطي فضيلة طرح الموضوع. بقراءة بعض الفينومينولوجيين يمكن ان نتصور «اللازمية» (الكلامية) : لقد كان التفكير دائمـاً «تفكيراً في شيء ما» كافياً لتحديد طريق الموضوعية المركبة. لكن هنا يلعب التزاوج الاستمولوجي دوره: «قابلية للتطبيق وتطبيق». ان التفكير الطواف (المتجول) لم يعد يشكل التفكير الانساني بقدر ما ان الحب المتقلب لا يتلقى الصفة الحقيقة للحب الانساني. ان قوة التثبيت (الثبت) هي في نهاية الامر الصفة الايجابية لاستعداد العقلية المتأملة. قوة التثبيت هذه لا ترفض الاعتراضات، انها ترفض الحيرة (الذهول). بما اننا لم نحقق الانشاء المزدوج في عالم الموضوع وفي عالم الشيء، لم يجد الفكر اساس الفعالية. اجمالا، الفيلسوف البعيد عن التفكير العلمي لا يرى كل القيمة للتزام موضوعي لأن الشيء العامل يحدد فعلاً للتزام. بعيداً عن الفائدة الجمالية والفائدة العلمية، يظل الشيء هدفاً زائلاً. اذا كان الشيء اداة من ادوات (الاستخدام اليومي)، فإنه يوجه للاستعمال المؤقت، لاستعمال يمكن ان يتعارض بقوة مع استخدام في مجال اخر. ان عالم الاستعمال هو عبارة عن نسيج من التناقضات. لقد قال فانيي من قبل: «من الحمار، ذلك الحيوان المفید جداً للإنسان، تولد الدبابير مقلقة راحة الإنسان». بعيداً عن الفوائد الجمالية والعلمية، الشيء هو وجود لعالم مسطح. مع التفكير العلمي تظهر في الشيء اشكالية ذات عمق. الالتزام الموضوعي يعزز على مقياس الدقة، تبلی التقريرات الدقيقة اكثر فأكثر، تلك التقريرات المرتبطة بنفس الشيء والتي في تلك الثناء تشير الواحدة بعد الاخرى كاختلافات جديدة للمعرفة الموضوعية. باتباع مثل تلك الاشكالية لاهداف جديدة منظمة، تدرب العقلية العلمية في مجال من التقويم (التصحيح). شيئاً فشيئاً تصبح «عقلية مستقيمة». ذلك ان استقامة

العقل ليس خلقياً (وراثياً). حتى إذا ما تداركنا امتياز العقل المستقيم، سنعرف دون عناء أنه من المستحسن امتلاك فرص لتطبيقها. كلما كان التطبيق أكثر صعوبة، كلما كان أكثر ملاءمة. بكل وضوح أن فكراً يصوب نحو تخصص يوضع تحت الرمز الصحيح للتقويم لا يدخل فجأة (بلا استعداد) في دراسة علمية متخصصة. مهما كان ما يفكر فيه النقد الفلسفى، فإن عالماً حقيقياً لم يستقر أبداً في تخصصه. إنه «قوى» (ممكناً) في تخصصه، أي أنه من بين أفضل الأسلحة لاكتشاف ظواهر جديدة في هذا التخصص، إن ثقافته وبالتالي هي تاريخ من الاصلاحات (التقويمات) المثابرة. وفقاً لدراسة أحصائي في علم نفس الذكاء، تظهر الثقافة العلمية كمجموعة من أنواع من التقدم الأكيد. التخصصات في المجال العلمي هي أنواع خاصة من التقدم. بتبع استعادة الماضي، فإن هذا يأخذ أشكالية التقدم الدقيق (المحدد) ذاتها. يعلمنا العلم في تخصصاته المختلفة. إذا ما عرفنا الذكاء بانه الخاصية الأساسية للتقدمية، فاننا نرى أن الثقافة العلمية تبقى في وضع أفضل من كل التحديات الامبيريقية بواسطة التجارب لمعرفة مستوى فكري ما. تضع الثقافة العلمية على طول مكتسباتها، أشياء (م الموضوعات) التقدم، أهدافاً للحاجات الفكرية للتقدم.

أحد الخطوط الواضحة للتخصص - وهو حسب مانري خط سعيد - هو انه نجاح لجماعة العلماء. ان فرداً واحداً لا يستطيع بواسطة بحثه الشخصي، ان يجد طريق التخصص. اذا ما وهب نفسه لعمل خاص، فإنه يجدره (يؤصله) ضمن «عاداته الأولى»، انه يعيش في زهو براعته الاولى، مثل هؤلاء العمال بلا حرية تقنية الذين يباهون بلا نهاية بانهم يحصلون على افضل اجازة لأن هذه الاجازة هي اجازتهم - وانهم يمتلكونها - وفقاً لعادات قديمة - في ايديهم جيداً. مثل هؤلاء أصبحوا الذوات

(الموضوعات) المادية لشيء واحد، لادة واحدة. انهم يهرونون، انهم اقواء، اقل قوة، اكثراً حدة للذهن، اقل اهتماماً، وهم يقبحون بيدهم على نفس المعمول، على نفس المطرقة، على نفس القواعد، على نفس الشاعرية. في كل ممالك النشاط الانساني، المبادئ (القواعد) هي تخصصات كاذبة. التخصص العلمي هو على العكس من هذه العبودية البدائية. انه ينشط الروح (العقل) كله. انه يعمل، يعمل بلا كلل. يعمل بلا هواة على تقدم العمل.

الخلاصة، يبدو لنا التخصص انه يعرف الشرط الذي اعطاه نيشته لمعنى العمل العلمي، من خلاله عبر «الايمان بالتضامن والاستمرارية للعمل العلمي»، بحيث ان كل فرد يقدر ان يعمل في مكانه، متواضع هو، مع الثقة «بلا يعمل بلا هدف» .. لا يوجد الا شلل واحد كبير: العمل بلا هدف، النضال بلا هدف»<sup>(7)</sup>. (Activité, intr. P.11-14).

### ٣ - قضايا الحتمية

#### ١ ) الحتمية الفلسفية

##### «وحش فكري»

[٦٨] اذا طورنا الفكر الذي يجد تلخيصاً معبراً عنه في الحتمية الفلسفية، فسوف نتراجع امام التأكيدات العجيبة التي لا تصدق، وفي النهاية لن نجسر بعد ذلك على تحمل مسؤولية الصفة المشوهة لافتراض الحتمية «الكونية». لكن اذا رغبنا في اخذ امثلة محددة فسنعطي الانطباع باننا «غير مهذبين» تجاه الميتافيزيقيين؛ في حقيقة الامر يجب ان نطلب منهم فهم: «هل تعتقدون حقاً بان رفعة حسان في الريف الفرنسي يزعج فراشة موجودة في جدر السوند من التحليق؟»<sup>(8)</sup>. انا نجد فلاسفة متصلبين يقولون: نعم، ويضيفون دون شك، ان تأثير السبب البعيد لا يمكن ان

لا يستقبل لكنه «موجود». انهم «يفكرون» هكذا «فلسفياً»، في حين انهم «يراقبون (يلحوظون)» ككل العالم، شيئاً اخر تماماً.

هؤلاء الفلاسفة ضحايا لفكرة المكان (الفضاء). انهم ينسبون الى الحقيقة (الواقع) نوعاً من الوجود ليس الا نوعاً من الانطولوجية الخاصة لفكرة المكان. المكان كما يفكرون، له «وجود» غير محدود؛ وبالتالي فان الواقع، السكون في الفضاء له نفس التحديد الكوني مثل الفضاء اللامحدود. اذا ذكرنا الفيلسوف بالتجربة الوضعية، اذا ما طلبنا من فيلسوف من فلاسفة الحتمية الكونية ان يدرس حتمية ظاهرة خاصة، مثلاً حتمية ظاهرة ميكانيكية، او حتمية ظاهرة كهرومغناطيسية او ظاهرة كيميائية مثلاً، فإنه يرد مشيراً الى الحدس الاولى للامتداد اللانهائي. «اي شيء» يوضع في «اي مكان» في اية لحظة يجلب الى كل الانحاء تأثير وجوده. هكذا تبدأ بالنسبة للحتمية الفلسفية، اما بالنسبة للحتمية التي لا تحتاج لتأكيد مطلقاتها، هيمنة الصياغات التالية «الكل متancock - الكل موجود في الكل - لشيء يخرج من لشيء - الفراغ ليس بحقيقة - الوجود لا يمكن ان يحدد بالعدم - الكون هو كل متضامن». وهكذا أصبحت الحتمية الفلسفية عبارة عن تعليق على فكرة «الشمولية» عن فكرة «الكل» الواضح للغاية عندما تقوم بتلخيص الحساب الذي انجزته لأشياء مجموعة ما، تخصص مكاناً للفكرة المبهمة، المعتمدة «لكل غير محدد».

لكن الفلسفة يرتكزون على رأى لابلاس Laplace : «لقد اصبحنا نتأمل الحالة الراهنة للكون كنتيجة لحالته السابقة وكمسبب للحالة المقبلة. ان الذكاء الذى فى لحظة معطاة يعرف كل القوى التى تحكم الطبيعة والموقف المتوقع للموجودات التى تكونها، اذا ما كانت من ناحية اخرى شديدة الابهام بحيث لا يمكنها وضع حدس المعطيات موضع التحليل،

مدمرة في نفس الوقت صياغة حركات الأجسام الأكثر كبراً في الكون وتلك الخاصة باصغر ذرة وزناً؛ فإن لاشيء يمكن أن يكون غير مؤكداً بالنسبة لها والمستقبل كما الماضي سيكون متاحاً واضحاً أمم عينيه. كل جهود الفكر الإنساني للبحث عن الحقيقة ترغب في الاقتراب بلا حدود من الذكاء الذي أتينا على تخيله».

هذا النص الذي كثيراً ما يذكر خلال المناقشات الفلسفية يبدو لنا حاملاً علامة على مثالية متطرفة، بمقدار ملحوظ أكثر تردد غالباً على لسان نفس لا بلاس الكلمة: «أنتي لست بحاجة لافتراض وجود الله لكن افسر الكون». إننا لانتبه إلى أن افتراض عالم الرياضيات الذي يمتلك صيغة (معادلة) تتضمن ماضي ومستقبل كل الحركات هي من نفس نوع صيغة لا بلاس، هي الحال «لفرضية وجود الله». بطريقة أكثر تحديداً، الكونية الميكانيكية الساذجة المفترضة من قبل لا بلاس هي مجرد دالة (وظيفة) مثالية. إننا لانرى فيها حقيقة التطبيق في الواقع. إذا كان الفكر الإنساني قد اقام كل جهده فعلاً يحدد «كل» الحركات لجميع الأجزاء الصغيرة «لكل» الكون، فإنه يصل إلى نوع من «احتمالية اللامعنى». إن الفكر الهائم في ميكانيكا الظواهر المتقلبة، هكذا، لا يعبر إلى المعانى المختلفة للفيزيولوجيا. في الواقع، إن التفكير الفلسفى، مثل التفكير العلمى، لا يمكن أن يهتم إلا بظواهر مركبة، لها نظم محددة، لها نظم يمكن التعرف عليها بشكل منعزل بعد خصوصيتها لسلسلة من التقريرات الجيدة. وبالتالي يتسعى المرء إلى معنى يمكن أن يهدف إليه لا بلاس إذا ما طلبنا منه أن يحدد بدقة معنى «الموجودات التي ذكرها». إن الموجودات اللا بلاسية ليست مجرد عملية تجوهر بسيط للدالة «إن تووضع»، عندما يعلن لا بلاس كمعطى أولى، «الوضع الخاص للموجودات التي « تكون الطبيعة»، إلا يقيم هو ضمنيا حالة بحيث يفكك فيها الذكاء الطبيعى؟

الليس هو ضحية لهدف (الرؤى) مثالية لم تناقش ، لا مرجعية لها في التجربة الوضعية؟ سيكفي ان نغير من طبيعة التجربة، يكفى الا نضع الوجود كهدف اول لفکر عاطل (باطل)، حتى تغير مشكلة تكوين وتفکك الطبيعة من معنى الوجود. اتنا نعود بلا كلل اذن الى مبدئنا الفلسفى لمعنى مناطق (مجالات) الوجود. باتباع الجهود الخلاقة للفکر وللتتجربة العلمية، نرى بكل وضوح ان الوجود يطرح (يوضع) في مجالات من التجارب جد مختلفة عن وصفه الفراغي والمادى لا يكفى لتقرير كل محدداته. ان حتمية كونية محددة بالوصف الفراغي (المكانى) – حتى وان كان قابلا للتعبير، وحتى ان لم يكن مجرد افتراض مثالى بسيط – لاتعطى مخطوطات كافية (مرضية) لدراسة «العلاقة الواقعية» للظواهر.

(Activite, conclusion, p.211-213).

## **ب ) الحتمية الديناميكية للعلم الكمى**

[٦٩] من ناحية اخرى، اذا كان هذا ضروريا، بتركيزنا على العلم الكمى يمكن ان نحدد تخوم الحتمية الميكانيكية التي تسعى الى ادماج كل الكون بدءا من فعل محلى معين .

في الواقع، اذا ما وجب على الطاقة المرتبطة بظاهرة ميكانيكية معينة ان تنتشر كما تفترض ذلك الحتمية الكونية، «في جميع» الاتجاهات بحيث تكون محسوسة في «كل» نقاط الكون، هذه الطاقة تصبح بعد حين مقسمة بواسطة مقسم كبير للغاية يهبط من فوق الطاقة الكمية اللازمة لزعزعة جهاز رصد يمكن ان نتخيله، كم من الطاقة لازم ويشكل اكثر دقة لكل رصد طبيعى. لا تعود هذه المحدودية فى الحقيقة الى عدم كفاية الامكانيات البشرية فقط. ان الرصد الذاتى للطبيعة هو الذى محل تساؤل، بنفس الطريقة كما فى كل تطبيق لقاعدة هايزنبرج. اتنا نمس هنا نقطة

خلافية، لأن كثيرا من الفلاسفة يظهرون غير قادرين على استيعاب «الواقعية» الخاصة بمبدأ هايزنبرج وفي نفس الوقت دوره كفرض «عقلاني» في مزاوجة الواقعية والعلقانية بقوة متبعا ما نعتقد انه المبدأ نفسه للعقلانية التطبيقية.

بالتالي، بمجرد ان نحمل الميكانيكا الى مستوى التقرير الاكثر دقة وهى ميكانيكا الكم، تأتى دائما مساحة بدءا منها تصبح الحتمية المطلقة المشتركة فى كل المكان، تشارك فى فراغ احادى، تصبح باطلة. سيكون لميكانيكا الكم المصاغة فى الميكروفزياء على ذلك فعلا تصحيحا للرؤيا الكسولة عن كون لانهائي. يمكن للعالم ان يعتبر ممتهنا، ككتلة متضامنة ناقلة للحركات بينما نقى امام رؤية سيميائية، فى حدس لم يعتبر حسابا للقوى. العالم ليس اذن كما فى الفزياء الكانتية، فضاء مشبع. لأندرس هناك الا حتمية «هندسية».

العالم الواقعى و«الحتمية الديناميكية» التى تصاحبه يتطلب «حدسيات» اخرى «حدسيات ديناميكية» يجب التعبير عنها بمقاييس الحلات الفلسفية جديدة. اذا كانت كلمة «استقراء» فارغة من المعنى من قبل، فاننا نقترح تطبيقها على هذه الحدسيات الديناميكية. ان نسميها حدسيات ديناميكية او استقراءات، تأصيلات، فانها ليس اقل تأكيدا من انها تلزمنا فى واقعية «مباشرة» للطاقة. واقعية الطاقة هذه تلزمنا بطرح المشاكل العقلانية على عالم لم يعد العالم الوحيد للهندسة. (Activité, conclusion, p.24)

### ج ) «كل حتمية مجالية (مناطقية)»

[٧٠] إجمالا، كل حتمية جزئية، خاصة ومجالية (مناطقية). انها تتعلق بوجهة نظر خاصة، على مستوى من الاتساع محدد، فى حدود مثبتة ضمنيا او بوضوح.

بالعكس من ذلك، فان كل ما نقوم بدراسته بعنایة علمية هو محدد، متاثر بحتمية محددة. حتى قاعدة عدم التحديد لها يزنبرج تلقى حكماً محدداً؛ انها تمثل قطاعاً خاصاً من الحتمية بتعابيرات وقوانين جبرية دقيقة. في هذه المنطقة من الحتمية، تم تشفير الالاتحديدية وفتح مجال من التوقعات فيما يتعلق بالاوضاع المعينة للظواهر القابلة للملاحظة فعلاً.

لكن عندما نكون قد فهمنا بالتالي ان الفكر العلمي يضع الحتمية في كل مناطق دراساته، فإنه لا يتبع من بعد الا «كل شيء يكون محدداً» حسب الصياغة الفلسفية.

هذه الصيغة الفلسفية لا يمكن ان يكون لها اي معنى بالنسبة للتكنى، تحديداً بمجرد ان دور العمل التقنى سيستقر في منطقة من الحتمية باذلا قصارى جهده في استبعاد كل ما يسبب اضطراباً «للوضعية الفراغية» لتقنيته. انه يبعد ما هو طفيلي، يسيطر على الاضطرابات، يستبعد الشوائب؛ انه يوجه النظام، الخطوة المنظمة، الاتفاق المتقاوب أكثر فأكثر بين الالة والقانون العلمي. انه ينجيز عمله بشكل افضل فأفضل بامتصاصه للبخار المتتصاعد من «الحتمية اللامحدودة» التي تحيط ببناء الحتمية المحددة جيداً التي هي هدف تقنيته. اذا كان يعتقد بأن كل شيء موجود في كل شيء وان كل شيء يعمل على كل شيء، فإنه سينتزع من «وعيه بجهازه» انه يفقد قاعدة قناعاته التقنية ذاتها. (Activité, conclusion, p.217-218)

#### د ) «سيطرة الانسان على الطبيعة»

[٧١] لكن بناء على كل ذلك فان الحتمية هي معنى يرمز الى سيطرة الانسان على الطبيعة». العامل المحدد الاكبر هو العامل الانساني للعلم الانساني. سنحاول لكي ننتهي ان نضع هذا العامل في الضوء الساطع. من اجل هذا، ولتجنب مخاطرة التكرار، نأخذ الاشياء من اعلى

بعض الشئ، متأملين فقط ببساطة في معنى «السببية» ونرى باى قوة جديده يتحدد مثل هذا المعنى داخل المعرفة العلمية. ستوجد كل الفروقات (التمييزات) التي قدمناها من قبل حول الاحتميه، كما انه سيتم التفكير بصدق معنى السبب، مع عدم وضوح، صدقونا في ذلك، يعطى شرعية لبعض التكرار. انه يبدأ بذاته، في الواقع، ان المهمه الانسانية (وضعيه الانسان) هي ان يمسك «بالأسباب الكبرى».

لكننا سنذهب مرة اخرى الى «تحفيف» اختبارنا للاحتميه وانهاء كتابنا بالتأمل ببساطة في معنى «السببية» كما هي محددة ومعينة ليس فقط على مستوى المعرفة العامة ولكن من قبل ذلك على مستوى البحث العلمي الحالى.

إن معنى «السبب الطبيعي» ليس معنى ايضا للسيطرة المباشرة كما نقول ذلك عادة. في الواقع، حتى وان كان يخصص موضوعيا تعريف (معنى) السبب، في بدائية الاعتقاد الذي يسببها، تتضمن «انا» مفكرة وفعالة، «انا» تؤكد على فكرة كاحلال لفعل، «انا» قد جمعت عن طريق الفكر العناصر الاساسية التي تكون سببا ما والتى تستخدمه كاداة لمنتج. هذا بالنسبة للخطه السادجه. لكن على مستوى الخطه العلمية، فان حتميه سبب تتطلب ذات (موضوع)، يعلمه، موضوع يرغب في تعلمه، موضوع على طريق العقلانية. هناك اذن اعتبار تقنية حميمه لاستظهار السببية. انه فقط في حالة ما اذا جمعت انا بنفسي عناصر السبب تكون السببية موضوعا (هدف) لمعنى تركيبى. بطبيعة الحال، هذا الجمع للعناصر المسببة يمكن ان يحدث بواسطة فرد وسيط (متخيل). بعد ذلك اطلب من القوى « محل السبب»؛ ان تعتقد بقدرة تحكمها، ان تخيل ان تقود. لكن يفهم الانسان الكون خلق حسب الحاجة الالله الموكل اليها اليات

الكون. توجد امبريالية من السبيبية، او من الافضل، كما هو الحال لكل الامبراليات، وهم لامبرialiة. ان تعرف سببا طبيعيا، يعني ان تتخيل انك مستقل عن الكون. من ذلك هذه الصياغات المشهورة بخيالاتها المتواضعة: «اعرف لتقدير» (المعرفة من اجل القوة). بلا شك الامبريالية التي توقع على معرفة ستنفرط اجلا في ادارة مجهولة. كل العلم وتحديد اكثر كل الجماعة العلمية، تنصب كضامن لصلاحية قانون ما، لكن يجب تشديد علاقة «المعرفة» و «القوة» في التفاصيل حتى تلك التفاصيل المتعلقة بالقوانين. يجب ان «نفهم» ابعد من «المعرفة». وعلى ذلك يظهر لنا «الفهم» فقط في قوته الكاملة. «فهم» ظاهرة، هو باتالي ان تضعها في نوع من الاشكالية مع «الانا» المسببة، مع «اناتي» المطلقة لها، ولا تأتي المناقشة (على الاقناع) مع كل الذات الاخرى التي رفضت ان «تفهم» الظاهرة التي هي الان «اناتي» العارفة. سواء اردنا ام لم نرد، ان لحظة الاعتقاد الشخصى هي لحظة للتأمل ذلك اذا اردنا ان نمارس علم النفس المتكامل للذات العقلانية، للذات المعقولة، في اتسابها الى سبب. ثمة خلاف هنا، تخيلي، كامن، صامت، ذلك هو الوعى العقلانى المتحصل عبر العديد من الاخطاء. كل سبب وضع كواقع يظهر على خلفية من الوهم (فكرة كاذبة). انها تلك الاوهام الكاذبة التي تتخلل عنها الذات العقلانية عند الآخرين لتبرهن على ادراكتها الواقعى للسبب الحقيقى. (Activité, p.218).

[٧٢] على اي حال، الكون ليس « شيئاً». نحن لانستطيع عمل حالة «صيرونة» للكون. نحن لايمكن ان نتحدث الا عن صيرونة بعض مراتب من الظواهر (أنواع) مأخوذة في الكون. كل خبرتنا وكل معرفتنا نسبوية (نسبية) لجزء من فينومينولوجية لايمكنتنا ان ندركها ككلية.

نحن لانستطيع الحديث عن السبيبية اذا لم نضع في الخيال على

الاقل، يدنا على «الشروط (الظروف) الأولية». باكتشافنا للشروط الاولية التي «توجد» خلال حدوث الظاهرة، فاننا نعطي على الاقل، امكانية التفكير «عندما يريد» في انتشار هذه الظاهرة.

إن السبب لم يكن على ذلك امبيريقيا على الاطلاق. انه دائمًا كان «مختفيًا» اصلاً، مختفيًا على الاقل داخل «اخطاء» الابحاث الأولى، مختفيًا داخل ضباب البساطة (السذاجة). ان «سبباً» لا يمكن ان «يعرف» الا اذا دخل ضمن نظام للاسباب، الا اذا خضع «لاختبار سببي». حقيقة لا توجد اسباب «استثنائية». السبب الاستثنائي هو «معجزة». المعجزة لاتعلم شيئاً.

والحال كذلك، اذا تبعنا التقليل من القيمة السببية لدى ديفيد هيوم David Hume ذاته بقایا «الاستثناء». انه استثناء مبتدل (حال من المميزات). يجب انتظاره، «دون سبب» للانتظار، كاستثناء.

بعد ذلك ان «التتابع» الحالص (البحث) للاسباب والنتائج هو تتابع في «الزمن الانساني»، في زمن معبر عنه من خلال تجارب (خبرات) الموضوع (الذات). (ها هنا نسيج ذو ثقوب هائلة). لا يمكن متابعة التدفق السببي خطياً. دائمًا يعبر عنه من وقفه الى اخرى (محطة الى اخرى). و«العقلانية» هي التي تعطي اشاره التحرك ضامنة دوجمائياً ان الظاهرة النتيجة ستتتجع عند الوصول. كل سبب معبر عنه هو سبب انصصال. نحن لا نعرف سبباً للانتشار. كل شئ سيتغير لحسن الحظ عندما نتمكن من صياغة استمرارية الزمن رياضياً، عندما نتمكن من احلال المعنى العلمي للوظيفة محل المعنى الانساني للسبب، عندما نتمكن من تأسيس مبادئ للتسلسل بواسطة تقنية للسببية.

وهكذا فان الموضوع الفردى سيعتمد استبعاده. بتحديد أكثر، سنعمل على العكس الحاسم الذى سمح بالتفكير فى السببية على شكل قوة «موضوع ايا كان». لكن هذا الموضوع ايا كان لن يكون الموضوع الاميريقى المقدم الى اميريقية المعرفة. انه الموضوع الذى يعرف بوضوح يقينات عموميته، انه الموضوع العقلانى، الموضوع الذى يتحلى بالضمانات لكي يكون موضوع عقلانية معلمة (بكسر اللام)، لقوة على نقل معرفة عقلانية، باختصار، انه موضوع الجماعة العلمية.

عقلانية الاسباب المعروضة فى الدوال الرياضية، لدينا ضمانة الوصول الى الموضوعية المزدوجة للعقلانى والواقعى. فى اشكالها الاولية، كانت السببية نوعا من السحر، من الارواحية، اى كانت مرتبطة بمستويات اندماج اللاوعى، حيث كل شئ مختلط فى سديم فزيائى. فى شكلها العلمى الاكثر تقدما، فى شكلها الرياضى المصاغ جيدا، «السببية هى عقبرية». يكفى للاقتناع بها ان نرجع الى تاريخ العلوم: كل الاسباب الكبرى، كل المبادئ الكبيرة كان لها اسم للشهرة. التجاذب المتناسب بشكل عكسي مع مربع المسافات كان «نيوتونيا». «السبب الكهربائى» يرتبط بالعقبرية الانسانية، الى عقبرية العديد من الذين اصبحوا تدریجيا وبهدوء مجھولين. بدون وجود الانسان فوق الأرض لا توجد سببية كهربية اخرى عدا تلك التى تأتى من صواعق الرعد: ضوء ساطع وضجة. وحده المجتمع يقدر على مد الكهرباء عبر السلك؛ وحده يمكنه ان يعطي للظاهرة الكهربائية السببية الخطية للسلك، مع مشاكل التوصيل. لقد ابدى بواسكاريه ملاحظة انه اذا ما كان التاريخ العلمي قد اراد ان يتم العثور على الارسال التلغرافي بدون سلك قبل الارسال التلغرافي عن طريق السلك، فان هذا الثاني سيكون اتقانا لذلك الاول.

إنه لمن المستحيل حمل صوت من قارة الى قارة اخرى عبر وسائل طبيعية، مهما تخيلنا درجة قوة مكبر الصوت. الوسيط الالكتروني لاغنى عنه وهذا الوسيط هو أداة انسانية واجتماعية. فيما هو اسفل (تحت) المحيط الحيوى وفيما هو اعلى من الطبقة المؤينة من الجو، حدد الانسان منطقة للاتصالات بالراديو تخضع لسببية تقنية بدرجة عالیة. يمكن لهذه التقنية بلا شك ان تشوش نتيجة اسباب طفیلية، بسبب اضطرابات مغناطیسية. لكن هذه الطفیليات، هذا الالانظام «الطبيعي» هذه الفوپي الناتجة من الطبيعة لا تؤدى الا الى فهم افضل لقوة التنظيم العقلانى والتقنى الذى يحددها، الذى يلغيها. تنشأ «السببية التقنية» بقوة «على الرغم» من سببية الفوپي الطبيعية (...)

وهكذا تصبح الحتمية مذهبًا عاماً بعد وليس قبل تحديد الحتميات الخاصة. ان طرحها كحتمية كونية سيدمر جهود التحديد، سيفوق السعى الانسانى للتحديد الخاص.

اننا نقع في نوع من «قدريّة المادة» مختلفة تماماً عن المادة التقنية .

(Activité, conclusion, p.220-222)



# ١١١ - التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية

## أ - مبادئ

### ١ - تعريف «العائق الابستمولوجي»

[٧٣] عندما نبحث عن الظروف النفسية للتقدم العلمي، نصل في الحال إلى هذا الاعتقاد «بانه بمصطلحات العوائق يجب طرح مشكلة المعرفة العلمية». وذلك لا يقصد به المعوقات أو العقبات الخارجية، مثل تعقيد وزوال الظواهر، ولا بإدانة ضعف المشاعر والروح الإنسانية: انه في فعل التعرف ذاته، بحميمية، يظهر كنوع من الضرورة الوظيفية، التباطؤ والاضطرابات. انه هنا مانود ان ظهره من اسباب للركود وحتى للتقهقر، انه هنا مانود ان نكشفه من اسباب كامنة والتي تطلق عليها العوائق الابستمولوجية. ان معرفة الواقع بمثابة ضوء ينعكس على ظلال موجودة في مكان ما دائماً. انه ليس مباشر دائماً ولا كاملاً. ان تجليات (كشف) الواقع هي دائماً مصوبة إلى الماضي. لم يكن الواقع مطلقاً «ذلك الذي يمكن ان نعتقده» لكنه دائماً ذلك الذي فكرنا فيه. ان التفكير الامبيريقي واضح، «بعد فوات الآوان» عندما تكون اداة الاسباب قد انضحت. بالعودة إلى ماضي من الاخطاء، نجد الحقيقة فيه عبارة عن ندم فكري حقيقي. في الواقع، اننا على علم «ضد» معرفة داخلية، بتدمير معرفة أسيئ بناؤها، ان يعني بذلك الذي يكون عقبة في الروح ذاتها تعوق من حالة الاندماج الروحي.

إن فكرة البداية من الصفر مرة أخرى لكي يؤسس ويوسع ثروته لا يمكن ان تأتي الا من ثقافات ذات تجمع بسيط حيث تصبح الواقعة التي تم التعرف عليها ثروة على الفور. لكن تجاه غموض الواقع، لا تستطيع

الروح ان تعمل عن طريق مرسوم حسن النية. انه لمن المستحيل اذن ان يتم عمل معارف مألوفة عن طريق ضربة واحدة في لوح مصقول. في مواجهة الواقع، يبهر ذلك الذي نعتقد اننا نعرفه بوضوح من ذلك الذي يجب علينا ان نعرفه. لم يكن التفكير العلمي ابدا فتيانا عندما يقدم الى الثقافة العلمية. انه حتى لعجز جدا، لأن له من العمر ما لا حكمه المسبق. ان الولوج الى العلم يعني روحيا العودة الى الشباب، يعني القبول بتحول عنيف الذي يجب عليه ان ينافق ماضى كان.

إن العلم في حاجته إلى بلوغ اهدافه كما في مبدئه، يعارض الرأى تماما. اذا ما حدث انه بخصوص نقطة معينة، ان تضفي الشرعية على رأى، فإن ذلك يكون لاسباب اخرى غير تلك التي بنى عليها الرأى؛ بحيث ان الرأى يكون على طول الخط، على خطأ دائما. ان الرأى «يفكر» سيئا؛ انه لايفكر: انه «يتترجم» رغبات في المعرفة. بالاشارة الى الاشياء عن طريق استخداماتها، فإنه من الممنوع معرفتها. لا يمكن انشاء اي شئ على الرأى: يجب بداية تدميره. انه العقبة الاولى التي يجب تذليلها. انه لا يكفي مثلا تعديله بقصد نقاط معينة، مع التمسك كنوع من الاخلاق المؤقتة بمعرفة عامة مؤقتة. التفكير العلمي يحرم علينا ان يكون لنا رأى حول القضايا التي لانفهمها، حول قضايا لانستطيع صياغتها بوضوح. قبل كل شئ، يجب معرفة كيفية طرح المشاكل. ومهما قلنا، في الحياة العلمية، فإن المشاكل (القضايا) لا تطرح من تلقاء ذاتها. انه على وجه التحديد هذا «المعنى للمشكلة» الذي يعطى علامه التفكير العلمي الحقيقي. بالنسبة للتفكير العلمي كل معرفة هي رد على سؤال. اذا لم يكن هناك من سؤال، فلا يمكن ان تكون هناك معرفة علمية. لاشئ ذهب من ذاته. لاشئ يوهب. كل شئ يكون (ينشأ / يبني).

يمكن لمعرفة تم الحصول عليها عن طريق جهد علمي ان تأفل هى ذاتها. السؤال المجرد والصريح يستهلك: يبقى الرد المحدد. مذاك، ينقلب النشاط الروحى ويعطل. ان عقبة ابستمولوجية تغطى (ترتصع) فوق المعرفة غير المفحضة (التي لم يتم التساؤل عنها). يمكن للعادات الفكرية التي تبدو مفيدة وصحيحة ان تعطل البحث العلمي على المدى الطويل. «ان تفكيرنا كما يقول عن حق م.بيرجسون M.Bergson يملك نزعة لاقاوم لاعتبار ان الفكرة التي يستخدمها غالبا اكثرا هي الفكرة الاكثر وضوها». وهكذا تكسب الفكرة وضوها باطنيا مفرطا. بدون حق، تكتسب الافكار «قيمة» بالاستعمال. تعرقل القيمة في ذاتها دوران (انتشار) القيم. انها بمثابة عامل مجده للتفكير. احيانا تستقطب فكرة سائدة فكرا بأكمله. قال احد الابستمولوجيين بوقاحة، منذ حوالي بضعة وعشرون عاما والرجال العظام كانوا مفیدين للعلم خلال النصف الاول من حياتهم، ومضررين له خلال النصف الثاني. الغريزة «المكونة» ثابتة جدا لدى بعض رجال الفكر بحيث لا يجب ان نحدّر من مثل تلك المزحة (النزوءة). لكن في النهاية تنتهي الغريزة (القطارة) الثابتة بالاستسلام امام الغريزة المحافظة. يأتي ومن حيث يحب الفكر من يؤكّد على معرفته افضل من ذلك الذي يعارضه، حيث يفضل الاجابات عن الاسئلة. على ذلك تهيمن الغريزة المحافظة، وتوقف المعرفة الروحية. (Formation, p.14-16)

[٧٤] إن معنى «العائق الابستمولوجي» يمكن ان يدرس من خلال التطور التاريخي للفكر العلمي وكذلك من خلال الممارسة في التعليم. في كلتا الحالتين، هذه الدراسة ليست ملائمة. ان التاريخ في الواقع معارض في اساسه لكل حكم معياري. وعلى الرغم من ذلك، يجب الارتكاز جيدا على وجهة نظر معيارية، اذا ما يريد الحكم على كفاءة فكر ما. ان كل ما نقاوله في تاريخ الفكر العلمي هو بعيد بحق عن ان يقييد بفاعلية تطور هذا الفكر.

هناك بعض المعرفات حتى الصحيحة منها اوقفت مبكرا ابحاثا مفيدة. على الاستمولوجي اذن ان يقلب في الوثائق المجمعة من قبل المؤرخ. إن عليه أن يحكم عليها من خلال وجهة نظر العقل بل من وجهة نظر العقل المطور، لانه فقط في ايامنا هذه يمكننا ان نحكم بلا تحفظ على اخطاء الماضي الروحي. من جانب آخر، حتى في مجال العلوم التجريبية، فإنها دائما التفسيرات العقلانية تلك التي تثبت الواقع في مواقعها الدقيقة. انه على محور التجربة – العقل وفي اتجاه العقلنة التي تجد في آن واحد الخطر والنجاح. ليس هناك الا العقل وحده الذي ينشط البحث، لانه وحده الذي يوحى بما هو ابعد من التجربة (الخبرة) العامة (أى وخارع) الخبرة العلمية (غير مباشرة وخصبة). انها اذن جهود العقلانية والبناء التي يجب ان تلتفت انتباها الاستمولوجي. يمكن ان نرى هنا ما يفرق بين عمل الاستمولوجي وذلك الخاص بمؤرخ العلوم. يجب على مؤرخ العلوم ان يأخذ الافكار كواقع. الاستمولوجي عليه ان يأخذ الواقع كأفكار، بإدخالها في نظام للتفكير. ان واقعة أسيئ تفسيرها في فترة ما تظل «واقعة» بالنسبة للمؤرخ. ان هذا الذي يرضى الاستمولوجي، عبارة عن «عائق»، انه ضد التفكير.

بتعميق معنى العائق الاستمولوجي بشكل خاص بذلك يعطى قيمته الروحية الكاملة لتاريخ التفكير العلمي. في اغلب الاحيان فان الاهتمام بالموضوعية الذي يوصل مؤرخ العلوم الى تسجيل (تصنيف) النصوص لا تذهب الى حد قياس التنوعات النفسية في تفسير نفس النص. في نفس الفترة، باستخدام نفس الكلمات، توجد مفاهيم غاية في الاختلاف! هذا الذي يخدعنا، انه ذلك الذي يستخدم نفس الكلمة للتسمية والتفسير في نفس الوقت. التسمية هي نفسها؛ التفسير مختلف. مثلا، التليفون، يقابل مفاهيم تختلف بشكل كامل بالنسبة للمشتراك، بالنسبة لعامل السرال، بالنسبة للمهندس، بالنسبة لعالم الرياضيات الذي

عمل على المعادلات التفاضلية للتيار التليفوني. يجب على الاستمولوجى اذن ان يجهد نفسه للامساك بالمفاهيم العلمية للتكتوبات النفسية الفعلية، ذلك يعني في التكتوبات النفسية المقتالية، بانشاءه، مقياس للمفاهيم بصدق كل تعريف (معنى)، بإظهاره كيف ان احد المفاهيم ينتاج مفهوما آخر، يرتبط بمفهوم آخر. وعلى ذلك ستكون هناك بعض الفروض لقياس كفاءة استمولوجية. لقد ظهر التفكير العلمي في وقت مبكر كصعوبة مهزومة، كعائق طاف على السطح.

في مجال التعليم، معنى العائق التعليمي هو ايضا غير معروف. غالبا ما صدمت من حقيقة ان استاذة العلوم، اكثر مرة اخرى من الآخرين (اذا كان هذا ممكنا)، لايفهمون انهم غير مفهومين. عدد قليل هم هؤلاء الذين تعمقوا في نفسية الخطأ، في الجهل وعدم التأمل (...). يتخيل استاذة العلوم ان التفكير يبدأ مثل درس، انه يمكن دائما اعادة خلق ثقافة لامبالية بمضاعفة الفصل الدراسي، بأنه يمكن تحقيق فهم عرض بتكراره نقطة بنقطة. انهم لم يفكروا في ان المراهق يصل الى درس الفزياء محملا بمعرفة ابىيريقية قد تكونت بالفعل: ذلك يعني اذن، ان الامر ليس الحصول على ثقافة عملية، وانما «تغير» ثقافة عملية حقا، ان يتم قلب العائق التي تراكمت بالفعل بواسطة الحياة اليومية. ثمة مثال واحد: توارن الاجسام الطافية كانت موضوع حدس شائع وهو نسيج من الاخطاء. بطريقة اكثر او اقل وضوحا، يتم نسب نشاط للجسم الذى يطفو، الافضل للجسم الذى «يعوم». اذا ما حاولنا ان ندفع قطعة من الخشب فى الماء بواسطة اليد، فانها تقاوم. لاننسب المقاومة الى الماء بسهولة. انه على ذلك لصعب جدا ان تجعل قاعدة أرشميدس مفهومه بسهولتها الرياضية المدهشة اذا لم ننقد ونفكك بداية المركب غير النقي للحسابيات الأولية. بوجه خاص بدون هذا

التحليل النفسي للاخطاء الاصلية، فلن نقدر ابدا على ان نفهم بأن الجسم الطافى والجسم المغمور بالكامل تحت سطح الماء يخضعان لنفس القانون.

وهكذا فان كل ثقافة علمية يجب ان تبدأ كما شرحنا ذلك مطولا، بتطهير فكري وعاطفى. تبقى بعد ذلك المهمة الاكثر صعوبة: وضع الثقافة العلمية فى حالة تعبئة دائمة، احلال المعرفة المغلقة والجامدة بمعرفة منفتحة وديناميكية، ادخال كل المتغيرات العملية فى حالة الجدل، في النهاية اعطاء العقل اسبابا للتطور.

يمكن لهذه الملاحظات من ناحية اخرى ان تعمم: انها اكثرا وضوحا فى التعليم العلمى، لكنها تجد مكانا بصدق كل جهد تعليمى. اثناء حياة مهنية طويلة ومتعددة بالفعل، فانتى لم اشاهد ابدا احد المعلمين يغير من طريقة التعليم. ان المعلم لا يملك «معنى الفشل» تحديدا لانه يعتقد بأنه استاذ. من يعلم يقود. من هنا تدفق من الغرائز. م.م فون موناكو ومورج MM Von Monakow et Mourgue قد اثاروا تحديدا هذه الصعوبة للصلاح فى طرق التعليم منبهين الى عبء الغرائز لدى المعلمين<sup>(٩)</sup>. هناك افراد لا تجدى معهم اية نصائح متعلقة «باخطاء التعليم» التى يرتكبونها لان ما نقول عنه اخطاء ليس الا التعبير عن سلوك غريزى. القول الصحيح، م.م فون ماناکو ومورج يصوبان على «افراد مضطربى الشخصية»، لكن العلاقة النفسية بين الاستاذ والتلميذ هي علاقة مرضية. المعلم والمعلم (برفع اللام) يرجعان الى نوع من التحليل النفسي الخاص. فى كل الاحوال، ان فحص الاشكال المتعددة للنفسية لا يجب ان تهمل اذا ما اردنا ان نرسم جميع عناصر الطاقة الروحية واعداد تنظيم معرفي - عاطفى لاغنى عنه لتقدم الروح العلمية. بطريقة اكثرا تحديدا، كشف العائق الابستمولوجية، يساهم فى تأسيس مبادئ التحليل النفسي للعقل. (Formation, p.16-19)

## ٤- اية عوائق

### ١) الخبرة الأولية

[٧٥] العائق الأول امام تكوين العقلية العلمية هو الخبرة الأولية، انها الخبرة الموجودة قبل وفوق النقد الذى هو عنصر متكملا بالضرورة للتفكير العلمي. بمجرد ان النقد لا يعمل ضمنيا، لا تستطيع الخبرة الأولية فى اي حال ان تكون سندأ مؤكدا. سنعطي براهين (ادلة) عديدة حول هشاشة المعرفة الأولية، لكننا نتمسک على الفور بمعارضتنا الواضحة لهذه الفلسفة السهلة التي تستند على حسيمة صريحة بشكل او باخر، بطريقة او اخرى روائية، والتي تسعى الى تلقي دروسها مباشرة من «معطى» واضح، محدد، مؤكدا، ثابت، يوهب دائما الى تفكير منفتح دائما.

فيما يلى اذن الاطروحة الفلسفية التي ستدفع عنها: يجب ان تتكون العقلية العلمية في «مواجهة» الطبيعة، ضد ذلك الذي في داخلنا وخارجنا، من اندفاع (واغراء ومعرفة الطبيعة، ضد الانجذاب الطبيعي)، ضد الحدث المزخرف والممتنع. يجب ان تتكون العقلية العلمية من خلال اصلاحها. انها لن تستطيع ان تتعلم امام الطبيعة الا بتنتقليتها للمواد الطبيعية وتنظيمها للظواهر المشوشه. علم النفس سيصبح هو ذاته علميا اذا ما كان استدلاليا مثل علم الفزياء، اذا ما اخذ في اعتباره انه في داخلنا، كما في خارجنا نحن، اننا نفهم الطبيعة عن طريق مقاومتها. من وجهة نظرنا، الحدس الشرعي الوحيد في علم النفس هو حدس الكبت. لكن هذا ليس مكان تطوير علم النفس الانعكاسي هذا الارتكاسي اساسا. اننا نريد ببساطة ان نشير الى ان علم نفس العقلية العلمية الذي نقدمه هنا يقابل نوعا من علم النفس الذي يمكن تعميمه.

انه لمن الصعب للغاية الامساك للوهلة الأولى بمعنى هذه المقوله،

لأن التعليم العلمي الابتدائي حتى يومنا هذا قد وضع كتاباً مستقيماً جداً بين الطبيعة والمراقب لها، كتاباً مصححاً للغاية. كتب الفزياء التي يعاد نسخ الواحد منها من الآخر بصير منذ أكثر من نصف قرن، تمد أطفالنا بعلم مندمج اجتماعياً بشكل جيد، ساكن لا يتحرك والذى بفضل الدوام المثير والفضول جداً لبرنامج المسابقات الجامعية، وصل إلى العبور نحو «الطبيعي»؛ لكنه لم يكنها فقط؛ لن يكونها على الأطلاق. إنه لم يعد علم الشارع والحقول. إنه «علم» معد داخل معمل سبع لكنه يحمل رغم ذلك العلامة السعيدة للمعمل. أحياناً يكون قطاع المدينة هو الذي يمد التيار الكهربائي والذي يحمل بذلك ظواهر هذه "antiphysis" التي تعرف فيها بيرتيلو berthelot على علامة لعهد جديد (cinquantenaire)؛ وعلى ذلك فإن الكتب التجارب هي الآن في بعض أجزائها منفصلة عن الملاحظات الأولية.

لم يكن الأمر كذلك في القرن الثامن عشر اثناء الفترة ما قبل علمية. ومن ثم فإن كتاب العلوم كان يمكن أن يكون كتاباً جيداً أو كتاباً سيئاً. لم يكن خاصعاً «لرقابة» تعليمية رسمية. عندما كان يحمل علامة الرقابة، فلقد كانت غالباً من قبل أحد أكاديميات الأقاليم المجندة (المنجذبة) بين العقليات الأكثر تشوشاً والأشد شعبية. وعلى ذلك فإن الكتاب «الصادر» عن الطبيعة، يهتم بالحياة اليومية. لقد كان كتاباً للتبسيط وللمعرفة العامة، دون خلفية عقلية مسبقة والتي تجعل أحياناً من كتابنا العامة كتاب ذات محتوى راقٍ. المؤلف والقارئ كانوا يفكرون على نفس المستوى. كانت الثقافة العلمية كما لو أنها قد دهست من العامة وتتنوع الكتب من المستوى الثانوي كان أكثر كثيراً من الكتب ذات القيمة. على العكس من ذلك فإنه لما يصدم المرء أنه في وقتنا هذا نجد أن كتب التبسيط العلمي نادرة نسبياً.

افتح كتابا للتعليم العلمي الحديث: العلم في هذا الكتاب يقدم في علاقه بنظرية شاملة. الصفة العضوية في هذا الكتاب واضحة للعاية بحيث يكون من الصعب حقا القفز على الفصول. بالكاد بمجرد ان تنتهي من الصفحات الاولى، حتى لا يسمح للحس العام ان يتحدث مطلقا؛ ولا يحدث كذلك ان ينصل الى اسئلة القارئ مطلقا. «عزيزى القارئ» سيحل محلها هناك بارادة قوية تقديم قاسي: انتبه ايها التلميذ! يضع الكتاب اسئلته الخاصة. الكتاب يأمر.

افتح كتابا علميا من كتب القرن الثامن عشر، ستدرك على الفور انه يمد جذوره في الحياة اليومية. يتحاور المؤلف مع قارئه كما لو انه محاضر في صالون ثقافي. انه يقرن (يزاوج) المصالح والاهتمامات «الطبيعية». مثلا، هل يجب العثور على سبب الرعد، سيسعى الى اظهار ان مثل هذه الرغبة باطلة، سيتم اختبار الرغبة في تكرار الملاحظة القديمة عليه: عندما ينطلق الرعد، يكون المخطر قد مر، اذ ان البرق وحده يمكن ان يصرع (يقتل). وهكذا يحمل كتاب القس بونسيليه (poncelet 100) فى الصفحة الاولى من المقدمة: «بالكتاب عن الرعد، فان اهتمامى الرئيسى كان دائما تلطيف، اذا ما كان ذلك ممكنا، الانطباعات العسيرة (الصعبة) التي يسببها عادة هذا البرق لعدد لا نهائى من الاشخاص من كل الاعمار، كل الانواع، في كل الظروف. بسبب ذلك كم ارى مرور الايام في اثارة عنيفة، والليل في قلق مميت؟» لقد خصص القديس بونسيليه فصلا كاملا هو اطول فصل في الكتاب (من صفحة 133 الى صفحة 155)، لتأملات حول الرعب الذي يسببه الرعد. انه يميز بين اربعة انواع من الخوف والتى يحللها بالتفصيل. هناك قارئ ايا كان ستكون لديه الفرصة اذن لكي يوجد في الكتاب عناصر التشخيص الذى يتعلق به. هذا التشخيص كان مفيدا،

لان مقاومة الطبيعة تبدو اذن بطريقة ما اكثراً مباشرة. ان اسباباً قلقنا المسيطر هي حالياً اسباب انسانية. انه من الانسان يمكن ان يتلقى الانسان الجزء الاعظم من عذاباته (معاناته). لقد تم نزع اسلحة الظواهر الطبيعية لانه قد تم شرحها. للامساك بالفرق في العقليات خلال فرق من الزمن مدته قرن ونصف القرن، اسألونا اذا ما كانت الصفحة التالية المأخوذة من كتاب جوته *Werther* ما زالت تقابل حقيقة بسيكولوجية: «قبل نهاية الرقصة، يسطع البرق الذي نراه منذ وقت طويلاً يتألق (يلمع) الى الافق، لكن ما كان لدى حتى الآن جعلني اتغاضى عن وميض الحرارة، قد زاد بشكل كبير؛ وضجيج الرعد غطى على صوت الموسيقى». خرجت ثلاثة نساء تباعاً من الصيفوف، تلاهن الفرسان الذين كانوا يراقصوهن، عممت الفوضى الجميع، وصممت الموسيقى... لهذه الاسباب وزعت التكشیرات الغريبة التي رأيت الكثير من هذه النساء تلقى بها، الاكثر حكمة انزوى في ركن من المكان، موجهاً ظهره تجاه النافذة ومغلقاً اذنيه. واحدة اخرى، ركعت على ركبتيها امام الاولى، واحفت رأسها بين ساقى المرأة الاصغرى، انزلقت (تسليلت) امرأة ثالثة بين هاتين الاختين، الالاتي قبلنها وهن يذرفن الدموع. ارادت بعضهن العودة الى منازلهن؛ البعض الآخر مازلن هائمات اكثراً، لم يكن لديهن حتى قدر كاف من حضور الروح للدفاع ضد تهور بعض الشباب الطائش، الذين بدوا منهمكين بقوة في استقبال دعوات الصلاة من بين شفاه هذه الفتيات الجميلات المكتروبات، الالاتي في رباعهن يتوجهن الى السماء...» انتي اعتقد انه يبدو من المستحيل تضمين مثل هذه الوصفات في رواية معاصرة. كم من عفونة متراكمة تبدو غير واقعية. حتى اليوم، يهيمن الخوف من الرعد على الناس. انه لا يؤثر عليهم الا في حالة العزلة. لا يمكن له ان يسبب الاضطراب في مجتمع، لان مذهب الرعد

اجتماعيا «عقلن» كلية؛ الخيل المفترد ليس الا حالات خصوصية مختفية. اننا لنضحك على مضيقفات السيد جوته الالائى يغلقون الستائر لحماية حفلة راقصة من الرعد.

(Formation, chap.III, p.23-25)

## ب - العائق «الواقعي»

[٧٦] اذا اردنا ان نحاول اعطاء توضيح جيد عن اغراء فكرة المادة، فلن نخشى ان نبحث فيها عن المبدأ حتى في اللاوعي حيث تتكون الاختيارات المفضلة الدائمة. ان فكرة المادة هي فكرة غاية في الوضوح، غاية في البساطة، وقليل هو الخلاف حولها، مما يجعلها ترتكز على خبرة (تجربة) اكثر حميمية اكثرا من اي فكرة اخرى.

سبباً اذن ببعض الملاحظات التي يبدو على الفور انه مبالغ فيها. لقد اثارت دهشتنا نحن انفسنا عند بداية تأملاتنا. ثم بعد ذلك، فان القراءات المتأنية التي قمنا بها لكتب السيمياء وكذلك التحقيقات البيكولوجية التي بفضلها استطعنا ان ننقلها من خلال محاضرات تعليمية طويلة ومتعددة سابقة، ذلك كله جعلنا ندرك وجود اعتقادات مادية حاذقة جدا جعلتنا لانترد على الاطلاق من ان نجعل من الواقعية غريزة وان نقترح عليها نوعا خاصا من التحليل النفسي. في الواقع، ليس فقط الاعتقاد الاولى للواقعية هو الذي لم يناقش، لكنه حتى لم يدرس. لدرجة ان الواقعية يمكن بحق، وهذا بالنسبة لنا ليس لصالحنا، ان يقال عنها انها الفلسفة الغزيرية الوحيدة. حتى تحكم عليها جيدا، يجب تجاوز حتى المستوى الفكرى وفهم ان مادة شيء ما هي معتمدة كثروة شخصية. يحصل منها على حيازة روحية مثل ما يحصل على ميزة واضحة. استمع الى احد الواقعيين يقدم حججه: انه على الفور «يتغلب» على خصميه، لانه،

كما يعتقد، يملك الواقع، لانه يستحوذ على «ثروة» الواقع بينما خصميه، ابن مبشر للروح، حسم الامر بسرعة بعد تردید اغاني عبئية. في هيئته الساذجة، في مظهره العاطفي، ينبعق يقين الواقعى من بهجة نادرة. حتى نوضح اطروحتنا، لنقل اذن بنغمة خلافية: من وجهة نظر التحليل النفسي ومن خلال نصوص الساذجة، فان كل الواقعيين بخلاء (غير ثرثارين). عكسياً، وهذه المرة بلا تحفظ، فان كل البخلاء واقعيون.

إن التحليل النفسي الذي يجب انشاؤه لمعالجة المادية هو التحليل النفسي «لشعور التملك» والعقدة التي يجب حلها هي عقدة المصلحة الصغيرة والتي يمكن ان نسميها بـ ايجاز عقدة هارباجون-compplex d har-pagon. انها عقدة المصلحة الصغيرة التي تحذب الانتباه نحو الاشياء الصغيرة تلك التي لا يجب ان نفقدها لاننا لن نجدها مرة اخرى. وهكذا يتم الاحتفاظ بالشيء «الصغير» بعنایة فائقة. ان الفازة الرقيقة الهشة هي التي تعيش وقتاً اطول. الا نفقد اي شيء تلك اذن مكافأة تقدم مع مرور الزمن مكتسباً معيارياً. هذا المكتسب يصبح بالتالي مع مرور الزمن وصفاً؛ انه يعبر من المعياري (القياسي) الى الوضعي. في نهاية الامر البديهية الاساسية «الواقعية بلا برهان» هي: لاشيء يفني ولاشيء يستحدث، ذلك قول مختزل. (formation, chap. vii, p.131-132)

[77] لقد حان الوقت للإشارة بقوة وب مباشرة اكثراً الى بهجة المتملكين والى الامان الموضوعي الذي يجلبه ملمس مواد معينة. ان الحجر الثمين صغير ولكن له قيمة مادية كبيرة، انه يركز الثروة، وبالتالي فهو مناسب لتركيز التفكير الهادئ المتأمل للمالك. انه يضفي وضوح البداهة على عقدة المصلحة الصغيرة. عادة تتطور عقدة المصلحة الصغيرة بدءاً من اشياء ليس لها مغزى: انها عقدة لا فيت laffitte الذي يقضى وقته في البحث عن دبوس. لكن هذا الانحراف لا يجب ان يخدعنا بصدق اساس

الفساد الذكي: ان تمتلك الكثير داخل الحجم الصغير. إننا نتبع الحاجة الى تركيز الثروة. يقدم مالوين «كأحد اكبر مزايا الكيمياء انها تختزل الادوية الى اقل حجم مرات عديدة، وذلك دون ان تضعف من فاعليتها». حتى يومنا هذا لا يزال واحد من كل اثنين من اخصائى الاشعة لا يمكن ان تمنعه من ان يقول لمريضه ان أنبوبا صغيراً من الراديوم يحتوى على ماقيمته مائة الف فرنك. قدימה حافظ السيمياتيون على مساحيقهم ومفرقعاتهم داخل علب صغيرة. لقد كانوا يفكرون في الذهب «كتركيز» للقوة<sup>(١١)</sup>. «الذهب ... يحتوى على القوى الممتددة للشمس مضغوطه داخل جسمه». يقول دى لوك عن الذهب ايضا: لقد «التقطت الطبيعة في الذهب القوة الى حد لانهائي»<sup>(١٢)</sup>. بهذا التعبير الاخير نشعر جيدا ان اللاوعي هو الذى يجد فى الذهب السبب العشوائى لكل احلامه.

يتضاعف التناقض الحميم الخاص بذلك الحجم الصغير ذى السعر العالى فى مثال اخر: يلمع الحجر الثمين وهو مختلف. انه يعبر عن الثروة العلنية كما الثروة المخفية، ثروة المبذر السفيف كما ثروة المقترب البخل. ان خرافات (اسطورة) الكنز المختفى غير ممكنة دون هذا التركيز للثروة. لقد اثرت هذه الاسطورة على اجيال متعاقبة. لقد بحث القس دى فيليلير de Villiers الذى كان يقطن جزيرة ادم عن الذهب المخفى من قبل اسلامه طوال حياته. لقد «حقق» دى فيليلير رغبة ابيه بكتابته اكسيل Axel. كل ما هو نادر يتموضع فى «خبئه». يختفى الذهب بكثرة بقدر ما يخفى الذهب. انه لمن الافضل الا نخفيه بعد الآن. يخلع بعض السيمياتيين بذلك على الطبيعة سلوكا يتسم بالبخل. يقول توماس سونيه Thomas sonnet: «تتولى الطبيعة انتخاب و اختيار جيل الذهب فى منجم ومحجر محوط ومخفى بشكل خاص داخل حضن الارض»<sup>(١٣)</sup>.

وهكذا ييهى الذهب ويجذب. لكن هذا الانبهار وهذا الانجداب هل

هـما مجرد استعارات (مجازات)؟ نقرأ في كتاب «الكيمياء الطبية» لمالدونين المطبوع عام ١٧٧٥ (ج ٢، ص ٥) : «لقد لاحظت في الحديقة الملكية بهجة معينة ترسم على وجوه المستمعين عند رؤيتهم للذهب الذي نعرضه أمامهم قبل صهره». غالباً ما يقوم شخصياً بنفس الملاحظة: عندما يعود الزمن المدرسي ليذيب رقائق الذهب في ماء الكلور، لقد ووجهت بشدة بسائلة، يو ساوس: هل ستفقد ورقة الذهب؟ هذا الموت لثورة كاملة، لثورة لا تقبل الجدل اعطت للفصل الدراسي لحظة درامية. امام هذه المصلحة الفاتنة، نشرح بسهولة أكثر أن مالوين استر بتأكيدة بكل هدوء ان: «الذهب (يقول ماتيول ديوسكوريد) له قيمة جاذبية معينة، بواسطتها يخطف قلوب هؤلاء الذين ينظرون إليه». ليس هذا مجرد لجوء بسيط لمزيد من التنقيب لأن مالوين يقول حسب رأيه الخاص: «يقوى الذهب القلب بطريقة مدهشة». وهكذا يعبر كيميائي القرن الثامن عشر هذا بلا شعور عن البهجة المرسومة على الوجه، كعلامة للتسلية الغامضة، الى فعل وضعى قرارى على أكثر المواد نبلـا. خطوة اضافية أخرى حتى نقول ذلك عن جدار، انه سيتطلع بهجهته لكي يذكرنا جيداً ان الهضم هو العلامة الاكثر تأكيداً والاكثر سهولة للامتلاك (للحيازة). في الواقع يكتب مالوين: ان الذهب هو «دواء جيد لعلاج الاسهال».

(Formation, p.138-139)

## ج - العائق «الاحيائى»

[٧٨] إن كلمة «حياة» كلمة ساحرة حقاً. إنها كلمة ذات قيمة. عندما نتذرع او نلجأ الى مبدأ «حيوي» يتقدّم اي مبدأ آخر امامه. ان كتاب الكونت دي تريسان (يقع في جزعين كل جزء من ٤٠٠ صفحة) يقوم بعمل تركيب يجمع كل الظواهر حول البديهية الوحيدة لمادة «حياة» تتحكم او تهيمن على مادة «ميّة». ذلك ان السائل الكهربى هو تلك

المادة «الحية» التي تحبى وتميت كل ما هو موجود في الكون، النجوم والكواكب، قلوب البشر وبذور النباتات. هذه المادة هي مصدر كل انطلاق، كل تخمر، كل نمو لأنها «تحمي نفسها». يمكن لنا أن نتعجب بسهولة لما في مثل هذا الكتاب من حدس ذي كثافة غير محدودة بشكل ما، حدس لا ينفذ مطلقاً يكشف المؤلف به «قيمة» حيوية على مادة متناثرة في الصغر. يضفي المؤلف قوة بلا حدود على العناصر، دون اى برهان، ويسبب الاغراء البسيط للبيقين المقيم. إن هذا في حدا ذاته علامة على القوة عندما لا يخضع للتجربة. «المادة الميتة هي مادة خاملة ليس لها شكل عضوي، أما المادة الحية فهي أكثر انضباطاً مليون مرة من أصغر جزئ من المادة الميتة التي يمكن أن نلاحظها بواسطة افضل ميكروسكوب...». بإمكاننا أن نبحث في تلك المعالجة الكبيرة للكونت دى تريستان فلا نرى شيئاً يمكن أن يبرهن على هذه الدقة، لاشيء آخر يمكن أن يضفي الشرعية على هذا التجوهر للانطلاق الحيوي. مرة أخرى، لا يوجد هنا إلا المجازات والاستعارات المغربية للحياة. ليس هذا بإغراء مؤلف واحد فقط. يكتب الكونت دى لاسيبييد عام ١٧٨١ كبديهية مسلمة: «إن ظاهرة الانتشار لا يمكن أن تتفق بأى طريقة مع المادة الميتة»(١٤). إن كل ما هو مندفع حيوي.

تضفي الحياة على المادة التي تؤثر عليها قيمة غير قابلة للنقاش. عندما تكف مادة عن ان تخضع للتأثير الحيوي فإنها تفقد بذلك شيئاً أساسياً. المادة التي ترك كائناً حياً تفقد خواص هامة. «إن شمع عسل النحل والحرير هما مثالان على هذه الحالة: إن الواحد كما الآخر غير قابل للكهرباء أيضاً». لدفع هذا التفكير الى بعد اكثراً، فان عسل النحل والحرير ليسا الا نفايات للاجسام التي كانت حية».(ص ١٣).

(Formation, chap.III p,154-155.

## د - «الليبيدو»

[٧٩] إن تحليلا نفسيا كاملا للاوعي العلمي يتوجب عليه ان يلتزم بدراسة للمشاعر الموحى اليها بشكل او بأخر من قبل الليبيدو. يجب فحص ارادة القوة التي يمارسها بشكل خاص الليبيدو على الاشياء، وعلى الحيوانات. ان ذلك هو بلا شك عبارة عن انحراف لارادة القوة التي هي في وجودها الكامل عبارة عن قوة للهيمنة على البشر. هذا الانحراف ربما يكون تعويضا. على اى حال، انه ظاهر جيدا امام تمثلات معروفة انها خطيرة. لن نقدم هنا الا مثلا واحدا يبدو لنا انه يعود الى تحليل نفسي من نوع خاص. ذلك المثال هو حالة الخيلاء او الزهو المهزوم، حالة قوة جلية واضحة هي في نفس الوقت علامة على عجز كامن. سنذهب لنرى حالة احد المتكبرين من صانعى المعجزات مستغرقا في الفخ الذى صنعه بنفسه.

ان رؤية بعض الكائنات الحية، بعض الاشياء، رؤية مشحونة بكلة هائلة من المشاعر لدرجة انه لم من المثير للانتباه ان ندهش من اخفاقات «نفوس قوية» يمكن تحقيق مجد عبر دراستها. فيما يلى وصفة مسلية للقس روسو<sup>(١٥)</sup> (ص ١٣٤). «يقول فان هيلمونت انه اذا وضعنا ضفدعنا في اناء عميق بدرجة كافية بحيث يتعدى عليه الخروج من الوعاء، ثم نقوم بملاحظته في ثبات، سنلاحظ ان هذا الحيوان يبذل كل ما فى وسعه ليقفز خارج الوعاء ويهرب؛ ثم يعود مرة اخرى الى الوعاء وانت تنظر اليه بثبات، ثم يقع صريعا بعد لحظات قليلة. يرجع فان هيلمونت هذا التأثير الى فكرة الخوف الرهيب الذى يسيطر على الضفدع عند رؤيته للانسان. هذه الفكرة باهتمام دقيق مثابر تهيج وتثير الحيوان الى الدرجة التي عندها يختنق. ويقع صريعا. لقد قمت باجراء هذه التجربة اربع مرات ووجدت ان فان هيلمونت قد قال الحقيقة. بهذه المناسبة ثمة رجل تركى كان موجودا بمصر حيث

كنت اقوم باجراء هذه التجربة للمرة الثالثة صرخ قائلاً بانى كنت قديساً لانى قتلت على مرأى منه حيواناً كان يعتقد هو ان الشيطان هو الذى خلقه...».

ها هو المزهو بخيالاته بكامل انتصاره! انظروا الآن الى الفشل الذى سيسمح لنا بان نرى جيداً التناقض الوجданى الدقيق مع «شجاعة» أسيئ استخدامها للغاية. «لكن عندما اردت ان اقوم باجراء نفس التجربة للمرة الاخيرة بمدينة ليون... بعيداً تماماً عن الضفدعه الميتة، فلقد فكرت فى موتي انا شخصياً. بعد ان حاول هذا الحيوان بلا جدوى ان يهرب، استدار نحوى واهتاج بشكل حارق وتربع على ارجله الاربع، وشهق فى تهور دون ان يتزحزح من مكانه ناظراً الى هكذا دون ان يحرك عينيه التى رأيتها محمرة بشكل محسوس جداً، لقد تملكتنى للحظة خوف كونى سحبنى بشكل مفاجئ الى درجة الغثيان مصحوباً برعشة باردة واسهال وتبول لارادى. لقد كنت فى حالة تصور فيها من كانوا حولى اتنى فارقت الحياة. لم يكن لديهم شئ اخر يقدمونه الى الا الترياق theriaque ومسحوق فيبر *vipere* الذى اعطونى منها جرعة كبيرة جعلتني استرجع وعيي؛ واستمررت فى تناولهما صباحاً ومساء طيلة ثمانية ايام اصابنى فيها الضعف الشديد. لم يتع لى اظهار كل التأثيرات البينة التى اعلم ان هذا الحيوان الرهيب قادر على اظهارها».

يظهر لنا جيداً كيف تعطى هذه الصفحة مثلاً جيداً على هذا «التجسيد» للخوف الذى يصيب بالهلع كثيراً من الثقافات الماقبل علمية. ان تقبييم قيمة بودرة فيبر (الافعى) يشكل جزءاً من الخوف المهزوم. ان الانتصار على ما هو منفر وكريه وعلى الخطير كاف لاعطاء قيمة للشئ. وعلى ذلك فان الدواء يعتبر بمثابة غنية. يمكن للدواء ان يساعد جيداً

على «دفع المرض» وهذا الدفع للمرض بشكل ما مادى، يمكن ان يساعد اللاوعى. نصل من هذا العرض بشكل ارادى للغاية الى هذه العقيدة التى يجب ان تعالج ببلاغة الحمقى والبلهاء وبأن اللاوعى فى حاجة لان «يفرغ» بواسطة عمليات مادية ومحددة بشكل عام.

(Formation, chap.x, p207-209)

[٨٠] نقول مرة اخرى ان كل الاستعارات (المجازات) قد استهلكت، وان العقلية الحديثة بسبب من الشحذ المجازى نفسه، قد انتصرت على اغراءات عاطفية لم تعد تعرقل معرفة الاشياء. ومع ذلك، اذا اراد المرء ان يفحص جيدا ذلك الذى حدث داخل عقلية فى طور التكوين، موضوعة امام تجربة (خبرة) جديدة، فستدھش للوهلة الاولى من وجود تفكير جنسى. وعليه فان ذلك عرضى جدا مثل تفاعل كيميائى حيث يشتراك في التفاعل مادتان مختلفتان تأخذان الصبغة الجنسية على الفور بطريقة بالكاد ملطفة احيانا، بتعيين احد الجسمين كطرف فاعل والطرف الآخر كطرف مفعول. بتدریسنا الكيمياء، يمكننى ان اقر انه بتفاعل الحامض مع القلوى فان جميع التلاميد تقريبا يضفون دور الفاعل الى الحامض ودور المفعول الى القلوى. فلنتحول ببعض الفضول حول اللاوعى، اننا لن نتأخر في ادراك ان القلوى مؤنث وان الحامض مذكر. ان واقع ناتج التفاعل هو ملح «محاید» لا يمر دون بعض الصدى من قبل التحليل النفسي. يتحدث بورهيف ايضا عن املاح «مخثنة». ان مثل هذه الرؤى هى عوائق فعلية. وبالتالي فان تعريف الاملاح القاعدية هو تعريف اكثر صعوبة حتى يكون مقبولا في مراحل التعليم الاولى عندما تعرف الاملاح الحامضية. لقد تلقى الحامض ميزة التفسير لسبب وحيد هو انه قدم بصفته فاعلاً بالنسبة للقاعدة.

فيما يلى نص من القرن السابع عشر يمكن ان يؤدى الى نفس

الاستنتاج: «يتخمر الحامض مع القلوى لانه بمجرد ارتباط سهمه الصغير من خلال احد ابوايه، وفي حال انه لم يفقد بعد حركته، فإنه يبذل جهداً ليندفع اكثر الى الامام. بهذه الوسيلة يوسع من الاجزاء بحيث ان القليل من الحامض الذى تغلغل داخل القلوى لا يجد نفسه بعد الآن مضغوطاً، انه يتتحقق بمحرره ليهز فى انسجام ووفاق العبودية التى فرضتها الطبيعة عليه». ان عقلية علمية ايا كان تكوينها عقلانى ام تجربى، سواء كانت هندسية ام كيميائية، لن تجد فى مثل هذه الصفحة اى عنصر للتأمل والتفكير، اى تسؤال رشيد ولا اى تخفيط وصفى. انه لا يمكن حتى ان نوجه النقد اليها طالما انه توجد مسافة شاسعة بين الشرح المجازى والتجربة الكيميائية. على العكس من ذلك، فان محللاً نفسياً لن يجد صعوبة فى تحديد مركز (بؤرة) هذا الاعتقاد الراسخ.

اذا كنا نعلم كيف نعرض على البوح باسرار الحالة النفسية التى تصاحب جهود المعرفة الموضوعية، فسنجد بوضوح اثار هذا الود ذى الطابع الجنسى تماماً تجاه بعض الظواهر الكيميائية. هكذا يكتب جول رينارد jules renard في مذكراته (ج ١ - ص ٦٦)، حلم اليقظة التالى المرتبط بكل وضوح بذكريات تلميذ متبدئ: «ان تكتب غزلاً فى حالة حب بين معدنيين.بداية، لدينا بين اصابع الاستاذ الذى يقوم بالمداخلة القصيبة المعدنى خامل وبارد، بعد ذلك وتحت تأثير لهيب النار يمتزج المعدنان ويحمل الواحد من الآخر ويحققان فى اندماج مطلق ذلك الذى لم يستطع ان يتحققه مطلقاً الحب الاكثر عنفاً. لقد استسلم احدهما فعلاً، انه يذوب ويسال من احد اطرافه، يتحلل الى نقاط مبيضة تحدث دوياء...». ان مثل هذه الصفحات واضحة تماماً بالنسبة للمحلل النفسي. لكن هذه الصفحات اقل وضوها بالنسبة للتفسير الواقعى. فى الواقع انه لمن الصعب جداً تحديد «الحقيقة» التى رأها جول رينارد. لن نخرج بشئ يذكر من

عمل سبائك : «المعادن» في مراحل التعليم الأولى ، والمعادن نفسها لن تستسلم بمثل هذه السهولة عندما نذيها من أحد اطرافها. هنا اذن نجد ان طريق التفسير الموضوعي قد اغلق وانفتح على مصراعيه طريق التحليل النفسي . انه لاكثر ايلاً ما ان نرى كاتبا ساخراً عديم المهارة للغاية يخفي رغباته وعاداته عن تلاميذه . (Fomration, chap.x, p.1956196)

## ب ) توضيحات تاريخية

### ١ - انتشار مفرط لصورة مألوفة

#### ا) بؤس الكلمة

[٨١] سنأخذ هنا الكلمة التعيسة «اسفنجة» وسنرى كيف انها تسمح «بالتعبير» عن الظواهر الاكثر تنوعا. اننا نعبر عنها: ونعتقد اننا نفسرها. اننا نعرف بها: ونعتقد اننا نعرفها. الظواهر التي يشار اليها بكلمة «اسفنجة» ليس للتفكير مع ذلك اي وهم لقوة مادية (جوهرية). ان وظيفة «الاسفنجة» واضحة ومحددة لدرجة اننا نشعر بعدم الحاجة الى شرحها. بشرحنا الظاهرة بكلمة «اسفنجة» لن يكون لدينا اي انباطاع بالازلاق في نوع من المادية المبهمة؛ لن يكون لدينا ميزة احساسنا باننا ننسى «نظريات» ذلك ان هذه الوظيفة هي تجريبية تماما. يقابل الاسفنجة في التجربة الساذجة اذن نوع من الـ denkmittel .

ستتجه على الفور الى مؤلف هام بالرجوع الى مقال لريسمور ream ur نشر في «اطروحات الاكاديمية الملكية للعلوم» عام ١٧٣١ (ص ٢٨١) : «ان الفكرة العادلة جدا هي ان تنظر الى الهواء مثل القطن، مثل الصوف، مثل الاسفنجة، بل واكثر اسفنجية ايضا من كل الاجسام او تجمع الاجسام التي ليست كذلك والتي يمكن المقارنة بها. هذه الفكرة

صالحة جدا لشرح كيف انه سمح بأن يخضع للضغط بواسطة الاوزان، لماذا ايضا يمكن ان يكون (مخلخلا) خفيف الوزن للغاية، ويظهر امامنا في حجم يتتجاوز كثيرا ذلك الذى كنا قد رأيناه من قبل» مزودا بهذا العتاد المجازى سيرد رايمر على ماريott mariott الذى القى مع ذلك بعض الضوء على هذا الموضوع بتمثله ظاهرة ذوبان الهواء فى الماء عند اذابة ملح ما. يقول رايمر (ص ٣٨٢) : اننى اعتقاد «ان م.ماريوت قد دفع موقفه الى مسافة اكثرا بعدا مما كان يحتاج بالفعل؛ يبدو لي انه بدلا من افتراض ان الماء يمكن ان يذيب الهواء، وهو من ناحية اخرى ذوبان صعب جدا ان نسلم به، اذا ما رغبنا فى افتراض ان الماء يمكن ان يتغلغل فيه، ان يليله، اذن لدينا من الاسباب كل ما يجب لاعطاء الحق للظواهر التى قمنا بشرحها هنا» بمتابعة تفسير رايمر بالتفصيل، سنسمك جيدا بما هو «صورة معممة» معبر عنها بكلمة واحدة لازمة لحدس بلا قيمة. «نستمر فى النظر الى الهواء باعتباره مشابها فى تركيبه للاجسام الاسفنجية، وان مثل هذه الاجسام هي التى يمكن للماء ان يخترقها، ويمكن ان تدفعه داخلها، وسنكتف عندئذ من الاندهاش لان الهواء الذى يحتويه الماء، لم يعد قابلا للضغط فى الماء، وانه يحتل حيزا قليلا فيه. اذا ما غلفت الاسفنجية ببعض الغشاء بحيث لا يستطيع ان ينفذ اليها الماء، واذا ظلت محتفظا بهذه الاسفنجية معلقة فى الماء عن طريق سلك مثبت فى قاع الوعاء، فان الاسفنجية ستصبح بذلك قابلة للضغط ايضا بمثل ما كانت معلقة وسط الهواء.

«اذا ضغطت الهواء بواسطة مكبس او شئ آخر مشابه، سيهبط الماء وستجر الاسفنجية الى احتلال حجما اقل كثيرا، وستجر اجزاؤها على ان تسكن الفراغات التى تسعى للاحتفاظ بالهواء فيما بينها، وسيحتل الماء المكان الذى ستتخلى عنه اجزاء الاسفنجية. عندما نكف عن ضغط الماء،

ستستعيد الاسفنجة حالتها الاولى ... اذا ما خلعننا الغطاء الذى غطينا به الاسفنجة من قبل ، سيسمح ذلك للماء ان ينفذ الى داخلها؛ ولنعطيه وقتا كافيا ليذهب الى ملء كل الفراغات الموجودة بين الخيوط الاسفنجية ، بعد ذلك اذا لجأنا مرة اخرى الى اعمال المكبس لضغط الماء ، سنجد انه لا يستسلم للضغط كما فعل في المرة الاولى ، او انه سيخضع للضغط بشكل قليل للغاية . لقد اصبحت الاسفنجة بالتالي غير قابلة للضغط ، او مايشهيه ذلك ؛ ان اجزاءها المضغوطة لا تجد اماكن فارغة لكي تسكن فيها بعد ذلك ، لقد ملأ الماء هذه الفراغات ؛ ان الماء الذى سكن الفراغات يوقف كل جهود ذلك الذى يسعى الى طردہ منها . اذا استطاع الهواء اذن ان يخترق بواسطه الماء كما في حالة الاسفنجة ، اي اذا تمكّن من ملأ الفراغات الموجودة بين اجزائه ، عندها يكفي ان يكون قابلا للضغط ».

اننا نشعر بالحاجة الى الاعتذار للقارئ لاستشهادنا بهذه الصفحة التي لانتهى ، هذه الصفحة التي كتبت بشكل سبع للغاية ، بواسطة مؤلف شهير . لكننا قد وفرنا على القارئ امثلة اخرى من نفس النوع ، عندما يشرح رايمر بلا نهاية الظواهر عن طريق الخاصية الاسفنجية . لقد وجب علينا مع ذلك تقديم مثال طويل بعض الشئ حيث تراكم الصور يلقى بالخطأ بشكل واضح على العقل ، حيث ما هو محدد الذى تم جمعه بلا حذر يخلق عائقا امام الرؤية المجردة والواضحة للمشاكل الحقيقية .

بعد ذلك يؤكّد رايمنون جيدا ان الرسم التوضيحي المقترن ليس الا نظرية اجمالية وبانه من الممكن بطبيعة الحال اعطاء «اسفنجة الهواء» اشكالاً مختلفة للغاية عن الاسفنجة العادية . لكن كل هذا التفكير بنى على هذه الصورة ، انه لا يستطيع الخروج من حده الاول . عندما يرغب فى محو الصورة ، فان وظيفة الصورة تظل باقية . وهكذا يدافع رايمر عن ان يظل

يقرر وفقا للشكل ويتحدث عن «بذور الهواء». ان رايمر لا يطلب لتفسيره الا شيئا واحدا (ص ٢٨٦)، «ان يتمكن الماء من التغلغل داخل بذور الهواء». بعبارة اخرى، انه يرغب في نهاية الامر حقيقة، ان يضحي بالاسفنجية، لكنه يريد ان يحتفظ بالظاهرة «الاسفنجية». ها هو الدليل ببساطة على مجرد حركة كلامية بارتباطها بكلمة محددة، مجرد كلمة، تعتقد انها قد حققت تقدما للتفكير. ان عقيدة «التجريد المتجلانس» هذه في حاجة الى فك ارتباطها الكبير للغاية من الصور البدائية.

لكتنا نرى ربما بصورة افضل، الخاصية المجازية العاجزة عن الشرح بالطريقة الاسفنجية، اذا ما توجهنا الى حالات يكون فيها التفسير المقترن لظواهر أقل مباشرة. هكذا يكتب فرانكلين (Franklin ١٦)؛ «المادة الشائعة هي عبارة عن نوع من الاسفنج بالنسبة للسائل الكهربائي؛ اسفنج لا يمكنها ان تشرب الماء، اذا ما كانت اجزاء الماء ليست اصغر من منافذ الاسفنج؛ فانها لن تتمتصه الا ببطء فعلا، اذا لم يكن هناك تجاذب متبادل بين هذه الاجزاء واجزاء الاسفنج؛ فان هذه ستبلل بسرعة اكثرا، اذا ما كان التجاذب المتبادل بين اجزاء الماء لا يخلق عائقا، من هذا فانه من الضروري ان تكون ثمة قوة مستخدمة هناك لتفصل بينهما، في النهاية سيصبح البطل سريعا جدا، اذا ما كان هناك تناقض متبادل بين اجزاء الماء بدلا من التجاذب، مما يخلق حالة تنافس مع تجاذب الاسفنج. هذه هي على وجه التحديد الحالة التي توجد عليها المادة الكهربية والمادة الشائعة». كل هذه التفاصيل، كل هذه الافتراضات، كل هذه الرسوم والتخطيطات المليئة بالحسنة تظهر بشكل واضح جدا ان فرانكلين حاول تطبيق التجربة الكهربائية على التجربة البدائية للاسفنج. ان الاسفنج بالنسبة اليه عبارة عن «مقوله اميريقية» فعلية. ربما كان فرانكلين ايام شبابه يقف مشدوها امام

هذا الشئ البسيط. ان هذا يحدث كثيرا. انتى غالبا ما عجب من الاطفال المهتمين للغاية بورقة النشاف التي «تشرب» بقعة الحبر.

بطبيعة الحال، اذا ماتوجهنا الى مؤلفين مرؤوسين (موظفين)، فسنجد ان التطبيق سيكون اكثرا سرعة، اكثرا مباشرة، واذا امكن اقل خضوعا للمراقبة. وعلى ذلك فان الصورة ستشرح او توماتيكيا. في بحث لـ M. Bierowicz، نجد هذا الشرح المزدوج مضغوطا: الزجاج والمواد الزجاجية هي «اسفنجيات من الضوء»، لأنها جمیعا تخترق بواسطة المادة التي تكون الضوء؛ لنفس السبب يمكن القول بأنها جمیعا عبارة عن اسفنجيات لمادة كهربية». لقد سمي ليميري lemyry حجر بولونيا «اسفنجة من الضوء» مع مزيد من الدقة لأن ذلك الحجر الفوسفورى يحفظ كمية معينة من «المادة المضيئة» بعد تعرضه للشمس، ثم يتركها تنسكب خارجه بعد ذلك. في ثلاثة اسطر، وسرعه كبيرة، يشرح مارا marat عملية تبريد جسم ساخن ممتد في الماء او في الهواء: «هنا الماء والهواء لا يتصرفان الا كاسفنجيات؛ لأن جسما لا يبرد جسما اخر عند ملامسته الا بامتصاص السائل النارى الذى يهرب منه».

هذه الصورة الواضحة جدا ربما تكون اكثرا غموضا وتعقيدا عند التطبيق. ايضا يرد القس دى مانجين de Mangin باختصار: «ان الشلح باعتباره اسفنجية من الماء تجمدت وازداد سمكتها بسبب انتزاع النار منها، له خاصية تقبل كل ما هو موجود بسهولة». ييدو اتنا نشارك في هذه الحالة الاخيرة في نوع من باتنية الخاصية الاسفنجية. هذه الخاصية هنا عبارة عن سلوك التلقى والامتصاص. اتنا نجد بسهولة امثلة عديدة حيث تلحق بها بطريقة لاشورية الحدسیات الباطنية. ان للاسفنجية تبعا لذلك قدرة سرية، قوة اولية. بالنسبة لجوال: «الارض عبارة عن اسفنجية ووعاء للعناصر

الآخرى». ثمة مولد اسمه دافيد يصدر حكما على صورة الاسفنجة هذه  
بانها مفيدة: «ان الدم هو عبارة عن اسفنجية حبلى بالثار».  
(Formation, chap. iv, p.74-76)

## ب ) الفزياء الديكارتية: ميتافيزيقا الاسفنجة

[٨٢] يمكننا من ناحية اخرى ان نجد امثلة عديدة حيث يمكن القول بأن افكارا كبيرة ظلت حبيسة لتصورات اولية. ان وضع حالة الوضوح والتمييز التي تقدمهما لنا صورة الاسفنجة موضع الشك، يعتبر بالنسبة لディكارت «حذق» لا توجد اسباب لتفسيره (مبادئ، ج ٢ ، ص ٨٧). «اننى لا اعرف لماذا بمجرد ان نرحب فى شرح كيف ان جسما قد تخلخل (اي قلت كثافته)، فانتا من الافضل نحب ان نقول ان ذلك كان بسبب زيادة كميته التي استخدمت كمثال لهذه «الاسفنجة». في عبارة اخرى، ان صورة الاسفنجة كافية في حالة تفسير خاص، وبالتالي يمكن استخدامها لاجراء تجارب مختلفة. لماذا نذهب للبحث بعيدا؟ لماذا لم نفكر في اتباع هذه المقوله العامة؟ لماذا لا نعمم ما هو واضح ويسهل؟ فلنفسر الظواهر المعقدة اذن بوسائل الظواهر البسيطة. تماما كما تتضح فكرة مركبة بتفكيرها الى مجموعة من الافكار البسيطة.

ان تصبح تفاصيل الصورة غير مكشوفة ومقنعة فان هذا لن يقودنا الى التخلص عن هذه الصورة. اننا نتمسك هنا بالمفهوم، وهذا يكفى. ان ثقة ديكارت في وضوح صورة الاسفنجة هي صورة عرضية للغاية لهذا العجز عن ممارسة الشك على مستوى تفاصيل المعرفة الموضوعية، والعجز عن تطوير شك استدلالي (منطقى) يفكك من محاور علاقات الواقع، كل زوايا الصور. ان الشك «العام» هو اكثرا سهولة من الشك «الخاص». «نحن لن نذهب لخلق صعوبة بالاعتقاد ان الخلخلة (تناقض الكثافة) لاتحدث

هكذا كما اقول، كما اننا لم ندرك بحواسنا الجسم الذى يملأه (مسام غلاف الجسم المخلخل)، ذلك انه لا توجد اى ذرة من عقل تجبرنا على الاعتقاد بأننا قد اصيحتنا قادرین على ادراك كل الاجسام من حولنا بواسطة حواسنا، وباننا نرى انه لمن السهل جدا تفسيرها بهذه الطريقة، وانه لمن المستحيل علينا ان تتقبلها بشكل مختلف. بعبارة اخرى: تظهر لنا الاسفنجية الظاهرة الاسفنجية. انها تظهر لنا كيف ان مادة معينة «تقتتص» من مادة اخرى. هذا الدرس «العدم التجانس التام» كاف لشرح كل شيء. ان ميتافيزيقا الفضاء لدى ديكارت هي بشكل ما «ميتافيزيقا الاسفنج». (formation, chap. vi, p.78-79)

## ٢ - سيماء وكيمياء النار

### ١) التجوهر

[٨٣] ربما تكون النار هي الظاهرة التي شغلت بال الكيميائيين اكثر من غيرها. لقد اعتقدوا لمدة طويلة ان حل لغز النار يعني حل اللغز العام للكون. يردد يورهاف مرة اخرى فيما كتبه عام ١٧٢٠ : «اذا انت خدعت في توضيح طبيعة النار، فان خطأك سينتشر في جميع فروع الفزياء، ذلك ان في جميع المنتجات الطبيعية... النار هي العامل الاساسي دائمًا». بعد ذلك بنصف قرن، يذكر شيل scheele من ناحيته: «ان الصعوبات اللامحدودة التي توجهها البحوث حول النار تأتي من اننا نخاف من اعمال فكرنا في القرون التي انقضت دون ان نقدر على تلقي مزيد من المعرفة حول خواصها الفعلية». من جانب اخر: «يقع بعض الافراد في اخطاء معاكسة تماما، وذلك عند تفسيرهم لطبيعة ظواهر النار بسهولة كبيرة، تبدي انطباعا بان كل العقبات قد حللت. لكن ما الذى يمكن ان نوجه اليهم غير الاعتراضات؟ اذا نظرنا للامور عن قرب، الحرارة هي النار الاولية، بعد ذلك هى عبارة عن سبب لاندفاع النار: هنا، الضوء هو النار

الاكثر نقاء انه عنصر؛ انه ينتشر في كل ارجاء الكون، ويتوالى نبض النار الاولية القيام بالاتصالات بحركتها المباشرة؛ هنا الضوء هو عنصر يمكن ان نقده عن طريق "Acidum Pingue" والذى يمكن ان ينتقل عن طريق انتشار هذا الحامض المفترض، الغ. هذا التوازن المشار اليه بوضوح من جانب شيل، هو عرضى جدا لدلياليكتيك الجهل الذى يمتد من العتمة حتى العمى والذى يأخذ بسهولة نفس الشروط حتى يمكن حله. بما ان عناصر النار لا تستطيع كشف اسرارها، اذن فلنأخذها كسبب كونى : وعلى ذلك يمكن شرح كل شئ. كلما ازدادت العقلية الما قبل علمية جهلا، كلما كانت المشكلة التى تختارها اكثرا كبرا. من هذه المشكلة الكبيرة، يكتب كتابا صغيرا. ان كتاب المركيز دى شاتلية الذى يعالج مشكلة النار يقع في ١٣٩ صفحة فقط.

خلال الحقبة ما قبل علمية، كان من الصعب جدا حصر الموضوعات قيد الدراسة والبحث. بالنسبة لموضوع النار اكثرا مما هو بالنسبة لجميع الظواهر الاخرى، كانت المفاهيم (التصورات) الاحيائية والباطنية مختلطة بطريقة مبهمة. والحال كذلك، فقد حللت من قبل في كتابنا العام (١٨) وبشكل منفصل هذه المفاهيم، ويجب علينا ان ندرسها هنا من جانب عدم وضوحيتها وابهامها. عندما كنا نستطيع طرح التحليل، فان هذا كان يتم على وجه التحديد بفضل الافكار العلمية التي اتاحت شيئا فشيئا تميز الاطباء. لكن النار ليست مثل حالة الظاهرة الكهربية التي عثرت على علمها الخاص. لقد ظلت ظاهرة النار داخل العقلية قبل العلمية ظاهرة معقدة تعود في آن واحد الى كل من علمي الكيمياء والبيولوجيا (الاحياء). يجب علينا اذن ان نحفظ لمفهوم النار ذلك الاعتبار المجمع الذى يقابل ذلك الغموض الذى يغلف كل التفسيرات التي تتأرجح ذهابا وعودة بشكل متبدال من الحياة الى المادة، فى انعكاس لانهائي، ذلك اذا اردنا ان نقدم بيانا لظواهر النار.

يمكن ان تساعدنا ظاهرة النار بالتالي على استعراض الاطروحات التي عرضناها في كتابنا حول «تكوين العقلية العلمية» وبوجه خاص فيما يتعلق بالافكار الساذجة التي تكونت عنها والتي تعطى مثلا على «العائق المادى» والعائق «الايجيائى» للذين يعوقان الواحد كما الاخر التفكير العلمي.

بداية سنقوم باستعراض لحالات تقدم اليقينيات المادية فيها دون اى برهان. لم يضع ر.م. كاستيل R.PCASTEL موضع الشك «واقعية النار» (١٩١٩) : «الالوان السوداء المستخدمة في الرسم هي في معظمها من انتاج النار، وتترك النار دائمًا بعضًا من الأشياء المسيبة للتأكل والحرق في الأجسام التي تعرضت لضغطها الكبير. بعضها تسعى بأن تكون الأجزاء الملتهبة والنار الحقيقية، هي التي تبقى في الحرارة، في الرماد، في الكربون وفي الأدخنة». لاشيء يضفي هذه الشرعية على «الديمومة المادية الجوهرية» للنار في المواد الملونة، ولكننا نرى خلال عملنا التفكير الباطني: ان ذلك الذي مسه النار يجب ان يظل حارقا وبالتالي مسببا للتأكل.

احيانا يقدم اليقين المادى في نقاء هادئ، متحللا فعلا من اى دليل او برهان وحتى من اية صورة. هذا يكتب دوكارلا DUCARLA : «الجزيئات التي تم اختيارها تسخن لأنها كذلك؛ وهي كذلك لأنها تعمل ... هذا الفعل لا يكفي عن الانتاج الا باختيار موضوع». ان الطابع الحشوي (الاستطرادي) للمساهمة المادية واضح هنا بشكل خاص. لم تمنع دعاية مولبير حول الخاصية الممنوعة للايفيون والتي تسبب النوم، كاتب كبير ومؤلف هام من مؤلفي نهاية القرن الثامن عشر من ان يقول ان الخاصية الحرارية للحرارة لها صفة اعادة التسخين. (PSYCHANALYSE, CHAP. V, P. 104-107).

## ب ) التقييم

[٨٤] بالنسبة للكثير من العقليات، تحتوى النار على «قيمة» بحيث لا يستطيع اي شئ ان يحد من سلطتها. لا يهدف بورهاف الى تقديم اي افتراض بخصوص ظاهرة النار، لكنه يبدأ بالقول ودون اي تردد بان «عناصر النار تتلقى في جميع الانحاء؛ انها توجد في الذهب الذي هو اكثراً الاجسام المعروفة صلابة، كما توجد في فراغ تورسيلى DE VIDETTORRICELEI» بالنسبة لكيميائى كما هو الحال بالنسبة للفيلسوف، بالنسبة لرجل متعلم كما هو الحال لرجل حالم شارد الفكر، تتجسد النار بسهولة لدرجة انها ترتبط بالشئ الفارغ كما ترتبط بما هو ملآن. تعرف الفزياء الحديثة بدون شك ان الفراغ يمر به الالاف من الاشعة الحرارية المشعة، لكنها لا تجعل من هذه الاشعاعات صفة للفضاء الفارغ. اذا ما تم انتاج ضوء داخل فراغ بارومتر بالتأثير عليه، فان التفكير العلمي لن يستخلص من ذلك ان فراغ تورسيلى «كان يحتوى على نار كامنة».

إن النظرة الباطنية للنار يمكن ان توفق بسهولة بين الصفات المتناقضة: يمكن للنار ان تكون حامية وسريعة تأخذ اشكالاً متفرقة؛ عميقه ومستمرة على هيئة مرکزة. سيكفى ادعاء «التركيز المادى» لكي تؤخذ فى الحسبان بالتالى اعتبارات غاية فى التنوع والاختلاف. بالنسبة لكارا CARRA وهو مؤلف غالباً ما يستشهد به اواخر القرن الثامن عشر (٢٠)؛ «المادة الحامية المدمجة فى الورق وفي القش مادة نادرة جداً، فى حين انها توجد بكثرة فى الكربون المستخرج من الأرض. على ذلك تشتعل المادتان الأوليان عند اول اقتراب من النار، بينما يتآخر الكربون كثيراً قبل ان يحترق. لا يمكن شرح هذا الاختلاف فى التأثير الا بالاعتراف ان المادة المندمجة فى القش وفي الورق مهما كانت اكثراً ندرة من تلك الموجودة فى الكربون المستخرج من الارض، توجد هناك بتركيز اقل، وبانتشار اكثر،

ونتيجة لذلك فهى اكثرا قابلية للتطور السريع». وهكذا فإن تجربة بلا اهمية مثل تلك الخاصة بالورق الذى يشتعل بسرعة تفسر بعمق، بواسطة التركيز المادى لذلك السائل النارى. اننا نعود هنا الى الاشارة الى هذه الرغبة فى شرح «تفاصيل» تجربة بدائية. هذه الرغبة فى التفسير اللحظى هى رغبة عرضية جدا لدى العقلية غير العلمية التى تسعى الى عدم اهتمال اي شئ الى تقديم كشف حساب بكل الاعتبارات الخاصة بالتجربة المحددة. ان «حيوية» النار تفترض بالتالى مشاكل زائفة: كثيرا ما داعبت خيالنا اثناء الطفولة! النار التى تحرق القش تظل بالنسبة للاواعي نارا ذات طابع خاص ومميز.

إنه لمن المهم بشكل خاص لاجراء التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية، ان نرى كيف ان حدسا محملـا بالمشاعر مثل ذلك الحدس الخاص بظاهرة النار يذهب الى حد اعطاء تفسير لظواهر جديدة. حدث ذلك عندما كان الفكر ما قبل العلمي يبحث عن تفسير للظواهر الكهربية.

البرهان هو انه بما ان السائل الكهربى ليس شيئا آخر غير النار ليس صعبا علينا اذن ان نتبع اغراء الحدس المادى. لهذا فلقد افهم القدس دى مانجين بسرعة «بداية فانه فى جميع الاجسام الحامية والكبريتية مثل الزجاج والقطران، تلتقي المادة الكهربية، مثل الرعد يتترع قطرانها وكبريتها مجدوبا بفعل (تأثير) الشمس». بعد ذلك، ليس ثمة شئ اكثرا من هذا للبرهان على ان الزجاج يحتوى على النار ومن ثم وضعه فى مستوى المواد الكبريتية والقطران. هكذا بالنسبة للقدس دى مانجين «تكف رائحة الكبريت التي يطلقها «الزجاج» عند حكه عن الانتشار» وهذا هو الدليل الدامغ على ان القطران والزيوت تسود داخله. هل يجب التذكير بعلم اشتقاء الكلمات القديم، النشط دائما فى الفكر الماقبل علمي، والذى يرى ان الملح المسip للتاكل مصنوع من «زيت الزجاج»؟

إن الحدس الباطنى، الحميمى يرتبط بقوة بالحدس المادى الذى يظهر هنا فى غموض يصدق المرء أكثر مما يسعى لتفسير ظواهر علمية محددة جيدا. «انها بوجه خاص الزيوت، القطران، الصمغيات، الراتنجات المواد التى ادخل فيها الله النار، مثل كثير من الاغلفة هى قادرة على لجمها». بمجرد ان نقع تحت تأثير صور المجاز عند تناول صفة مادية محبوسة داخل وعاء، يشحن الاسلوب بكثير من الصور. اذا كانت النار الكهربية «قادرة على التسرب داخل ممرات الكتل الصغيرة للنار التى يمتلك بها نسيج الاجسام ذات الصفة الكهربية؛ اذا استطاع هذا العدد الوافر من الشبكات الصغيرة التى تملك القوة على الاحتفاظ (الامساك) بهذه النار مختفية، سرية، داخلية ومتوحدة معا، هذه الأجزاء الصغيرة من النار المتحركة، المنسوبة، المتدفعه المهتزه، المنتشرة والمشاركة والمثارة بعنف تتصل عندي بالنار الكهربية فى فعل قوى، سريع ومتسارع، فى هيجان يفكك من اتحادهما ويفصلهما، يحطم ويدمى المركب». لكن لان مثل هذا مستحيل فان الاجسام مثل المواد الراتنجية التى هى كهربية فى ذاتها، يجب ان تحفظ النار محبوسة داخل اوعيتها الصغيرة، لانه لا يمكنها ان تتلقى اي كهرباء بواسطة الاتصال. هكذا اذن، كثير جدا من الصور المحملة كلية بالكلمات «التفسير المطبب» لخصائص الاجسام ذات التوصيل الكهربى الردىء. من ناحية اخرى، هذا التفسير الذى يأتى لينفى صفة او خاصية معينة هو مثير للفضول جدا. اتنا لازى بوضوح اي ضرورة للاستنتاج. ييدو ان هذا الاستنتاج يأتى ببساطة لينهى حلم يقظة او وهم يتطور بسرعة كبيرة عندما يكفى ان تراكم المترادات.

بمجرد انه قد حدث اعتراف بأن الشارة الكهربية التى تخرج من الجسم الانسانى المكهرب تشعل ماء الحياة (مشروب كحولي عالي التركيز)، وتحدث عجبا حقيقيا، اذن فان النار الكهربية كانت نارا حقيقية!

يشير فينكلر WINCKLER «انه لحدث خارق للعادة ايضا» ان ذلك ليس الا نتيجة اننا لانرى كيف ان مثل هذه «النار» المتوجهة اللامعة، الساخنة المشتعلة، يمكن ان تكون محتوية دون ادنى ازعاج داخل الجسم الانساني! كم هو فكر محدد شديد التدقير لدرجة ان فينكلر لا يضع موضع شك الفرضية المادية وانه بسبب هذا الغياب للنقد الفلسفى ستولد المشكلة الزائفة(٢١). «ان سائل لا يمكنه ان يشعل اي شيء الا اذا كان يحتوى على جسيمات النار». بما ان النار تخرج من جسم الانسان، هذا يعني انها «محتوية» داخل الجسم الانساني من قبل. هل يجب الاشارة الى السهولة التى تم بها قبول هذا الاستنتاج من جانب عقلية قبل علمية، اتبعت دون ان تشک تلك الاغراءات التى افصحنا عنها فى الفصول السابقة؟ السر الوحيد فى ذلك هو ان النار تشعل الكحول من الخارج، فی حين انها لتشعل النسيج الداخلى. ان عدم الاتساق هذا للحدس الواقعى لا يؤدى من تلقاء ذاته الى التقليل من «حقيقة النار» ان واقعية النار هي من بين اكثراشياء مقاومة للتدمير.

## القسم الثالث

# نحو تاريخ للعلوم

### ١ - استمرارية أم انقطاع؟

#### (١) هل هو بزوغ متتابع للعلم؟

[٨٥] واحدة من بين الاعتراضات الاكثر طبيعية «لأنصار استمرارية الثقافة» تعود ل تستدعي مقوله «استمرارية التاريخ». بمجرد ان نقدم «وصفة مستمرة» للاحادث، نعتقد بسهولة في امكانية اعادة الاحداث في استمرارية الزمن واعطاء كل قصة بلا شعور وحدة واستمرارية كتاب. بذلك نلقى الظلال على الجدليات تحت عباء حمل الاحداث الصغيرة. فيما يتعلق بالمشاكل الاستمولوجية التي تشغلنا، فهي لا تستفيد من الادراك الجدلی العالی الذي يتمیز به تاريخ العلوم.

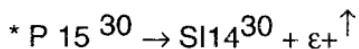
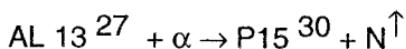
يحب اصحاب نزعة الاستمرارية ان يتأملوا في الاصول، انهم يحلون في المنطقة الابتدائية للعلم. تحدث الانجازات العلمية بداية ببطء شديد. كلما كانت الانجازات اكثر ببطئا، كلما تظہر وبالتالي اكثرا استمرارية. كما ان العلم يخرج «ببطء» من جسم المعرفة العامة، يعتقد بالوصول الى

اليقين المطلق لاستمرارية المعرفة العامة والمعرفة العلمية. فيما يلى بطريقة اجمالية البديهية الاستمولوجية المطروحة من جانب الاستماريين : بما ان البدایات كانت بطیعة، اذن فان الانجازات مستمرة. لا يذهب الفیلیسوف بعد من ذلك. انه يعتقد بأن لا فائدة من ان يعيش الازمنة الجديدة، الازمنة التي «تفجرت» فيها على وجه التحديد الانجازات العلمية من كل الاتجاهات، محدثة بالضرورة «تفجیراً» في الاستمولوجيا التقليدية.

من اجل اضفاء الشرعية على هذا المعنى «التفجیر»، فيما يلى عدة وقائع ومراجع .

بماشارة ریزلر RIEZLER الى وجود اكثر من ٦٠٠ نظير للعناصر الكيميائية التي اكتشفت او صنعت من بواسطة الانسان خلال حقبة واحدة، فهو يرى في ذلك تحديداً تطوراً انفجارياً عنيفاً، (EINE (١) STURMISCHE ENTWICKLUNG)

لقد تم اعلان اكتشاف مثل ذلك الذي حققه جوليوب كوري JOLIOT-CURIE في السطرين التاليين :



هذا الاكتشاف قلب خلال «عدة اسابيع» فقط مجالاً كاملاً لعلم المادة. لقد اشار جان تيبو JEAN THIBAYAT نفسه الى اهمية هذا الاكتشاف الموجز في سطرين اثنين .

في مؤتمر حول «التركيب الجزيئي والتبادل النظائرى» الذى عقد بباريس عام ١٩٤٨ ، قال هيفيزى HEVESY (ص. ١٠٧) :

«بالنسبة لهؤلاء الذين عاصروا تطور ظاهرة النشاط الاشعاعى منذ بداياته، فإن اكتشاف النشاط الاشعاعى الصناعى يبدو كمعجزة». نعم، لماذا لا يحق للعالم الذى يعيش التقدم العلمى بحميمية ان يخرج كلمة استثنائية جدا من فمه، ليقول انطباعاته؟

بخصوص هذا الاكتشاف للنشاط الاشعاعى الصناعى، يلح كل من بولارد ودافيدسون POLARDET DAVIDSON ايضا على التقدم المدهش THE ASTONISHING DEVELOPMENT بين عامى ١٩٣٣ و ١٩٤٥ (تاريخ صدور كتابهما) يشيران الى ان عدد العناصر المشعة الصناعية قد قفز من ٣ الى ٣٠٠ عنصر. هذا التكاثر العجيب للانطولوجيا المادية لا يمكن ان يتم بنطبيعة الحال من الخارج، وفقا لسرعه. لهذا السبب لا يدش الفيلسوف للتطور المدهش؛ انه يقرأ ويعيد قراءة العموميات التى تدين التقنية. انه لا يعطي اي اهمية للصفة اللامبالية الى حد المغالاة بقصد بعض البحوث التقنية، انه لا يرى فيها الجمال الفكري، ويظل غريبا عن التجانس الذى يظهر فى هذا التكاثر للموجودات المنظمة جيدا. وهكذا ينزع الطابع الانسانى عن جهد هائل للفكر الانسانى، جهد الجماعة العلمية ذاتها امام عالم ينتظر لحظة الخلق فى تجديد مدهش.

فى شهر مايو عام ١٩٤٨ (الشهر الآخر) هو واقعة بالنسبة للمراجع العلمية)، كتب ف.ب. موون f.b. moon مقدمة لكتاب «النشاط الاشعاعى الصناعى» (artificial radioactivity) الذى صدر فى كامبردج عام ١٩٤٩ يعتذر عن عدم امكانه اعطاء قائمة كاملة بالجسيمات المتوفرة

للنظام الشعاعي الصناعي، ويضيف: «ان الموضوع يتتطور بسرعة كبيرة لدرجة ان مثل هذه القوائم تصبح سريعا غير كاملة» يتتطور ويتزايد علم المادة بسرعة كبيرة بحيث لا نستطيع ان نقدم تقريرا وتقديما له. في مثل هذه الاكتشافات المزدحمة بالنشاط، كيف لانرى الا ان كل خط للاستمارارية هو خط عريض (كبير جدا)، هل يعني ذلك نسيانا لخصوصية التفاصيل؟

من ناحية اخرى، يجب ان يطلب من العلماء انفسهم ان يعوا عدم استمارارية (انقطاعات) العلم المعاصر. انهم يحددون هذا الانقطاع بكل الدقة المرغوبة. في افتتاحية مؤتمر المركز القومي للبحوث العلمية حول «الرابطة الكيميائية» (ابريل ١٩٤٨، نشرت ابحاثه عام ١٩٥٠)، يشير ادموند بوير edmond bauer الى الاطروحة الرئيسية لهايتلر ولندن حول جزئ الهيدروجين والمنشورة عام ١٩٢٧، كتب يقول: «ان هذه الاطروحة تشكل انقطاعا فعليا في تاريخ الكيمياء. لقد تتابعت التطورات منذ ذلك الوقت بسرعة.

في مثل هذه اللحظات المبدعة، أصبح للاكتشاف العلمي نتائج متعددة للغاية تلمسها بكل وضوح، لقد حدث انقطاع في المعرفة. لم يعد جزئ الهيدروجين مجرد تفصيلة مادية بسيطة او مجرد موضوع للبحث مثل بقية الموضوعات الاخرى. ان جزئ الهيدروجين منذ اطروحة هايتلر ولندن، هو بمثابة دافع لبناء اساسي، وسبب لاصلاح جذري في المعرفة، لقد أصبح نقطة انطلاق جديدة للفلسفة الكيميائية. لكن دائما ما يحدث نفس الشيء، ان الفيلسوف لا يقترب من منطقة الانقطاعات الفعلية؛ انه يؤكّد بالتالي وبهدوء على استمارارية المعرفة.

## ب ) معنى «التأثير»

طريقة اخرى للتغطية على الانقطاعات العلمية تمثل في اسناد الانجاز العلمي الى جمهرة من العاملين المجهولين. يفضل ان يقال بان الانجازات كانت اصلا موجودة في «الجو» عندما وضعها الانسان موضع التحديد. من هنا دخلت «الاجواء» في الاعتبار. كلما ابتعدنا عن الواقع، كلما نتذكر بسهولة «التأثيرات». لقد ذكرت دور التأثيرات بلا كلل بقصد الاصول الاكثر بعدها. لقد عبرت هذه التأثيرات القرون والقارات. لكن هذا المعنى للتأثير الشمين جدا بالنسبة للتفكير الفلسفى، لا يحمل اي معنى خاص في نقل الاكتشافات والتنوعات في العلم المعاصر. ان العاملين في مجال العلم يتجمعون بدون شك، وبدون شك ايضا يتتعاونون في مجال البحث. انهم يكونون الآن مجموعات (فرق عمل)، مدارس علمية. لكن عبقرية بعض المختبرات تخلق ابتكارا ونقدا في نفس الوقت. ان النقد الذاتي للعاملين في المختبرات يعارض من جميع الجوانب كل هؤلاء الذين يتمسكون بفكرة «التأثير». بالتدريج يسود كل ما هو موجود في اللاوعي ومجهول في مجال المعرفة. يزداد ازدحام الجدليات ويمتد مجال الناقضات الممكنة. بمجرد ان نتعامل مع منطقة القضايا المثارة، فاننا نحيا بحق في زمن يتميز بلحظات استثنائية، بانقطاعات واضحة وظاهرة. بقراءة كتاب مثل ذلك الذي كتبه كل من جاموف وكريتشفيلد عن الفزياء النووية، نرى الى اي درجة العلماء على gamov et critchfield وعلى بعدم كمال طرقمهم، وعدم تجانس مناهج البحث. «ان هذا ليس مرضيا، ليس مقنعا»، تلك هي العبارة التي تأتى تقريبا في كل مقطع وجملة. دائما، هذه «العقلانية المجرية» التي تمثل المناهج الجديدة، لم تكن اكثرا تنوعا، اكثرا حركة واكثرا خصوصا للمراقبة. وهكذا فان العقلية العلمية التي يجب ان تمثل انجازات التجربة العملية تذهب على العكس

تماماً من الدوغماتية العقلانية المختصرة. ان اعادة رسم التفكير العلمي باعتباره تفكيراً موجهاً في دوغماتية تلك حقيقة لاتقبل النقاش، ان هذا بمثابة عمل دراسة نفسية لكاريكاتير عتيق. ان نسيخ العلم المعاصر هو النسيج الملموس للنقاش. الادلة والبراهين التي تتزايد فيه امامها الكثير من فرص عدم الاستمرار.

## ج ) ادعاء «الحس المشترك»

ثمة مستوى ثالث من المعارضة اتخذه انصار استمرارية الثقافة في المجال التعليمي. وهكذا، بمجرد ان نعتقد في الاستمرارية بين الثقافة العامة والمعرفة العلمية، نعمل على التمسك بها وعلى ضرورة تعزيزها. بنية حسنة، نريد ان نخرج بهدوء وببطء، جفاء المعرفة العلمية. اتنا ننفر من ممارسة العنف مع «الحس العام». في مناهج التعليم الابتدائي نقلص باستمتاع غريب ساعات التمهيد للرجولة، ونفضل الاحتفاظ بعادات «العلم الابتدائي»، الخاص «العلم السهل»؛ ويطلب كواجب الزام التلاميذ في الاشتراك في عدم الحركة، في خمول المعرفة الاولية. يجب على الرغم من ذلك ان نصل من كل هذا الى «نقد» الثقافة الاولية. اتنا ندخل هنا وبالتالي في مملكة الثقافة العلمية الصعبة.

ها هو انقطاع لا يمكن محوه بيسير بالضرر الى نسبة بسيطة: من «السهل» اصبحت الكيمياء فجأة «صعبه». لقد اصبحت صعبه ليس فقط بالنسبة لنا نحن، ليس فقط بالنسبة للفيلسوف، ولكن «صعبه في ذاتها» حقاً. بلا شك، لن يقبل مؤرخو العلوم ان تقدم الثقافة العلمية لعصمنا كثقافة صعبة بوجه خاص. انهم يعترضون بأنه في دروس التاريخ كانت كل التطورات صعبة، ويردد الفلاسفة ان اطفالنا يحصلون في مدارسهم اليوم بسهولة ذلك الذى كان يتطلب جهداً كبيراً بالنسبة للعباقرة المعزولين

فى الازمنة الغابرة. لكن هذه النسبة التى هي فى نفس الوقت حقيقية ايضا، والتى هي واضحة ايضا، لاتفعل الا اعادة اظهار بشكل افضل الصفة المطلقة «لصعوبة» العلوم الفزيائية والكيميائية المعاصرة بمجرد أنه يجب الخروج من مملكة الاوليات.

هذه ليست مسألة تعود. بالنسبة لافكار معينة، فان الرياضيات الاكثر اولية يمكن ان تظل صعبة. لكن فيما يختص بعلم الكيمياء، بدت كأنها قد احدثت نوعا من المعرفة بالواقع المادية، بانها قد تطلب صبرا طويلا وتجربة على درجة عالية من التدقير. نقول ذلك عن علم الذاكرة. هذا هو على وجه الدقة الذى لم يعد كذلك.

ان الكيميائيين حاسمون بهذا الصدد. عند نهاية القرن التاسع عشر، يقول ليسياو lespiau ، لا يقابل الطالب في علم الكيمياء «الا غبار الواقع بلا تماسك؛ انه يأخذ الاشياء كمسلمات كبدبيهيات» هذه العبارة لاتزال تتردد كثيرا حتى يومنا هذا (عام ١٩٢٠) : ان الكيمياء ليست الا عملا للذاكرة. عند الخروج من المدرسة الثانوية (الليسيه)، يبقى لدى الطالب انطباع بأن هذا العلم (؟) ليس له أى قيمة تعليمية. اذا ماحدث مع ذلك ان استمع هذا الطالب الى درس في الكيمياء يقوم بشرحه احد المتخصصين في الذرة، فان رأيه سيتغير. ان الواقع تتسلسل، يكفى ان تأخذ عددا منها لنجد فيها معرفة كبيرة. انه لتعبير ممتاز لـالمعقولية الاستقرائية التي تنظم امبريقية ليس لها شكل محدد. تتكاثر الواقع العلمية ومع ذلك تتراجع الامبريقية. هاهي ذاكرة الاحداث التي خضعت لفهم القوانين. على هذا الطريق تستمر الثورة الابستمولوجية. في الكيمياء المعاصرة، يجب ان تفهم حتى تحفظ، ويجب ان تفهم من خلال رؤى تركيبية ومعقدة اكثر فاكثرا. ان «الكيمياء النظرية» قد تأسست، تأسست في

تلازم ووحدة مع «الفزياء النظرية». في بداية قرنا هذا، برع في يوم تحت اسم «الكيمياء الفزيائية» علم ذو حدود واضحة، غنى بشكل خاص بالتجارب الجيدة التحديد. منذ الآن ظهرت علوم «كيمياء نظرية - فزيائية نظرية» تعطى للعلم الفزيوكيميائي عقلانية مشتركة. إن عالمة الاستفهام التي وضعها ليسبياو بعد كلمة «علم» (?) ليرمز بها إلى الازدراه المزدوج لمعلمى زمانه بصدق دراسة تحمل الذاكرة بلافائدة، لا تترجم الارتباطية الجهلاء، شكوكية الفلاسفة الذين يقررون قيما للثقافة عن طريق العودة إلى زمن دراستهم المراهقة.

لكى نشير إلى نص معاصر، نتساءل هل يوجد نوع من التحدى الخطأ فى العبارة التى تنهى المقدمة التى كتبها ر. روينسون R.ROBINSON للمعالجة الصعبة التى قام بها م. ج. س. ديوار M.J.S.DEWAR فى «النظرية الاليكترونية للكيمياء العضوية» THE ELECTRONIC THEORY OF ORGANIC CHSMISTRY «اكسفورد ١٩٤٩» وهى : «الخلاصة، انتى اتمنى نجاحا كاما لا لهذا الجهد الحديث جدا لتعيم علمنا فى احد اعتباراته الاكثر جاذبية. لقد مرت الايام حيث كان يمكن وصم الكيمياء العضوية بانها عمل لمجرد الذاكرة وان الطلاب الذين اعتمدوا على ديوار لكى يقودهم عبر الارض المكتشفة حديثا سيرون عاجلا لماذا كل ذلك حقيقى».

وهكذا، فلقد اصبح من المستحبيل ايضا ان تتعلم الكيمياء دون ان تفهمها بدلا من ان ترددتها ظهرا عن قلب، دون هذه الموانع الصغيرة التي لاتخدم مطلقا الاستاذ النافذ البصر، درس الرياضيات. اذا كنت تعتقد فى قوة الذاكرة هذه، يكفيك ان تفتح مرجع ديوار او مرجع بولنج PAULING او مرجع ايستلر EISTLER

بولمان BERNARD ET ALBERTE PULMAN لكي تختبر قوة ذاكرنك.تناول الكيمياء كمادة صعبة وستعرف انك قد دخلت في مملكة جديدة من العقلانية.

هل تعتبر هذه الصعوبة للعلم المعاصر عائقا أمام الثقافة ام هي اغراء لها؟ صدقونا اذا قلنا لكم انها بمثابة الشرط ذاته للدينامية البسيكولوجية للبحث العلمي. يتطلب العمل العلمي تحديدا ان يخلق الباحث الصعوبات. الشيء الاساسي هو ان تخلق مشاكل «حقيقية»، ان تستبعد المشاكل الرائفة، المشاكل الخيالية والوهمية.

في الحقيقة، طوال تاريخ العلم، يمكن ان نكشف نوعا من الرغبة نحو المشاكل الصعبة. ان كبرىء المعرفة يتطلب جدارة التغلب على صعوبة المعرفة. لقد اراد السيميائي ان يكون العلم صعبا ونادرا، لقد اضفى على معرفته حالة من الصعوبة. انه يعطي صعوبات كونية، اخلاقية، دينية، مشكلة التحولات المادية. لقد حاز اذن وبشكل اساسي على «السلوك الصعب». اجمالا حققت المعرفة السيميائية الصعوبة «لذاتها». وبما ان واقعية المناورات (التلابعات) السيميائية كانت فاشلة، فإن السيميائي اسقط رغبته نحو الصعوبة هذه «الصعوبة لذاتها» الى نوع مما هو صعب «في ذاته». انه يريد ان يجعل مشكلة كبرى، ان يكتشف السر العظيم. العثور على كلمة السر التي كانت قد اعطته كل القوة على العالم.

إن المؤرخ الذي يريد ان يخرج الى النور هذا الفكر المظلم، غالبا ما يقع تحت اغراء هذه الصعوبات الاولية. انه يضيف الى هذه الصعوبة التي يتعرض فيها السيميائي صعوبة العودة الى لحظة من التاريخ، بعد التطور المتعدد للفكر العلمي، كانت فيها مصالح البحث مختلفة تماما عن مصالحنا الراهنة. لكن كل الظلال التي تكونت بصعوبة وعناء تختفي

عندما نضع المشاكل القديمة - المشاكل الزائفة - في مواجهة موضوعية محددة. اننا نلاحظ ان التجربة السيميائية لا يمكن ان تكون «قد قامت» داخل مختبر حديث دون ان يكون لدينا الانطباع على الفور بأنه يقدم عملاً كاريكاتورياً للماضي وكاريكاتيرياً للحاضر في نفس الوقت. في الأغلب، يحب بعض العلماء المعاصرين الكبار ان يضعوا كواجهة لكتبهم، الرسم المحفور لكتاب قديم يعيد تقديم السيميائي امام اقرانه. الا يجب ان يوضع هذا الحنين للاسرار القديمة في حساب ذلك الالوعى الذي يصاحب التفكير العلمي كما اشرنا في بداية هذه الرسالة؟ سنجد اذن مقوله الاستمرارية: انها استمرارية الذى لا يتغير، استمرارية ذلك الذى يقاوم التغيرات. لكن المشكلة الاستدللوجية التى تتناولها لم تعد هنا. في الواقع، «ان صعوبات السيمياء» تمثل، مقارنة بصعبويات المادية الحديثة، مفارقة تاريخية بحثة. ما بين صعوبات الماضي وصعبويات الحاضر، هناك انقطاع تام؟

#### د - فخاخ اللغة

في النهاية، وحتى ننتهي من هذا الوضع لخلاف هامشى ضد انصار استمرارية الثقافة العلمية، سنعمل على الاشارة الى ان اللغة يمكن ايضا ان تكون خادعة في مجال العلوم الفزيائية كما هو الحال في العلوم البسيكولوجية بالنسبة للتفكير غير المجرب، التفكير الذى لا يهتم بشكل كاف بتطور لغة العلم ذاتها. ان المصطلحات الكيميائية لن تكون نهائية مثل جدول الاعراب (تصريف الافعال) للغة ميتة. انها تتعدل بلا توقف، تكمل، وتتبادر. ان لغة العلم في حالة ثورة دلالية دائمة.

احياناً، يخدع الاستدللوجي نصير الاستمرارية عندما يحكم على العلم المعاصر كنوع من استمرارية الصور والكلمات. عندما يتوجب تخيل

مجال نواة الذرة الذى لا يمكن تخيله، تقترح صور وصياغات لغوية تنتمى بالكامل الى العلم النظري. بطبيعة الحال لا يجب اخذ هذه الصياغات حرفاً واعطائها معنى مباشراً. نقل مستمر للغة يقطع بالتالى استمرارية التفكير العام والتفكير العلمى. يجب اعادة وضع التعبيرات الجديدة بلا كلل فى منظور مستقبلى للنظريات التى تلخصها الصور والصياغات (المعادلات).

هذه هى حالة صورة نيلز بوهر NIELS BIHR مثلا تقدم لتجسيد بعض قوانين النواة الذرية تحت اسم «نقطة مياه». هذه الصورة «تساعدنا بشكل رائع كما يقول بولارد ودافيدسون على فهم تلك التساؤلات الخاصة بكيف؟ ولماذا؟ المتعلقة بالانشطار النووي». تحت مظلة هذه الصورة «نقطة المياه» حيث تتكون البيوكلونات، يمكن القول بان تجسد احد النيترونات الاضافية يرفع من الطاقة الداخلية للنواة، بعبارة اخرى يرفع من «درجة حرارة» النواة نتيجة لهذا الارتفاع فى «الحرارة» يمكن ان يحدث ابعاثاً لاحد الجسيمات عن طريق عملية تسمى عملية «تبخر». لكن كلمة نقطة، حرارة، تبخر يجب بطبيعة الحال ان توضع بين اقواس. بالنسبة لعلماء الفزياء المتخصصين في المجال النووي، هذه الكلمات هي بشكل ما قد اعيد تعريفها ضمنيا. انها تمثل مفاهيم مختلفة تماماً عن مفاهيم الفزياء الكلاسيكية، او «بالاحرى» مختلفة تماماً عن مفاهيم المعرفة العامة (المشتراك). لقد حصل على نجاحات باهرة من المرح الصاخب ذلك الذى تسائل اذا ما كانت الفزياء النووية تصنع ترمومترًا لقياس «درجة حرارة» نواة الذرة!

ليس هناك اذن اى «استمرارية» بين معنى درجة حرارة المعمل (المختبر) ومعنى «درجة حرارة» نواة الذرة. ان اللغة العلمية من حيث المبدأ، هي لغة جديدة. لكي تكون مسموعاً داخل الجماعة العلمية، يجب

ان تتكلم علمياً اللغة العلمية، وذلك بترجمة مصطلحات اللغة العامة الى لغة علمية. اذا مالفتنا انتباهه الى نشاط الترجمة هذا والذى هو غالباً ما يكون مقنعاً، سنلاحظ انه يوجد كذلك فى لغة العلم عدد كبير من المصطلحات موضوع بين الاقواس. ان حالة وضع كلمة بين فاصلتين ("↑") يمكن كذلك ان يتصادم مع الوضع بين الاقواس (↑) عند الفينومينولوجيين. لقد كشف هذا الوضع بين فاصلتين عن واحدة من العادات الخاصة للوعي العلمي. انه متضامن مع كشف عن الوعى بالمنهج. يرفع مصطلح ما بين الفاصلتين من نغمة الحديث. انه يأخذ نغمة اعلى من اللغة العامة، النغمة العلمية. وهكذا بمجرد ان توضع كلمة من اللغة القديمة بين فاصلتين من قبل التفكير العلمي، فانها تكون اشاره الى تغيير في منهج المعرفة التي تمس مجالاً جديداً من التجربة. يمكننا ان نقول بحق انه من وجهة نظر علم المعرفة (ابستمولوجي)، فانها تعتبر علامة على انقطاع، علامة على عدم استمرارية المعنى، على عملية اصلاح وتقويم للمعرفة.

ان مفهوم «درجة حرارة النواة الذرية» يجمع اصطلاحين في آن واحد. بداية هو يضمن بالنسبة لمجال جديد، معنى حرکية الحرارة كما ادخلت في العلم بواسطة الديناميكا الحرارية الكلاسيكية، ثم هو يغير بعد ذلك من هذا المفهوم العلمي في مجال التطبيق حيث لا يمكن تطبيق المفهوم الكلاسيكي بشكل طبيعي. نرى هذا التركيب المتعدد المستويات للمفهومية العلمية: «حرارة» نواة الذرة هي نوع من مفهوم لمفهوم؛ مفهوم هو ليس بمفهوم من التجريد الاول. اننا نستخدم هذا المفهوم لأن منه يتضح المعنى العقلاني الكلاسيكي لمفهوم الحرارة، هذا المفهوم الذي فك ارتباطه بالفعل مع الفزياء الكلاسيكية بمعانيها الحساسة المباشرة. (Materialisme, cconclusion.P. 209–217).

## ١١ - ماهو التكوين التاريخي؟

### ١- «تكوين متتحول»

[٨٦] تظهر لنا الميكانيكا الموجية كأحد أكابر التكوينات العلمية لكل العصور. انها «تكوين تاريخي» حقاً. انها في حقيقة الامر تكوين لثقافة تتطلب تراكم (تجمیع) عده قرون من الثقافة. كما لاحظ عن حق لوی دی بروجللی luis de broglie (٢) : ان كثیراً من الافكار العلمية في ايامنا هذه كانت وستكون مختلفة عما هي عليه اذا ما كان الطريق الذي اتبع من قبل الفكر الانسانی والذی ادى الى انتاجها مختلفاً». هذه الملاحظة وحدها تطرح كل مشكلة الموضوعية العلمية حيث انها تضع هذه الموضوعية في ملتقى تاريخ انسانی وجهد حقيقي اساسي لكل بحث علمی. ثمة سؤال يجب على الفيلسوف اذن ان يطرحه فعلاً: عند اى مستوى من الفكر العلمی يحدث تکامل تاريخ الافكار مع النشاط العلمی؟ هل صحيح ان النشاط العلمی الذي يبغی الموضوعية بامکانه ان يعطی كقاعدة دائمة ليبدأ من لوح مصقول؟ في جميع الاحوال، بالنسبة لنا بالتمسك بالميكانيكا الموجية، لانتخیل مطلقاً تعليماً «مباشراً»، تعليماً مؤسساً على التجارب «المباشرة». كل تعليم لمثل هذه العقيدة هو بالضرورة ممارسة (تدريب) «للتحول» في المعرفة. لا يمكن للتفكير ان يتكون هنا الا من خلال تحويله. لكن نفهم معنى الميكانيكا الموجية، ولوهذا المسألة في ابعادها الكاملة وثمين قيم اعادة بناء التنظيم العقلاني لتلك التجربة التي انخرطت في العقيدة الجديدة، يستلزم ذلك عمل تمهد تاریخي طویل.

لكن هانحن نواجه التناقض التالي: اننا نخطئ خطأً فاحشاً اذا اعتقדنا ان هذا التكوين (التركيب) التاريخي الذي اعد وحدث خلال

التاريخ، «كان موجوداً في الجو»، اذا مارددنا ذلك وفقاً للقول المأثور للمؤرخين الذين يرغبون دائمًا في اعطاء اسم للتاريخ. في الواقع ان علم البصريات (الضوء الفزيائي) كما وضعه فريزنيل fresnel، قد ازاح تماماً علم البصريات الذي وضعه نيوتن، عندما افترض لويس دى بروجللى علماً جديداً مشاركاً بعض الافتراضات النيوتونية مع بعض الافتراضات الفريزنيلية وذلك حتى يدرس سلوك الجسيمات التي لا تخضع لعلم نيوتن ولا لعلم فريزنيل. لاشيء يبرهن بشكل افضل على ان التكوين العلمي هو «تركيب تحويلي». لقد رأى اينشتين بلا شك قبل هذا المزج والمشاركة، قبل هذا التكوين، ضرورة تحديد «كم من الاشعاع» الذي سمى بعد ذلك بالفوتون، وذلك حتى يتمكن من شرح الظاهرة الكهرومغناطيسية. (...) لكن تركيب الافتراضات الجسيمية والافتراضات الموجية لم ينظر اليهما في عمومية. ليس من سبب تاريخي يدفع العلم الى اتجاه مثل هذا التكوين. فقط هو نوع من الولع «بجمالية الافتراضات» يمكن ان يفتح التنبؤ المزدوج للتفكير الذي يميز الميكانيكا التي اسسها لويس دى بروجللى. انها واقعة تطبيق مقولات (مفاهيم) موجية ليس فقط بالنسبة للضوء ولكن ايضاً على المادة التي حركت المشكلة، التي وسعت من افق النقاش.

### ٣- «علوم بلا أسلاف»

#### «الفعل الاستمولوجي»

[٨٧] بشكل عام تعتبر علوم الميكانيكا المعاصرة اي الميكانيكا النسبية، ميكانيكا الكم والميكانيكا الموجية، علوماً بلا أسلاف. ان ابناء اخواتنا لا يهتمون بلا شك بعلم آباء اجدادنا. انهم لن يروا في ذلك الا متحفاً لافكار اصبحت خاملة، او على الاقل افكار لم يعد في وسعها ان تثمن الا كحججة لاصلاح التعليم. الآن، اذا ما سمحتنا لنا هذه الصيغة،

لقد قلبت القنبلة الذرية قطاعاً كبيراً من تاريخ العلوم، ذلك انه وفقاً لتفكير علماء الفزياء النووية، لم يعد هناك اي اثر للمعنى (للتعريفات) الاساسية للفكرة الذرية التقليدية. يجب التفكير في نواة الذرة وليس في احكام هندسة مكوناتها. مثل هذا العلم ليس له مثيل في الماضي. انه يقدم مثالاً واضحاً بشكل خاص على الانقطاع التاريخي في تطور العلوم الحديثة. ومع ذلك، وبالرغم من صفتة الثورية، على الرغم من خاصية انقطاعه عن التطور التاريخي المنتظم، فان مذهباً مثل الميكانيكا الموجية هو عبارة عن «تكوين تاريخي»، لأن التاريخ قد توقف مرتين تجاه التفكير الجيد البناء: التفكير النيوتنى (نسبة الى نيوتون)، والتفكير الفريزنيلىانى (نسبة الى فريزنيل)، باخذه بداية جديدة وامتد الى جمالية جديدة للتفكير العلمى.

بناء على ذلك فان وجهة النظر الحديثة تحدد افقاً جديداً لتاريخ العلوم، افقاً يطرح مشكلة الكفاءة «الحالية» لتاريخ العلوم هذا في الثقافة العلمية. انه يعني في الواقع اظهار عمل تاريخ «تم الحكم عليه»، تاريخ يجب ان يفرق بين الخطأ والصواب، بين الخامل والفعال، بين النافع والضار. بشكل عام، لا يمكن ان نقول بان «تاريخ مدرك» ما هو فعل الا تاريخ «خالص»؟ في تاريخ العلوم، يجب بالضرورة ان نفهم، لكن يجب ان نحكم ايضاً. هنا يأخذ ذلك الرأى النيتشوى (نيتشه) مكانه الطبيعي أكثر من اي مكان آخر: «ليس الا باكثير قوة من الحاضر يجب تفسير الماضي»<sup>(4)</sup>. ان تاريخ الشعوب والامبراطوريات في حالته المثلالية فعلاً، هو الوصف «الموضوعى» للواقع (الاحداث)؛ انه يتطلب من المؤرخ «الا يخلع (يصنفى) احكامه الشخصية»، واذا فرض المؤرخ قيم عصره لتحديد قيم عصور خلت، فاننا نتهمه ومنعاً الحق باتباع «اسطورة التقدم».

لكن هنا اختلاف واضح: بالنسبة للفكر العلمى، فان التقدم قد تم اقامة الدليل عليه، انه قابل للبرهنة، ان عرضه يعتبر في حد ذاته عنصراً

تعليميا لاغنى عنه لتطور الثقافة العلمية. بعبارة اخرى، ان التقدم هو دينامية الثقافة العلمية ذاتها، وان هذه الدينامية هي التي يجب على تاريخ العلوم ان يشرحها. يجب على تاريخ العلوم ان يفسر هذه الدينامية بان يحكم عليها بان يقيمهها، بان يتزعم منها كل امكانية للعودة نحو تعريفات ومعان خاطئة. لا يمكن لتاريخ العلوم ان يلح على اخطاء الماضي الا بهدف ابعادها. اتنا نواجه بذلك ديناميك «العائق المعرفية» و«الافعال الاستمولوجية». لقد درسنا مطولا معنى (مفهوم) العائق المعرفية في مؤلف سابق<sup>(5)</sup>. ان معنى الافعال الاستمولوجية الذي نواجهه اليوم بمفهوم العائق الاستمولوجية يقابل هذه الانجازات غير المنتظمة للعقلية العلمية التي تحمل نبضات غير متوقعة الى مسيرة التطور العلمي. على ذلك هناك ما هو «سلبي» وهناك ما هو «ایجابی» في تاريخ الفكر العلمي. هنا يتم فصل السلبي عن الایجابي بشكل واضح جدا بحيث ان العالم الذي ينحاز الى ما هو «سلبي» يضع نفسه خارج الجماعة العلمية. ذلك الذي يقصر حياته داخل تجاذب النظام البطليموسى ptolemee لن يكون اكثر من مجرد مؤرخ. من وجهة نظر العلم الحديث، فان ما هو «سلبي» يعود الى تحليل نفسي للمعرفة؛ يجب العمل على الغائه اذا ما حاول ان يظهر من جديد. وعلى العكس من هذا، فان ذلك الذي ظل في الماضي «ایجابیا» يعود مرة اخرى لينشط في الفكر الحديث. هذا الميراث الایجابي للماضي يشكل نوعا من «الماضي المعاصر» الذي يظهر تأثيره على الفكر العلمي للزمن الحالى.

يجب اذن ان نفهم اهمية ديناميك تاريخي خاص «بالتفكير العلمي». اجمالا يجب تكوين واعادة تكوين ديناميك التاريخ العتيق والتاريخ المдан من جانب العلم النشط حاليا. ان نظرية الفلوجيستسك (السائل مصدر اللهب) قد عفى عليها الزمن لمجرد انها تقوم على اساس خاطئ يتناقض مع كيمياء الاوزان. اي «عقلانی» لا يمكنه ان يهتم بها

دون بعض من الوعي الزائف. لا يمكن «العالم معرفة» (ابستمولوجي) ان يهتم بهذه النظرية الا لانه يجد فيها اسبابا للتحليل النفسي للمعرفة الموضوعية. ان «مؤرخا للعلوم» يتعاطف معها يجب عليه ان يعلم انه يعمل من خلال علم باليونتولوجيا (علم دراسة مخلفات العصور القديمة) الفكر العلمي الذى اختفى. مثل هذا لا يمكن له ان يأمل في امتلاك تأثير على تعليم علوم العصر الذى نعيش فيه.

على العكس من الافتراض المتعلق بالفلوجيستيك (مصدر اللهب) فان أعمالاً اخرى مثل تلك التى قام بها بلاك black حول «السيولة الحرارية»، حتى وان كانت تحتوى على اجزاء يمكن الاستفادة منها، فهى موضوعة في مستوى التجارب الایجابية لتحديد (القياس) «الحرارة النوعية» والحال كذلك فان تعريف «الحرارة النوعية» - يمكن تأكيده هنا بهدوء - هو تعريف كان «دائماً» تعريفا علميا. يمكن اذن لاعمال بلاك ان توصف كعنصرا للتاريخ المдан. هناك فائدة اكيدة في معرفتها نظريا، في استخلاصها واظهارها ابستمولوجيا، في متابعة اندماجها في جسد المفاهيم العقلانية. ان الفلسفة التاريخية، الفلسفة الابستمولوجية، الفلسفة العقلانية يمكن ان تجد هنا دافعا لنوع من التحليل الطيفي حيث تتوزع درجات مختلفة من فلسفة متعددة الابعاد . polyphilosophie

ريما نصلح على دوجماية الفيلسوف العقلاني الذى يكتب مرة «وللابد» بصدق حقيقة مدرسية. لكن توجد مفاهيم اساسية جدا في ثقافة علمية لا تستقبلها الا اذا استطعنا ان نصل الى التخلص عنها. انها لا تكتف عن ان تكون معدية، موسمية، مشروطة ومعيارية. لقد تكونت مثل هذه المفاهيم في مناخ تاريخي مظلم بدون شك. ولكنها اصبحت دقيقة واضحة الاستخدام لدرجة انه لا يمكنها ان تخشى من «شك معلوم». انها

على الاغلب قد تعرضت الى هذا الشك العام الذى يمس العلم، الى هذا الشك المستعد دائمًا الى التخطي على اساس الصفة «المجردة» للتعرفيات العلمية. لكن هذا الخطأ السهل لا يخدش العهد العقلانى الذى يربط ثقافة بمفاهيم غير قابلة للتحطيم (للفناء)، عهد يؤكّد «الى الابد» على قيمة استمولوجية محددة. ان للعقل اطروحات وفيه. انها تميز بوضوح المعانى التي ترتبط بمستقبل الفكر، المعانى التي هي بمثابة ضمان المستقبل للثقافة. تواجه فلسفة استمرارية المعانى المقيمة مشكلة علاقة تاريخية، علاقة يهيمن بها العقلانى تدريجيا على ما هو عارض (مؤقت).

إننا نرى اذن الضرورة التعليمية، لصياغة «تاريخ تراجمى»، تاريخ يمكن توضيحه «بقصيدة الحاضر» تاريخ يبدأ من قناعات الحاضر ويغطي في الماضي التكوينات (المتتالية) المتدرجة للحقيقة. وهذا يؤمن الفكر العلمي من خلال تفاصيل انجازاته. هذا التاريخ التراجمى يظهر في كتب العلم الحالية على شكل تمهيد تاريخي، لكن يتم اختصاره في اغلب الاحيان. انه ينسى كثيرا من العوامل الوسيطة، وهو لا يعد بشكل كاف التأهيل التعليمي للحدود التفاضلية المختلفة للثقافة.

هذا التاريخ التراجمى، هذا التاريخ المحكم عليه، التاريخ الذي تم تقييمه، لا يمكن له بطبيعة الحال ولا يريد ان يعيد احياء عقلية قبل علمية. لقد حدث هذا على الاغلب للمساعدة على الوعى بقوة بعض الموانع التي تكونها الماضي العلمي ضد اللاعقلانية. هكذا يكتب جان - باتيست بيوبونهاJean-baptiste biot عام ١٨٠٣ في «بحث في تاريخ العلوم أثناء الثورة الفرنسية» (ص ٦) : «لقد كانت الموسوعة سدا منع الى الابد الفكر الانساني من التراجع (التقهقر)». يوجد هنا نوع من الاعلان لحقوق الانسان العقلانى الذي سيكون لنا مناسبة لعرضه بمجرد ان نعتبر تاريخ العلوم بمثابة تقدم لعقلانياتهم. يظهر تاريخ العلوم من بين كل انواع

التاريخ الآخرى اذن كتاریخ غير قابل للانعکاس. باكتشاف ما هو حقيقي، يقيم رجل العلم سدا منيعا امام اللاعقلانى. يمكن للاعقلانية ان تتبع (تظهر) بلا شك في مكان آخر. لكن، يوجد رغم ذلك طرق ممنوعة. ان تاريخ العلوم هو تاريخ هرائم اللاعقلانية. (Activité, chap. I. p25-27)

### III- الواقع الحالى للتاریخ العلوم

[٨٨] الى هذا الحد يجب على مؤرخ علم ما ان يكون حكما على قيم حقيقة تتعلق بهذا العلم، حيث يتوجب عليه ان يتعاطى مع مهنته؟ ان الرد لا شك فيه: حتى يحکم مؤرخ التاريخ جيدا على الماضي، يتوجب عليه ان يعرف الحاضر؛ يجب عليه ان يتعلم بأفضل مالديه من امكانيات العلم الذى يتصدى لكتابة تاريخه. بهذا يمسك مؤرخ العلوم، سواء اراد ام لم يرد، بارتباط قوى بواقع العلم.

بنفس النسبة التي سيدرس بها مؤرخ العلوم في حداثة العلم، فإنه سيتخلص من ظلال عديدة أكثر فأكثر، دقيقة أكثر فأكثر في تاریخانية العلم. ان وعي الحداثة، ووعي التاریخانية، هما هنا نسيان بشكل صارم.

بدءاً من الحقائق التي جعلها العلم الحالى أكثر وضوحاً وأفضل تنظيماً، يظهر ماضى الحقيقة تقدمياً بوضوح أكثر حتى بصفته ماضياً. يبدو ان التاریخ الواضح للعلوم لا يقدر ان يكون معاصرًا لمسيرته تماماً. ان مأساة الاكتشافات الكبرى، قد تابعنا احداثها بسهولة أكثر من مشاركتنا في مسرحية من خمسة فصول.

احياناً يضئ نور مفاجئ قيمة الماضي. بدون شك ان معرفة الماضي هي التي توضح طريق العلم. لكن يمكن القول انه في بعض

الظروف فان الحاضر هو الذى يضىء الماضى. لقد رأينا هذا جيدا عندما قدم بريانشو brianchon بفواصل قرنين من الزمان نظريته مكونا ازدواجية مع الشكل المجازى الشهير لباسكال. كل مكان غامضا من الناحية الاستمولوجية فى الشكل السادس المجازى لباسكال ظهر على ضوء جديد. حقا انه كالسر يكتشف تحت ضوء ساطع. يبدو انه فى ازدواجية باسكال - بريانشو قد ضاعفت نظرية باسكال المدهشة من قيمتها.

طبعا هذا الضوء التراجيعى الذى يساهم بشكل واضح جدا فى التقدم المتباين لل الفكر الرياضى يمكن ان يكون اكثرا عموما فى ثبیت القيم التاريخية لفروع اخرى من العلم مثل الفزياء او الكيمياء. ان يكون افكار الماضى فعالة جدا يمكن ان تتحقق عملية عقلنة فعلية، عقلنة تضفى معنى مبكرا على اكتشافات الماضى. لقد لاحظ ليون برونو شفيج leon brunschwig ذلك بدقة عند نقاده نصا لهوليفيچ houlevigue . كتب هوليفيچ بعد ان ذكر العديد من الاطروحات التى تمت عام ١٦٥٩ بخصوص اذابة الذهب: «لهذه الطرق الكيميائية البحثة، احل لانجلوت عام ١٦٧٢ ، عملية فزيائية تمثلت فى سحق الذهب المطروق على شكل اوراق رقيقة لمدة شهر فى « طاحونة فلسفية »، دون شك فى جرن تعمل يده بواسطة قضيب دوار. بعد نهاية هذا الوقت، حصل على بودرة غایة فى النقاء وضعت فى الماء الذى كونت فيه سائلاً احمر قانيا، هذا السائل الذى تم الحصول عليه بواسطة لانجليو langelot ... - نعرفه اليوم، انه الذهب الغروى. هكذا يهرون لهم وراء اوهمهم، اكتشف السيميازيون ومن بينهم بريديچ bridig بعد ذلك بمائين وخمسين عاما، امكانية عرض الصفات المدهشة.

لكن ليون برونو شفيك بحسه المتفاوت عادة توقف عند كلمة « عقلنة» يقول: ان اكتشافهم يوجد فقط بالنسبة لنا، انه لم يوجد بالنسبة

لهم. فى الواقع ان هذا لم يسمح بالقول اننا نعرف شيئا على الرغم من اننا قد فعلناه طالما اننا لم نعرف اتنا قد فعلناه. لقد اعترف سقراط من قبل بأنه لکى تعرف معناه ان تكون قادرا على ان تعلم<sup>(٦)</sup>.

ان تنبیه برونشفیک يجب ان يوضع على اعلى مستوى اتجاهات تاريخ العلوم. يجب التحلی بمحاصفة فعلية لکى نستخدم الادلة المرجعية الممكنة. لكن يبقى ضروريا مضاعفة تاريخ سير الواقع (الاحداث) بتاريخ سير القيم. لايمكن تقدير القيم جيدا الا بمعرفة القيم السائدة، قيم الفكر العلمي التي تنشط في الحداثة.

الموقف الفلسفی الذى اتحمله هنا هو فى الحقيقة ليس صعبا فقط وانما هو خطر ايضا. انه يمسك بعنصر يوحده في ذاته: هذا العنصر الموحد هو الصفة الحديثة (المؤقتة) لحداثة العلم. بتتبع التأثير الحداثي الذى اقترحه بالنسبة لتاريخ العلوم، فإنه في الغالب يجب اعادة كتابة تاريخ العلوم، ان يعاد النظر فيه كثيرا. في الواقع ان هذا على وجه التحديد مايحدث. ان ضرورة توضیح تاریخانیة العلوم بواسطة حداثة العلم هی التي تجعل من تاريخ العلوم دائمًا عقيدة فتیة باستمرار، واحدة من العقائد العلمیة الاكثر حیوية والاكثر تعليما.

لكننى لا يريد ان اعطيكم الانطباع بانى انصب نفسي هنا لتطوير فلسفة مجردة لتاريخ العلوم دون اللجوء مرة اخرى الى امثلة تاريخية محددة. اريد ان اخذ مثلا سهلا جدا سيساعدنى على تحقيق هدفين:

- ١ - انه سيظهر لكم ان خاصية التاريخ الذى تم الحكم عليه كانت دائما بشكل او اخر وفي وضوح فعالة في تاريخ العلوم؛
- ٢ - سيظهر لكم ان هذا التمثل (الاستيعاب) لماضى العلم من

جانب الحداثة العلمية يمكن ان يتحقق (يتحمّل) عندما لا يكون العلم قد انتصر على هذه المراقبية للقيم التي تميزه، وبشكل خاص علم القرن التاسع عشر والقرن العشرين.

إن المثال الذي أريد أن ادرسه هنا قد امدني بتفسير جيد كتبه عالم الفزياء السويسري الكبير جان انجن – هوز – Jean Ingen Housz نهاية القرن الثامن عشر، باحثاً عن تقديم خواص المسحوق الذي يستخدم في قذائف المدفع. لقد ارتبط فهم تأثيرات مسحوق القذائف هذا باستخدام مفاهيم جديدة للكيمياء اللافازية chimie lavoisiene، بالنسبة لمستوى حداثة العلم في عصره. لقد عبر جان انجن هوز عن ذلك هكذا<sup>(7)</sup>: «ان بودرة المدفع (البارود) هي عنصر مقوم، او بالاحرى رائع بحيث انه بدون المعرفة التي قدمناها للعناصر المختلفة للسوائل الهوائية، خصوصاً للهواء الخالي من السائل الناري (يقصد الاكسجين) وللهواء القابل للاشتعال (يقصد الهيدروجين)، يبدو مستحيلاً ان نتمكن من تخيل حدوث تكوين بشكل «اولى»، اي انه قد امكن ان نخمن مبكراً ان هذه العناصر الثلاثة (الكبريت، الكربون وملح البارود، او حتى العنصرين الاخرين فقط حيث ان الكبريت ليس ضرورياً على الاطلاق)، ممزوجة معاً، يمكنها ان تحدث تأثيراً مذهلاً للغاية».

يشرح جان انجن – هوز مطولاً كيف اننا جميعاً لم تكن لدينا القدرة على اختراع هذا المسحوق. انه يسعى هكذا وفقاً لحالة العلم في عصره الى ان يفهم ذلك الذي لا يمكن ان يفهم في الوقت الذي يثبت فيه التاريخ الاكتشاف. لكن تحديداً، فإن العلم في زمن انجن هوز لا يسمح بهذا التفسير التراجعي الذي فجر القيم، وتعطى تفسيرات انجن مثلاً جيداً عن الحقيقة في طور التكوين (التي تتشكل)، لكن مرة اخرى كل شيء كان محاطاً بتعريفات (معانٍ) قبل علمية.

لنعطي تلخيصاً لهذا التحديث السابق لوانه (المبكر). انه يعتبر وجهة نظرنا مثلاً على تاريخ العلوم الاستدلالي، عن تاريخ للعلوم يحاول ان يتكون.

«يقول انجن هوز ان ملح البارود المكون من البوتاسيوم والحامض «المسمي نيترو» nitreux لا يحتوى على اساس نارى، وان البوتاسيوم «البعيد جداً» عن ان يكون قابلاً للاشتعال يخدم النار، و«ينزع قابلية الاشتعال من الاجسام حتى تلك القابلة للاشتعال التي كانت حبلی بها» لدرجة ان حامض «النيترو»، مهما كانت درجة تركيزه لا يمكن له ان يشتعل، بل انه يخدم النار مثله كمثل الماء». لا يحدث اتحاد هاتين المادتين غير القابلتين للاشتعال داخل ملح البارود حسب مايرى انجن هوز اساس الاشتعال. «حتى انه من الممكن ان نضع قطعة من الحديد الملتهب فى كتلة من النيترات المصهورة حتى درجة الا حمرار دون ان يشتعل»<sup>(٨)</sup>.

«الكريون وهو المكون الثانى الضرورى لمسحوق المدفع، يقول انجن هوز، لايمدنا ايضاً بشئ يقدر على جعلنا نتوقع اقل خطر ممكן عند معالجته. انه يشتعل ويفوّل الى رماد دون اقل حرارة او فرقعة». استنتاج انجن هوز تبعاً لذلك هو ان المكونات لم يكن لها في ذاتها اي اساس للاشتعال ولا اي قوة على الانفجار، يحدث ان بودرة المدفع من تلقاء ذاتها لا يمكنها ان تشتعل ولا ان تنفجر. ان المختبر العجوز حسب مايقول انجن هوز لا يمكنه ان يفهم اختراعه انطلاقاً من المعرفة العامة (المشتركة) عن المواد التي قام بخلطها.

اننا ننظر الآن الى انجن هوز كمنجز لعمل قدم الى المعرفة التاريخية القديمة نوعاً من المعاصرة المرتبطة بالعلم السائد في عصره.

انه يعتبر ومعه الحق ان بودرة البارود هي مصدر للهباء الحالى من

الفلوجيستيك (الاكسجين). انه يعتقد خطأ ان الكاربون هو مصدر لغاز قابل للاشتعال (الهيدروجين). انه يعرف ان خليطا من كل «الهواءين» يشتعل بعنف شديد عن اقترابه من النار، وهو يعتقد انه قد حصل على كل العناصر الضرورية لكي يفهم ظاهرة النار الانفجار. وبالتالي هو يقوم بتحديث التاريخ باعادة تخيله اكتشافا يعتبره عقلانيا اي بودرة المدفع (البارود). يقول: «يبدو لي محتملا ان هذه الاكتشافات الجديدة (اي الاكسجين والهيدروجين) قد تمت دون ان تحمل اي فكرة عن تكيفها مع بودرة المدفع، لقد قادنا ذلك سريعا الى اكتشاف ما اذا كان هذا المركب الرهيب قد اكتشف بالمصادفة».

وهكذا في هذا المثال البسيط، نرى حاجة نشطة لاعادة كتابة تاريخ العلوم، نجهد لفهمه من خلال تحريره. هنا نرى ان هذا الجهد تعيس وهو لا يقدر الا ان يكون تعيسا في زمان لم تكن المفاهيم التي تساعد على فهم ظاهرة المتفجرات قد صيغت بعد. لكن هذا الجهد التعيس هو ايضا في التاريخ، وتوجد بصدق بعض الفائدة في متابعة هذا التاريخ لتاريخ العلوم، تاريخ العلوم الذي هو في حالة تأمل حول ذاته، هذا التاريخ دائما متاما، دائما ما يبدأ من جديد.

لكى اقول كل ما افكر فيه، فاننى اعتقد ان تاريخ العلوم لن يكون تاريخا امبيريقيا. لن يتكون تاريخ العلوم من خلال تفتیت الواقع (الاحداث) حيث انه في اشكاله المتقدمة عبارة عن تاريخ العلاقات العقلانية للمعرفة. في مجال تاريخ العلوم - بخلاف العلاقة بين السبب والنتيجة - تنشأ علاقة بين العقل والنتيجة. ان تاريخ العلوم وبالتالي بشكل ما هو علاقة مزدوجة. يجب ان ينفتح اكثر فأكثر على الابنية (التنظيمات)

العقلانية. كلما اقتربنا اكثر من قرتنا هذا، كلما شعرنا ان القيم العقلانية تجلب (تنقل) العلم. اذا ماخذنا اكتشافات حديثة، فاننا نرى انه خلال عدة دورات خمسية (من السنوات الخمس) قد عبر من مرحلة امبيريقية الى حالة البناء (التنظيم) العقلاني. وان هذا بالتالي وبمعدل متسارع يعيد التاريخ الحديث انتاج نفس القدرة على بلوغ العقلانية مثل عملية التقدم التي تتطور ببطء في للتاريخ الموعول في القدم.

(Confrence au palais de la decouverte, 1951).



## هوامش القسم الأول

(١) لوك ديكون: الافكار السوداء. ص ٢٤٦.

Brunschvicg: L'experience humaine et la causalite physique, p.408. (٢)

Campbell: theory and experiment in relativity (apud nature, 17 fevr, 1921). (٣)

Priestly: histoire de l'electricite, trad, 3 vol, paris, 1771. Tl, p.237. (٤)

Priestly: histoire de l'electricite. Ti, p.156. (٥)

Sans nome d'auteur: histoire generale et particulière de l'electricite, Paris 1752, p.2 ET3. (٦)

Chwolson, Traité de physique, Tiv, 1910, p92. (٧)

«ان كلمة «قدرة» قد استعيرت بطريقة المشابهة Analogue، مع نظرية الحرارة؛ لكن من المهم تسجيل انه طالما ان القدرة الحرارية Calorifique لجسم ما لا تعتمد الا على طبيعة وزن هذا الجسم، الا ان القدرة الكهربائية للمركب لا على طبيعة ولا على وزن هذا الجسم، لكن فقط على شكله الخارجي». وعلى ذلك فان المقارنة بين القدرة الكهربائية والقدرة الحرارية هي مقارنة سيئة جدا من الناحية التعليمية. اذا كان من الصعب تقديم تاريخ العلوم في تألفه النفسي فذلك يرجع الى انه يرددنا الى مفاهيم علمية مازالت منغمسة في المفاهيم الشائعة المعتادة. فيما يلى مثال تصريح فيه كلمة «قدرة» بمثابة وسيط بين معنيين: ان يكون الشيء قادرا على الكهرباء، معناه ان يكون حاريا للكهرباء! يعتقد العالم المعروف بيكاريا P.BECARIA ان عملية التدليل

تزيد من قدرة الجسم الكهربائي؛ اي انها تجعل الجزء الذى يتعرض للتدليل مباشرة (الحک) قادرًا على ان يحتوى على كمية اكبر من السائل الكهربى؛ بحيث ان هذا الجزء الذى تعرض للتدليل يتلقى من الجسم المدى كمية وفيرة من المادة الكهربية التي لا تظهر مع ذلك على سطحه الا لحظة توقف عملية التدليل، وعلى ذلك فانه يفقد هذه القدرة عن طريق ضغطها او حصرها.

TIBERE CAVALO, TRAITE COMPLET D ELECTRICITE, TRAD. 1785, P.86.

- (٨) فيكتور هوجو: «نهاية الشيطان، ملائكة الحرية» .
- (٩) كوفير: تقرير تاريخي حول تقدم العلوم الطبيعية منذ عام ١٧٨٩ باريس، ١٨١٠، ص ٧.
- (١٠) اميل مايرسون: الهوية والواقع، ص ٦٣ .
- (١١) لوبرنس - رينجييه: «الاشعة الكونية» ، البان ميشيل، ص ٢٣ .
- (١٢) ب. و. دوديل: الذرات، الجزيئات والضوء، باريس ١٩٤٦ .
- (١٣) اميل مايرسون: «الهوية والواقع» ، ص ٢٤٣ .
- (١٤) ذكرت من قبل ريسير، الرياضيات وسنة التطور، في مونيست، اكتوبر ١٩٣٠ ، ص ٥٢٣ .
- (١٥) mme helene mitzger, newton, stahl, boerhaave et la doc-tirne chimique, p.74 et suiv.
- (١٦) انظر. ج. يونج، «الكيمياء وعلم النفس» ، زيورخ ١٩٤٤ .
- (١٧) بومي: «الكيمياء التجريبية والعقلانية» ج ١ ، ص vii .
- (١٨) بومي: نفس المصدر، ص ١٠ .

- (١٩) روجيه كالواز: «الانسان والاسطورة»، ص ٢٤ ، ملاحظات.
- (٢٠) نومن : هي الشىء المدرك فى ذاته حسب الفلسفة الكانتية، هي الحقيقة المدركة بالحدس العقلى *noumen*. (المترجم)
- (٢١) فيكتور هوجو: «وليم شكسبير»، ص ٢٢١ .
- (٢٢) انظر كيرماك و ر. ريبنسون، «مجلة الجمعية الكيميائية»، لندن، ١٢١ ، ٤٣٣ . ١٩٢٢
- (٢٣) bernard eister. tautometrie et meso;etrie, trad., p.8.
- (٢٤) لبيج: «رسالة حول الكيمياء»، ترجمة، ١٨٤٥ ، ص ٣٤٠ . الرقم ٥٦ يقابل عدد العناصر المعروفة وقتذاك.
- (٢٥) اي اعلان ضد غرور استاذة لمادة الكيمياء، تتضمنه هذه الجملة الصغيرة للوتريمون lautreamont: ان الاكسجين يشعل «بلا خيلاء» عوداً من الثقب ! يكرر استاذ الكيمياء الاولية بربما مؤكداً هذه المأثرة في شهر اكتوبر من كل عام طوال حياته العملية .
- (٢٦) هيجل: «فلسفة الطبيعة»، ٣٢٨ .
- (٢٧) بول Boll: «سباق الكيمياء» ص. ٩ ، في الملاحظات.
- (٢٨) تساهم الكتب الجيدة التي تدرس هذه الفترة. انظر بوجه خاص: ارنست ماخ، «الميكانيكا» ترجمة، ١٩٢٥ . رينيه دوجاس، «تاريخ الميكانيكا»، ١٩٥٠ . يقرأ الفلاسفة باهتمام كتاب مارسيال جيرولت، «الдинاميكا والميتافيزيقا الليبينتزية.

## هوامش القسم الثاني

- (١) رينان: مستقبل العلم ص ٢٠.
- Vaihinger: die Philosophie des Ais ob. (٢)
- (٣) مارتين: «بحث عن الحرارة مع ملاحظات جديدة حول صناعة ومقارنة الترمومترات» ترجمة. باريس ١٧٥١ . ص ٦ .
- Henri Pichette, Preface au Grenier sur l'eau demmanuel looton. (٤)
- (٥) انظر كارل ماركس : الايديولوجية الالمانية. ترجمة مولتورز ص ١٦٣ وما بعدها.
- (٦) لويس رابيد، جيرروم باتيرو: «في البحث عن وضع اجتماعي» طبعة ١٨٥٨ . ص ٢٦٤ (الطبعة الأولى؛ ١٨٤٣).
- (٧) نيتشه : «ارادة القوة» ترجمة بيانكيس - ج ٢ - ص ٩٩ .
- (٨) دidero : «اسس فلسفية عن المادة والحركة» .
- (٩) جيرار فاريه : «بحث في علم النفس الموضوعي. الجهل وعدم التبصر». باريس ١٨٩٨ .
- (١٠) القس بونسليه : «دور الطبيعة في تكوين الرعد وانتاج الكائنات الحية» ١٧٦٩ .

Lettre philosophique très estimée de ceux qui se plaisent(١١) aux vérités hermétiques. trad. de lallemand par antoine duval, paris 1723, p.47.

Nicolas de locques: éléments philosophique des arcanes (۱۲) et du dissolvant général, de leurs vertus, propriétés et effets. paris, 1668, p.49.

Thomas sonnet: satyre contre les charlatans et pseudo-médecins empyrique. paris, 1610, p.194.

Comte de la sepede: essai sur l'electricite naturelle et artificielle, 2vol, paris 1781, tom ii, p.32.

Abbe rousseau: secrets et remedes eprouves, paris, 1747, (۱۵) p.134.

Benjamin franklin: experience et observation sur l'electricité, communiques dans plusieurs lettres à P. Collinton de la Soc. Roy. de Londres, paris 1752, p.135.

boerhaave: elements de chimie, trad, 2vol, leide, 1752, t1, (۱۶) p.144.

Ducarla, Loc. cit., p.4. (۱۷)

Boerhaave: elements de chimie, T1, p.145. (۱۸)

Carra: dissertation élémentaire sur la nature de la lumière, de la chaleur, du feu et de l'électricité, Londres, 1787, p.50.

Winckler: essai sur la nature, les effets et les causes de l'électricité, trad. paris, 1748, p.139. (psychanalyse, chap. v, p.115-116).

## هوامش القسم الثالث

Wolfgang Riezler: Einfuhrung in die Kernphysik, 2E ed, (۱)  
Liepzig, 1942, p.132.

r. lespiau: la molecule chimique, paris, 1920. (۲)

luis de broglie: physique et microphysique, p.9. (۳)

nietzsche: "considerations inactuelles". de lutilite et des inconvenients des etudes historique, trad. p.193. (۴)

la formation de l esprit scientifique: contrubution a une psychanalyse de la connaissance objective, ed. vrin, 2e ed. 1974. (۵)

jean ingen - housz: nouvelles experiences et observation (۶)  
sur divers objets de physique. paris, 1785, p.352.

jean ingen - housz: nouvelles experiences et observation (۷)  
sur divers objets de physique. paris, 1985, p.352.

jean ingen - housz: nouvelles experiences et observation (۸)  
sur divers objets de physique. paris, 1785, p.352.

loc. cit, p.354. (۹)

# فهرس باسماء الاعلام التي ذكرت في النص

(الرقم المقابل يشير الى رقم الفقرة المذكور فيه الاسم)

ارشيميدث	(حوالى - ٢٨٧ - ٢١٢) عالم رياضيات، فزيائي ومهندس يوناني ، ٧٤
بالدوين (جيمس)	(١٧٢٨ - ١٨٠٤) اخصائى امريكى فى علم النفس ، ٥٣
بومي (انطوان)	(١٧٢٨ - ١٨٠٤) كيميائى فرنسي ، ٢٩.
بيكيريل (هنرى)	(١٨٥٢ - ١٩٠٨) عالم فزياء فرنسي ، ٥٥.
بيرجسون (هنرى)	(١٨٥٩ - ١٩٤١) فيلسوف فرنسي ، ٧٣.
بيرنارد (كلود)	(١٨١٣ - ١٨٧٨) عالم فسيولوجيا فرنسي ، ٤٨.
بيوت (جان - باتيست)	(١٧٧٤ - ١٨٦٢) كيميائى، فزيائي وعالم فلك فرنسي ، ٨٧.
بلاك (جوسيف)	(١٧٢٨ - ١٧٩٩) كيميائى سكتلندى ، ٨٧.
بور هاف (هيرمان)	(١٦٦٨ - ١٧٣٨) طبيب، عالم نباتات وكيميائى هولندي ، ٨٣.
بوهر (نيلز)	(١٨٨٥ - ١٩٦٢) عالم فزياء دانمركي ، ٨٥.
بوريل (اميل)	(١٨٧١ - ١٩٥٦) عالم رياضيات فرنسي ، ٢.
بوجر (سيبر)	(١٦٩٨ - ١٧٥٨) عالم رياضيات وفلك ومهندس مياه فرنسي ، ٦٢.
بوليجاند (جورج)	(ولد عام ١٨٨٩) عالم رياضيات فرنسي ، ٦٠، ٥٦، ٤١.

هیجل (ج.و.ف.)	(١٨٣١ - ١٧٧٠)	فیلسوف المانی، ١٥، ٣٧، ٤١.	کاتب ورجل دولة المانی، ٦٧، ٥٨، ٧٥.	فرانکلین (بنجامین)	عالیم فزیاء و ریاضیات ورجل دولة امریکی، ٨١.	عالیم فزیاء و کیمیائی انگلیزی، ٦٢.	عالیم فزیاء و کیمیائی انگلیزی، ٣٦.	ادیسون (توماس)	مخترع امریکی، ١٨.	دیکارت (رنیہ)	عالیم فلک و مهندس مساحة فرن西، ٦٢.	دیموقریتوس (حوالی ٣٧٠ - ٤٦٠)	عالیم فلک و مهندس میکانیکا فرنسي، ١٥.	کولومب (شارل - باتست) (١٧٤٩ - ١٨٢٢)	دیلامبر (جان - باتست)
فرونو (لوی دی)	(١٨٩٢)	عالیم فزیاء فرنسي، ٨٦.	کامبل (ولیم)	عالیم فلک امریکی، ١١.	کافندش (هنری)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ٤١.	کاتنون (جون)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ١٥.	کلارو (ایکس)	عالیم ریاضیات فرنسي، ٦٢.	کولومب (شارل)	اخصائی فی علم الحیوان و اشکال الحیاة فی عصر ما قبل التاریخ (البایوتولوچی)، فرنسي، ٢١.	کوفییر (جورج)	کولومب (شارل - باتست) (١٧٣٦ - ١٨٠٦)	کولومب (شارل)
برونشفیک (لیون)	(١٩٤٤ - ١٨٦٩)	فیلسوف فرنسي، ١٠، ٨٨.	کافندر (لیون)	عالیم فلک امریکی، ١١.	کاتنون (جون)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ٤١.	کلارو (ایکس)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ١٥.	کومبیتون (ارثر)	عالیم فلک امریکی، ١٣.	کولومب (شارل)	اخصائی فی علم الحیوان و اشکال الحیاة فی عصر ما قبل التاریخ (البایوتولوچی)، فرنسي، ٢١.	کوفییر (جورج)	کولومب (شارل - باتست) (١٧٦٩ - ١٨٣٢)	کولومب (شارل)
بوترو (امیل)	(١٩٢١ - ١٨٤٥)	فیلسوف فرنسي، ٢٨، ٣٠.	کامبل (ولیم)	عالیم فلک امریکی، ١١.	کافندش (هنری)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ٤١.	کلارو (ایکس)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ١٥.	کومبیتون (ارثر)	عالیم فلک و فزیائی انگلیزی، ١٣.	کولومب (شارل)	اخصائی فی علم الحیوان و اشکال الحیاة فی عصر ما قبل التاریخ (البایوتولوچی)، فرنسي، ٢١.	کوفییر (جورج)	کولومب (شارل - باتست) (١٧٣٦ - ١٨٠٦)	کولومب (شارل)

- |  |   |
|--|---|
| مارا (جان - بول)                                   | ١٧٩٣ - ١٨٢٨ (فیلسوف و عالم فریاد نمساوى، ٨)           |
| ماخ (ارنست)  | ١٨١٦ - ١٩١٦ (فیلسوف و عالم فریاد نمساوى، ١٠)          |
| لوباتشیفیسکی (بیولا)                               | ١٨٥٦ - ١٧٩٢ (عالم ریاضیات روسی، ٤٠)                   |
| لیسیج (بارون فون جوستیس)                           | ١٨٧٣ - ١٨٠٣ (کیمیائی المانی، ٤٠)                      |
| لیمیری (بیولا)                                     | ١٦٤٥ - ١٧١٥ (کیمیائی و طبیب فرنسي، ٨)                 |
| لیبینتز (جوتفرید فیلهلم)                           | ١٧٤٦ - ١٧٩٤ (عالم فسیولوچی                            |
| لافوارزیه (دی انطوان - لوران)                      | ١٧٤٩ - ١٨٢٧ (عالیم ریاضیات و فلک و فیزیائی فرنسي، ٦٨) |
| لاکوندامین (شارل ماری دی) و اخلاقی مساحة فرنسي، ٦٢ | ١٧٧٤ - ١٧٠١ (عالیم ریاضیات                            |
| لاسپیسید (کونت دی برنارد)                          | ١٧٥٦ - ١٨٢٥ (عالیم طبیعیات فرنسي،                     |
| کیبلر (جوهان)                                      | ١٦٣٠ - ١٥٧١ (عالیم فلک المانی، ٢٤)                    |
| جول (جیمز بریسکوت)                                 | ١٨١٨ - ١٨٨٩ (فیزیائی و رجل صناعة                      |
| جنانیه (بیبر)                                      | ١٨٥٩ - ١٩٤٧ (طبیب فرنسي و اخلاقی فی علم النفس، ٢٤)    |
| هولندی، ١٣.  | ١٦٢٩ - ١٦٩٥ (عالیم ریاضیات و فلک و فیزیائی، ٢١)       |
| هیجینز (کریستیان)                                  | ١٧١١ - ١٧٧٦ (فیلسوف انگلیزی، ٦٩)                      |
| هایزنبرج (فیرنر)                                   | ١٩٠١ - ٢٠٠٠ (عالیم فریاد المانی، ٢٠)                  |

ماریوت (الاب احمد)	(۱۶۲۰-۱۶۸۴) فیزیائی فرنگی، ۸۱
مارکس (کارل)	(۱۸۱۸-۱۸۸۳) غیلسوف و عالم اجتماع آلمانی، ۶۵
مویرتوس (بیر لویس دی)	(۱۷۹۸-۱۷۵۹) عالم ریاضیات و طبیعت‌دان و غیلسوف فرنگی، ۶۲
مندیلیف (دیمیتری)	(۱۸۳۴-۱۹۰۷) عالم کیمیاء روسی، ۳۱، ۳۲، ۳۴، ۳۵، ۳۶
مایر (لوئارد)	(۱۸۳۰-۱۸۹۵) کیمیائی آلمانی، ۲۶
مایر سون (امیل)	(۱۸۰۹-۱۹۳۳) غیلسوف فرنگی، ۲۰، ۲۲، ۲۴
میلیکان (روبرت اندرزو)	(۱۸۶۸-۱۹۵۳) عالم فزیاء امریکی، ۶۳
نیوتن (اسحاق)	(۱۶۴۳-۱۷۲۷) عالم فلک و ریاضیات و فیزیائی انگلیزی، ۱۳، ۸۶
نیتشه (فریدریک)	(۱۸۴۴-۱۹۰۰) غیلسوف آلمانی، ۶۷، ۸۷
اوژوالد (فیلهلم)	(۱۸۵۳-۱۹۳۲) عالم فزیاء و کیمیاء و غیلسوف آلمانی، ۲۶
باولی (ولفجانج)	(۱۹۰۰-۰۰۰۰) عالم فزیاء روس، ۳۴
بارلینچ (لینوس)	(۱۹۰۱-۰۰۰۰) کیمیائی امریکی، ۸۵
بیرسون (کارل)	(۱۸۵۷-۱۹۳۶) عالم بیولوژیا و احصائی انگلیزی، ۲۳
بیران (جان)	(۱۸۷۰-۱۹۴۲) عالم فزیاء فرنگی، ۳۴
بوانکاریه (هنری)	(۱۸۵۴-۱۹۱۲) عالم ریاضیات و غیلسوف فرنگی، ۷
بونسلیه (جان - فیکتور)	(۱۷۸۸-۱۷۶۷) جنرال و عالم ریاضیات فرنگی، ۷۵
بریسلی (جوسیف)	(۱۷۳۳-۱۸۰۴) کیمیائی و فیزیائی و عالم دینی انگلیزی، ۱۳، ۲۴
برولیخی (کلود)	(القرن الحادی عشر) عالم فلک و ریاضیات و جغرافیا یونانی، ۸۷
رامان	(۰۰۰۰-۱۸۸۸) عالم فزیاء هندی، ۱۳، ۲۵

- العلم (هود، ولیام) . ٢٤  
 راد، (ر.م.ه انطوان دی) عالم طبیعت و فزایع . ٨٣  
 (الحمدلله عرسی، ٨١)
- رسن (هنکور) .  
 (١٩٠٠-١٨٨٦) کیمیائی سویدی، ٨٣
- اوریا ماله، (ایمانجیلیستا) عالم ریاضیات و فزایع ایطالی، ٨٤
- فان، هنامون (جان باتیست) (١٥٧٧-١٦٤٤) طبیب و عالم طبیعت و کیمیائی فلمنکی، ٧٩
- فان، (اوشنیلو) عالم فی الریاضیات و دراسة الكون هولندی، ٦٧
- فان (فرانسوا ماری آرو) (١٦٩٤-١٧٧٨) کاتب فرنگی، ٦٤
- فان، (هیرمان) عالم ریاضیات المانی، ٢٠
- فون، (یوهان) عالم فزایع هولندی، ١٣، ٢٧، ٢٧



## تمهيد

## مقدمة الترجمة العربية

## نقط البداية

٥	
٧	
١٧	
١٧	I . «الجديد» في العلوم المعاصرة
١٧	١) «رسائل من عالم مجهول...»
٢١	ب) القطيعة مع المعرفة العامة
٢٣	II . «كسل» الفلسفة
٢٣	١) اهمال
٢٥	ب) ادعاءات
٣٠	III . قضايا الاستمولوجيا
٣٣	القسم الأول : مجالات الاستمولوجيا
٣٣	١. تعريف المجال الاستمولوجي
٣٨	II . استمولوجيا الفزياء
٣٨	١) التحرير النسبي
٣٨	١ - «هذا الجديد هو اعتراض...»
٤٠	٢ - أقول «الأفكار الأولية»
٤١	٣ - «توضيع الفكرة بترك الواقع...»
٤٥	٤ - الجهل الواقعى
٤٦	ب) التاريخ الاستمولوجي «لمذهب الكهربية»
٤٦	١ - أميريقية القرن الثامن عشر
٥١	٢ - «انتفاء الواقعية» عن الظاهرة الكهربية

- ٥٢ - تكوين مفهوم «القدرة الكهربية»  
 ٥٦ - «تركيب» المركم الكهربائي  
 ٦٠ - «انسنة» الكهربية

### **ج) المذهب الذري**

- ٦٧ . مفهوم الجسيم في الفزياء المعاصرة  
 ٦٧ - الصفات الأساسية  
 ٧٦ - افلاس «التشيوبية»  
 ٧٧ - عجز «الصدموية»

### **١١. المفهوم العلمي للمادة في الفزياء المعاصرة**

- ٨٠ - الفزياء المعاصرة فزياء «مادية»  
 ٨٢ - العلم لم يكن تجريبيا  
 ٨٧ - العلم لم يعد يصف ... العلم «ينتج» الظواهر  
 ٨٨ - انه علم «النتائج»

### **١٢. استمولوجيا الكيمياء**

- ٨٩ ) عوائق «المادية العقلانية»  
 ٨٩ - استرجاع في غير أوانه  
 ٩٤ - التشابهات المباشرة  
 ٩٧ - المقوله الفلسفية للمادة

### **ب) «المادية العقلانية»**

- ٩٩ - تقسيم العناصر  
 ١١٥ - الرمزية الكيميائية  
 ١٢٠ - «التكيف الاجتماعي» للكيمياء المعاصرة  
 ١٣١ - المفهوم العلمي للمادة في الكيمياء  
 المعاصرة

١٣٥	<b>القسم الثاني : المقولات الرئيسية للأبستمولوجيا</b>
١٣٥	<b>١. العقلانية التطبيقية</b>
١٣٥	<b>١) مفهوم «العقلانية التامة»</b>
١٣٥	١ - هذه ليست عقلانية «لكل زمان ومكان»
١٣٧	٢ - إنها عقلانية ديناليكتيكية
١٤١	<b>٢) العقلانية التطبيقية والفلسفة</b>
١٤١	١ - الرياضيات والتجريب
١٤٦	٢ - الخيال الفلسفى
١٥٠	<b>ج) المفاهيم الأساسية للعقلانية التطبيقية</b>
١٥٠	١ - أبستمولوجيا تاريخية
١٥٤	٢ - معنى الموضوعية
١٦٢	٣ - معنى «الاشكالية»
١٦٣	٤ - تعريف «المنهج العلمي»
١٦٨	٥ - معنى التطبيق
١٧١	<b>II. المادية التقنية</b>
١٧١	١ - الأجهزة ودقة القياس
١٧٦	٢ - الجماعة العلمية
١٨٥	٣ - قضايا الحتمية
١٩٧	<b>III. التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية</b>
١٩٧	<b>١) مبادئ</b>
١٩٧	١ - تعريف «العائق الأبستمولوجي»
٢٠٣	٢ - آية عائق
٢١٦	<b>ب) توضيحات تاريخية</b>
٢١٦	١ - «انتشار مفرط لصورة مألوفة»

٢٢٢	- سيمياء وكيمياء النار
٢٢٩	<b>القسم الثالث : نحو تاريخ للعلوم</b>
٢٢٩	١. استمرارية أم انقطاع ؟
٢٤١	٢٠. ما هو التكوين التاريخي
٢٤١	١ - «تكوين متحول»
٢٤٢	٢ - «علوم بلا اسلاف» : «الفعل الابستمولوجي»
٢٤٧	<b>III. الواقع الحالى لتاريخ العلوم</b>
٢٦١	<b>فهرست باسماء الاعلام التى وردت فى الفقرة</b>
٢٦٧	<b>الفهرست</b>

## المترجم :

- ولد درويش الحلوجى بمدينة القاهرة، وتخرج من كلية العلوم بجامعة القاهرة من قسمى الكيمياء والفيزياء عام ١٩٧٣ .
- عمل فى مجال بحوث كيمياء المنتجات الطبيعية بالمركز القومى للبحوث بالقاهرة حتى عام ١٩٧٩ .
- عمل بمعهد كيمياء المنتجات الطبيعية التابع للمركز القومى للبحث العلمية الفرنسى عام ١٩٨٠ CNRS.GIF/YVETTE
- يقيم فى باريس منذ عام ١٩٨٠ حيث إتجه إلى الاهتمام بالدراسات المتعددة المجالات مع تركيز خاص على تطبيقات علوم المعلومات والإتصالات وعلاقتها بالعلوم الاجتماعية والإنسانية.
- حصل على دبلومات الدراسات العليا المعمقة DEA فى التاريخ المعاصر من جامعة السربون (باريس الرابعة) عام ١٩٨٤ ، وفى علم الاجتماع والتاريخ المعاصر من جامعة السربون عام ١٩٨٥ ، ودبلوم الدراسات العليا المتخصصة DESS فى تطبيقات تكنولوجيا المعلومات على مجالات الإدارة الاقتصادية والاجتماعية من جامعة جوسية (باريس السابعة) ١٩٩٢ "AIGES" ، ودبلوم الدراسات العليا المعمقة DEA فى علم الاجتماع من كلية الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية EHESS عام ١٩٩٥ .
- عمل فى مجال المعلومات والإتصالات، كما عمل كباحث غير متفرغ بمركز بحوث ودراسات الاستراتيجية والنزاعات بجامعة السربون حتى عام ١٩٩٠ .
- متفرغ حاليا لأعمال الترجمة مع إهتمام خاص بالترجمة العلمية وكذلك بمتابعة الدراسات والبحوث فى مجال العلوم الاجتماعية.
- صدر له عن دار المستقبل العربى : «الكون: البحث عن لحظة الميلاد» (هوبرت ريفز)، و«ابستمولوجيا: التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية» (جاستون باشلار).
- عن التليفزيون (ببير بيرديو)، النار: التحليل النفسي للنار (جاستون باشلار)، مركز المحسنة.

- له عدة دراسات باللغة الفرنسية منها:
- «البترودollar والتغيرات الاجتماعية والسياسية في مصر» (١٩٨٤)
  - «الانتخابات الشعبية في مصر: ١٩٦٧-١٩٨١، ١٩٨٥» (١٩٨٥)
  - «العنف السياسي الاجتماعي في المجتمع المصري ١٩٥٢-١٩٩٣» (١٩٩٣)
  - «العلم والدين والمصالح الخطاب الديني لدى العلماء المصريين (رسالة دكتوراة في علم اجتماع المعرفة)».



## هذا الكتاب

على الرغم من الإنجازات العلمية والتكنولوجية الرايحة التي حققها الفكر الإنساني في فترات متقارنة منذ بداية القرن العشرين، إلا أننا نلاحظ خلال هذه السنوات الأخيرة من هذا القرن عودة ظهور العديد من الأفكار والمعتقدات والممارسات التي كانت قد اختفت بعد هزيمتها أمام اكتشافات العلم الحديث.

هذا التساؤل وغيره تناولها جاستون باشلار ما يقرب من خمسين عاماً من حياته الفكرية الحافلة حيث يحاول هذا الكتاب أن يُعطي لوحة بانورامية لفكرة كما سجله في العديد من أعماله..

إن بشلار، ذلك العاصمي الذي كون وطور أفكاره بعيداً عن المؤسسات الرسمية التي ظلت تتجاهله لسنوات طويلة، كان هو نفسه الذي تبنته أعرق جامعة فرنسية (جامعة السريبون) بعد ذلك في خطوة تعتبر بالنسبة إليه انتصاراً للفكر العلمي وللعلقانية العلمية..

الناشر